imburgs agblad

Zaterdag 5 oktober 1974. 56e jaargang no. 235.

Meer dan een miljoen abonnees GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 31,70, per maand ƒ 10,65 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Hebben de monteurs van de Provinciale Limburgse Electriciteitsmaatschappij, die gisteren weer de stroom hebben aangesloten bij de weigeraars van de Kalkarheffing, zich een beetje als Sinterklaas gevoeld? Het weer was er wel naar en de opdracht die zij hadden uit te voeren nog meer. Moesten zij enkele weken geleden in opdracht van de baas en ongetwijfeld met lood in de schoenen bij de weigeraars de stroomtoevoer afsluiten, gisteren konden zij in opdracht van diezelfde baas de gezinnen van de weigeraars weer aansluiten op de navelstreng van het energiebedrijf — en het lijkt mij dat dit een heel wat plezieriger karwei voor de mannen is geweest. Minister Lubbers doktert intussen voor de weigeraars een regeling uit, die in aanleg veel overeenkomst vertoont met de regeling die er bestaat voor gewetensbezwaarde dienstweigeraars: wie ernstige principiële bezwaren heeft zal zijn verplichting aan de gemeenschap op een andere manier kunnen (en moeten) voldoen. Het lijkt mij een redelijke gedachte en als ik de opvattingen van de weigeraars goed heb gepeild zullen zij daartegen geen bezwaar hebben. Goede morgen, minister Lubbers, met Uw verzoek aan de elektriciteitsbedrijven heeft u de spanning teruggebracht en weer wat andere spanning weggenomen.

Melding van collectief ontslag straks plicht

DEN HAAG — De ministerraad heeft besloten een wetsontwerp in te dienen waarbij de werkgevers worden verplicht een plan tot collectief ontslag te melden aan de directeur van het GAB en aan de vakorganisaties. Van collectief ontslag is volgens het ontwerp sprake indien de werkgever het voornemen heeft tenminste 20 werknemers binnen een tijdvak van drie maanden te ontslaan binnen een rayon.

Vergeefs bezoek

Geachte verbruiker,

Op 4/10 omstreeks 16¹⁵ uur was mijn medewerker J vd EYNDEN tevergeefs bij u aan huis/voor het behandelen van een klacht/voor periodieke kontrole/voor inspektie/ten aanzien van

uw hoofdzekering(en)
waterlekkages of gaslekkages
uw keukengeiser
uw badgeiser
uw elektriciteitsmeter
uw watermeter
uw gasmeter
nieuwe toestellen voor elektriciteit, water of gas
uw binneninstallatie(s) voor elektriciteit, water of gas

AANSLUITEN ELECTR. (ZIE BRIEF IN BRIEVENBUS) VOOR LICHT SVP GROEPENSCHAKELAAR IN METERKAST

Teneinde te voorkomen dat het personeel opnieuw tevergeefs bij u komt, verzoek ik u telefonisch een afspraak te maken voor een nieuw bezoek. U gelieve te bellen

☐ telefoon 715941 toestel 35. Na 17.00 uur telefoon 717111 OMDRAAIEN.

● *De fam. Bringmann: niet thuis....*

NA ZACHTE WENK VAN MINISTER LUBBERS

Kalkar-weigeraars: weer aangesloten

Van onze versaggever

HEERLEN — De vier standvastige Limburgse Kalkar-weigeraars hebben sinds gistermiddag weer stroom: gevolg van een verzoek van minister Lubbers aan de elektriciteitsbedrijven om verder niemand meer af te snijden en afgesnedenen weer aan te sluiten.

Toen mevrouw Lia Bringmann, echtgenote van een Heerlense weigeraar, gistermiddag van haar werk thuiskwam, vond zij in de brievenbus een briefje met de mededeling dat zij de schakelaars weer kon omdraaien. Monteurs van het Heerlense elektriciteitsbedrijf hadden de stroom, die sinds 21 augustus jl. afgesloten was geweest, weer toegelaten. Ook bij Kalkar-weigeraars in Nuth, Vaals en Valkenburg werd de levering van elektriciteit gistermiddag weer hersteld.

Minister Lubbers had de Vereniging van Exploitanten van Elektriciteitsbedrijven in Nederland (VEEN) bericht: „Ik overweeg de totstandkoming te bevorderen van een regeling die aan ernstig bezwaarden de gelegenheid biedt op andere wijze aan hun financiële verplichtingen te voldoen". Hij stelde de VEEN voor om „in afwachting van deze regeling — onder voorbehoud van rechten — het treffen van maatregelen tegen bezwaarden voorshands achterwege te laten" De VEEN nam het voorstel over en sloot nog gisteren in den lande alle weigeraars weer aan.

„Ik had niet verwacht dat het allemaal zo vlot zou gaan" reageerde de heer J. Jansen te Valkenburg, weigeraar-ter-plaatse „Ze kwamen heel beleefd vragen, of ik weer stroom wilde hebben. Daar ben ik mee akkoord gegaan, toen ze mij konden verzekeren, dat ik niet extra's hoefde te betalen". De eerste reactie van mevrouw Bringmann was: „Godzijdank. Ik [illegible] blij. Ik werd er [illegible]". Zij bekent, [illegible] ak moeilijk was, ook al vanwege de zorg voor haar zoontje Roel, 15 maanden oud. Overigens: nadat de wasmachine even had gewerkt, viel de stroom weer uit, maar nu door een mankement. Wethouder Savelsbergh van Heerlen,e op de vraag of hij er ook blij mee was: „Ik ben blij, dat ik er van af ben. Nu hebben we tenminste dinsdag a.s. in de raad niet dat gelazer over de Kalkar-zaak".

Honden-leed op dierendag

AMSTENRADE-HEERLEN — Drie bastaardhonden zijn gistermiddag van de hongerdood gered door doortastend optreden van Bouke de Boer, beheerder van het streekdieren asyl te Heerlen.
Gisteren rond het middaguur werd het asyl telefonisch gealarmeerd over dieren in nood op de camping Hommerterallee aan de Hommterweg 88 te Amstenrade. Onmiddellijk rukte de dierenambulance uit. Op de camping werd een personenwagen aangetroffen waarin drie honden waren opgesloten. De deurklinken van die auto waren aan de binnenzijde verwijderd en op het dashbord gedeponeerd. De honden waren aan het einde van hun latijn door dagen zonder voedsel en drinken
Volgens Bouke de Boer moet een der dieren onlangs nog 'n nest jongen geworpen hebben. Van die dieren was echter geen spoor. De moederhond en haar lotgenoten zijn overgebracht naar het streekasyl te Heerlen waar hen een goed onderkomen wordt geboden temidden van 50 soortgenoten en de 20 aartsvijanden (katten) die er liefderijk worden verzorgd door de assistenten Astrid en Christa, mevrouw de Boer-Reumkens en haar echtgenoot Bouke de Boer.
Het asyl stond gisteren (werelddierendag) in het middelpunt van de belangstelling. Diverse scholen en jeugdverenigingen brachten gisteren een bezoek aan de „gasten" van het streekasyl.

HIJ

ZIJ

Het weer

Verwachting voor vandaag: in de nacht zwaar bewolkt met op veel plaatsen regen maar morgen overdag opklaringen afgewisseld door buien. Matige tot krachtige wind tussen west en zuid, later draaiend naar noordelijke richtingen. Maximumtemperatuur omstreeks 12 graden.
Vooruitzichten voor morgen en maandag: Opklaringen, ook plaatselijk regen, minder koud.

VANDAAG:

ZON OP:	06.47	ONDER:	18.09
MAAN OP:	19.50	ONDER:	11.30

MORGEN:

ZON OP:	06.48	ONDER:	18.07
MAAN OP:	20.41	ONDER:	12.34

Mensendag

Gisteren was het werelddierendag; dus deed iedereen eens bijzonder aardig tegen Bello van de buurman, de poes van Mien, de parkieten van Henkie en de huisaap van Sjang. Want, laten we eerlijk zijn, de dieren — of het nu katers, witte muizen, bunzings dan wel gedresseerde vlooien zijn, moeten zich dikwijls zo'n erbarmelijke behandeling laten welgevallen! Tenminste dat dachten wij. Tot gisteravond een dierenarts uit het Limburgse de keerzijde van de medaille belichtte. Het betoog van de man kwam erop neer dat dieren vaak dermate volgestopt worden met goddelijke spijzen (beefjes, hamlapjes, kaasblokjes e.d.) dat zij van louter overvoeding gaan kokhalzen. Wie weet komt een van die verwende beesten later nog eens op het idee een nieuwe hoogtijdag in het leven te roepen: wereldmensendag.

Winkeldiefstallen 60% door personeel

Wat dacht U hiervan?

Pompbediende stak klant in brand

BRUSSEL — Een pompbediende van een benzinestation in het Belgische Jemappes heeft een klant in brand gestoken. De man besproeide een 22-jarige Italiaan, die juist over de grens in Frankrijk woont, met benzine uit de pomp en stak hem vervolgens met een lucifer in brand. De Italiaan kreeg ernstige brandwonden. Hij is overgebracht naar 'n ziekenhuis in Mons. Voor zijn leven wordt gevreesd.
Bij zijn arrestatie door de politie verklaarde de pompbediende „niet van Italianen te houden".

Vrouw pleegt overval met een briefje

DEN BOSCH — Een jonge vrouw heeft gisteren bij een overval op 'n hulppostkantoor in Den Bosch enkele pakjes met bankbiljetten van honderd gulden buit gemaakt. Zij gaf de man aan het loket een papiertje, waarop stond: geef onmiddellijk alle briefjes van honderd, want ik houd een pistool op u gericht en zal dat ook gebruiken.
De man in 't hulppostkantoor — een sigarenzaak aan de Graafseweg — deed wat er van hem werd verlangd: hij gaf de pakjes van honderd die in zijn bereik lagen. De vrouw ging weg en toen men ging kijken waar ze was gebleven, was er geen spoor meer van haar te merken. De vrouw was naar schatting 24 jaar en droeg een militairkleurige jas met capuchon, die zij ophad toen zij het kantoortje binnenkwam. De loketbediende wist niet te vertellen of de vrouw werkelijk een wapen had. Het is nog niet bekend hoeveel briefjes van honderd er zijn verdwenen.

KLEUTER GEDOOD IN SEVENUM

Van onze verslaggever

SEVENUM — Een verkeersongeval heeft vrijdagmiddag in de gemeente Sevenum het leven gekost van de 6-jarige Robbie Haenen uit Sevenum. Het knaapje stak omstreeks half twee vrijdagmiddag plotseling de weg Den Eigen in zijn woonplaats over. Aan de overzijde van de weg werd hij aangereden door een personenauto bestuurd door mevrouw F. H. uit Sevenum. Het jongetje was op slag dood.

Tijdelijke werkloosheid bij Philips België

BRUSSEL — Twee bedrijven van Philips in België, dat te Tessenderlo en dat in Hasselt, zullen in de maand december (van 4 tot en met 31 december) tijdelijk hun poorten sluiten Door deze maatregel worden ongeveer 1.000 arbeiders getroffen; 800 in Tessenderlo en 200 in Hasselt.

Reden voor de tijdelijke sluiting in Tessenderlo is het oplopen van voorraden die bestemd zijn voor wereldexport. In Tessenderlo worden onder meer radio- en bandrekorders gefabriceerd.
In Hasselt moet de fabriek tijdelijk sluiten omdat Hasselt „toeleverancier" is van Philips in Tessenderlo. De tijdelijk werkloze Philips-arbeiders krijgen van het bedrijf een toeslag op de normale werkloosheidsuitkering. Dat geldt voor zowel de arbeiders in Tessenderlo als voor die in Hasselt..

● Jacques Huinck

Jacques Huinck, fotograaf en cineast, heeft zijn tweede speelfilm gemaakt. Vijftig Limburgse amateurs hebben voor zijn camera gestaan. De scenario-schrijver, cameraman en regisseur staat vandaag als „Hij" geportretteerd op Vrijuit 1. Interviewer is Theo Pasing.

● Zuinigheid

Ir. J. van Zanten van de PLEM reageert op een artikel van ing. de Leij, die vorige week in het Limburgs Dagblad schreef over de grote verspilling van energie bij het opwekken van electriciteit in de PLEM-centrale te Maasbracht. Volgens ir. van Zanten wordt de nieuwe PLEM-centrale te Maasbracht de zuinigste onder haar soortgenoten in Nederland. Zie het artikel van zijn hand op de pagina 9 Financiën.

● Lotingsensatie

Feyenoord tegen CF Barcelona. Dat is de onthutsende uitslag van de gisteren in Genève gehouden loting voor de tweede ronde van de Europa Cupwedstrijd. De eerste wedstrijd is op 23 oktober in Rotterdam; de return is op 6 november.
Voor de complete uitslag van de loting en commentaren: zie LD-sport 2.

● Puzzel: 1 ton

Puzzel 2 van onze grote aktie, waarvan een belangrijk bedrag bestemd is voor het Revalidatiecentrum „Hoensbroeck" te Hoensbroek, heeft meer dan honderdduizend gulden opgebracht. Daarmee werd de opbrengst van puzzel 1 met maar liefst 8000 gulden overtroffen. Bijzonder verheugend nieuws. Temeer, omdat de lezers van het Limburgs Dagblad een behoorlijk aandeel hadden in het bijeen brengen van dit bedrag.
Maar.... het kan nóg beter. Tot de volgende week woensdag heeft nog iedereen de gelegenheid de oplossing van puzzel 3 in te sturen. Hiervoor zijn weer 62 prijzen beschikbaar met een totale waarde van ƒ 20.205,40. Dat is echt niet mis. Vandaag publiceren wij verder puzzel 4 met als hoofdprijs een Mini Clubman 1100 ter waarde van ƒ 7000. Om maar niet te spreken van de overige waardevolle prijzen. Ga weer aan de slag onder het motto „Helpt hen redden".

WIJNMAAND 1974

MIJLPALEN LANGS DE „LIMBURGSE" SPOORWEGEN

EIGENLIJK zouden dit jaar alle Limburgers die van de trein gebruik maken, zo niet gratis dan toch minstens voor halve prijs moeten kunnen reizen. want enig snuffelen in oude paperassen leert ons dat er in 1974 in ons gewest markante mijlpalen langs de ijzeren weg staan. En moet dat niet gevierd moeten worden? Noemen we die mijlpalen maar gauw:
Precies 60 jaar geleden (einde deze maand) werd de spoorlijn Heerlen - Schin op Geul in gebruik genomen. 40 jaar geleden deed het roemruchte Miljoenenlijntje (toen nog goederentrein) zijn eerste rit en 25 jaar geleden werd de laatste electrische draad in de bovenleiding bevestigd en was de electrificatie van Zuid-Limburg een feit!

Heerlen-Schin op Geul (60 jaar)

HET WAS in het jaar 1908 toen de regering plannen bekend maakte voor een spoorwegverbinding van Heerlen met Valkenburg. Heerlen lag sinds 1896 aan de spoorlijn Sittard-Herzogenrath en door de voorgestelde verbinding zou er aansluiting ontstaan op de lijn Maastricht - Valkenburg - Aken, die uit 1853 dateert. De noodzaak van de nieuwe lijn was duidelijk: zij lag in de bloei van de steenkolenmijnen nadat deze door de spoorlijn Sittard - Herzogenrath zowel met het Nederlandse als met het Duitse spoorwegnet in verbinding waren gekomen. Heerlen was een centrum van kolenindustrie geworden. in 1907 kwam het aantal bewoners in de buurt van 10.000. een verdubbeling in bijna 10 jaar. En dus was het nodig een directere verbinding te hebben met de hoofdstad van de provincie. Door de aanleg van de spoorlijn Heerlen - Valkenburg was omreizen over en overstappen in Sittard niet langer geboden. De route van 40 kilometer zou teruggebracht worden tot 23.5 kilometer. Het waren de heuvels van Klimmen die wijziging brachten in de plannen: wilde men hellingen van 1 : 80 vermijden, dan moest men de spoorlijn een ander verloop geven. Schin op Geul werd de plaats waar de verbinding met de lijn Maastricht - Aken werd aangeknoopt. Was het de mijnindustrie, die deze aanleg rechtvaardigde. in het licht van 's lands economische omstandigheden in het algemeen was er geen reden veel aandacht aan uitbreiding van de spoorlijnen te besteden, zo lezen we in het lijvig artikel van Cees van den Hoeven (in 1952 geschreven als bijdrage aan „Mijn en spoor in het goud"). Ondanks veel tegenwerking kwam het traject echter in 1914 gereed!

Miljoenenlijntje (40 jaar)

VOORDAT HET Miljoenenlijntje, zo genoemd omdat de aanleg meer dan een miljoen per kilometer heeft gekost vanwege de grote bouwkundige werken die gerealiseerd moesten worden. op papier gereed was, waren de plannen vaak veranderd en hadden veel onderhandelingen plaats gevonden. Om een lang verhaal kort te maken: in 1919 besloot de regering Kerkrade te verbinden met de lijn Sittard - Herzogenrath en wel ergens bij Schaesberg. Later zou deze verbinding kunnen doorgetrokken worden naar Simpelveld. Er liep immers een mijnspoorweg van Simpelveld naar de Domaniale Mijn (daterend uit 1846 en bezit van de Aken - Maastrichtse Spoorwegmaatschappij) die 99 jaar na de aanleg automatisch bezit zou worden van de Staat. De vervroegde overneming had veel moeilijkheden tot gevolg. Bij wet van 1924 (precies een halve eeuw geleden!) kon de mijnspoorweg Simpelveld - Spekholzerheide tot openbaar spoor worden ingericht. In 1934 kwam het Miljoenenlijntje (Schin op Geul-Kerkrade-Heerlen) gereed. 600 Limburgse arbeiders en een schare polderwerkers uit Holland hadden er enkele jaren noest aan gewerkt. Toch waren de Spoorwegen niet direct voorstander van zulke uitbreidingen. Zij sputterden dan ook tegen de Staat, dat nieuwe lijnen waarvan de exploitatie niet winstgevend kon worden geacht hoge tarieven ten gevolge zouden hebben. Vaak, ook nadat het Miljoenenlijntje voor reizigersvervoer was opengesteld, heeft het voortbestaan van dit legendarisch geworden traject aan een zijden draad gehangen.

Electrificatie (25 jaar)

IN MEI 1949 kwam de eerste electrische trein het Limburgse land binnengereden. Al zou het nog jaren duren voordat de laatste stoomlocs de zware kolentreinen konden overlaten aan hun minder luidruchtige en snellere opvolgers, de electrische tractie werd meteen al daverend gevierd. Bij het feestelijk inluiden liet men op 12 mei een feesttrein rijden van Noord naar Zuid. Het Limburgs Dagblad beschreef die tocht uitvoerig. rE stonden op de perrons schallende harmonieën aangetreden, duizenden kinderen met feestvlaggetjes, welsprekende burgemeesters en er waren fraaie geschenken. In Valkenburg ontving NS-president-directeur ir. Den Hollander van de plaatselijke VVV een chèque van 250 gulden voor de vervoerder van de feesttrein, zodat de man in het Geulstadje vakantie kon komen vieren. In Maastricht blies de politiekapel de electrische trein een „lang zal hij leven" toe. De jubeltocht van Weert tot in de mijnstreek werd in Schin op Geul onderbroken. Daar stapte men over in het Miljoenenlijntje. Het feit dat dit niet geëlectrificeerd was geworden, was weliswaar een domper op de vreugde, zoals geuit in Kerkrade, maar het feit dat het Miljoenenlijntje personen ging vervoeren en daarmee veel dorpen in de zuidoosthoek uit hun isolement haalde, vergoedde veel. „Dé sensatie bij alle veranderingen!", zo juichte het L.D. in zijn commentaar.
Door de electrificatie werd de reisduur Maastricht-Amsterdam ineens bekort met ruim anderhalf uur. (Er gingen per dag 4 express-treinen rijden!) We mogen vandaag de dag er wel eens aan denken dat in 1856 onze voorouders er met de trein elf uur over deden!...

HELDEN 300 JAAR

VAN 4 tot en met 13 oktober viert Helden het 300-jarig bestaan van deze gemeente. De bevolking maakt er een groot feest van. Gisteren is men begonnen met een openbare raadsvergadering en een grote show van alle Heldense schutterijen en drumbands. Vandaag is er een springconcours en houdt Jong Nederland in samenwerking met de jeugdclubs een jeugdmiddag. Voorts is er vanavond een tienerbal en een gehuwdenbal. Morgen, zondag, zijn er hondendressuurwedstrijden, ponyclubwedstrijden en houdt de jeugd van Helden voorzover in het bezit van een tractor een tractororiëntatietocht. Ook de benen komen in beweging tijdens een marathonloop en zeker ook op het jongerenbal dat morgenavond om half zes begint in het gemeenschapshuis. De hele volgende week zijn er activiteiten en zondag 13 oktober vindt na het defilé op het Raadhuisplein en een aansluitende eucharistieviering in de kerk van Panningen de sluiting plaats van de festiviteiten. Om vier uur gaan dan de deuren dicht van de tentoonstelling over „Helden 300 jaar".

CIRCUS EN JEUGD

CIRCUSDIRECTEUR Toni Boltini, die een tour maakt van 13 dagen door Zuid-Limburg, klaagt dat de vernielzucht van de jeugd hem zestig- tot zeventigduizend gulden per seizoen kost.
Om het wildplakken te vermijden, wordt sinds enige jaren gebruik gemaakt van de bekende reclameborden, die met ijzerdraad aan een boom of lantaarn worden bevestigd. Een prachtig systeem, dat echter het laatste jaar erg heeft te lijden. De meeste borden worden vernield of verdwijnen zelfs, nog vóór dat zij tot hun recht kunnen komen. Volgens Boltini is hier meer onnadenkendheid dan kwaadwil in het spel. „Laten de jongens liever naar het circus komen om een handje te helpen, want we zien graag jeugd om ons heen. Er zijn altijd wel karweitjes op te knappen of boodschappen te doen. En wie weet, misschien staat er wel een reductiekaartje tegenover ..." zegt de circusdirecteur. Vandaag en morgen staat het circus nog in Maastricht en maandag gaat de voorstelling in Roermond. Venlo is dinsdag en woensdag aan de beurt en Nederweert is de laatste Limburgse plaats die het circus donderdag aandoet.

AUGUST MOOK vertelt vandaag iets over de lijsterbes: In het kleurfestijn van de herfst neemt de lijsterbes een eigen plaats in: waren het in het voorjaar de rijke geurige witte bloemtrossen die de natuurliefhebber tot verrukking brachten: in deze dagen zijn het de trossen felrode bessen die een apart decoratief element vormen in parken, bossen en langs landwegen.
Toch is de lijsterbes méér dan alleen maar een versiering: merels en spreeuwen beschouwen de rode bessen als een kostelijke tractatie.
In vroegere tijden werden de lijsterbessen door de mens gezocht om hun heilzame eigenschappen: zij zijn immers rijk aan appelzuren, aan looistof, etherische oliën, vitaminen A en C en aan sorbiet dat als zoetmiddel aan diabetici wordt voorgeschreven. Bij lichte gevallen oefent een moes van lijsterbes een heilzame werking op het darmstelsel uit. Het versgeperste sap daarentegen kan dienst doen als een zacht laxeermiddel. Voor eenzelfde doel dienen gedroogde lijsterbessen een uur of tien op koud water te worden getrokken. Drie à vier keer per dag een theelepeltje lijsterbessenmoes gold als een heilzaam stopmiddel!

BEDWATEREN

„JÀ! ALWEER TWEE LITER.."

OUDERS die sukkelen met het euvel bedwateren dat hun kind plaagt, zouden het moderne advies van de huisarts eens moeten vergelijken met de praktijk van een halve eeuw geleden. Bijgaande grappige illustratie laat een zogenaamde urine-opvanger zien die in de jaren twintig (met succes volgens de fabrikant) werd aangewend om kinderen het bedwateren te ontwennen. Het apparaat behoort tot de medische attributen waarmee de Duitse pastoor Lodewyk Heumann (1869-1918) zijn „nieuwe geneeswijze" in praktijk bracht. Het werd ook toegepast in weeshuizen en opvoedingsgestichten. Volgens de catalogus (50 jaar geleden in Amsterdam verschenen) kostte de urine-opvanger 30 tot 40 gulden. En als we nou voor het gemak eens stellen dat een dubbeltje van toen overeenkomt met een gulden van nu, dan kunt u berekenen hoeveel momenteel zo'n apparaat zou kosten!

DIALECTMIS

VAN een dialectmis kijkt niemand meer op in het Limburgse land. Onlangs werd in Maastricht bij de festiviteiten rond het 50-jarig bestaan van fanfare St. Joesep een plechtige hoogmis in de Servaas opgedragen die tot en met de canongebeden in het Maastrichtse dialect werd gebracht. Maar van de andere kant is het nu ook weer geen dagelijkse gebeurtenis en daarom vermelden we de dialectmis die toneelvereniging „De Vriendenkring" uit Vilt vanavond om 8 uur in de parochiekerk zal opvoeren. Pastoor Vermeulen is de celebrant en predikant is regisseur Sjeng Rouvroye.

KERMIS

DIT weekend kermis in Guttecoven, Holtum, Meers, Nuth, Mechelen, Klimmen, Simpelveld, Brunssum, Nieuwenha-Rimburg, Beegden, Bergen, Ell, Ottersum (dorp) en Wanssum. Een vlaamse kermis draait dezer dagen in het Limbrichterveld.

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

Snoekbaars met champignons

Vraag uw vishandelaar een snoekbaars te fileren. Bestrooi de filets met zout en bloem en bak ze in 75 gr boter in hoogstens tien minuten licht goudbruin. Snijd intussen 200 gr champignons in plakjes en kook deze vijf minuten in weinig water met een stukje foelie, wat zout en een schijfje citroen. Schep de visfilets met de bruine boter in een vuurvaste schaal en leg de plakjes champignons op de vis. Druppel er wat citroensap over. Roer een afgestreken eetlepel bloem met een afgestreken theelepel paprikapoeder en een achtste liter lauwe koffieroom tot een dun papje en giet dit over vis en champignons. Zet de afgedekte schaal ruim tien minuten in een voorverwarmde vrij hete oven. Geef er een gemengde komkommer- en tomatensalade bij en in de schil gekookte nieuwe aardappelen.

FRED BASSET

WAT GEBEURT ER TOCH IN DE LAAN?
DE BRANDWEER REDT 'N KAT UIT 'N BOOM!
Hoef je mij niet bij aan te kijken!
NOU, HOEF JE FRED NIET BIJ AAN TE KIJKEN...
Ik was de hele dag thuis!
DIE WAS DE HELE DAG THUIS!
Nou dan!

DIERENLEED — Roger Bollen

HOE OUD BENT U, OPA SCHILDPAD?
433
GENELDIG!
KWENIE...
'T IS WAT ROTTIG, DE MIDDELBARE LEEFTIJD TE ZIEN NADEREN

arman en ilva

ILVA, NIET DOEN! KOM TOT JEZELF! ILVA! KOM HIER!
DIT MEEN JE TOCH NIET SERIEUS HÈ? KOM NOU, ZO METEEN VAL JE NOG ECHT!
IK MEEN 'T WEL. JIJ GELOOFT ME NOOIT. MAAR IK MEEN HET
ANTAL, KIJK, DAAR BOVEN IN 'T FRATELLI-THEATER, DAT RAAM...
WIE IS DAT? WAT SCHREEUWT ZE? HEB JE 'T VERSTAAN?

DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske

Zo zijn er honderden, Wiske!
Ze moesten die lui met een steen om hun hals in 't kanaal...
Hé! Stil! Zet je HIFI installatie eens af!
BMWMM!!
MIAUW!
Hoor je 't ook?
Een poes!
Hier zijn we er! Nu ga je het water in! De enige goede kat is een verzopen kat!.. Eén...twee...!
Daar, Wiske! Die schurk wil die arme poes verdrinken!
DRIE!
HALT

Tom Poes en de Hopsa's



Toen Heer Bommel begaf zich naar het gemeentehuis, want hij wilde de burgemeester toch eens vragen waarom hij zo weinig prettig bezoek ... kwam. „Het lijkt wel, alsof hij het geheim gehouden heeft", dacht heer Ollie. Maar toen hij het kantoor voor de burgemeesterskamer betrad bleek hem al spoedig, dat hij zich vergiste. De kommies Kerfkruier, die hem binnen zag komen, liet het glas zakken waarvan hij walgend zat te nippen en fluisterde duidelijk hoorbaar: „Daar heb je 'm. Door hem moeten we hier water proeven. Alsof een ambtenaar het al niet moeilijk genoeg heeft. Pretwater heeft-ie uitgevonden. Leuk hoor". „Ik vind het echt vies", zei de ambtenaresse Strikgaren, haar glas neerzettend. „Er zit een raar smaakje aan, vind ik. Het kan niet gezond zijn". „Natuurlijk weer een poging om de gemeente op te lichten", hernam de heer Kerfkruier. „Het is, dat meneer Dorknopper zelf er iets inzag, maar anders..." Heer Ollie rukte driftig de deur van de burgemeesterskamer open en stapte onaangekondigd binnen. Hij zag, dat ook de magistraat een glas water in de vuist klemde en met grote tegenzin een teugje nam. „Bah" sprak hij knorrig. „Het is gewoon water!" „Dat is wat ik bedoel", zei de heer Steenbreek, die voor zijn bureau stond. „Alle proefpersonen, die ik het vocht heb laten drinken, reageren gelijk. Er is niet aan — en dus is er met het Hopsawater geknoeid. Het zou mij niet verbazen, wanneer OBB er achter zat.

VANDAAG de dag

Misdrijven in Amerika toegenomen

WASHINGTON — De Amerikaanse federale recherche heeft bekend gemaakt dat in de eerste zes maanden van 1974 het aantal ernstige misdrijven 16 procent groter was dan in dezelfde periode van het vorig jaar. De cijfers tonen aan dat de toename van ernstige misdrijven die is begonnen in het najaar onverminderd is voortgegaan. De nieuwe cijfers tonen aan dat de toename zich heeft voorgedaan zowel in de steden als op het platteland.

300 kinderen door voedsel vergiftigd

NIEUW DELHI — De afgelopen maand zijn ongeveer 300 kinderen in de leeftijd tussen 12 jaar en 18 maanden in de Indiase deelstaat Oost-Bengalen gestorven aan voedselvergiftiging, zo is officieel bekendgemaakt. Het giftige voedsel bleek meel te zijn dat werd verdeeld door hulpcentra.

Joegoslavisch leger oefent

BELGRADO — In Joegoslavië worden dezer dagen verscheidene legeroefeningen gehouden, zo is officieel meegedeeld in Belgrado. Er nemen geregelde troepen aan deel en eenheden van de 'territoriale verdediging', een organisatie van burgers. De eerste oefening is van 25 september tot 3 oktober gehouden in Kroatië. Daar namen ook eenheden van de luchtmacht aan deel. Een tweede oefening volgt dezer dagen in Slovenië, in het noordwesten van Zuid-Slavië. Twee dagen geleden zijn in Hongarije Russisch-Hongaarse manoeuvres begonnen in het gebied van het Balatonmeer en in een streek ongeveer honderd kilometer van de Zuidslavische grens.

36 mensen in Dacca stierven hongerdood

DACCA — De afgelopen tien dagen zijn in Dacca 36 mensen de hongerdood gestorven, zo is vrijdag bekend gemaakt. Volgens officiële tellingen is het dodental echter aanzienlijk hoger. Voordat de premier van Bangladesj sjeik Moedjiboer Rachman 23 september naar New York vertrok gaf hij toe dat in zijn land sprake was van hongersnood. De regering is van plan in het hele land 4300 gaarkeukens te openen om de ergste nood te lenigen.

Zwitsers volk stemt over gastarbeiders

BERN — Op 20 oktober zal in Zwitserland een volksstemming worden gehouden over de vraag of ongeveer 540.000 gastarbeiders, voornamelijk Italianen maar ook veel Spanjaarden, naar hun land zullen moeten terugkeren of niet. Het aantal stemgerechtigden bedraagt ongeveer 3,6 miljoen. Het probleem is er een van eerste orde en het houdt al veel mensen lang en intensief bezig.

overigens ....

heeft de beweging van de strijdkrachten in Portugal twee nieuwe leden gekozen in de junta als opvolgers van de afgetreden generaal De Spinola en generaal Silverio Marques, maar hun namen worden pas volgende week bekend gemaakt, ● lag de totale opbrengst van de belastingen in Italië in de eerste helft van 1974 ruim 21 procent hoger dan die in het eerste half jaar van 1973, ● blijkt uit een opinieonderzoek dat 55 procent der ondervraagde Amerikanen vóór Nelson Rockefeller als vice-president is en dat 31 procent hem niet in die functie wil, ● zullen in 1975 voor het eerst kinderen op „blanke" scholen in Zuid-Afrika de werken gaan bestuderen van een zwarte Afrikaanse schrijver, Tsjinoea Asjebe uit Nigeria, ● zal Cabora Bassa, het kunstmatige 250 kilometer lange stuwmeer in Mozambique, dat door de aanleg van een enorme stuwdam goedkope hydro-electrische energie moet leveren, vanaf 10 oktober gaan vollopen, ● en wordt de grootste hangbrug van Europa, de Ponte Salazar over de Taag in Lissabon omgedoopt in „brug van de 25ste april".

PROF. F. POLAK

FUTUROLOOG POLAK IN „LOF DER BOTHEID"

Leiders zijn oliedom

Van onze correspondent

WASSENAAR — „Mijn toch al weifelmoedig vertrouwen in de machthebbers is geheel verloren gegaan. In mijn ogen van nu zijn de leiders oliedom. De „ver-domming" neemt nog gedurig toe. Het kan gewoonweg nooit zó erg zijn geweest als nu". Dat schrijft de futuroloog prof. dr. F. Polak in zijn nieuwe boek „De lof der Botheid", dat donderdag werd gepresenteerd.

Polak trekt in dit boek fel van leer tegen de domheid van binnen- en buitenlandse politici, managers en Club-van-Rome-achtige onheilsprofeten. Hij gaat uitvoerig in op de economische en politieke situatie in Europa, Amerika, Rusland, Japan, de landen van het Midden-Oosten en van de Derde Wereld. Het fatale gebrek aan internationale samenwerking is volgens Polak te wijten aan het ontbreken van knappe koppen.

„De Arabische olie-politiek kan een wereldrecessie in beweging zetten, die ook de Arabische landen zou meesleuren. De arme ontwikkelingslanden worden steeds armer. Zij worden door de Arabische olie-politiek en de recessie nog veel ernstiger getroffen dan de rijke landen", aldus Polak.

Over Nixon en Ford: „Nixon heeft het geloof in de Amerikaanse democratie ondermijnd, daarna heeft Ford (de doofpot in de doofpot) het rechtsgevoel een nieuwe knauw gegeven met een beroep op God en geweten. Alle bei verdienen „impeachment".

Wat Nederland betreft uit Polak kritiek op het beleid met betrekking tot het investeringsklimaat, de werkloosheid, de inflatie, de overheidsuitgaven, de defensie en het hoger onderwijs. Hij betreurt vooral het gemis aan een duidelijke toekomstvisie.

Polak heeft zijn boek opgedragen „aan de jongeren die het nu allemaal zoveel beter weten en hopelijk dan ook straks aanzienlijk beter zullen doen". De opbrengsten van het boek gaan naar Amnesty International.

Uitvloeisel van EEG-besluit

Melkprijs gaat weer omhoog

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Maandag 7 oktober zullen de melkprijzen stijgen, omdat nu overeenstemming is bereikt over een verhoging van de maximumprijs. Dit betekent dat de franco detailhandelsprijs met drie cent wordt verhoogd. In het algemeen zal dus ook de consumentenprijs met dat bedrag stijgen. Variaties zijn echter mogelijk omdat deze prijzen buiten het prijsbeleid vallen.

De maximumprijs voor melk was tot dusver: 87 cent per literfles, en 91 cent per liter voor eenmalige verpakking. De verhoging is een uitvloeisel van de in de EEG bereikte overeenstemming over de stijging van de landbouwprijzen met 5 procent. Over de minimum melkprijs is nog steeds geen overeenstemming bereikt. Het produktschap zuivel wil deze van 77 op 82 cent brengen, maar daaraan moeten de ministers van Economische Zaken en Landbouw nog hun goedkeuring hechten.

Het ministerie van Economische Zaken heeft aan de melkindustrie voorgesteld voortaan een ander systeem voor de vaststelling van de franco detailhandelsprijs te bezigen. Daarbij zou dan rekening worden gehouden met verschillen in kostenstructuur van de ondernemingen. In het kader van het prijsbeleid moeten dan ontheffingen worden verleend. Of de industrie het met deze wijziging eens is moet nog blijken.



● De gijzeling in het Venezolaanse consulaat in Santo Domingo in de Dominicaanse Republiek duurt nog steeds voort. De foto werd gemaakt op het moment dat één van de terroristen (rechts) met twee brieven voor de autoriteiten in de hand naar buiten komt en waarschuwt dat hij voedselpakketten komt oppikken. Links op de voorgrond een agent van de veiligheidsdienst. Zoals bekend hebben de guerrillos inmiddels hun eisen gematigd en willen nu hun zeven gijzelaars laten gaan in ruil voor minder politieke gevangenen dan de 37 die eerst op de lijst van de terroristen stonden en bovendien eisen ze vrije aftocht. Zij vragen geen losgeld meer.

Roermond springt bij

ROERMOND

MIN. DUISENBERG

1000

65+

Toch weer wat licht op autowegen in België

BRUSSEL — Het Belgische ministerie van Openbare Werken heeft besloten toch weer wat licht te laten branden op de Belgische autowegen. Uit besparingsoverwegingen werd begin deze week bepaald dat alle lichten langs de Belgische autowegen voor onbepaalde tijd gedoofd zouden worden.

Het ministerie is in zoverre teruggekomen op dit besluit dat het bepaald heeft dat de lichten bij op- en afritten en bij verkeerswisselaars etc. zullen blijven branden. Deze versoepeling van de regeling is aangebracht uit verkeersveiligheidsoverwegingen.

"GEINTJE" IN BEDRIJF

Collega's blazen man vol lucht

UITHUIZEN — Een werknemer van de sociale werkplaats Het Hoge Land in Uithuizen is het slachtoffer geworden van geintjes die hij en een paar collega's tijdens het werk uithaalden.

Eén van de mannen hield voor de grap een hogedrukspuit voor het achterwerk van de 51-jarige J. Dijkstra uit Baflo. De man werd vol lucht geblazen, wat tenminste twee darmscheuringen veroorzaakte. Zijn toestand is nog steeds zorgelijk. Op de spuit stond een druk van 8 atmosfeer. De heer Dijkstra, die een ernstige spierziekte heeft, voelde eerst geen pijn maar later op de avond wel.

Brandkast gestolen

Van onze correspondent

DEN HAAG — Uit de salonwagen van een kermisexploitant, die staat aan de Bezuidenhoutseweg in Den Haag, is in de nacht van donderdag op vrijdag een brandkast met f 50.000,- gestolen. De diefstal werd gepleegd toen de kermisexploitant en zijn vrouw op bezoek waren bij een collega in Leiden.

Aanrander van meisje uit Epse gepakt

Van onze correspondent

APELDOORN — De man die in de nacht van 9 op 10 september de 18-jarige Heleen Mooren uit Epse heeft neergeschoten na ze eerst te hebben verkracht, is opgespoord. Rechercheurs hebben wekenlang ettelijke tips nagegaan en naar Volvo's gekeken, waarna zij uiteindelijk de 30-jarige Joop K. uit Deventer konden opsporen.

K. kon mede worden aangehouden door de nauwkeurige beschrijving van Heleen. De man heeft donderdag bekend en Heleen heeft de man inmiddels herkend. Het drama speelde zich af in de nacht van 9 op 10 september. Heleen stapte rond half één uit de bus te Epse, waarna een man haar naar een niet bestaande weg vroeg. Daarna werd ze onder bedreiging van een pistool meegenomen in de auto en vervolgens in de omgeving van Voorst verkracht.

Daarna is de man met haar rond gaan rijden waarna ze in de gemeente Brummen langs het Apeldoorn-Dierenskanaal gedwongen werd uit te stappen en getroffen werd door ongeveer vijf kogels. Heleen maakt het momenteel goed en is ontslagen uit het gemeenteziekenhuis in Arnhem.

commentaar

Italiaanse crisis

In Italië zit het weer helemaal fout. Donderdagavond tuimelde daar de zesendertigste naoorlogse regering van haar sokkel. Premier Mariano Rumor, leider van een enkele maanden geleden moeizaam tot stand gekomen kabinet van centrum-links (een collectief van christen-democraten, sociaal-democraten, marxistische socialisten en republikeinen) gaf er de brui aan, nadat de sociaal-democratische coalitiepartner besloten had, het vertrouwen in de regering op te zeggen.

Aan de vooravond van deze spectaculaire stap had de voorman van de Italiaanse SDP, minister Mario Tanassi van financiën, het 'waarom' van de loskoppeling uit de doeken gedaan. Tanassi ontlaadde al zijn gramschap op de socialisten, omdat zij er — naar hij zich uitdrukte — allengs een gewoonte van hadden gemaakt, elke regeringsbeslissing aan te vechten en er tegelijkertijd een intieme vrijage met de communisten op na hielden, uiteraard met het doel hen uiteindelijk ook in het kabinetsbeleid te betrekken.

Daarmee zijn we dan ook bij de hoofdoorzaak van de huidige regeringscrisis aangekomen. De nationale economie, met de schrikbarend voortwoekerende inflatie, is een grote janboel. Bovendien zijn terroristische bomaanslagen niet van de lucht en maakt de justitie overuren om licht te brengen in recente pogingen van fascistische groeperingen, via een staatsgreep aan de macht te komen.

De vraag is nu wat er moet gebeuren. Zal president Leone met het oog op de precaire binnenlandse toestand ten spoedigste een kabinetsformateur aanwijzen, of gaat Italië naar vervroegde verkiezingen toe?

De vraag is of nieuwe verkiezingen de gewenste opklaring zullen brengen. En in de tussentijd zit Italië dan met een machteloos zakenkabinet.

Blijft dus de eerst geopperde mogelijkheid, die hoe dan ook te prefereren is; zelfs als men ervan uitgaat, dat zich in de politieke arena onder alle omstandigheden opponenten zullen blijven roeren. Ook tussen Alpen en Apenijnen echter kan gezond verstand het uiteindelijk gaan winnen van de politieke hartstochten; hetgeen men in deze beroerde tijd de Italianen alleen maar kan toewensen.

F.S.

Voortvarend

Het zuiden van de provincie Limburg heeft aanleiding de heer Den Uyl, wanneer hij het pad der voortvarendheid betreedt, met argwaan te volgen. Het is nog geen tien jaar geleden, dat hij hier de aardgasfakkel kwam ontsteken en de mijnlamp doven. De vooruitgang was - zo schreen het - aangebroken. Wat dat heeft betekend, weten we nu. Er zijn 45.000 arbeidsplaatsen verdwenen. Daarvoor zijn 20.000 papieren arbeidsplaatsen teruggekomen. In de steden en dorpen van het zuiden vormen de rondslenterende mannen, nog in de kracht van hun leven, een dagelijks beeld. Een generatie is uit het arbeidsproces gelicht en afgeschreven.

Argwaan dus. Deze week heeft drs Den Uyl, nu minister-president en duidelijk gebruik makend van de macht om dingen in dit land te veranderen, voor het front van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond een aantal denkbeelden ontvouwd ter verandering. Een aantal daarvan - betrekking hebbend op een fundamentele wijziging in de verhoudingen van de macht in de financieel- en sociaal-economische sfeer - kan men met interesse begroeten. De dagelijkse praktijk leert, dat economische macht niet altijd zonder willekeur is. En dat het systeem van lapmiddelen, dat is opgetrokken om de schrijnendste gevolgen van het misbruiken van dergelijke macht op te vangen, niet het laatste woord van wijsheid is.

Maar iets anders is het, wanneer de heer Den Uyl in een zich actueel ontwikkelende situatie komt met de gedachte een bewuste rem te zetten op investeringen en op technische vernieuwingen in het produktie-apparaat. Dat kan nu tot niets anders leiden dan tot verslechtering van de concurrentiepositie tegenover het omringende buitenland, tot duurder produceren en dus tot prijsverhogingen, tot vermindering van de koopkracht en tot vermeerdering van de werkloosheid. Wanneer dat de prijs moet zijn voor de realisering van een maatschappelijk idealisme, is dat idealisme malfotig.

Voortvarendheid: best. Maar niet - zoals Limburg al ervaren heeft - ten koste van de mensen.

JR

Nationalisten voeren hun strijd zonder fascistische tendensen

Billy Wolfe blijft optimistisch over kansen op Schotse onafhankelijkheid

door Rudolf Bakker

LONDEN — Als de Schotse nationalistische partij 36 van de 71 Schotse zetels in het Britse Lagerhuis verworven heeft, zullen haar afgevaardigden uit naam van het Schotse volk om onafhankelijkheid vragen. Deze onafhankelijkheid is absoluut, al zouden de Schotten koningin Elizabeth als staatshoofd blijven erkennen en deel willen uitmaken van het Britse Gemenebest.



BILLY WOLFE
... zeker van de overwinning ...

Wel komen er natuurlijk Schotse paspoorten en douaniers, soldaten en agenten en een eigen stoel in de VN. Over de NAVO willen de Schotten nog eerst even nadenken, want tenslotte liggen er Polarisonderzeeboten in de Schotse wateren (Scapa Flow) en daar hebben ze al jaar en dag een broertje aan dood. Met de EEG zal het ook wel afgelopen zijn. Daarin werden de Schotten betrokken zonder dat hen afzonderlijk om hun mening werd gevraagd. De mening willen ze nu eerst zelf geven, en zij zal waarschijnlijk uiterst negatief voor de Brusselse bureaucratie uitvallen.

● Doelstelling

De Schotse nationalisten bestaan al lang. Af en toe zagen ze kans enkele afgevaardigden naar het Lagerhuis te zenden. Hun zaak kwam echter pas in een nieuw licht te staan door de gigantische olievondsten langs de Britse (men dient te zeggen: Schotse) kust. Bij de verkiezingen afgelopen februari verwierven de Schotse nationalisten onverwacht 7 zetels in het Lagerhuis. En omdat de Labourregering op een minderheid steunde en de uitslagen van 10 oktober aanstaande weinig hoop op verbetering van de toestand geven, zijn de Schotten ineens belangrijk geworden. (Mèt de Noordierse Unionisten, die 11 zetels in het laatste Lagerhuis bezaten).

De grote partij die op de wit zit kan door de kleintjes immers worden gered, dan wel in de grond worden geboord. En de Schotse nationalisten maken van hun tactiek geen geheim: ze zullen stemmen voor letterlijk iedere grote partij die haar belooft te geven waar ze om vragen: onafhankelijkheid. Andere politieke filosofieën bestaan er voorlopig niet. (Voordat de onafhankelijkheid er is en de partij zijn doel heeft volbracht, wil ze graag sociaal-democratisch worden genoemd).

● Billy Wolfe

De lieder van de SNP (The Scottish National Party) heet Billy Wolfe. Hij is 30 jaar en bezit een fabriek die gereedschappen voor de houtvesterij produceert. Van beroep is Billy gediplomeerd accountant. Sinds '64 eet hij geen vlees meer en een jaar later gaf hij de padvinderij eraan. De SNP-leider is een trouw kerkganger en heeft twee zonen en twee dochters. Van 1942 tot 1947 diende Bill in het Britse leger.

In Aberdeen ontmoette ik Wolfe in het hoofdkwartier van een van de parlementskandidaten. Hun onderkomen is een hoekhuis in een granieten buurt. (Aberdeen is geheel opgetrokken uit granietblokken, die de stad een wazig en uiterst treurig aanzien geven). De komst van Wolfe in dit lokale zenuwcentrum wordt voorbereid door een gevulde dame met afzakkende kousen en een uitgebluste sigaret tussen de lippen, die wordt geassisteerd door een schuddebollende kleine man, die alleen maar lacht en enige kaassoorten op schoteltjes sorteert. De vrouw zet gebarsten theekopjes en whiskyglazen op een rij. De tafel is bedekt met een paars kleed, de gele Schotse vlag (met leeuw) is met punaises tegen de muur geprikt. Er zijn vier stoelen.

Wolfe heeft die dag een helikopter gehuurd en hij reist ermee van de Shetland-eilanden tot Glasgow. Zijn binnentreden wordt voorafgegaan door enige opwinding onder een paar jongens die voor de deur hebben staan wachten. Achter hem staan twee parlementskandidaten met paarse rosetten. Wolfe is in een camelkleurige jas gestoken. Zijn keurig bijgehouden haar hangt tot in de nek, maar niet te ver. Een matbruin, vrouwelijk gezicht en stille handen met keurige nagels. Hij lacht voortdurend, enigszins schaapachtig, met te veel tandvlees boven zijn tanden en de rechtermondhoek vreemd opgetrokken. Zijn voorhoofd is hoog; daarachter gaan de gedachten verborgen die hij in zijn recentie geschrift „De strijd om de vrijheid" de vrije loop heeft gelaten.

Deze gedachten — of variaties erop — lucht hij op zachte toon tegenover zijn publiek. De EEG is voor hem „gebaseerd op vrees, op machtsbegeerte en op hebzucht". Maar hij is blij dat Nederland wat tegen de bureaucratie in Brussel wil ondernemen. Wie langer dan drie dagen in Schotland is geweest gaat alles vanuit Schots standpunt zien. Men begrijpt dat alle Schotten „nationalisten met een kleine letter n zijn", zoals men dat hier vaak noemt. Ik vraag Wolfe opheldering over een passage in een van zijn vlugschriften, waarin — in verband met de EEG — te lezen staat: u weet alles over de suiker, maar er is meer ellende op komst.

Ik neem Wolfe in de klem te hebben, mijn oog gericht op de suikermanoeuvre van onze eigen Lardinois met betrekking tot de mokkende Britten (hun tekort zal tegen lage prijs uit de EEG-pot worden aangevuld, als ze willen). Maar nee: Wolfe's aandacht is uitsluitend geconcentreerd op de enige suikerbietenraffinaderij die Schotland bezat en die voldoende capaciteit had om de hele Schotse produktie te verwerken. Ze werd gesloten, op bevel van de EEG en wel door de Britse eigenaren die liever het verre Schotse bedrijf opgaven dan een van hun raffinaderijen in Engeland.

Men is geneigd dit te gaan geloven. En het optreden van Wolfe in deze ontwapenende entourage mag niet de verkeerde indruk wekken als zouden de partijbonzen van de grote partijen in Londen niet danig met de SNP in de maag zitten.

● Geen fascisme

Schotland is meer dan twee keer zo groot als ons land en het telt 5 miljoen inwoners. Dat werden er steeds minder bij gebrek aan behoorlijke werkgelegenheid en goede vooruitzichten. Toch zou Schotland helemaal voor zichzelf kunnen zorgen en zijn ontwikkelingsgebieden op eigen kracht kunnen helpen, aldus vele Schotten, en in dit geval niet alleen de nationalisten. De hisky-export alleen al levert de Britse staat per jaar 120 miljoen pond aan belasting en 260 miljoen pond aan deviezen op. En dan is er een enorme vleesexport, die voldoende zou zijn om „de eerste drie dagen van de week de Engelsen, de vierde dag de Schotten en de vijfde en zesde dag de Ieren te voeden". (Aldus een SNP-parlementskandidaat, die kennelijk Gods rustdag en het vegetariërdom van de partijleider Wolfe even over het hoofd ziet).

Schotland zou voor zichzelf kunnen zorgen nog voordat er een druppel olie het land is binnengevloeid. In feite komt er mondjesmaat steun uit Londen en het Britse regeringscentrum hulde zich jaar en dag in een hooghartige onverschilligheid jegens het land van de doedelzakken. Aan deze onverschilligheid is nu wel een einde gekomen. De liberalen stellen een federale regering voor, de conservatieven een eigen Schots parlement volgens nog onduidelijke lijnen, en de Labourpartij heeft weer eens een van zijn fameuze ommezwaaien ten toon gespreid: hoewel naar zijn mening nog slechts enige jaren geleden niemand in Schotland aan onafhankelijkheid dacht, stellen ze nu ook in allerijl een verregaande eigen bestuursvorm voor met eigen parlement.

Wat men de Schotse nationalisten moet nageven is dat zij hun strijd voeren zonder fascistische tendensen of enige nationalistische sentimentaliteit. Het heeft niets van wat we kennen in de Vlaamse beweging, of zelfs in het gaullisme. Wolfe zegt zelf dat „romantisch patriottisme weliswaar deel van mijn wezen was, maar sinds mijn elfde of twaalfde heeft dat mijn belangstelling verloren".

● Nog Engelser

Schotten staan ook zeer wantrouwend tegenover de magere enkeling onder hun landgenoten die nog in een rokje op straat verschijnt. En de doratie voor hun nationale dichter Burns en de nationale schrijver van historische romans Walter Scott overdrijven ze niet, zoals de Duitse nationalisten dat met Wagner deden. Toch waren de Schotten eerder gekerstend dan de Engelsen, hadden ze eerder universiteiten, en brachten ze mannen voort als de uitvinder van de stoommachine, Watt, van de penicilline, Fleming, van de binnenlanden van Afrika, Livingstone, en van het inmiddels in ongebruik geraakte macadam. (Plus bijna ieder ander wiens naam met Mac begint, oud-premier Harold MacMillan inclusis).

Een wijze Engelsman die de Schotten weer in het gareel krijgt. Of, als de Engelsen de boze buitenwereld aan geene zijde van Het Kanaal de rug willen toekeren, waarom mogen de Schotten het dan het Verenigde Koninkrijk niet?

Tenslotte onderscheidt de Schot zich maar in één ding van de Engelsen, en dat is dt hij nóg Engelser is (zoals eens iemand opmerkte).

Billy Wolfe bijft optimistisch. Weliswaar won hij nimmer de meerderheid in zijn eigen kiesdistrict. Maar dezer dagen sprak hij tot een van zijn volgelingen: „Jullie mogen me doodschieten als ik dit keer niet win". En Bill is nog lang niet van plan om dood te gaan.

in gesprek

Christelijk land?

Pater Paul uit Koningsbosch meent blijkens zijn ingezonden stuk over de Troonrede, dat Nederland nog een Christelijk land is. Daarin vergist hij zich. Het is modern heidens.

De grote christelijke staatsman Charles Ruys, die tussen 1918 en 1933 drie maal premier was, schreef: „De wereld wordt geregeerd door de Wijsheid Gods en het verwarring stichtend onverstand der mensen."

In 1974 regeert alleen premier Den Uyl. Prinsjesdag was in feite Uylendag en de troonrede was zijn fabeltjeskrant, die H.M. de Koningin moest voorlezen. Zij had dit beter kunnen weigeren.

Natuurlijk heeft deze goddeloze regering een bede om Gods Wijsheid meer dan ooit nodig. Het zou echter zeer huichelachtig zijn om Gods hulp te vragen, terwijl men Zijn geboden negeert.

Nóg huichelachtiger is het, dat een partij zich nog katholiek of christelijk durft te noemen, terwijl zij een wetsontwerp gaat indienen om abortus (moord) tot 10 weken toe te staan onder de schone leuze: vrouw is vrij.

Prof. van Doorenmalen, embryoloog te Utrecht, zegt: Voor mij, en nu spreek ik als wetenschapsmens, ligt op het ogenblik van de bevruchting alles vast. Op dat moment staat het geslacht vast, de kleur van zijn ogen, hoe intelligent hij zal zijn etc. Zijn hele psychosomatische basisstructuur kreeg hij op het moment van bevruchting mee van zijn ouders (Nieuwe Revu 4-1-74).

Ons geloof leert ons, dat op dat ogenblik hij van God een onsterfelijke ziel meekreeg, bestemd voor een eeuwig geluk in de hemel, en een engelbewaarder om hem te leiden en te bewaren als zijn beste vriend. Deze engelbewaarder zal voor Gods troon de moordenaars van zijn beschermeling aanklagen. Laten we voor hen bidden.

HEERLEN — T. Cuypers-Boumans

Plof-plofcentrale

Minister Lubbers wil er in 1985 drie kerncentrales bij hebben. Daarvan komt er één in Limburg omdat hier de kolen zitten. Dat wordt dan oude en nieuwe energie naast elkaar in 1985. We hebben hier in Limburg nog méér plof-plof boven de grond. Een verkeerde leiding meer of minder, maakt voor ons niets uit....

Ik zou de heren wél willen adviseren een paar oude mijnschachten open te houden om daar de afvalstoffen van de kerncentrale in te stoppen. Dat is veel goedkoper dan dat spul de ruimte in te schieten!

BUCHTEN — F. Hartog

Honden (7)

„Is het reëel dat men zich zo druk maakt om een hondekeutel meer of minder?" - schreef in het stukje „Honden (6)" de heer J. Moonen uit Heerlen. Ik zou hem willen uitnodigen om bij ons hier op de Molenberg in de buurt van het Akberdingk Thijmplein en de Kerkraderweg — vooral in de weekends — de trottoirs, de inritten en de brandgangen tussen de woningen even „hondekeutelvrij" te maken. De hele buurt zal hem dankbaar zijn als hij dat wil doen. Laat hij er dan wel aan denken een grote kruiwagen mee te brengen; aan een emmer heeft hij lang niet genoeg.

MOLENBERG — J. H. Jongen

Verklaring Muziekbond

„Naar aanleiding van het artikel in het LD van 1 oktober jl. betreffende het uittreden van de harmonie St. Caecilia te Nieuwenhagen uit de RK Limburgse Bond van muziekgezelschappen wenst het bondsbestuur de volgende verklaring af te leggen:

Nadat het bestuur van de harmonie St. Caecilia te Nieuwenhagen in november 1972 per brief het lidmaatschap van de bond had opgezegd, is in het voorjaar van 1974 door het bondsbestuur contact opgenomen met het bestuur van deze harmonie. Dit contact resulteerde in een vruchtbaar gesprek op 23 april 1974.

Direct na afloop van deze besprekingheeft het bestuur van de harmonie St. Caecilia het bondsbestuur geschreven dat het korps nog steeds als lid van de bond beschouwd mocht worden.

Het bondsbestuur betreurt het voorts dat in het artikel een ongenuanceerde uitlating over Thorn is voorgekomen. Het bondsbestuur wenst alsnog te verduidelijken, dat aangezien hier de harmonie St. Michael uit Thorn bedoeld wordt, dit korps bij zijn deelname aan het WMC correct gehandeld heeft volgens het door het WMC vastgestelde reglement. Dit concoursreglement wijkt echter af van het reglement dat de Limburgse Bond voor zijn bondsconcoursen en voor de afvaardiging naar de kampioenschappen van de Federatie van Kath. Muziekbonden heeft vastgesteld.

Het bestuur van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen

Drie van Breda

„Duitse bisschop wil vrijlating Drie van Breda" - zo las ik in het LD van 3 oktober. Ik voor mij zou óók willen zeggen: laat ze nu maar vlug vrij, want ze hebben hun straf intussen wel gehad. Zo zie ik het tenminste. Vooral als ik denk aan sommige leden van terreurbenden, die geen straf krijgen. Of aan mensen, die met een stuk in hun kraag iemand doodrijden en er dan met een maand of zo vanaf komen.

HEERLEN — W. Schifferstein

door CEES KEIZER

Centraal akkoord aan zijden draad

DEN HAAG — Het Centraal Akkoord voor 1975 hangt aan een zeer dunne zijden draad. De werkgeversorganisaties hebben zich fel verzet tegen de als eerste door NVV-voorzitter Wim Kok uitgesproken eisen om de onevenredig hoge winsten af te romen en medezeggenschap voor overheid en vakbeweging bij het doen van investeringen. Minister Boersma van sociale zaken zei deze week in een interview in Het Vrije Volk hierover: „Als dat absolute voorwaarden zijn van de vakbeweging komt er geen Centraal Akkoord, dat is wel duidelijk".



NCW-VOORZITTER VAN BOVEN
... Geen inwilliging ...

Nu de drie vakcentrales hun definitief eisenpakket voor een arbeidsvoorwaardenbeleid 1975 op tafel hebben gelegd, blijkt dat de harde eisen die Wim Kok tot tweemaal toe had geformuleerd de afgelopen maanden, danig zijn afgezwakt. Over de afroming van de grote winsten staat nu in het stuk: „Er moet reël uitzicht komen op een wettelijke regeling in 1975 ter afroming van onevenredige winsten alleen voor dat jaar".

Volgens de drie vakcentrales zou dit kunnen o.a. door een progressieve vennootschapsbelasting. De aldus verkregen gelden dienen in een speciaal fonds te worden gestort, waarvan de aanwending nader in overleg dient te worden bepaald. Waarna in het vakbewegingsstuk enkele suggesties worden gedaan.

De aanvankelijke harde eis om medezeggenschap in het investeringsbeleid is geheel verpakt in het hoofdstuk over de bevordering van de werkgelegenheid. Als men een aantal punten heeft opgesomd om de werkgelegenheid te bevorderen, staat er: „Tevens dient de overheid een greep te krijgen op de investeringen". Niet moet, maar dient. Meer niet.

Duidelijk is dat de harde eisen van Wim Kok zijn verdwenen en dat hier de zachte standpunten van het CNV de overhand hebben gekregen. Alleen op het punt van eventuele besteding van afgeroomde winsten heeft het CNV een concessie moeten doen. Gebleken is wel dat het binnen de drie vakcentrales een bijzonder hard gevecht is geweest om tot dit compromis te komen.

Vragen

Het is nu maar de vraag of NVV-voorzitter Wim Kok in staat blijkt zijn harde achterban binnen de Industriebond NVV duidelijk te maken dat dit het meest haalbare is geblekeen. Mocht dat niet zo zijn, dan zal de komende maanden het NVV wel weer eens op de grondvesten kunnen trillen. Vooral als uitlekt dat het NVV binnen het Overlegorgaan van de drie vakcentrales een veer heeft moeten laten ten gunste van de CNV-standpunten.

Hecht front

Het was overigens de vraag of het NVV zich een hard standpunt kon blijven veroorloven. Ook Wim Kok weet dat sinds vorig jaar het werkgeversfront zo is hergegroepeerd, dat de aanvankelijk verdeelde werkgeversorganisaties nu een hecht front hebben gevormd. De vakcentrales daarentegen hebben door onderlinge meningsverschillen hun krachten danig zien verzwakken.

De werkgeversorganisaties hebben hun onverbiddelijk en onvoorwaardelijk nee uitgesproken tegen de eisen van afroming der winsten en medezeggenschap in het investeringsbeleid. Ook al heeft NCW-voorzitter Van Boven dit nog eens heel duidelijk gemaakt, toen hij in aanwezigheid van premier Den Uyl zei, dat van inwilliging van deze eisen geen sprake kon zijn.

Dreiging

Nu de industriële werkgevers, verenigd in het VNO het Nederlands Economisch Instituut hebben laten studeren over de vraag welke invloed investeringen en winsten hebben op de werkgelegenheid, zijn ze wel heel sterk komen te staan, nu uit die studie is gebleken, dat investeringen en winsten de werkgelegenheid bevorderen en dat een percent stijging van de reële loonkosten de werkloosheid bevordert met maar liefst 8000 man.

Als het de vakbeweging inderdaad een zeer grote zorg is, dat de werkloosheid wordt bestreden en de werkgelegenheid wordt bevorderd, dan zal zij de nu zacht geformuleerde eisen om te komen tot afroming van de winsten en medezeggenschap in investeringen bij het overleg rond het Centraal Akkoord dienen in te wisselen voor andere zaken, waarover de werkgevers wel willen praten. Zo niet, dan is het Centraal Akkoord definitief van de baan.

Het aanvankelijk plan van het kabinet, verwoord in de Troonrede, bij het overleg „ook de problemen te betrekken die voortvloeien uit sterk uiteenlopende rendementen en winsten in ondernemingen" heeft men kennelijk al laten varen. Boersma zegt in zijn Vrije Volk-interview, dat hij nog hoopt, dat de partijen wel over het probleem van de werkgelegenheid willen praten. Ook tot het kabinet is het onverbiddelijk neen van de werkgevers om te praten over winsten en investeringen doorgedrongen.

Mocht het niet tot een Centraal Akkoord komen, dan wordt het voor het kabinet ook bijzonder moeilijk het uitgestippelde beleid voor 1975 waar te maken. In de miljoenennota is men uitgegaan van een volledig meewerken van vakbeweging en werkgeversorganisaties.

In november 1973 kwam de oliecrisis voor het kabinet als een godsgeschenk uit de hemel vallen. Om op het lonen- en prijzenfront voor dit jaar de zaak rustig te houden, werd eind december de Machtigingswet afgekondigd. Politiek blijkt een verlenging van deze wet of een andere ingreep van de overheid in lonen en prijzen niet haalbaar meer. De werkgevers zullen het kabinet echter ook nog duidelijk maken, dat de strakke prijsvoorschriften voor een aantal zwakke bedrijfstakken en sectoren de doodklap zullen betekenen in 1975. Wat weer ten koste gaat van de werkgelegenheid. De werkgevers zullen zich daarbij baseren op de gedegen studie van het Nederlands Economisch Instituut en het Centraal Plan Bureau. Ook zullen zij zich verder verzetten tegen verdergaande nivellering van inkomens.



NVV-VOORZITTER WIM KOK
... eisen afgezwakt ...

Zowel kabinet als vakbeweging hebben een hecht werkgeversfront tegenover zich gevonden. Een front, dat alsnog extra fiscale eisen zal stellen om het hoofd boven water te kunnen houden. Eis is ook, dat de vakbeweging zal inbinden op punten die volgens de werkgevers de bedrijfsvoering in gevaar kunnen brengen.

Mocht dit niet het geval zijn, dan is het met het Centraal Akkoord gedaan. In ieder geval hebben de vakcentrales de zeer scherpe kanten van hun eisen inmiddels afgeslepen. Vandaar, dat het Centraal Akkoord nog aan een zeer dunne zijden draad hangt.

Iedereen zondag welkom op Drielandenpunt

KRO met rechtstreeks programma uit Vaals

Van onze showpaginaredaktie
VAALS HILVERSUM — In de omgeving van dertig brandende fakkels brengt de KRO-radio morgenavond (zondag) vanaf het drielandenpunt — de zogeheten Vaalserberg — te Vaals een rechtstreekse uitzending van het programma „Voer voor vogels".

Voor dit radioprogramma dat vanaf 23.02 uur „live" via Hilversum III in de ether komt zal elke passant gevraagd worden hoe Limburgers denken over Nederlanders. Het koor „De Maaszangers" uit Venlo zal het programma muzikaal omlijsten.

Presentator Han Peekel van de KRO vertelde ons gisteren dat elke Limburger die zijn zegje wil doen over Nederlanders zondagavond vanaf 22.00 uur van harte welkom is bij de KRO te Vaals.

„We presenteren het programma in de open lucht. Stel dat het regent dan kan het een grote puinhoop worden. Bovendien, omdat het programma rechtstreeks op de radio komt, zijn we natuurlijk overgeleverd aan een aantal niet voorziene toevalstreffers. Deze of gene kan het best presteren om een aardige mop te vertellen."

„Voer voor vogels", wekelijks op zondagavond bij de KRO-radio op Hilversum III is een programma van Wil van Neerven (regie), Paul Staudenmayer, Anke Wartenbergh, Han Peekel en Roel van Broekhoven.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

De kluts kwijt!

PST. PST. PST. Fluit u maar. Komt u maar. Alhoewel . . . Pollens! En daarom desalniettemin. Maar goed, ondanks de herfststormen — die overigens akelig, ellendig en erbarmelijk tekeer kunnen gaan — zijn wij blij dat we weer even bij u binnen mogen wippen.

Gisteren belde ons een fan van het wekelijkse hitspektakel, onze enige, échte LD Top 20. Zogezegd iemand die eens even met ons wilde telefoneren. Iemand die duidelijk behoefte had aan een gesprek. Deze fan dus, ruwweg geschat 28 jaar en duidelijk aan de stem te horen een manspersoon, stond erop dat hij door ons geëxamineerd werd inzake hitparade-toestanden en vóóral de jongens die dit allemaal de ether inslingeren.

„KIJK EENS", zo zei deze brave borst, „u heeft het afgelopen week duidelijk over troetel- en treiterschijven gehad. Wat ik nu miste waren de namen van de jockeys van Hilversum III of daaromtrent." Inderdaad, inderdaad, vrienden. Maar . . . da's een chapiter apart. Hoe goed de namen nu bij de luisteraar overkomen werd ons volstrekt duidelijk toen onze fan zei: „Mag ik er u eens een paar noemen?"

Welaan, waarom niet, nietwaar? Dus wat deden wij? Juist, we namen potlood en papier en noteerden. Ga uw gang, beste man, ga uw gang. „Kijk eens, we hebben ene Toon Torringa. En dan is er ook nog iemand die Krijn Parker heet. Trouwens weet u wie ik een heel goeie vind? Edvard de Draayer! En dan wil ik het — mag ik nog effe met permissie meneer? — nog niet eens hebben over die Toppop-jongen, Joost Visser, weet-je-wel. En wat dacht u van Ad Meurders? Had u niet gedacht dat ik ze allemaal zo goed kende, hè meneer. Neen, maar ik weet mijn weetje wel, hoor.

DAG EN NACHT, uur-in, uur-uit zit ik te luisteren. Knop-aan, knop-uit. Donderdag nog hoorde ik Felix van Gelderen. Draaide een leuke plaat van drs. P. Enfin, meneer van de krant, Ik zou nog wel uren willen doorgaan. Maar ja, ik moet snel de telefoonhaak neerleggen, want Hugo Vaak komt op de radio. Mag je gewoonweg niet missen!"

Aardig vrienden en vriendinnen, dit soort gesprekken. Kun je eens zien wat er allemaal van komt wanneer je veel naar de radio luistert. **Je raakt** gewoonweg de kluts kwijt. Van de pin af, zogezegd.

En om bij dit soort toestanden nou weer even op verhaal te komen, grijpen we naar onze draaidoos. Twintig platen op de draaitafel en daar gaan we om weer op toeren te komen!

Vier gouden platen voor Freddy Breck

Van onze showpaginaredaktie
BRUSSEL HEERLEN — Op zondag 17 november worden om 18.00 uur in Novotel Airport te Brussel aan de Duitse zanger Freddy Breck vier gouden platen uitgereikt.

Freddy Breck krijgt gouden platen voor de elpees „Ueberall auf der Welt" en „Rote Rosen" en voor de singles „Bianca" en „Rote Rosen".

De zanger, die ons dit gisteren liet weten, is in de Benelux bijzonder populair. „Mijn triomftocht is destijds eigenlijk begonnen in België. In Duitsland zelf geloofde toen niemand in me. Maar dat is de laatste tijd veranderd. Ik kom nu tijd en data tekort om aan alle aanvragen te kunnen voldoen." Zoals bekend staat Freddy Breck met zijn nummers ook regelmatig in de „Daverende dertig" van Hilversum III.


● FREDDY BRECK
. . . ditmaal eens geen rode rozen, maar rode en witte anjers! . . .

BEREND WEER TERUG

HILVERSUM —Berend Boudewijn is vanavond weer terug op het tv-scherm met de BB-kwis. De KRO die dit spelprogramma met duizend-en-één prijzen vanaf 20.20 uur via Nederland I presenteert, start hiermee het nieuwe tv-winterseizoen. De BB-kwis komt voortaan tweemaal per maand op zowel de Nederlandse als Belgische (BRT)-buis, te weten op de eerste en derde zaterdag van de maand.

● BEREND BOUDEWIJN
...terug op het tv-scherm...



1.	(1)	Rock your baby	: George McCrae
2.	(4)	Air Disaster	: Albert Hammond
3.	(2)	Wall Street Shuffle	: 10-cc
4.	(6)	Auf wiedersehen	: Demis Roussos
5.	(3)	Gigi l'amoroso	: Dalida
6.	(7)	In the summernight	: Teach in
7.	(-)	Kunf Fu Fighting	: Carl Douglas
8.	(5)	I shot the sheriff	: Eric Clapton
9.	(16)	Man of action	: Les Reed Orchestra
10.	(8)	To night	: Rubettes
11.	(19)	I am leaving it all u to you	: Mary en Donny Osmond
12.	(15)	Clap for the wolfman	: Guess who
13.	(-)	I've got the music in me	: Kiki Dee Band
14.	(-)	Swinging on a star	: Spooky en Sue
15.	(10)	Kissin' in the backrow	: The Drifters
16.	(-)	Een kind zonder moeder	: Mieke
17.	(9)	Your baby ain't your baby anymore	: Paul da Vinci
18.	(13)	Can't get enough of your love	: Barry White
19.	(-)	Father John	: Lemming
20.	(-)	C'est moi	: C. Jerôme



door Imca Marina

Leeuwen

TWEEMAAL PER jaar houden de Duitse uitzendingen van Radio Luxemburg — in Limburg beter bekend als die vier fröhliche Wellen — in het hart van het Roergebied een zogeheten „Löwenverleihung". Internationaal bekende sterren die binnen een half jaar de populariteit genieten van miljoenen luisteraars van Radio Luxemburg worden, omdat zij de hitparadelijst aanvoeren, onderscheiden met gouden, zilveren en bronzen leeuwen. Vanavond is dat andermaal het geval in de Grugahal te Essen. Nu gebeurt het regelmatig dat artiesten worden onderscheiden.

DE WIJZE ECHTER waarop het team van Radio Luxemburg (RTL) onder leiding van Frank Elstner en Helga Quitton dit spektakel aanpakken mag indrukwekkend genoemd worden. Bijna 20.000 fans met een bewakingscordon van enkele honderden in groen uniform gestoken „oppassers" juichen hun idolen toe. Hoe zeer die „Löwenverleihung" onder het publiek leeft, blijkt alleen al uit het feit dat ruim een maand tevoren alle kaarten zijn uitverkocht. Politie moet eraan te pas komen op de invalswegen naar Essen het verkeer in goede banen te leiden. Het is me bekend dat ook heel wat Limburgers naar dit spektakel gaan.

HET DOET groots aan. Wat vooral echter goed tot uiting komt is dat onze oosterburen meer dan wij Nederlanders zijn ingesteld op set theaterleven. Men heeft er rustig zo'n 25 tot 30 Mark voor over om een artiest te kunnen zien optreden.

Als zodanig is het gewoon amusement dat wordt gebracht zonder enige pretentie. Waarom zou dat niet mogen?

Willy Dobbe óók op Duitse tv?

HEERLEN – De kans is zeer groot, dat Willy Dobbe uit Heerlen in de nabije toekomst programma's gaat presenteren voor de Duitse televisie.

De Sender Freies Berlin (SFB) in Berlijn heeft gevraagd om op 23 en 24 oktober een zogeheten „screentest" te doen.

Willy Dobbe — in ons land bij de kijkers bekend als presentatrice van „zevensprong" en recentelijk van (met Chiel Montagne) „Op losse groeven" — zal in Berlijn twee dagen een radioprogramma presenteren dat door meer stations in West-Europa wordt overgenomen. Daarna beslist de programmaleiding van de Sender Freies Berlin of Willy tv-programma's zal presenteren. Dit zal dan gebeuren voor Duitsland I.

Willy Dobbe vertelde ons gisteren dat de eerste contacten met de Duitse televisie zijn gelegd tijdens het Wereld Muziek Concours in juli van dit jaar in Kerkrade. Vanuit de Rodahal presenteerde zij samen met Paul Kuhn van het dansorkest van de Sender Freies Berlin voor de TROS-televisie en Duitsland I een amusementsshow. Willy spreekt, zo vinden de Duitse televisiemakers, een uitstekend woordje Duits. Dat laatste komt ook al omdat zij getrouwd is met de uit Aken afkomstige Christian Spranger.


● WILLY DOBBE
. . . vanaf volgend jaar wellicht als presentatrice op het Duitse televisiescherm . . .


● Erik van 't Woud (Aristides Quarles van Ispen) en Martin Perels (Wilbur Quant) die de hoofdrollen in de nieuwe jeugdserie „Q en Q" voor hun rekening nemen.

Disk-gokkie

Indian Uprising: The Garnets

Voor ons eigenlijk een nieuwe naam: The Garnets. Alhoewel deze naam niets met friet te maken heeft (of toch wel een beetje), komen de 5 jongens uit Gent. Het begon allemaal voor deze groep, die reeds een flink aantal jaren een van Vlaanderens drukstbezette bühne-groepen was, door een confrontatie met de Engelse popzanger J. Vincent Edwards (zijn grote hit was 'Thanks'). De eerste plaat deed het niet zo geweldig bij ons, doch wel in Duitsland waar ze veel bekendheid kreeg.

Ook 'Indian Uprising' is van de hand van J. Vincent Edwards, die eveneens de plaat produceerde.

Je moet het nummer eens horen om tot de conclusie te komen dat het erin zit voor de Garnets. Pas echter op bij je platenzaak, dat je niet zegt: Een keer Garnets met mayonaise, maar met Indian Uprising.

Nog een bedankje aan D.J. Jan Jansen uit Discotheek Nieling te Schinveld, die deze week bovengenoemde tip instuurde.

Iedere disk-jockey of discotheek kan een gokkie voor de hitparade insturen; per briefkaart aan JO ROSENBOOM, RANSDAAL 106 RANSDAAL-KLIMMEN.

„Q en Q" nieuwe jeugdserie

HILVERSUM — De drie maanden dat KRO's populaire jeugdtelevisieserie „Kunt u me de weg naar Hamelen vertellen, mijnheer?' 'niet op het scherm verschijnt — Hamelen komt na 1 januari terug en dan zelfs in een dubbele frequentie —, betekent niet dat de „huisschrijver" van de KRO-kinderseries Harrie Geelen, afkomstig uit Heerlen, afwezig zal zijn. Het aan zijn actieve brein ontsproten spannende jongensverhaal „Q en Q" vult de leemte op: op 13 zaterdagavonden kan de jeugd vanaf vanavond telkens om 19.25 uur op Nederland I smullen van de belevenissen van de kameraden Wilbur Quant en Aristides Quarles van Ispen.

Eigenlijk is het een „oud" verhaal van Geelen. Hij schreef het vorig jaar al en moest het er naast zijn Hamelen-script uit persen. Hij zette „Q en Q" ook in een ruk en praktisch zonder slaap op papier. Maar de verfilming door regisseur Bram van Erkel werd een jaar uitgesteld. Deze zomer pas werden de zeven uur film van de serie in 48 dagen op het celluloid gezet: een kwestie van erg hard werken. De lokaties (veel bos, hei en fraaie boerderijen) werden allemaal in de buurt van het Gooi gevonden: in Huizen, Bunschoten, Nijkerk, Vleuten en Ankeveen. De fraaie natuur „leverde" het Goois natuurreservaat.

Film

Het werd puur film. Het produktiebureau van Carl Tewes uit Muiden, aan wie de KRO het werk had uitbesteed, liet er geen studio aan te pas komen. Op 28 lokaties kwamen circa 100 figuranten en 36 acteurs, onder wie bekenden als Bob de Lange, Frans Kokshoorn, Emmy Lopes Diaz, Cor van de Brink, Maélys Morel, Riet Wieland Los, Hans Dagelet, Mieke Bos, Lex Goudsmit, Hans Otjes, Ferd Hugas, Johan te Slaa, Sacco van der Made, Cor Witschge, Broes Hartman, Eoly van Stekelenburg en Johan Sirag in actie.

De beide jeugdige hoofdrollen worden vervuld door 13-jarige scholieren, Amsterdamse Martin Perels en Erik van 't Wout uit Soest. Martin heeft al televisie-ervaring opgedaan in de NCRV-serie Orimoa, Erik heeft slechts een klein rolletje gehad in een Sinterklaasspel en wat nasynchronisatiewerk voor de Polly.

Erik heeft muzikale ouders: vader Adriaan is altviolist in een van de radio-orkesten en moeder Ursula is een bekende sopraan. Hij kwam door te reageren op een advertentie in de serie terecht. Beide jongens offerden wel hun zomervakanties op aan het televisiewerk.

GEVRAAGD

ervaren apothekersassistente

Apotheek Heerlerheide

NAVOLAAN 27, TEL. 045—211377

N.B.B. v.h. Geysbrechts-Verpaalen Pvba.
Steenweg 84a, Rekem, tel. 09—3211713053

dakdekkers
dakdekkers
WATERSCHEI **loodgieters**
ANTWERPEN **dakdekkers**
metselaars
timmerlieden
ijzervlechters

... 045—215173

MANNELIJKE KRACHT

Inlichtingen ... telef. 04750—



verpleegtehuis St.Camillus Roermond

Met zo'n opleiding naar een uitzendbureau?

Staalbouwkundige calculator

(HTS-niveau, enige jaren ervaring)

Piping designer
Tekenaar electronica



Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

VORMINGSCENTRUM KERKRADE/NIEUWENHAGEN

VRAAGT VOOR ONMIDDELLIJKE INDIENSTTREDING OF ZO SPOEDIG MOGELIJK

vormings-leiders(sters)

Alle funkties ... dienstverband. Mogelijkheid om binnen de formatie benoemd te worden is aanwezig.

TAAK: Naast het begeleiden van groepen werkende jongeren ... funktioneren in teamverband. Wordt van de kandidaten een duidelijke inhoudelijke en methodiese inbreng verwacht in de ontwikkeling van het werk.

VEREIST: Sociale Akademie, Pedagogiese Akademie, MO-kopl. N.XX

SALARIS: Volgens rechtspositieregeling V.L.J. (ABP-pensioen).

SOLLICITATIES met duidelijke motivatie binnen een week naar Bestuur en Staf Vormingscentrum Kerkrade Nieuwenhagen, Bernhardusstraat 15 Kerkrade, met vermelding op de enveloppe: sollicitatie.

De gehele staf is bij de sollicitatieprocedure betrokken.



KATHOLIEKE SCHOOL VERENIGING HEERLEN

In het team van de school voor slechthorende en spraakgebrekkige kinderen te Heerlen, is een plaats vacant voor:

TWEE KLEUTERLEIDSTERS

met de aktes A en B en enkele jaren ervaring.

Degenen die een goed inzicht hebben in het eigen werk en over het doorzettingsvermogen beschikken om een 2-jarige cursus in Den Bosch te volgen, kunnen op school met het team komen praten en een sollicitatie richten aan het bestuur, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

---

alstublieft, het betere werk

MET SPOED GEVRAAGD:

BANKWERKERS
LASSERS E
C.V.-MONTEURS
LOODGIETERS
ONGESCHOOLD PERSONEEL

ASB uitzendbureau
Maastricht, Stationstraat 13-15
tel. 043-17906

INTERNATIONALE CONSTRUCTIE BEDRIJVEN N.V.

Beitel 80, Heerlen, postbus 1058, Kerkrade-West, telefoon 045—411600

vraagt voor zijn staalconstructiebureau

constructeur

Wij vragen: een technische opleiding H.T.S. Wtb. of gelijkwaardig;
een persoon die in staat moet zijn zelfstandig constructies te berekenen en uit te werken;
goede contactuele eigenschappen;
ervaring in soortgelijke functie;
leeftijd 25—40 jaar.

Wij bieden: zelfstandige functie;
salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring.

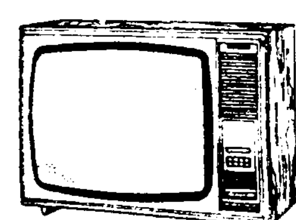
Schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

PM HORN ZN
PM HORN ZN · KEUKENS
ZANKER wasautomaten ZANKER
PM HORN ZN · GOEDKOPER
INBOUWKEUKENS
LAGER KEUKENS
KLEUREN T.V.
van 1948,-
1598,-
PM HORN ZN wasautomaten - aanbouwkeukens - centrale verwarming - radio/hi-fi geluidsapparatuur
GOEDKOPER DAN ANDEREN
GOEDKOPER DAN ANDEREN GEGARANDEERD GOED

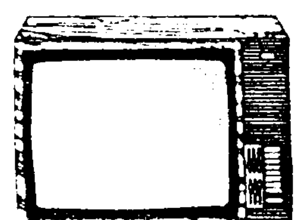
horn's voordeelregel trekt veel publiek!

Bij Horn geen sprake van stijgende prijzen. Rechtstreekse leveringen af fabriek brengen de consument veel voordeel. De internationale topmerken in huishoudcomfort, kijk- en luisterplezier zijn bij Horn altijd tientallen-, vaak honderden guldens goedkoper. Waarbij u evengoed kunt rekenen op volledige garantie en attente totaal-service. KOM....., en kijk zelf hoe voordelig u uit bent in Horn's discount-zaken.

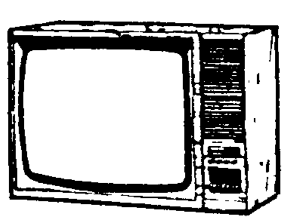
KLEINE PRIJZEN VOOR KLEURRIJK KIJKGENOT



PHILIPS kleuren TV, 110°, all transistor, 67 cm grootbeeld, van 2548,- voor **1985,-**

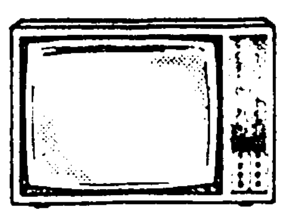


NORDMENDE kleuren TV, all transistor, 8 tiptoetsen, van 1948,- voor **1598,-**



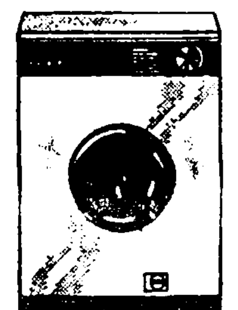
ZANUSSI kleuren TV, 67 cm grootbeeld, 110°, all transistor, van 2478,- voor **1795,-**

Kleuren TV's ook leverbaar met 3 jaar volledige garantie, dus 3 jaar zonder voorrijkosten, materiaalkosten en arbeidsloon.

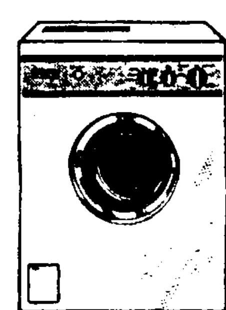


INDESIT zwart-wit TV, 61 cm beeldformaat, 6 voorkeurtoetsen, van 678,- voor **448,-**

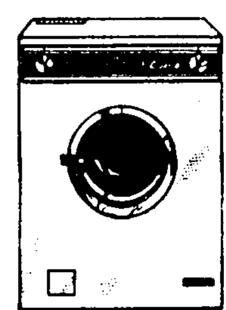
STAALTJES STUNTWERK



ZANUSSI volautomaat D.L. 2
van 760,- voor **495,-**



MIELE wasautomaat 433
van 1586,-
voor **1148,-**

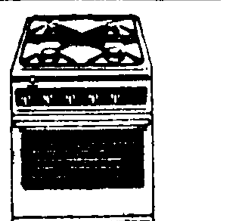


ZANUSSI volautomaat D.L. 5
van 919,- voor **650,-**

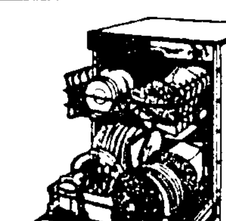


GASHAARD met thermostaat, houtvuur, cap. 8000 k.cal. van 1059,- voor **598.-**

GEVELKACHEL cap 3000 k.cal van 385,- voor **289,-**
Ook leverbaar in 2500, 5000 en 7000 k.cal.

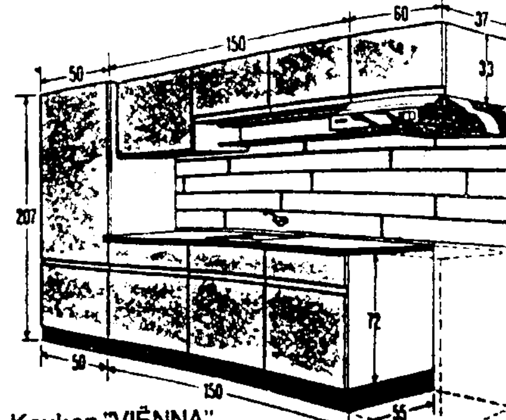


SAUTER Gasfornuis, met ruit, thermostaat en opbergvak, van 443,-
tijdelijk **335,-**

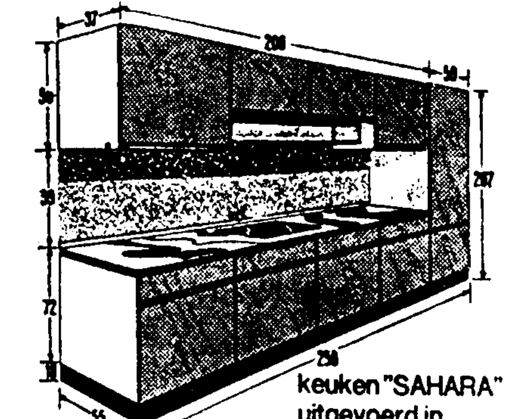


AFWASAUTOMAAT met geluiddempend binnenwerk en ontharder, van 885,- voor **495,-**

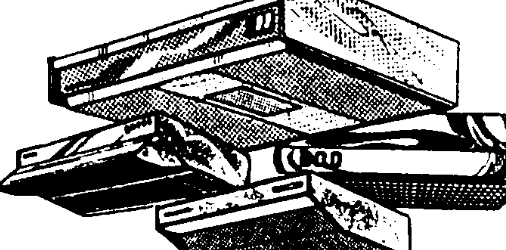
SUPER LAGE KEUKEN KNALLERS



Keuken "VIËNNA" uitgevoerd in groen struktuur, als afgebeeld, met RVS-blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling, kruidenrek en afzuigkap
van f 1561,- voor **998.-**



keuken "SAHARA" uitgevoerd in zandgeel struktuur, compleet als afgebeeld, met RVS-blad, kruidenrek, verstelbare legplanken en bestekindeling,
van f 1340,- voor **865,-**



Afzuigkap, van 248,- voor.... **135,-**

GAGGENAU afzuigkap, van 360,- voor... **235,-**

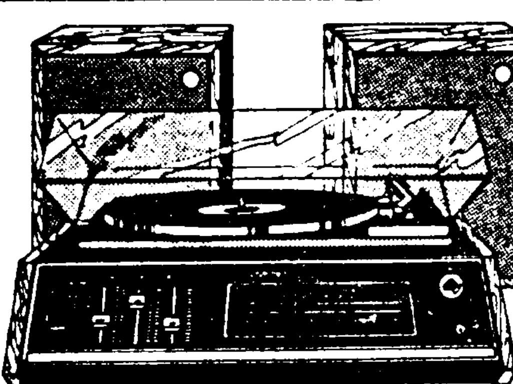
NEFF afzuigkap van 398,- voor... **249,-**

LINDE afzuigkap, van 398,- voor... **249,-**

AANRECHT met RVS bovenblad, 170 cm br voor **295,-**
Ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm

BOVENKAST, 50 cm br. vanaf **42,-**
Ook verkrijgbaar in 60, 100, 120 cm

KAMPIOEN IN LAGE PRIJZEN



SOUND stereocombinatie, tuner, versterker, platenspeler en 2 boxen, van 678,- voor **378,-**



SONIC Stereo platenspeler, compleet met boxen en stofkap van 248,- voor **168,-**



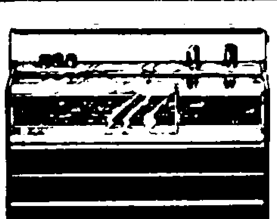
Autoradio BLAUPUNKT LUDWIGSHAFEN, FM-MG, compleet met luidspreker en montagemateriaal, van 268,- voor **198,-**



Radio-cassette-recorder, FM-MG, lichtnet + batt., compleet met toebehoren. van 338,- voor **198,-**



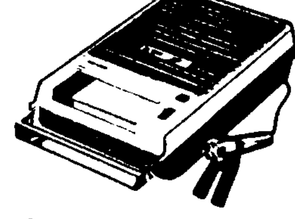
AKAI 4000 ds Hi-Fi stereo tape-deck van 898,- voor **698,-**



SONIC portable radio, FM-MG, lichtnet + batt., van 178,- voor **85,-**

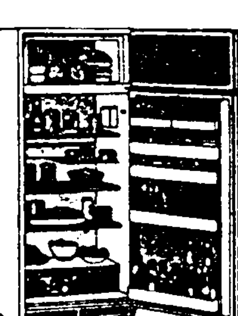


AKAI stereocassette-deck C.S. 30D, met 2 VU meters, schakelaar voor chroomband, van 598,- voor **438,-**

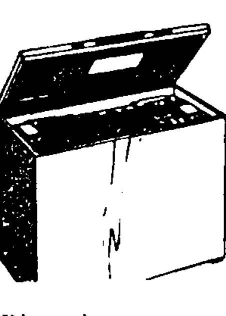


Cassette-recorder, lichtnet + batt., compleet met alle toebehoren, van 148,- voor **88,-**

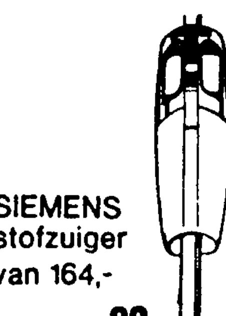
SPORTIEVE PRIJSVERLAGINGEN



INDESIT koelkast, 250 ltr. van 499,- voor **385,-**



Diepvriezer LINDE POLARIS 23 inh. 230 ltr. van 878,- voor **585,-**



SIEMENS stofzuiger van 164,- voor...... **99,-**

PREMIUMS

Electrische wandklok, van 35,- nu........ **16,-**

Autostofzuiger, van 59,- nu........ **19,-**

Haarföhnkam, van 29,- nu........ **12,-**

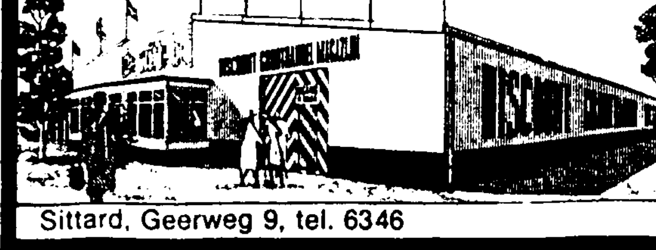
geldig bij aankoop van hoofdartikel



Maastricht, Fort Willemweg 16, tel. 19068



Weert, Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 37530



Sittard, Geerweg 9, tel. 6346







MAASTRICHT
Fort Willemweg 16
tel. 19068

ROERMOND
Neerstraat 1-3
tel. 16349

HEERLEN
Stationstraat 12
tel. 716937

SITTARD
Geerweg 9
tel. 6346

SITTARD
Stationstraat 31
tel. 2526

MAASTRICHT
Muntstraat 13
tel. 18222

SITTARD
Paardestraat 69
tel. 6057

WEERT
Dr. Schaepmanstr. 27
tel. 37530

HOENSBROEK
Kouvenderstr. 90
tel. 214144

HEERLEN *
Akerstraat 14
tel. 710254

WEERT *
Dr. Schaepmanstr. 27
tel. 37530

SITTARD *
Stationsplein 10
tel. 1775

* keuken-showrooms

PM HORN ZN

goedkoper dan anderen met gegarandeerd goede service

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 11.45 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleaccursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Jong geleerd, oud gedaan.** Jeanne van Munster praat met drie generaties van de familie Eshuis. Vaste gast Jan Mooy met zijn platenrubriek.
17.00 - 17.30 **De film van ome Willem.** Voor de kinderen.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Peppi en Kokki.** Voor de kinderen.
19.25 **Q & Q. „Een mislukte foto".** Eerste aflevering uit een dertiendelige jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.20 **De Berend Boudewijn Kwis.** Spelprogramma gepresenteerd door Berend Boudewijn.
21.55 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Orson Welles presenteert: Great Mysteries. „De minnaar".** Als graaf de Merret thuiskomt hoort hij een vreemd geluid in de kamer die alleen toegankelijk is via die van zijn vrouw. Op de graafs vraag of daar iemand binnen is, geeft zijn vrouw een ontkennend antwoord. De graaf laat zodoende de deur dichtmetselen....
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 **Natuurkunde is overal.** Teleaccursus.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Nederpopzien.** Rick van der Linden met zijn nieuwe groep Trace.
20.00 **Journaal.**
20.20 **VARA Zaterdagavond Festival. De grote illusie.** Frans Halsema ontvangt het ballet van Arthur Plasschaert, Geoffrey Crozier, Viviane Mireldo, Pan Zero en anderen.
21.20 ■ **De commissaris. „De nacht met Lansky".** TV-serie. Iedere maand is er een gezellige avond bij inspecteur Heines. Op een avond komt er een spaak in het wiel en wel door de lieftallige buurvrouw Lansky, die zegt dat haar man in een overspannen toestand is thuisgekomen, doch Heines ontdekt aanwijzingen betreffende een moordzaak en bij besluit Lansky eens goed aan de tand te voelen.
22.20 **Een groot uur U.** Koos Postema ontvangt mensen die iets te vertellen hebben.
23.20 **Journaal.**
23.25 ■ **Lied van de week.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 **Journaal.**
14.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
15.15 **Klaproos.** Ingegaan wordt op de jeugdcriminaliteit vanuit de jeugdstrafgevangenis Vechta.
16.45 **Markt.** Consumentenrubriek.
17.15 **Wees open en verzoen.** Vanuit de dom van Münster.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Werelddierendag.**
19.00 **Hier und Heute.**
19.35 **Ogenblikje: Hoofd koel en voeten warm.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Toespraak door de Bondspresident.**
20.20 **Aan de lopende band.** Spelprogramma met Rudi Carrell.
21.50 **Lottotrekking. Journaal. Woord voor de zondag.**
22.10 **The great Sioux Messacre.** Amerikaanse westernfilm uit 1965. Na de slag bij Little Big Horn waarin kolonel Custer met 260 soldaten door de Sioux werd gedood, moet een Amerikaanse majoor zich voor een krijgsraad verantwoorden. Captani Benton schildert de rechtbank hoe het heeft kunnen gebeuren dat Custer bij het opperhoofd Sitting Bull in de val is gelopen.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programmaweekoverzicht.**
14.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Die Jukebox.** Voor de kinderen.
15.30 **Wat een familie. „De schuchtere minnaar".** TV-serie.
15.55 **Roobarb.** Tekenfilmavondtuur.
16.00 **Die Musik kommt....** Folkloristisch programma uit het land van de Moezel.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.** Nieuwe wetten tegen computermisbruik.
18.00 **Boney. „Boney en de twee verdoemden".** TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Hitparade door Dieter Thomas Heck.**
20.15 **Strafschop. Strafschop.** Blijspel.
21.45 **Journaal.**
21.50 **CDU-Congres.** Vanuit Münster van het congres van **de CDU** over het gezin.
22.05 **De actuele spotrstudio.**
23.20 ■ **Eine Stadt sucht ejnen mörder.** Duitse speelfilm uit 1930 - 31. Een kindermoordenaar brengt al maandenlang opschudding in een grote stad. Na de dood van kleine Elsie Beckmann begint de politie de stad uit te kammen. Hierdoor voelt de onderwereld zich bedreigd. De gangsterboss organiseert een eigen speuraktie naar de lustmoordenaar, die ook in deze kringen wordt geminacht. De gangsters winnen de nek-aan-nek-race met de politie.
0.55 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 - 11.45 **Schooltelevisie.**
16.30 **Herhaling van educatieve programma's.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **God en de wereld.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Toneel in de DDR.**
21.00 ■ **La Cine è vicina.** Italiaanse speelfilm uit 1968. De politieke strijd in een burgerlijk gezin.
22.45 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 **Beentje Buiten.** Toeristisch nieuws.
14.30 ■ ■ **De vader van de bruid.** Speelfilm uit 1950. Een echtpaar kan maar moeilijk de huwelijksplannen van hun dochter in overeenstemming brengen met hun eigen ideeën.
16.00 **Zo zag ik het nooit.** Schilderijen zien.
16.30 **Natuurkunde is overal.**
17.00 - 17.40 **Hoe word ik de computer de baas?**
18.00 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen.
18.05 **Het arendsnest.** Avonturenfilm voor de kinderen.
19.05 **Boeket.** De wereld van het boek.
19.45 **Journaal.**
20.25 **De Berend Boudewijnkwis.** Spelprogramma met Berend Boudewijn.
21.45 **Kortweg.**
21.50 **Het Bagagebiljet.** TV-film. Celeste en Lindy zijn getuige van een moord op de drempel van hun appartement. Beide meisjes komen onder bewaking.
23.00 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

11.00 **Wiskunde.**
11.30 **Vrijetijdsbestedingstips.**
12.00 **Samedi-midi.**
12.55 **Journaal.**
13.00 **T.V. 7**
14.15 **TVF.** Programma voor de vrouw.
14.45 **Operation 48-81.00**
15.45 ■ **Amour, saucisse et arsenic.** TV-spel.
17.50 **Operation 48.81.00**
17.55 **A vos marques.** Spelprogramma.
18.50 **Operation 48.81.00**
18.55 **Barbapapa.**
19.00 **La petite semaine.** Canadese serie.
19.25 **Operation 48.81.00**
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Operation 48.81.00**
20.20 **Le jardin extraordinaire.** Reptielen en amfibieën.
20.50 **Operation 48.81.00**
20.55 **Les caprices de Marie.** Speelfilm.
22.25 **Operation 48.81.00 en cabaret Galerie.**
23.15 **Journaal.**
23.45 **Operation 48.81.00.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-Soos. 9.00 ● Wegwezen met o.a. tips voor weekend-trips. 9.30 ● Tien-om: voor de jeugd. 10.00 ● Aktua-Sport: sport en muziek. 11.00 Hartje Amsterdam: mensen, meningen, muziek. 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco Huis — informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 ● Tross-Country. 14.00 ● Steiger B: amusementsprogramma. 15.33 ● Luister uit.... én thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 17.32 Aktua. 18.00 Prometheus XIII, hoorspelserie. 18 21 ● Lichte grammofoonmuziek. 18.41 Toeraktua. 19.00 ● Plaatvaeria. 20.00 ● Het papieren servetje, hoorspel. 20.50 ● Laren Jazz Podium 1974. 21.35 ● Koloriet: muziekprogramma. 22.40 Evergreens. 23.05 Ach ja.... de jaren 50. En verder?

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: voor alle kinderen die op zijn. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Z.O. gaat verder voor iedereen, met om 9.35—9.40 Waterstanden. 10.30 ● Z.I.: muziek en informatieshow. 13.11 In de Rooie Haan: zaterdagmiddag café met veel hitwerk en aktualiteiten. 15.00 ● NOS Jazz. 15.30 Gamma van alpha en beta. 16.03 ● Gevolmachtigd: verzoekplaten. 17.00 ● Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.45 Voor Blinden en Slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 P.P.: Uitzending van de Katholieke Volks Partij. 18.30 ● De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 20.05 Aktua-special. 20.15 ● Concert a la carte: klassieke verzoekplatenprogramma. 22.15 ● Om de kunst. 22.45 ● Klaviertuositeiten. 23.10 Een volk dat zich zelf wil zijn: aktua-klankbeeld. 23.30 ● Poëzie rond middernacht.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 Drie op je boterham. 9.02 Drie op je boterham met Pers Vers. 9.03 ● Tot uw dienst: klassieke muziek. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Drie tussen de middag: Los Vast. 14.03 ● Filter: jongerenprogramma. 16.03 Nieuws- en sportshow. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Discorama. 21.02 ● Elpee Pop. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazztime. 22.02 Sportshow. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.00—7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00—20.00 ROZ-aktueel. 19.10 Een broeder van de Beyart in Semarang. Een interview met Kardinaal Darwojuwono.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 10, 17, 19, 22, 23.40 uur.
Limburg: 5.30 Goede morgen. 8.10 Te Bed of niet Te Bed.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Muzikale encyclopedie. 10.35 Intermezzo. 10.45 Geschiedenis van de popmuziek. 11.30 De Hitgolf van BRT 2. De Belgische Top 30.
Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.55 Goud op snee. 18.00 Contradisco. 18.57 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. 19.45 In Manus Tuas Domine.
Brabant: 20.00 Jeugd '74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badenwannen-Tango. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox, 16.00 LP-Show. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub mit Peter.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 1.00—3.00 Mark Wesley.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 ■ **Eucharistieviering vanuit Venray.**
14.30 - 15.00 **Natuurkunde is overal.** Teleac-cursus.
15.30 **Journaal.**
15.32 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
15.55 **De witte steen.** Eerste aflevering van een Zweedse serie. Voor de kinderen.
16.20 ■ **Tennistoernooi in Groningen.** Reportage vanuit de Martinihal.
16.55 **Voetbal en totouitslagen.**
17.00 ■ **Vesper vanuit de Domkerk te Utrecht.**
17.32 ■ **Tennistoernooi in Groningen.** Vanuit de Martinihal.
18.25 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
18.35 **Meester Maesius.** Eerste aflevering van het dertiendelige jeugdfeuilleton. Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Studio Sport.** Om 20.00 uur trekking lottogetallen.
20.20 **Een op zondag.** Wekelijks magazine, waarin maatschappelijke en culturele ontwikkelingen van deze tijd op een licht verteerbare manier worden gesignaleerd en toegelicht.
21.10 **De wolvenman.** „De speeltuin". TV-serie.
21.40 **Panoramiek.** Inventarisatie van de politieke stromingen in Spanje.
22.05 **De mens in wording** „De langste kindertijd". TV-serie. Dr. Jacob Bronowski geeft zijn persoonlijke visie op de culturele evolutie van de mens.
22.55 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 - 18.45 **De Gemeenteraad.** Teleaccursus.
18.52 ■ **Vooraf.** Informatie over schooltelevisie.
18.55 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Speedy Gonzales.** Tekenfilm.
19.15 **Amsterdams Philharmonisch Orkest vanuit het Concertgebouw te Amsterdam.**
20.00 **Gunsmoke.** „Dr. Herman Schultz". TV-serie. Dr. Herman Schultz bezoekt zijn collegevriend die al een tijdje experimenteert met een hypnotiseertherapie, die hij zelf als een grote aanwinst voor de medische wetenschap ziet. Als sheriff Festus Haggen kiespijn heeft, hoeft er dus niet lang te worden gezocht naar een middel om hem daarvan af te helpen.
20.50 **Centraal station.** „Met onbekende bestemming". Aflevering 1 uit een serie tv-spoeon door Hans Keuls. Annie Lomans vindt het **thuis niet zo leuk en schrijft op** een advertentie en vertrekt naar Brussel. Zij belooft haar moeder **zo vlug** mogelijk te schrijven .De ontvangst in Brussel overtreft haar stoutste verwachtingen. De kinderen zijn er nog niet en Annie wordt meteen uitgenodigd om de avond door te brengen in een privéclub, waar de Grand Monde zich komt amuseren....
22.05 **Interview.** Ab Langebent praat met dr. A. A. Terruwe.
22.35 **Bisschoppensynode te Rome.** Verslag door Willebrord Nieuwenhuis.
22.40 **Humanistisch Verbond.** Twijfels over ontwikkelingshulp.
22.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programmaoverzicht.**
10.45 **ARD-adviseir: Techniek.**
11.30 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.** Zes journalisten uit vijf landen wisselen van gedachten.
12.45 **Journaal.** Weekspiegel.
13.15 **Weekmagazine.**
14.10 **Black Beauty.** „Paardendieven". TV-serie.
14.40 **Sport im Wandel.** Sport en medische begeleiding.
15.25 **Goya.** Eerste aflevering van de tweedelige film over het leven en werk van de beroemde Spaanse schilder Don Francisco Goya.
17.25 **Sam.** De geschiedenis van een Engelse mijnwerkersfamilie uit de jaren dertig.
18.15 **Journaal.**
18.18 **Sportjournaal.**
19.00 **Wereldspiegel.** Correspondenten in het buitenland brengen verslag uit.
19.30 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Expedities in het dierenrijk.** „De laatste adelaars".
21.00 **Dworjanskoje Gnesdo.** „Ein Adelnest". Russische speelfilm uit 1969 .Het huwelijk van Lwaretzki is een mislukking. Zijn ontrouwe Warwara blijft in Parijs en hij keert terug naar het verwaarloosde familiegoed in Rusland. Hij wordt verliefd op Lisa de dochter van kennissen en zijn liefde wordt beantwoord. Als hij in een Frans blad leest dat Warwara gestorven is, staat het voor hun beiden vast, dat zij weldra zullen trouwen.
22.50 **Journaal.**
22.55 **23ste internationale muziekwedstrijd.** 219 jonge kunstenaars uit dertig landen nemen deel aan een muziekwedstrijd.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 **Programmaweekoverzicht.**
10.15 ■ **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
11.00 **Paradijs der dieren.** Levende woestijn.
11.30 **Journaal.**
12.00 **Zondagsconcert.**
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschapsmensen poneren hun mening.
13.00 **De draaischijf.**
13.40 **Duivelskunstenaars.** Het gevaarlijke leven van een stuntman.
14.05 **Kli-Kla-Klawitter.** Voor de kinderen.
14.35 **Op zoek naar Adam.** Van het instinct tot de civilisatie.
15.05 **Journaal.**
15.10 **Illusies.** Laat u zich voor de mal houden? Spelprogramma.
16.30 **Sport actueel.** Paardenrace in Frankrijk.
17.00 **Sport.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Actie Zorgenkind.**
18.10 **Bonanza** „Pony-express". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Dagboek.**
19.30 **Avontuur wildernis.** „Sneeuwganzen in de toendra". Het gebied ten westen van de Hudson Baai is een dorado voor ganzen en andere vogels.
20.00 **De kleine dokter.** „Een opzienbare nicht". Een imponerende figuur is Marianne, een nicht van Marianne, de huishoudster van dokter Dollent. Ze werkt in een missieziekenhuis in Angola, maar tracht thans in Frankrijk geld in te zamelen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **De duitse buurman.** De balans van 25 jaar DDR.
22.00 **Revolt.** Ballet van Birgit Cullberg.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 ■ **De sjaal.** TV-serie.
17.45 ■ **Schapen en wolven.** Voor de kinderen.
18.00 **Postbus 101950.**
18.15 **ARD-adviseur:** Gezondheid.
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Nieuws uit de regio.**
19.15 **Ik zou een kind willen adopteren.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Actueel programma.**
21.00 **Portret van Nana Moskouri.**
22.00 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.00 **De avonturen van Mac en Leah.** Voor de kinderen.
15.12 **Binnen en Buiten.**
17.15 **The last night of the proms.** Het jaarlijkse evenement in de Royal Albert Hall te Londen.
18.45 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen.
18.50 **Sportportret.** Gaston Roelants en ziin carrière.
19.18 **Het privéleven van de zilvermeeuw.** Een meeuwenkolonie op het eiland Steep Holm.
19.45 **Journaal.**
20.40 **De Waltons.** „De eigendomstitel". TV-serie.
21.30 **Rome wil Caesar terug.** Historisch spel.
23.00 **Kortweg.**
23.05 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

10.55 **Operatie 48.81.00.**
11.00 **Eucharistieviering.**
11.45 **Operatie 48.81.00.**
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Operatie 48.81.00.**
13.05 **Journaal.**
13.15 **Symfonie nr 6 van Beethoven.**
13.50 **Operatie 48.81.00.**
14.00 **The Virginian.** TV-serie.
15.15 **Operatie 48.81.00.**
15.25 **Filmpje.**
15.45 **Operatie 48.81.00.**
1555 **Marsmuziek.**
16.50 **Operatie 48.81.00.**
17.00 **Sport.**
17.05 **Kunstmagazine.**
17.40 **Operatie 48.81.00.**
17.50 **Follies,** amusementsprogramma.
18.30 **Chapi-Chapo.** Voor de kinderen.
18.35 **Operatie 48.81.00.**
18.45 **Sport.**
19.25 **Operatie 48.81.00.**
19.30 ■ **Regionaal Nieuws.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Operatie 48.81.00.**
20.20 **Somerset Maugham verhaal.** De vrouw van ■.
21.20-1.00 Afsluiting operatie 48.81.00.



● = Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 8, 9, 11, 12.30, 19.30, 22.30 en 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Zondagmorgen, met om 9.15 Muziek en korte gesprekken en om 10.00 Eucharistieviering. 11.02 Muziek en korte gesprekken. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 ● Zondagmiddag-Ouverture: o.m. operette. 14.00 ● Concertgebouworkest met solisten: klassieke muziek. In de pauze: plm. 14.45-15.15 Adempauze: ee kultureel magazine. 16.00 ● Aspekten van de kamermuziek. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Uitgesproken, magazine. 18.30 Mensen: gesprek van mens tot mens. 18.45 Benoeming van een organist. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 ● Zondagavondzang, 19.15 Meeluisteren over de eeuwen heen, lezing. 19.15 Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 20.10 Poërama: poëzieprogramma. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Vanavond laat nieuws. 23.20 ● Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8, 13, 18, 19, 23.55 uur.
8.10 Dingen van de dag. 8.15 ● Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistish Verbond: 9.30 Zit er wat in? 10.00 ● Korte kerkdienst met kinderen. 10.30 Kerkdienst vanuit Vlissingen. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Kerkconferentie. 12.00 ● Muzikaal Onthaal: muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta: muziek en informatie. 14.00 ● Bariton en piano: moderne liederen. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Klassieke kamermuziek. 17 55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 ● Lichte muziek. 18.30 Boemerang: wekelijks kritisch programma. 19.07 Internationaal spectrum: klassieke muziek. 20.00 Muziek uit het NOS-archief. 20.30 Gastcollege: Denkers van gisteren ovr morgen. 21.10 ● Nordring Radio Prize 1974: herhaling van een concert. 21.55 Noorwegen — een persoonlijke impressie. 22.20 Van ta-ta tot totale taal. 22.30 Over musici gesproken . . . 23.00 ● Repertorium: Radiofilharmonisch Orkest met solist: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 De Hit-Visser — De kanshebbers voor de nationale hitparade. 9.02 Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 Drie draait op verzoek. 12.02 ● Klink-Klar. 13.02 ● NAR — Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 ● Het ene oor in en het andere oor dicht: een kritisch muziekprogramma. 19.02 ● Landgenoten ik heb u lief, gevarieerd programma. 20.02 ● KRO-op-Drie: Tombola. 23.02 ● Voer Voor Vogels. 0.02 ● In de knipscheer: romantische muziek. 2.02-7.00 ● De week in met Vincent van Engelen, Henk Knopper en Theo Stokkink.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 - 20.00 Aktueel. 19.10 Sport. 19.40 Lagere klassen, amateurvoetbal.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30 t.m. 17.30 Vanaf 2.0 uur elk heel uur.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Live-Mitschni. 17.00 Spor.
Nederlands: 18.0 De internationale top 20 met Peter Koelewijn.
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.15 Dave Christian. 20.00 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 24.00-03.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.0, 19., 22.0 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen. 9.05 De vrije teugel.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 Zorg dat je d'er bij komt.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 Vrij entree.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.30 Familie-Album. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie.
Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15 Favorietenexpres. Vragen staat vrij.

DISK-CORNER

Verdi's balletmuziek eindelijk op de plaat

VERDI: Balletmuziek uit „I Lombardi", „Il Trovatore", „Otello", „I Vespri Siciliani", „Don Carlos" en „Macbeth". Orchestre National de l'Opéra de Monte-Carlo en het London Symphony Orchestra o.l.v. Antonio de Almeida. Philips 6747.093 (2 LP's) f 35.- (tijdelijk).

Zoals operaliefhebbers weten, eiste de Opéra te Parijs vroeger altijd dat een opera een ballet bezat om de leden van de jockeyclub gelegenheid te geven de bewonderde ballerina's te zien. Ook Verdi kon niet ontkomen aan het komponeren van balletten, dat wil zeggen bij die opera's, die aan de Opéra opgevoerd zouden worden. De hierboven genoemde balletmuziek is dan ook volledig in zoverre dat het die balletmuziek bevat, die niet meer wordt opgevoerd. Die uit Aida maakt namelijk nog immer deel uit van deze opera en heeft daarin ook een funktie. Dat is met deze stukken hier niet zo het geval. „Il Trovatore", „Otello" en „Macbeth" kregen nog een ballet dat in de handeling past, maar bij „Don Carlos", „ I Lombardi" en de „Vespri" zijn het stukken los van de eigenlijke inhoud. De Lombarden mag men bovendien als een niet-programmatisch ballet zien. Ja en dan de uitvoeringen. Verdi schiep deze over het algemeen heerlijke muziek en greep alleen bij Il Trovatore terug op thema's uit die opera. Dit album is niet alleen een unicum omdat nu eindelijk alle balletmuziek van de Italiaanse meester op de plaat staat, maar omdat de balletmuziek bij Otello de laatste toneelmuziek is die hij schreef. Alleen het Stabat Mater en Te Deum zouden nog volgen. De Almeida, de Portugese dirigent van deze set, weet de muziek schitterend en stijlvol tot leven te brengen, hoewel hij mijns inziens qua balletmuziek met het Monte-Carlo orkest beter wegkomt; als symfonisch werkstuk ligt het Londens ensemble met zijn verzadigde toon beter „in de markt". Een fijne set die een facet van Verdi te horen geeft dat de moeite waard is, ook al verloochent hij zijn operahart niet. De opnamen zijn fraai van balans en zeer doorzichtig, de persingen goed. Bravo voor het album erbij.

MUSIK AUS WIEN. Willi Boskovsky met het Wiener Johann Strauss Orchester. HMV 063-02.251 — f 24,50.

Walzer-Willi met het zesde album in de HMV-reeks, mèt het orkest waarmee hij in april volgend jaar in Sittard (als enige plaats in ons land) te horen en te zien is. Een programma zoals we van hem gewend zijn in deze HMV-serie: niet alleen Straussen, maar óók de andere komponisten in dit genre, zoals Lanner, Ziehrer en Karl Komzák jr. Geopend wordt met de meeslepende ouverture tot „Eine Nacht in Venedig" waarin het gondellied zo'n grote rol speelt. Via „Künslerleben" komen we bij Lanner met zijn minder bekende „Abend-Sterne". Van Ziehrer zijn de „Hoch-und Nieder-Marsch", de ouverture „Die Landstreicher" en de „Loslassen-Polka" aanwezig. Met „Neu-Wien" van Sohn Johann en Eduards „Ohne Bremse" alsmede Komzáks wals „An der schönen grünen Narenta" (weer wat anders dan een blauwe Donau) hebben we het heerlijke programma van Boskovsky en de zijnen genoemd. Een lekker frisse opname en goede persing ronden het geheel af. Tot straks live of.... op plaat nummer 7. Willi.

VERDI: Un Ballo in Maschera (cpl). Solisten o.a. Maria Callas en Eugenia Ratti (sopraan), Fedora Barbieri (mezzosopraan), Giuseppe di Stefano (tenor). Tito Gobbi (bariton), Nicola Zaccaria (bas). Koor en orkest van de Scala van Milaan o.l.v. Antonino Votto. HMV 153-17.651/53M (3 LP's) - f 52,50.

Een van de toppers uit de oude Columbia Scalaserie en met Callas in haar grootste vorm. Dus... mono. want die grootste vorm lag tussen 1950 en 1960, waardoor slechts een deel van de complete opera's met haar stereo is. Sommige werden zelfs ter gelegenheid van het stereo opnieuw opgenomen, zoals „Norma" en „Lucia" (geen van beide overtrof de mono). Ja, hier horen we dan weer eens echte opera, hier gebeurt in elke maat wat, hier staat een ensemble bijeen dat elkaar van haver tot gort kent en, hier wordt elke rol door een Italiaan gezongen. Ik weet het, het lijkt een stokpaardje van mij dat protest tegen die keurig zingende Britten, maar het verschil is zo evident en in de nieuwe „Un Giorno di Regno" is Philips op één man na, zoals ik schreef, tòch naar de Italianen teruggegaan. Welaan, we horen nu een intens dramatische en vokaal gave Amelia, wier opkomst reeds doordrengd is van de tragedie die het werk zo sterk bevat. En dan is er Di Stefano die zowel in zijn aria's als in de duetten en ensembles weer toont dat hij, mits hij zijn vokale plaats wist, tot de toptenoren behoorde. Zo'n scène als die op het galgenveld heeft een huiveringwekkende passie, die een enorme antiklimax vindt in de bijna diabolisch cynische vondst van de komst en de hulp van Renato. Deze rol wordt door de grote Tito Gobbi gezongen, en bijna geboetseerd. Ik blijf Gobbi een van de grootste operasterren in het baritonvak van de laatste decennia vinden en dat hij die eretitel waardig is komt duidelijk naar voren in zijn eerst nobele, later haatdragende Renato. Luistert u eens naar het verschil dat schuilt tussen de aria's „Alla vita" en I en „Eri tu" in III. Een wereld ligt daartussen en Gobbi geeft daar een superbe relief aan. Ik heb lang gepleit voor een recital-LP van hem en begreep niet waarom HMV daar met al dat materiaal dat men van hem heeft, niet toe overging. Nu is juist een dubbel-LP aangekondigd, waaruit maar blijkt dat de geduldigen de winst binnenhalen al wordt dat geduld lang op de proef gesteld. Nog drie namen: Barbieri als een donkere, imponerende Ulrica, Ratti alseen jongensachtige page Oscar en de grote Zaccaria hier als Tom, de samenzweerder. Votto en Serafin waren de twee groten die in deze reeks tot prestaties kwamen, die nog steeds sieraden voor de diskotheek zijn. De Sabata heeft daar door zijn vroege overlijden met zijn nog steeds niet gepasseerde eerste Tosca met Callas-Di Stefano-Gobbi helaas slechts één briljant aan toegevoegd. De mono-opname klinkt fraai; we hebben nu geen regisseurs die bewegen en effecten belangrijker vinden dan de muziek, maar eerlijke opera met de vokalisten centraal. Jammer dat er geen tekst bij deze opera werd gedaan. Maar deze is in de muziekwinkels tegen een civiele prijs te koop. Een album met een in softfocus mijmerende Callas op het omslag. Kopen, desnoods náást een andere Ballo die al in uw kast mocht staan.

MOZART: Pianoconcerten in d, KV 466 en in A, KV 488. Alfred Brendel (piano), The Academy of St. Martin-in-the-Fields o.l.v. Neville Marriner. Philips 6833.119 - f 12,90 (tijdelijk).

Een geweldige plaat deze Mozart-LP. Een van de twee concerten (KV 466) is een nieuwe opname, de andere stamt uit 1972 en mag dan ook beslist niet tot de „oudjes" gerekend worden. Ik hoop dat Brendel en Marriner bezig zijn alle Mozartconcerten vast te leggen, want deze combinatie weet deze werken zo congeniaal gestalte te geven als tot nu toe géén der executanten, die zeker bezig zijn de hele reeks vast te leggen, inclusief Barenboim (HMV). Luistert u eens naar Brendels mannelijke toucher, zijn forse aanslag die even later een strelen wordt, zijn ook mannelijke opvatting die hem er niet van weerhoudt de lyriek en luciditeit ervan te belichten. Daarbij heeft hij als begeleiders The Academy, een ensemble dat van kleine omvang is, dat geheel met Mozarts muziek vertrouwd is en dat met de pianist meegaat. Marriner en Brendel hebben duidelijk hetzelfde idee over deze muziek. Dat bleek bij de dirigent ook bij de uitvoering van de vroege symfonieen van de Salzurgse meester. Dat hij echter ook Mozarts latere oeuvre beheerst en daar duidelijk een gezonde visie op heeft blijkt ook nu weer. Een plaat die zeer fraai klinkt, ook technisch en die tegen een alleszins civiele prijs — spotkoopje noem je dat — wordt uitgebracht.

Hans C. M. v. Rc

Win DECO-meubilair



Uit de systemen DECO en ROYAL kunt u keer op keer kiezen als u voor ƒ 3.000 DECO-meubilair voor één gulden wint. Meubelfabriek DECO, Varsseveld, heeft voor ƒ 45.000 meubilair geschonken voor onze puzzelactie.

PERSONEEL opleiding promotie

DSM zoekt vakmensen

In de chemische bedrijven van DSM in Geleen en Beek liggen nu aantrekkelijke mogelijkheden voor vakmensen. De belangstelling gaat in de eerste plaats uit naar:

operators

in continu-dienst, bij voorkeur met een diploma MTS-procestechniek, VAPRO (chemicien), PBNA chemisch vakman, scheepsmachinist VD, landmachinist A + B of een daaraan gelijkwaardige opleiding.

laboranten

hoofdzakelijk in continu-dienst, in het bezit van een MBO of gelijkwaardig diploma.

bankwerkers

in dagdienst, met name onderhouds- en machinebankwerkers met een TVS-diploma, Bemetel, Gezel VVA of een daaraan gelijkwaardige opleiding.

instrumentatievaklieden

in dagdienst, met een opleiding Bemetel meet- en regeltechniek 1e en eventueel 2e deel.

DSM

Bij DSM zijn de arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen van dien aard dat actieve medewerkers er met succes een goede toekomst op kunnen bouwen. Wie daarvoor belangstelling heeft neemt kontakt op met de Chef afdeling Personeelsvoorziening DSM, Mauritspark, Geleen. Tel.: (04494)-9 11 11, toestel 237 of de Gewestelijke Arbeidsbureaus. Men kan ook onderstaande coupon naar de afdeling Personeelsvoorziening van DSM sturen. Machtigingsnummer 20, Geleen. U hoeft geen postzegel te plakken

Naam: ____________________ Geb.datum: ____________ LD
Straat: ____________________ Opleiding: ____________
Plaats: ____________________ Tel: ____________
heeft belangstelling voor een functie bij DSM als: ____________

[illegible]

B.V. v/h Fabrieken C. J. van Houten & Zoon te Vaals.

Voor onze boekhouding zoeken wij een

administratief medewerker

Zijn taak zal o.m. bestaan uit de controle op de computerinput, het samenstellen en uitwerken van financiële overzichten, controle op en vergelijking van kosten t.o.v. het budget en het samenstellen van budgetten.
Ervaring in een soortgelijke functie is noodzakelijk.
Opleiding M.B.A. of daarmede gelijk te stellen niveau.
Indiensttreding zo spoedig mogelijk.
Salariëring in overeenstemming met de aard van de functie.

Sollicitaties met volledige gegevens te richten aan:
B.V. v/h Fabrieken C. J. Van Houten & Zoon, Beemderlaan no. 8, postbus 120, Vaals.

Op de enveloppe vermelden: sollicitatie.

VAN HOUTEN

METALTHERM B.V. [illegible]
installatie en konstruktie

vraagt met spoed:

argon fotolassers
elektr. fotopijplassers

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Aanmelden kantoor Lage Frontweg 22, Maastricht, tel. 043—16844, dagelijks van 9—12 uur.

[illegible]
Dienstverlening „Swentibold"

De [illegible] administratie heeft op korte termijn plaats voor een

ADMINISTRATIEF ASSISTENTE

Leeftijd: plm. 17 jaar.

Verlangd:
diploma Mulo/Mavo
type-ervaring
accuratesse

Haar taak zal bestaan uit het bijhouden van de cliëntenadministratie voor de afd. Alg. Maatsch. Werk.

Sollicitaties binnen 1 week te richten aan het bestuur van de Stichting, Pleinstraat 17, Sittard (tel. 04490 - 7655).

[illegible] b.v.

kan met spoed plaatsen:

WERKTUIGBOUWKUNDIGE met H.T.S.-einddiploma

Sollicitaties te richten aan de directie, Hoofdstraat 24, Kerkrade.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

Voor de afdeling RADIOLOGIE is op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

A) Leerling-radiologisch laborante

Vereisten: — Athéneum, Gymnasium of Havo met wis- en natuurkunde.
— Kandidaten dienen per 1-12-1974 de 18-jarige leeftijd bereikt te hebben.
— Kandidaten uit de directe omgeving van Sittard genieten de voorkeur.

B) Administratief medewerkster

Vereisten voor deze [illegible] administratieve functie:
— [illegible] en typediploma
— Kandidaten dienen een zeer goede kennis van de Nederlandse taal te bezitten; bekendheid met medische terminologie is niet strikt noodzakelijk.
— Leeftijd 17—21 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

PLOUM STEENKOLEN Kerkrade

met vestiging in binnen- en buitenland, actief in de sectoren kolen, olie, smeermiddelen, benzine, benzinestations, grondstoffenexploitatie met omvangrijk eigen vervoersbedrijf en werkmaterieel, eigen garagebedrijf en servicedienst, internationaal vervoer

zoekt wegens uitbreiding van haar activiteiten:

MEDEWERKER
voor de afdeling boekhouding,

welke in staat is zelfstandig alle voorkomende werkzaamheden op boekhoudkundig gebied te verrichten, alsmede belangstelling heeft voor organisatorische problemen i.v.m. verdere automatisering van de administratie.
Vereist: MBA-niveau, praktische ervaring heeft voorkeur.

Sollicitatiebrieven te richten aan:
Gebr. Ploum c.v.
HOLZSTRAAT 47, POSTBUS 6, KERKRADE

ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft in de VERPLEGINGSDIENST op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER
ter assistentie van het hoofd van deze dienst.

Voor deze funktie zoeken wij een accuraat medewerkster die zelfstandig kan werken. Een voltooide middelbare schoolopleiding (HAVO) is vereist. Leeftijd 17-23 jaar.

Kandidaten die ervaring hebben in de verpleegkundige sektor en/of vertrouwd zijn met de verpleegkundige terminologie genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

GEZINSZORG HEERLEN e.o.

(A-instelling met ruim 300 personeelsleden; werkgebied in de gemeenten Heerlen en Voerendaal, samen ± 82.000 inwoners)

vraagt i.v.m. vacature, voor spoedige indiensttreding

een MAATSCHAPPELIJK WERKSTER (full-time)

voor de sector tijdelijke hulpverlening (gezinszorg).

Deze funktie omvat:
— het onderhouden van kontakten met de gezinnen waar een gezinsverzorgster of -helpster is geplaatst;
— de begeleiding van deze gezinsverzorgster en -helpsters.

Vereist wordt: diploma S.A., H.S.A. of M.S.A.

Geboden wordt:
— een eigen taak in teamverband;
— begeleiding vanuit de instelling;
— salaris en rechtspositie volgens COAM-regeling.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk, tot 19 oktober te richten aan de Direkteur, de heer G. H. Lucassen, Gezinszorg Heerlen, Benzenraderweg 273a te Heerlen.

MUNSTERGELEEN

Het Schoolbestuur van de „Xaveriusstichting" vraagt t.b.v. de „XAVERIUSSCHOOL" voor z.m.o.k. Abshoven 21 te Munstergeleen, per 1 januari 1975:

EEN LEERKRACHT (m. of v.)

Bij deze vorm van individueel onderwijs is noodzakelijk:
— het bezit van de volledige bevoegdheid met eventueel 1 en genegen zijn akte R te behalen.
— het kunnen funktioneren binnen een hecht team.
— de bereidheid zich, ook buiten de schooltijden in te zetten in het belang van de leerlingen die aan zijn zorgen zijn toevertrouwd en de school in het algemeen.

Inlichtingen en sollicitaties:
Dhr. M. P. Bemelmans, h.d.s.,
Prins de Lignestraat 57 te Geleen (tel.: 04494-45066).

B.V. Verenigde Limburgse Timmerfabrieken b.v.

Postbus 256 / Kollenbergerweg te Sittard.
Tel.: 04490-7144

In ons jong en dynamisch bedrijf, welk zich voornamelijk toelegt op de produktie van gevelpanelen en chalets, bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor een:

TEKENAAR

Hij zal worden belast met 'n uitwerken van architectentekeningen, het maken van de detail- en machinetekeningen, onderhouden van contacten met onze afnemers etc.

Leeftijd: 25-30 jaar.

Gezien de grote verantwoordelijkheid, verbonden aan deze functie, eisen wij minimaal MTS- of gelijkwaardig niveau.

Schriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen na dato heden te richten aan bovenstaand adres.

In verband met uitbreiding van het verkoopprogramma c.v. en sanitair materiaal willen wij graag in kontakt komen met een uiterst vakkundig

service monteur

De bedoeling is, dat hij landelijk service gaat verlenen aan installateurs en loodgieters op de door ons geleverde materialen.

Naast een gedegen kennis van lastechnieken heeft hij een ruime ervaring met c.v. en sanitair.

Schriftelijke sollicitaties richten aan Snikkers' Handel Mij B.V., Einighauserweg 15, Geleen, onder vermelding in de linkerbovenhoek van „sollicitaties".
Telefonische sollicitaties: tel.nr. 04494-47800.

Snikkers' Handel Mij B.V., Industriestraat 2, Postbus 5750, Strijen, telefoon 01854-2400.

snikkers
SNIKKERS' HANDEL MIJ BV, INDUSTRIESTR. 2, POSTBUS 5750, STRIJEN, TEL. 01850-[illegible]

economie vandaag

Olie steeds duurder

BORDEAUX — De secretaris van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) heeft op een internationale conferentie verklaard, dat de prijzen van olie zullen blijven stijgen. Hij verklaarde, dat koolwaterstoffen, zoals olie, te kostbaar zijn om te worden verbrand voor de productie van warmte en elektriciteit. Volgens hem gelooft OPEC, dat de stijging van de olieprijzen ertoe bijdraagt, dat de verspilling zal ophouden. Hij rekende voor, dat de reserves van Saoedie-Arabië, de grootste olieproducent ter wereld, produktie van warmte en elektrici- over 50 - 60 jaar verbruikt zullen zijn.

Tekort van 1,2 miljard

KEULEN — Volgens het eind-rapport van de voorlopige curator in het faillissement van het Keulse bankhuis Herstatt bedragen de verliezen 1,205 miljard mark. Eind september bedroeg de waarde der activa 984-miljoen gulden, waar tegenover schulden stonden ad 2,189 miljard.

"Rotjaar" voor auto's

NEW-YORK — Volgens het bestuur van het Ford-concern zal 1975 voor de Amerikaanse auto-industrie „een rotjaar" worden. De grote Amerikaanse concerns zullen het moeten hebben van de kleine wagens, die zij in het buitenland maken, totdat men die in voldoende aantallen zelf kan gaan produceren in het binnenland, maar zo'n ommezwaai kost veel geld.

Goede zaken bij Robeco

ROTTERDAM — Het Rotterdamsch Beleggingsconsortium ROBECO meldt voor het tijdvak mei-september gunstig ontwikkelende inkomsten. De aandeelhouders ontvangen een dividend, dat ruim 8 pct hoger is dan vorig jaar, terwijl een nieuwe uitkering t.l.v. de agioreserve in het vooruitzicht is. Het vermogen daalde in de laatste vier maanden van 3,6 tot 3-miljard gulden tengevolge van de sterke koersdalingen, maar deze acht het consortium van voorbijgaande aard, zodat het zich bij haar beleggingspolitiek hoofdzakelijk laat leiden door strukturele overwegingen.

Vrachtauto's voor Rusland

MOSKOU — Het Westduitse autoconcern Klöckner-Humboldt-Deutz heeft van de Sovjet-Unie opdracht ontvangen voor de levering van meerdere duizenden vrachtauto's ter waarde van ruim 1-miljard mark. De levering zal geschieden in 1975 en 1976 op commerciële credietvoorwaarden.

Olieboren in Noordzee

RIJSWIJK — De Nederl. Scheepvaart Unie (NSU) biedt zich aan als uitvoerder van boringen in de zeebodem. Zij rust daartoe - ten koste van 190-miljoen gulden - twee boorschepen uit van 20-duizend ton, die resp. kunnen boren in 300 en 600 m. diep water. Zij zullen in 1976 klaar zijn. NSU had al een 50 pcts belang in Smit-Lloyd, een rederij, die 39 bevoorradingsschepen exploiteert en die haar vloot volgend jaar met nog 9 schepen zal uitbreiden. In totaal zal NSU 270-miljoen gulden in oliezaken investeren.

Overschot Rijkspostspaarbank

AMSTERDAM — De Rijkspostspaarbank heeft in september een spaaroverschot geboekt van 32-miljoen gulden, hetgeen gelijk is aan het overschot van september 1973. Het totale spaartegoed bedraagt nu 8,53-miljard gulden (7,88).

overigens ....

● is ca. 85 pct. van het 150 man personeel tellende chemische bedrijf van halffabrieken Jan de Poorter te Geertruidenberg een serie prikakties in de vorm van één-uurs-stakingen begonnen omdat de vakbonden het niet eens kunnen worden met de Belgische direktie over de arbeidsvoorwaarden ● is op de Westduitse betalingsbalans over de maand augustus een tekort ontstaan van 3,03-miljard mark (juli 1,14). ● willen de Westduitse tuinders de invoer van Hollandse bloemen en groenten boycotten als vergelding voor de brandstof-subsidies die de Hollandse tuinders ontvangen.

Koeltorenverlies in Maasbracht beperkt

Plem-centrale zuinigste onder haar soortgenoten

door Ir. J. van Zanten

MAASTRICHT — In het artikel dat Ing. P. J. M. de Ley in het Limburgs Dagblad van 26 september jl. schreef heeft hij in zoverre gelijk, dat het opwekken van electriciteit alleen mogelijk is ten koste van aanzienlijke primaire energieverliezen al zijn de door hem gemaakte berekeningen wel aan de erg sombere kant. In werkelijkheid zijn de verliezen namelijk niet ruim 70½, doch ± 63%. De suggestie in de kop boven het genoemde artikel, als zou de in aanbouw zijnde centrale in Maasbracht uitmunten door verspilling van kostbare primaire energie (aardgas of olie) is evenwel onjuist. Het tegendeel is namelijk waar: deze nieuwe centrale zal qua brandstofverbruik per opgewekte kilowattuur de zuinigste zijn, die ooit in Nederland werd gebouwd.

thermische rendement enige procenten ongunstiger worden, maar ook dan nog zal het rendement aan de gunstige kant van het gemiddelde van de overige Nederlandse centrales liggen. Gemiddeld zal de koeltoren per jaar echter slechts korte tijd in bedrijf zijn; namelijk alleen dan, wanneer de Maas onvoldoende water voor koeling van de centrale aanvoert of wanneer de opwarming van het Maaswater de normen, die de overheid voor de temperatuurstijging heeft vastgesteld, dreigt te overschrijden. En in dat laatste geval zou je dus het extra rendementsverlies bij koeltorenbedrijf een offer kunnen noemen, dat gebracht wordt ter bestrijding van de thermische waterverontreiniging.

Verliezen

Niettemin zal menige niet-technicus toch wel met enige onthutsing tegen een dergelijk groot energieverlies aankijken. De thermische centrales wekken de electriciteit op via warmte. Er bestaan ook andere technieken zoals b.v. de waterkrachtcentrale, doch deze zijn natuurlijk niet altijd en overal toepasbaar. Nu heeft de techniek op het Alleen wanneer de koeltoren in bedrijf moet worden genomen, zal het gebied van de thermische centrales bepaald niet stil gestaan. De centrales uit de dertiger jaren haalden bijvoorbeeld slechts een rendement van amper 20 pct.; de moderne centrales functioneren met een rendement van ruim 40 pct. Maar dat is dan wel de huidige stand van techniek het maximaal haalbare.

De wetten van de thermodynamica en de toepasbare materialen richten namelijk bij deze waarde een barrière op, waarboven men ondanks alle verfijningen die men technisch aan de installaties kan aanbrengt, niet komen kan. Een troost kan men putten uit de omstandigheid, dat het gebruik van electriciteit doorgaans geschiedt bij zeer hoge rendementen: de elektromotor bijvoorbeeld werkt met een rendement van 90 pct of nog hoger. Het is trouwens een probleem, dat zich niet tot de elektriciteitsopwekking alleen beperkt. Bij vrijwel alle toepassingen van energie zien wij ons geconfronteerd met soms verontrustend grote verliezen. Ons waterketeltje op de gasvlam brengen wij slechts aan de kook ten koste van zo'n 75 pct. verlies aan energie. De benzinemotor van onze auto maakt het nog bonter: van de calorieën, die de pomphouder in de vorm van benzine in onze tank giet, wordt maar 18 pct nuttig in arbeid omgezet. En wat te zeggen van de oude stoomlocomotief, waaraan we vaak met enige nostalgie terugdenken? Deze slok-op haalde slechts 8 pct rendement.

Nu is het bepaald niet zo, dat men zich in elektriciteitskringen fier op de borst slaat vanwege de relatief grote verbeteringen, die men in het nuttig effect van centrales heeft weten te bewerkstelligen. Het grote verlies aan warmte, ook in de modernste installaties, is een zaak die de technici niet met rust laat. Al bij de bouw van de Maascentrale te Buggenum zijn de mogelijkheden onderzocht om de „afvalwarmte" een nuttige bestemming te geven. Plannen voor kasverwarming op grote schaal in de onmiddellijke omgeving van de centrale zijn bijvoorbeeld in een vergevorderd stadium geweest, doch om redenen van economische - en praktische aard weer in de ijskast verdwenen.

De tegendrukturbine en „Total energy" zijn beide in theorie nog de beste oplossingen, doch in de praktijk kampt men hierbij vooralsnog met de moeilijkheid dat het juiste evenwicht tussen benodigde stoom en de op te wekken kilowatturen moeilijk gevonden kan worden.

Verwarming

Het moge waar zijn, dat de onbenutte warmte van de centrale te Maasbracht voldoende is om zo'n 100.000 woningen te verwarmen, zoals Ing. de Ley opmerkt. Dit is echter slechts een theoretische mogelijkheid.

Het temperatuurniveau van de afvalwarmte is namelijk dusdanig laag (30 gr. C) dat deze niet zonder meer voor ruimteverwarming bruikbaar is. Verhoging van dit temperatuurniveau kan alleen bereikt worden ten koste van het rendement per kWh. Bovendien zou men de installatie moeten opvoeren tot een vermogen, dat zowel tegen extreme koude als tegen een gelijktijdig optredende hoogste elektrische belasting opgewassen zou zijn.

Als men in de buurt van Maasbracht over 100.000 woningen spreekt zal men al op z'n minst moeten denken aan de driehoek Sittard-Roermond-Weert met alle woningen die in deze steden zelf plus alle daar tussen liggende gemeenten staan.

Zelfs al zou men de enorme kosten van een dergelijk verwarmingsnet met de vereiste zware isolatie „draagbaar" achten, dan nog zijn er onoverkomelijke problemen. Wat moet b.v. de centrale 's zomers beginnen met zijn warmteoverschot en een bovendien dan niet optimaal functionerende turbineinstallatie?

En wat zouden aan de andere kant de verbruikers moeten beginnen, wanneer de installatie van de centrale in de winter geruime tijd uit bedrijf moet voor noodzakelijk onderhoud of als gevolg van storingen. In de elektriciteitsvoorziening kan dit nadeel worden opgevangen door de aanwezigheid van het landelijke koppelnet. Een soortgelijke voorziening voor verwarmingsdoeleinden is, zo het al technisch uitvoerbaar zou zijn, financieel een onhaalbare kaart.

Het idee van ing. de Ley is bepaald niet nieuw en wordt, ook in Nederland, op verschillende plaatsen, toegepast. Het betreft in de gevallen echter centrales met een zeer beperkt vermogen, die bovendien gunstig gelegen zijn ten opzichte van de afnemers van warmte (midden in een grote stad). Deze centrales spelen in de elektriciteitsvoorziening echter een beperkte rol, omdat hun beschikbaarheid voor de elektriciteitsopwekking in de praktijk ondergeschikt gemaakt wordt aan de verwarmingsfunktie.

De ideale oplossing van het probleem zou zijn een minder energieverslindend elektriciteitsproductiesysteem. Hoe indrukwekkend de huidige centrales qua omvang en technische inrichting ook mogen zijn, zij tonen door hun geringe efficiëntie tegelijkertijd de beperktheid van het menselijk vernuft overduidelijk aan. Techniek en wetenschap zijn juist in de afgelopen tijd tot grote inspanningen gestimuleerd om de beschikbare energie zo efficiënt mogelijk te benutten.

Het zal de schrijver van het bewuste artikel, ing. de Ley, zeker geruststellen dat men het van „hogerhand" wel degelijk erg nauw neemt met de energiebesparing, maar dat men wel de gehele problematiek binnen zijn gezichtsveld heeft en zich niet beperkt tot het belichten van één enkel facet ervan. De onlangs verschenen energienota geeft hiervan, met name op dit gebied, duidelijk blijk.

Rijdende wijnkelder per trein



In Duitsland is een omgebouwde treincoupé ingezet als rijdende wijnkelder van stad tot stad. Het initiatief is tot stand gekomen door samenwerking van de Duitse spoorwegen met een wijnhandelaar. Dagelijks komen er ongeveer 300 gasten proeven. Binnenkort zullen nog twee eenheden worden ingezet.

Pfennings Sittard opent nieuw bedrijf

SITTARD — Heden zaterdag 5 oktober wordt op het industrieterrein te Sittard de nieuwe zaak voor woninginrichting van de firma Pfenings geopend. Het nieuwe gebouw, dat een totale oppervlakte heeft van 3500 vierkante meter behoort tot de grootsten in Zuid-Limburg op dit terrein. Pfennings, sedert 1953 in Sittard gevestigd, heeft momenteel een personeelsbestand van 60 man. Er is een aparte overgordijnenshop, tapijtenafdeling, meubelafdeling etc.

onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

Gedeprimeerd

AMSTERDAM — Ook vrijdag heeft het Damrak weer een gedeprimeerd beeld te zien gegeven. Over vrijwel de gehele linie gingen bij hervatting van de handel op de actieve markt de koersen weer flink omlaag. De enige uitzondering vormde HVA, die 50 cent beter begon.

De internationals volgden Wall Street in zijn dalende lijn. Het opvallendst waren de verliezen wel bij Kon. Olie, f 1,90 en bij Unilever f 2.80. Akzo begon f 1,90 lager, Philips en Hoogovens 50 cent
Heineken viel f 4.10 terug. Nat. Nederl. f 1,30 en KLM f 1.70. In de scheepvaarthoek was Scheepvaart Unie zeer zwak gestemd met een daling van f 3.50. Kon. Boot verloor f 1.50 en Van Ommeren 3 gulden.
HAL bleef onder druk van de ontkenning van het bestuur over een volledige fusie en duikelde 1 gulden omlaag naar f 71.
ABN zakte 3 gulden, Amro een dubbeltje.
De staatsfondsen lagen over het algemeen iets lager in de markt.
Koninklijke Boot schoot gedurende beurstijd plotseling scherp omhoog. Spoedig was het verlies weggewerkt en ontstond er een winst van 4 gulden. Verder gaf de aktiviteit over vrijwel de gehele linie een gestadige verdere afbrokkeling te zien.
Ook de locale markt gaf over een zeer breed front een daling te zien. Hier speelden naast het economische pessimisme ook de vakbondsuitspraken over afroming van winsten een rol. Slechts wenig koersen waren wat hoger, zoals voor Ver. Handelsonderneming Scheveningen en Jean Heybroek. Maar verder regen zich de koersdalingen die dikwijls een vijf procent van de oude koerswaarde uitmaakten, aaneen. In tegenstelling tot donderdag, was er nu geen sprake van bepaalde sectoren die het vooral zwaar te verduren hadden. Een greep uit de forse verliezen levert dan ook op: Ahold, Telegraaf, A'dam Rubber, Macintosh, Vihamij, Metaverpa, Econosto, Springstoffen, Wegener, Bols, Kappa, VNU, Cindu, Gist-Brocades, Stad Rotterdam, VRG, Desso, Elsevier en Duiker.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.63-2.73
Engelse pond 6.14-6.44
Belgische fr. (100) 6.63-6.93
Duitse mark (100) 100.25-103.25
Ital. lire (10.000) 37.25-40.75
Portugese esc. (100) 8.70-10.20
Canadese dollar 2.66-2.76
Franse frc. (100) 54.75-58.25
Zwitserse fr. (100) 90.00-93.00
Zweedse kroon (100) 58.75-61.75
Noorse kroon (100) 47.25-50.25
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenr. schil. (100) 14.28-14.50
Spaanse pes. (100) 4.50-4.80
Griekse drachme (100) 8.10-9.60
Finse mark (100) 68.50-71.50
Joegosl. dinar (100) 14.50-17.50

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	47.50	44.60
ABN f 100	211.00	201.00
AMRO f 20	51.70	52.00
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	85.50	83.00
Dordtsche P. f 20	82.50	78.70
Dordtsche P. pref.	81.20	78.00
Heineken f 25	122.10	117.00
Heineken Hold. f 25.	118.10	114.00
Holl.-Am. Lijn f 100.-	82.00	71.50
Hoogov. f 20	59.20	57.20
HVA-Mij' en A+Rec	56.00	56.00
KNSM f 100	110.00	114.00
KLM f 100	42.00	40.30
Kon. Olie f 20	63.30	61.30
Nat. Ned. f 10	49.80	48.20
Ommeren cert.	264.00	259.00
Philips f 10	23.10	22.30
Robeco f 50	142.00	140.00
Rolinco f 50	88.50	86.50
Scheepv.un. f 50	105.50	103.00
Unilever f 20	72.20	69.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	100.90	100.70
8 Ned. 70-95	83.60	83.20
8 Idem 70 III	87.20	86.80
8 Idem 70-77	99.10	99.00
7¼ id. 84-98	79.80	79.60
7,2 idem 72-97	91.10	90.90
7,2 idem 69-94	76.40	76.30
7 idem 69-94	77.60	77.30
6½ idem 68 IV	74.70	74.50
6½ idem 67-92	74.60	74.40
6 idem 67-92	73.70	73.50
5¾ idem 65 II	78.10	77.80
5¼ idem 64 II	76.90	76.60
5 idem 64-94	71.10	70.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	64.00	64.50
6 A.B.N.	84.00	82.50
6¾ AMRO '73	76.10	76.00
5½ AMRO	119.00	119.50
6¼ Bührm. T.	85.50	87.00
7¾ Elsevier	122.00	114.00
4¾ Gelder	91.10	91.50
5¾ Gist-Br.	86.25	84.50
6½ Grinten	91.00	92.00
5¼ Hoogov.	—	70.00
5¾ KLM	55.00	55.00
7¾ K.N. Pap.	138.20	138.00 b
7¼ Macintosh '73	66.00	67.50
6½ Philips	98.50	98.60
4¼ Philips	72.50	70.75
6½ Rolinco 1000	—	62.00
7 Skol	78.10	78.30

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	48.00	46.80
AMFAS	75.00	72.00
Ass. St. R'dam	82.00	79.50
Ennia	99.50	98.00
Mees Hope	102.00	101.50
Ned. Credietb.	30.50	29.60
NMB	125.50	123.30
Slavenb. Bnk	2060.00	1990.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	70.50	67.00
Tilb. Hyp. Bk.	99.50	99.50
Westl. Utr. Hyp.	230.00	220.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

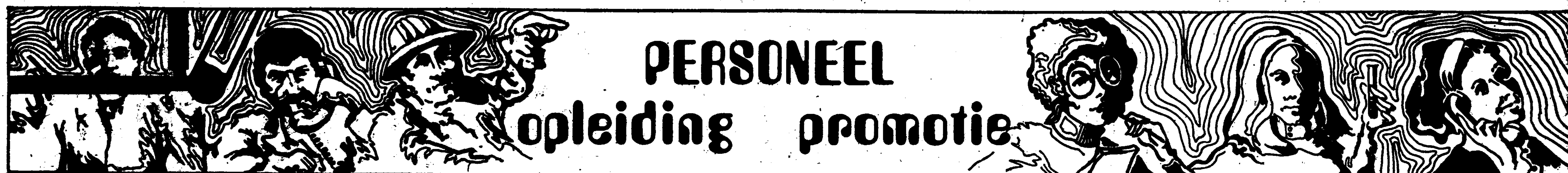
ACF	246.00	239.00
AHOG-BOB	35.50	35.50
Ahold	46.20	44.00S
Amas	26.90	26.70
Asd. Droogd.	122.20	120.00
Asd. Rijtuig	127.00	126.00
Aniem Nat.	20.70	20.80
Arnh. Schbw.	118.00 l.	115.00 l
Asselberg	675.00	660.00
Audet	160.00	154.00
Aut. Screw	95.00	95.00
Aut. Ind. Rt.	955.00	955.00
Ballast-N	23.80	23.00
BAM	67.00	61.50
Batava	560.00	560.00
Batenburg	217.00	217.00
Beek van	110.00	108.00
Beers	63.00	63.00
Begemann	88.00	86.00
Bergoss	161.50	156.00
Berkel P.	123.50	126.00 l
Blydenst.	575.00	550.00
Boer Druk	183.00	179.00
Bols	71.00	74.50
Borsumij W.	78.50	76.20
Bos Kalis	72.00	68.00
BOZ	305.00	298.00
Braat Bouw	345.00 b.	345.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	—	1300.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	345.00	330.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	69.00	67.80
Calvé-D cert.	104.00	98.00
Id. 6 pct. cert.	—	925.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	158.50	152.50
Id. Cert.	158.50	152.50
Chamotte	47.00 l.	46.00 l
Cindu-Key	51.00	48.20
Cont. Br. Tr.	9.80	11.00
Crane Ned.	700.00	680.00
Dessaux	62.00	59.00
Dikkers	38.20	38.20
Dr. Ov. Houth.	190.00	188.00
Drôge	1240.00	—
Duiker App.	446.00	437.00
Econosto	43.90	39.00
Elsevier	370.00	345.00
idem cert.	368.00	342.50
EMBA	222.00	223.00
Enkes	61.00	61.00
Fokker	29.00	29.80
Ford Auto	345.00	345.00
Furness	73.00	70.50
Gamma h.	42.50	42.50
idem 5 pct pw.	16.70	16.20
Gelatine Delft nrc.	135.50	135.00
Gelder cert.	85.00	82.10
Gerofabr.	55.00 b.	53.50
Giessen	455.00	443.00
Gist Broc.	65.00	62.70
idem cert.	65.00	62.70
Goudsmit	90.00	90.00
Grasso	120.00	115.00 b
Grinten	154.60	151.50
Grofsmed	126.00	120.00
Hagemeijer	87.00	86.10
Hambro OCC	—	—
Helma Hold.	34.00	33.00
Hero Cons.	110.00	110.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	67.00	—
Holec	185.50	184.00
Holl. Beton	42.00	40.00
Holl. Beton c.	40.20	40.00
ICU	60.00 l	56.00 l
IHC Holland	19.00	18.80
Ind. Maatsch.	161.00	160.00
IBB Kondor	40.50	38.00
Interlas	120.00	—
Internatio M.	48.20	46.50
Inventum	720.00 b	710.00
Kappa Pap.	183.00	173.00
Kempen en B.	86.50	86.00
Key Houth.	—	—
Klene S.	201.00	195.00
Kloos	—	112.00
Kluwer	—	75.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	66.10	65.00
Id. 6 cum.	10.50	—
Kon. Ned. Pap.	68.20	67.50
Krasnapolsky	93.00	89.00
KSH	55.00	53.50
KVT	45.00 l	43.00 l
Kwatta	19.20	18.80
Landre gl.	137.50	139.00
Leidsche Wol.	151.50	148.00
Lindet. Jacob	258.00	253.00
Macintosh	49.00	46.00
Meneba	59.20	58.00
Metaverpa	2220.00	2100.00
Moluksche	81.00	81.50
Mijnb. W.	970.00	960.00
Naarden	50.50	48.50
Naeff	110.00	110.00
Nat. Grondbezit	51.00	49.00
NBM-Bouw	52.00	52.50
Nedap	360.00	360.00
Nederhorst	19.00	18.00
Ned. Bontw.	317.00 b	317.00
Ned. Dagbl.	158.00	155.00
Id. Cert.	395.00	—
Nelle	302.00	300.00
Netam	87.00	—
Nieaf	1430.00 b	—
Nierstrasz	1780.00	1700.00
Norit	83.00	80.50
Nutricia gb.	62.40	59.50
Nutricia vb.	61.00	59.00
Nyma	42.50	42.00
Nijverdal	69.00	66.00
Ogem nb.	24.00	22.90
Orenst. K.	231.00	230.50
Oving-D-S	180.00	180.00
Pakhoed h.	115.00	111.80
Id. Cert.	115.00	111.80
Palembang	75.00	75.00
Palthe	86.00	82.00
Philips gb.	—	—
Pont Hout	220.00	215.00
Porcel. Fles	94.00	92.00
Proost Br.	169.00	180.00 b
Rademakers	367.00	365.00
Reesink	120.00	117.00
Reeuwijk	54.00	52.00
Reiss en Co.	88.00	88.00 b
Riva	177.00	176.00
Id. Cert.	170.00	170.00
Rohte Jisk.	46.50	45.50
Rommenhöller	580.00	571.00
Rijn-Schelde	202.00	195.00
Sanders	180.00	173.00
Schev. Expl.	11.20	11.00
Schokbeton	894.00	885.00
Schuitema	73.00	70.00
Schuppen	245.00 b.	—
Schuttersv.	105.00	105.00
Stevin gr.	60.30	60.00 l
Stoomsp. TW	111.00	107.00
Tabak Phil.	121.60	122.00
Telegraaf	77.00	74.50
T.H.V. Intern.	265.00	259.00
Tilb. Waterl.	310.00 b	310.00 l
TW Kabel	320.00	315.00
Ubbink	135.00	130.10
Unikap	248.00	246.50
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	70.30	70.10
id. 6 pct.	60.20	60.10
v.d. Vliet-W.	85.00	81.00
Veneta	44.30	44.30
Ver. Glasf.	110.00	105.00
Ver. Hand. Sch.	539.00	560.00
VMF	138.00	137.00
Ver. N. Uitgmij.	67.00	61.20
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	58.00	56.00
Vezel N.	485.00	480.00
Vihamij Butt.	80.40	76.00
VRG Papier	780.00	765.00
Vulcaansoord	55.20	55.20
Wegener c.	—	—
id. c.	56.50	55.00
Wessanen	63.00	62.20
Wyers	114.00	—
Wijk en Her.	810.00	803.00
Zaalberg	85.20	84.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	80.00	79.50
ASD Belegg. D.	109.50	107.50
Converto	415.00	410.00
Holland F.	119.00	118.00
Binne. Belf. VG.	109.00 a	108.00
Breevast	100.00	95.00
Ned. Vastgoed	475.00	446.00
Dutch Int.	82.00	78.00
Nefo	56.50	54.20
Rolinco	—	—
Wereldhaven	72.50	71.50
Concentra	170.00	160.00
Europafonds	—	—
Unifornds	358.00	356.00
Eurunion	935.00	926.00
Valeurop	420.00	400.00
Chemical F.	5.45	5.40
Dreyfus F.	7.20	7.20
Fidelity F.	9.00	9.00
Japan Fund	5.90	5.80
Massachus.	6.50	6.50
Value Line	1.55	1.70
Solvay	155.00	15100
Un. Miniere	820.00	810.00
Hoechst	117.00	114.00
Hoesch	50.00	49.00
All. Breweries	238.00	232.00
Brit. Petr.	175.00	170.00
Imp. Chem.	112.00	110.00
PYE HOLD.	100.00	95.50
Nippon El.	310.00	305.00
Sony Corp.	11.00	10.75

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	22.00	22.20
Imperial Oil	23.20	22.50
Shell Canada	11.50	10.95
Akzona	14.90	14.20
Am. Cyanamid	19.00	18.75 b
Am. Motors	5.60	5.50 b
Anaconda	15.80	15.40
Bethl. Steel	26.25	24.15
Boeing Corp.	17.00	16.25
Burroughs	69.00	61.25
Chrysler	13.00	12.75
Cities Serv.	34.10	33.90
Colgate	19.00	18.90
Dow. Chem.	52.20	51.80
Dupont	—	103.00
Exxon	58.00	56.25
First N.C.C.	24.75	23.70
Ford Motor	38.25	36.50
Gen. Electric	35.25 l	34.00
Gen. Motors	35.80	34.40
Goodrich	18.00	18.00 exd
Goodyear	13.75	13.50
Gulf Oil	17.00	17.00
Honeywell	28.00	26.00
IBM	170.00	164.00
Kennecott	27.90	28.20
Litton Ind.	—	4.70
Nat. Dist.	12.50	12.50
N.A. Philips	14.00	14.00
Philips P.	32.15	32.00
Procter G.	70.00	67.10
RCA Corp.	11.50	11.10
Rep. Steel	21.25	20.75
Shell Oil	30.20	31.50
Teaxaco	21.90	20.10
U.S. Steel	55.60	52.00
Westinghouse	36.10	35.30



Industriële onderneming Pleum b.v.

vraagt voor montage-werkzaamheden:

ELEKTRISCH LASSERS (H.D.)

AUTOGEEN LASSERS (H.D.)

PIJPBEWERKERS

Sollicitaties te richten aan:
HOOFDSTRAAT 24, KERKRADE

Lapinus

is de merknaam van de B.V. Nederlandse Steenwolfabriek te Roermond, die sedert 1949 produkten vervaardigt voor thermische- en geluidsisolatie, akoestiek en brandwering met een personeelsbestand van bijna 400 medewerkers.
Door de vele en nieuwe toepassingsmogelijkheden maakt het bedrijf een snelle expansie door.

Wij zoeken in verband met het in bedrijf stellen van een nieuwe produktielijn enige

voorlieden

in vol-continu dienst.

Zij dienen, na een interne opleiding, aan een groep van ca. 10 medewerkers leiding te geven. Aan de hand van produktie-opdrachten delen zij o.a. de werkzaamheden in voor de betreffende machines en moeten voor een vlot verloop van de voortgang zorgdragen.

Vereist:
— in [illegible] van [illegible]-diploma
— leeftijd van ca. 30 tot 40 jaar
Ervaring in een soortgelijke funktie gewenst.

Geboden wordt:
— bij gebleken geschiktheid een salaris van ƒ 2.040,— per maand met jaarlijkse periodieke verhogingen
— vakantietoeslag van 8%
— aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie
— gratis bedrijfskleding
— spaarregeling etc.

Bij huisvesting kan worden bemiddeld.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Postbus 168, Roermond.

Lapinus
B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Industrieweg 15 (Industrieterrein Roerstreek),
Melick-Herkenbosch,
Roermond.
Tel. 04750-22343 (toestel 16).

CIBA–GEIGY
vooruitgang door wetenschap

De farma-divisie zoekt ten behoeve van **CIBA farmaca** voor diverse rayons

medisch-farmaceutische informateurs

voor de promotie van onze hoogwaardige geneesmiddelen bij artsen en apothekers.

Gedacht wordt aan:
- jonge (minimaal 23 jaar), dynamische mensen van niveau met:
- ged. voltooide universitaire studie (medicijnen, farmacie, biologie, tandheelkunde, diergeneeskunde of chemie)
- paramedische opleiding (verpleger, analist, apothekersassistent, fysiotherapeut) met wetenschappelijke en commerciële belangstelling
- rijbewijs BE

Geboden wordt:
- Een gedegen opleiding van ± 3 maanden en een continue nascholing. Tijdens de opleiding is deelname aan L.O.I. cursus Primaire Medische Kennis verplicht.
- Een zeer goede salarisregeling, gratificatie en uitstekende sociale voorzieningen, o.m. direkte opname in de pensioenverzekering voor gehuwden.
- Gunstige onkostenvergoedingen en een representatieve auto, ook voor privé-gebruik.
- Verantwoordelijk en afwisselend werk bij één van de grootste geneesmiddelenfabrikanten van Europa.

Met de hand geschreven brieven (t.b.v. grafologisch onderzoek) onder vermelding van „mfi" op de envelop, worden ingewacht door de farma-divisie, Postbus 241, Arnhem.

CIBA-GEIGY B.V. te Arnhem is een Nederlandse vestiging van de Zwitserse onderneming CIBA-GEIGY A.G. te Bazel, producent van o.m. geneesmiddelen, kleurstoffen, kunststoffen en cosmetica.

HET ADVIESBUREAU Dr. JOSEPH L. HEROLD BV
te Maastricht

vraagt voor zo spoedig mogelijk een

secretaris

(m. of vr.)

De funktie betreft vooreerst de verzorging van de correspondentie, het regelen van afspraken, het bijhouden van de agenda en het archief.

Vervolgens kunnen al naar gelang de belangstelling en de ervaring ook voorbereidende werkzaamheden ten behoeve van de boekhouder of overige stafleden aan deze funktionaris worden toevertrouwd.

Voor deze zelfstandige funktie komen mannelijke en vrouwelijke kandidaten met minstens een middelbare vooropleiding, naast een redelijke ervaring, ook type-ervaring, in aanmerking.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto, onder vermelding van opleiding en ervaring, te richten aan de Directie van bovengenoemd bureau, St. Lambertuslaan 9, Maastricht.

GROTIUS COLLEGE

(Neutraal Bijzonder Onderwijs)

Bij onze scholengemeenschap voor VWO en HAVO met ruim 500 leerlingen is, in verband met pensionering, per 1 januari 1975 plaats voor een

1e CONCIERGE

Voor deze veelzijdige funktie zoeken wij iemand die goed kan omgaan met leerlingen en docenten, beschikt over enige administratieve kapaciteiten en kleine reparaties kan verrichten.

Salarisgrenzen: f 1.127,— - f 1.485,— per maand; 7½% vakantietoeslag; premie AOW/AWW voor rekening van de werkgever.

Een psychotechnisch onderzoek kan onderdeel uitmaken van de selektieprocedure. Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Bestuur Grotius College, Akerstraat 117, Heerlen.



STADSSCHOUWBURG SITTARD
(tel. 04490-20 41*)

De STADSSCHOUWBURG SITTARD vraagt voor indiensttreding op korte termijn, een

INFORMATRICE

Haar taak zal voornamelijk bestaan uit werkzaamheden m.b.t. public relations, V.V.V., administratie en kassa.

Zij, die een middelbare schoolopleiding hebben genoten en belangstelling voor het theaterwezen hebben, genieten de voorkeur.

Salaris, afhankelijk van leeftijd vakbekwaamheid en ervaring, nader overeen te komen.
De A.O.W./A.W.W.-premie wordt betaald door de werkgever.

De rechtspositieregelingen voor het personeel van de gemeente Sittard zijn van overeenkomstige toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief met recente pasfoto binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Direkteur Stadsschouwburg Sittard. Postbus 247, Sittard.

Voor direct gevraagd

15 BETONTIMMERLIEDEN

Fa. B. Zuidema, Klimmen

Tel. 04446 - 1697 of 045 - 716670 en 713372.

NIJVERHEID BETON B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar betonfabriek te Maastricht

ADMINISTRATEUR

Voor deze funktie wordt gedacht aan een jong, dynamische persoon, met kommerciële belangstelling, die zelfstandig kan werken.

Leeftijd ± 30 jaar.

In het bezit van diploma M.B.A. en studerend voor S.P.D., met enige jaren ervaring.

Onder zijn verantwoordelijkheid valt de gehele verwerking van de administratieve gegevens, alsmede de daaruit voortvloeiende periodieke verslaggeving.

Salaris, sekundaire arbeidsvoorwaarden en andere interessante regelingen worden gaarne persoonlijk besproken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Direktie Nijverheid Beton B.V., Postbus 4905, Maastricht.

De Stichting Katholiek Schoolbestuur Kerkrade-Noord

vraagt voor de onder haar bestuur staande Basisschool „De Zon" aan de Colenstraat 2 te Kerkrade, met ingang van 15 november 1974:

EEN ONDERWIJZERES

voor klas 1.

Schriftelijke sollicitaties, met opgave van referenties, vóór 12 oktober a.s. te richten aan bovengenoemd bestuur, p/a Kapelweg 20 te Kerkrade-W.

---

aangeboden:

[illegible]controller
1/2 boekhouder

veel bedrijven en instellingen zou een dergelijke advertentie als muziek in de oren klinken. de administratie van hun bedrijf vraagt weliswaar specialisten, maar het is nog niet zo groot dat men een grote administratieve staf erop na kan houden. deze bedrijven hoeven niet langer te kiezen tussen het amateuristisch zelf doen of het opzetten van een (te) dure administratie. ze kunnen gebruik maken van de diensten van het centraal bureau dienstverlening limburg bv door hun administratie geheel of gedeeltelijk uit te besteden. administratie naar maat, specialismen per ons. informeer eens naar de mogelijkheden die het centraal bureau dienstverlening limburg bv te bieden heeft.

centraal bureau dienstverlening limburg b.v.
leyenbroekerweg 113
postbus 86
sittard
tel. 04490 - 5400*



Wij zijn een internationaal leidende ondernemersgroep en vervaardiger van speciaalmachines voor verpakking, papierverwerking en papierveredeling.

Door uitbreiding van onze fabriek in Neuss bij Düsseldorf vragen wij:

MACHINE-BANKWERKERS

— Moeten beslist tekeningen lezen kunnen
— Afwisselend werk aan interessante machines
— Kraakheldere werkplaatsen
— Zeer prettig werkklimaat
— Prima bedrijfsziekenfonds
— Eigen bedrijfsarts
— Een uitstekende kantine, waar men goedkoop warm kan eten
— Dat wij voor goed werk, ook heel goed betalen, spreekt vanzelf.

Autobusbedrijf FORTUNA CARS

Nullanderstraat 118 — KERKRADE
Telefoon (04445) 61 41; na 18 uur (04445)-75 28 of 78 63. x

U zit goed bij Buck!

Meubelindustrie Buck B.V. is een snel groeiend bedrijf.
Om deze groei mede binnen de organisatie doelmatig en efficiënt op te vangen en in goede banen te leiden zoeken wij op korte termijn:

VERKOPER/ADVISEUR
voor onze fabriekstoonzaal

Onze gedachten gaan uit naar een enthousiaste en energieke jongeman van zo'n 25 jaar, die beslist enkele jaren ervaring heeft in een soortgelijke funktie. Een opleiding op MAVO-niveau is eveneens vereist.

ADMINISTRATIEVE KRACHT
voor onze verkoopadministratie (vrl.)

Zij kan direkt aan de slag, als ze in het bezit is van een voltooide middelbare opleiding en enkele jaren administratieve ervaring elders heeft opgedaan. Leeftijd ca. 20 jaar.

AANKOMENDE ADMINISTRATIEVE KRACHT
voor onze bedrijfskantoren

Voor de juiste man of vrouw van zo'n 18 jaar ligt hier een aantrekkelijke baan! Naast een vooropleiding op Ulo/Mavo-niveau is akkuratesse een eerste vereiste.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan:
Meubelindustrie Buck b.v.
Postbus 61
Kerkrade

N.V. HANDELMAATSCHAPPIJ
v/h JOH. WOLFF EN CO.

Wij zijn een electrotechnische groothandel met vestigingen in een 12-[illegible] plaatsen in Nederland.

Ons programma omvat: elektrisch installatiemateriaal — elektrische huishoudelijke toestellen — radio en televisie.

Voor ons verkoopkantoor te

HEERLEN

zoeken wij een

VERTEGENWOORDIGER

Hij krijgt gelegenheid zich grondig in het programma in te werken. [illegible] ontvangt bij de verkoop ondersteuning zowel van de chef van zijn verkoopkantoor als van de centrale verkoopleiding.

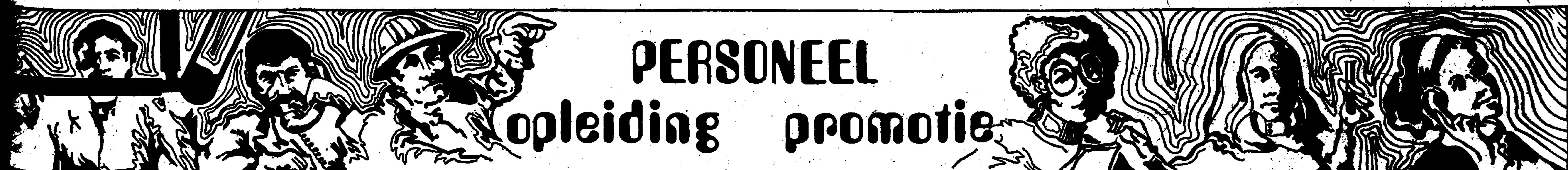
Wij menen daartoe iemand te moeten aanstellen die:
— „van huis uit" is opgegroeid in de elektrotechnische branche, of daar in een grondige opleiding heeft gehad;
— geschiktheid heeft voor het leggen van contacten;
— met overtuiging de verkoopargumenten van onze artikelen kan uitdragen;
— over ondernemingsgeest en verkoopintuïtie beschikt;
— een leeftijd heeft tussen 25-35 jaar.

WIJ BIEDEN:

een interessante, goed gehonoreerde positie met aantrekkelijke promotiekansen in onze organisatie.

Uw sollicitaties wordt gaarne tegemoet gezien door:

N.V. HANDELMAATSCHAPPIJ v/h JOH. WOLFF EN CO.
Postbus 60, Gouda.



MÖLNLYCKE

Dochteronderneming van het internationaal vertakte Zweedse bedrijf, realiseerde in Nederland in 1973 'n omzet van 96 mln. gulden. Deze omzet kwam tot stand met de divisies:

Consumer: Mimosept - Slipvast - Mölny - Amira
Hospital: Disposables voor ziekenhuizen.
Industrial: Disposables voor industrieel gebruik.
Naaigaren: Naaigarens voor huishoudelijk gebruik.
Melka: Overhemden in de betere klasse.

Met:
- Hoofdkantoor in Amstelveen.
- Papierfabriek in Bergum - Friesland
- Fabrieken voor eindprodukten (Melka - Consumer - Hospital) in Hoogezand - Groningen.

Staat wegens zijn snelle groei voor 'n uitbreiding van zijn buitendienst in de Consumer-divisie en zoekt in verband hiermee 'n

VERTEGENWOORDIGER

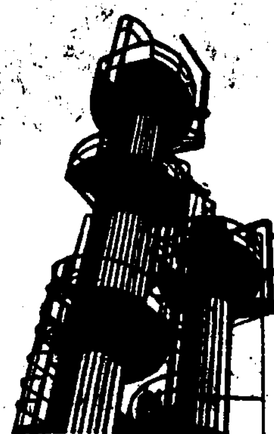
voor het rayon Limburg.

Aktieve heren in de leeftijd tussen 25 en 35 jaar met:
- Middelbare schoolopleiding.
- Ervaring in de levensmiddelenbranche, en
- 'n Gezonde agressieve verkoopmentaliteit.

worden verzocht hun sollicitatie te richten aan de verkoopdirectie van MÖLNLYCKE (Nederland) B.V., Kostverlorenhof 12, Amstelveen.

Interessant en groeiend werkterrein voor designers en senior designers.

Dow Chemical (Nederland) B.V. is een dochteronderneming van The Dow Chemical Company, een der belangrijkste chemische concerns ter wereld. Terneuzen, Dow's grootste produktiecentrum buiten Amerika, telt thans 20 fabrieken en ruim 1750 medewerkers. Dow's grootste op- en overslagbedrijf is gevestigd in de Botlek. In Rotterdam bevinden zich het verkoopkantoor, ingenieursbureau en inkoopkantoor.



Het Europees Ingenieursbureau van Dow Chemical te Rotterdam ontwerpt en heeft de supervisie op de bouw van Dow installaties en fabrieken in Europa.
De komende jaren gaat Dow in Europa sterk uitbreiden, reden waarom wij voor het ingenieursbureau, dat momenteel ca. 250 medewerkers telt, minstens vijftig technisch specialisten en ontwerpers willen aantrekken.

Er zijn vacatures in de volgende vakgebieden:

CIVIL
senior designers en designers
PIPING
senior designers en designers
draftsmen
MECHANICAL
senior designers en designers
VESSELS/HEAT EXCHANGERS
senior designers
ELECTRICAL
senior designers en designers

Een redelijke kennis van technisch Engels en Duits wordt op prijs gesteld.
Uiteraard komen voor deze functies ook vrouwelijke kandidaten in aanmerking.

Een baan bij het Dow Ingenieursbureau geeft u een grote mate van zelfstandigheid in het werk en zekerheid, waarbij de groeimogelijkheden rechtevenredig zijn met uw prestaties. Het spreekt welhaast vanzelf dat wij een uitstekend salaris bieden met concurrerende secundaire voorwaarden, zoals een 13e maand, 8% vakantietoeslag en vergoeding van verhuiskosten.

Bovendien bieden wij een attraktieve tegemoetkoming in de kosten van herinrichting en een ruime financiële steun bij de aankoop van een woning.

Rest ons nog te vermelden dat wij zijn gehuisvest in een modern kantoorpand in het centrum van Rotterdam, tegenover het Centraal Station.

Wij nodigen u uit telefonisch te solliciteren of inlichtingen in te winnen via nummer 010-143011, toestel 273, of te schrijven aan de afdeling Personeelszaken, Weena 116, Postbus 1310, Rotterdam.



DOW CHEMICAL (NEDERLAND) BV

Wij zijn in Nederland een toonaangevend bedrijf voor brood- en banketovens

Wij zoeken voor de fabrikage hiervan:

werkmeester

De suksesvolle kandidaat heeft ruime leidinggevende ervaring, goede kontaktuele eigenschappen, ruime ervaring in plaatwerkkonstruktie.

Hij beheerst metaalbewerkingen zoals persen, zetten, lassen, walsen, ponsen, etc.

Opleidingsniveau: MTS of gelijkwaardig.

Leeftijd: tot 40 jaar.

Salariëring en emolumenten geheel in overeenstemming met deze zeer belangrijke funktie.

Geïnteresseerden gelieven schriftelijk te reflekteren onder bijvoeging van een recente pasfoto aan de Direktie van Bakovenbouw H. Becker B.V., Irenelaan, Roermond.

Gevraagd met spoed:

CHAUFFEUR

voor internationaal vervoer.

Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

FRITS NÖLLGEN B.V., TELEF. 045—411663

GEZONDHEIDSCENTRUM HOENSBROEK-NRD.

vraagt op korte termijn:

EEN DOKTERS-ASSISTENTE

Vereisten:
1. Leeftijd plm. 25 jaar of ouder
2. Middelbare schoolopleiding
3. Opleiding doktersassistente of 'n eventueel daaraan gelijk te stellen opleiding of bekwaamheid
4. Moet bereid zijn in teamverband te werken.

Brieven te richten aan Dr. V. B. Felperlaan, Akerstraat Nrd. 74, Hoensbroek.

Vredestein Radium te Maastricht zoekt voor één van haar produktie-afdelingen een

afdelingsbaas

De man die in deze funktie op z'n plaats is, gaat in 3-ploegendienst leiding geven aan een team van produktiemedewerkers.
Van hem wordt verwacht dat hij zowel met zijn mensen als met de machines zodanig weet om te gaan dat de best mogelijke resultaten bereikt worden.
Deze zeer zelfstandige baan vraagt om kennis en kunde op MTS-niveau, uitgesproken technisch inzicht en, zo mogelijk, enige ervaring. Leeftijd: 25-35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties aan de Personeelsdienst van Vredestein Radium, Cabergerweg 45, Maastricht of bel 043-43333.

VREDESTEIN-RADIUM

Vredestein is een toonaangevende rubber- en kunststofverwerkende industrie met negen vestigingen in Nederland en één in België. De totale personeelsbezetting is ca. 6.000 man. Naast auto- en rijwielbanden omvat het produktieprogramma duizenden rubber- en kunststofartikelen voor industriële en huishoudelijke toepassing.





N.V. IJzer en Metaalgieterij

„DE GLOBE"

vraagt voor haar bedrijf te Belfeld

MEDEWERKERS

voor de produktie-afdelingen

- leeftijd: 20 tot 60 jaar
- dagdienst van 7.30 tot 16.15 uur
- gratis vervoer van huis naar bedrijf v.v.
- hoog loon met uitstekende sociale voorzieningen
- 20 vakantiedagen per jaar
- 8% vakantietoeslag
- jaarlijkse winstuitkering
- reiskosten i.v.m. solliciteren worden vergoed.



Solliciteren dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur op het bedrijf te Belfeld, Witveldweg, afd. personeelszaken Hr. Bax, tel. 077-31842 toestel 231. Na 17.00 uur: tel. 04750-29540 - Hr. Poot

N.V. IJZER- EN METAALGIETERIJ „DE GLOBE"
TEGELEN - BELFELD - WEERT

Hoofdagent voor Kerkrade

De hoofdagent in het gebied Kerkrade wordt dé man of dé vrouw van het Limburgs Dagblad in dit gebied.

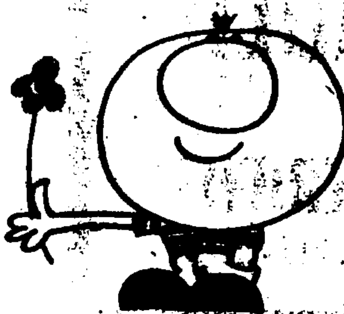
In Kerkrade verzorgt u alle abonnees en ook de mensen die onze fijne krant nog niet lezen. Dat betekent dat verkoop, incasso en administratie tot uw taak behoren. Oók bezorgt u samen met een team van agenten het Limburgs Dagblad.

De hoofdagent zal servicebereid moeten zijn; leeftijd tussen 30 en 40 jaar en woonachtig in Kerkrade.
Dat de man of vrouw organisatietalent heeft en een groot doorzettingsvermogen staat buiten kijf.

U verdient bij ons een vast salaris van ca. ƒ 20.000. Bovendien is er een goede provisieregeling en een kostenvergoeding.

Sollicitaties kunt u richten aan
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.,
Nobelstraat 21, Heerlen,
t.a.v. mr. F. van Hellemondt.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



Océ-Nederland B.V.
fabrikant van Océ kopieerapparaten en Océ kopieermaterialen

Ten behoeve van de afdeling Arbeidskunde, ressorterend onder het Economisch Bureau Produktie, zoeken wij op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

Arbeidsanalist

Aan kandidaten worden de volgende eisen gesteld:
- opleiding: Havo of HTS-werktuigbouw of economische bedrijfstechniek. Bij voorkeur aangevuld met VOA I + II,
- ervaring op gebied van arbeidskunde,
- leeftijd: 25-35 jaar.

De taak bestaat uit onderzoekingen op het gebied van efficiency-verbeteringen in coating- en verwerkingsafdelingen.
Tevens zal een bijdrage worden gevraagd bij de evaluatie van aan te schaffen machines en apparatuur.

Voor informaties kunt u zich wenden tot de heer A. Gerards, Chef Arbeidskunde, telefoon 077-92222, (toestel 2521).

Schriftelijke sollicitaties kunnen - bij voorkeur binnen 10 dagen na publikatie van deze advertentie - worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van Océ-Nederland B.V., St.Urbanusweg 102, Venlo.

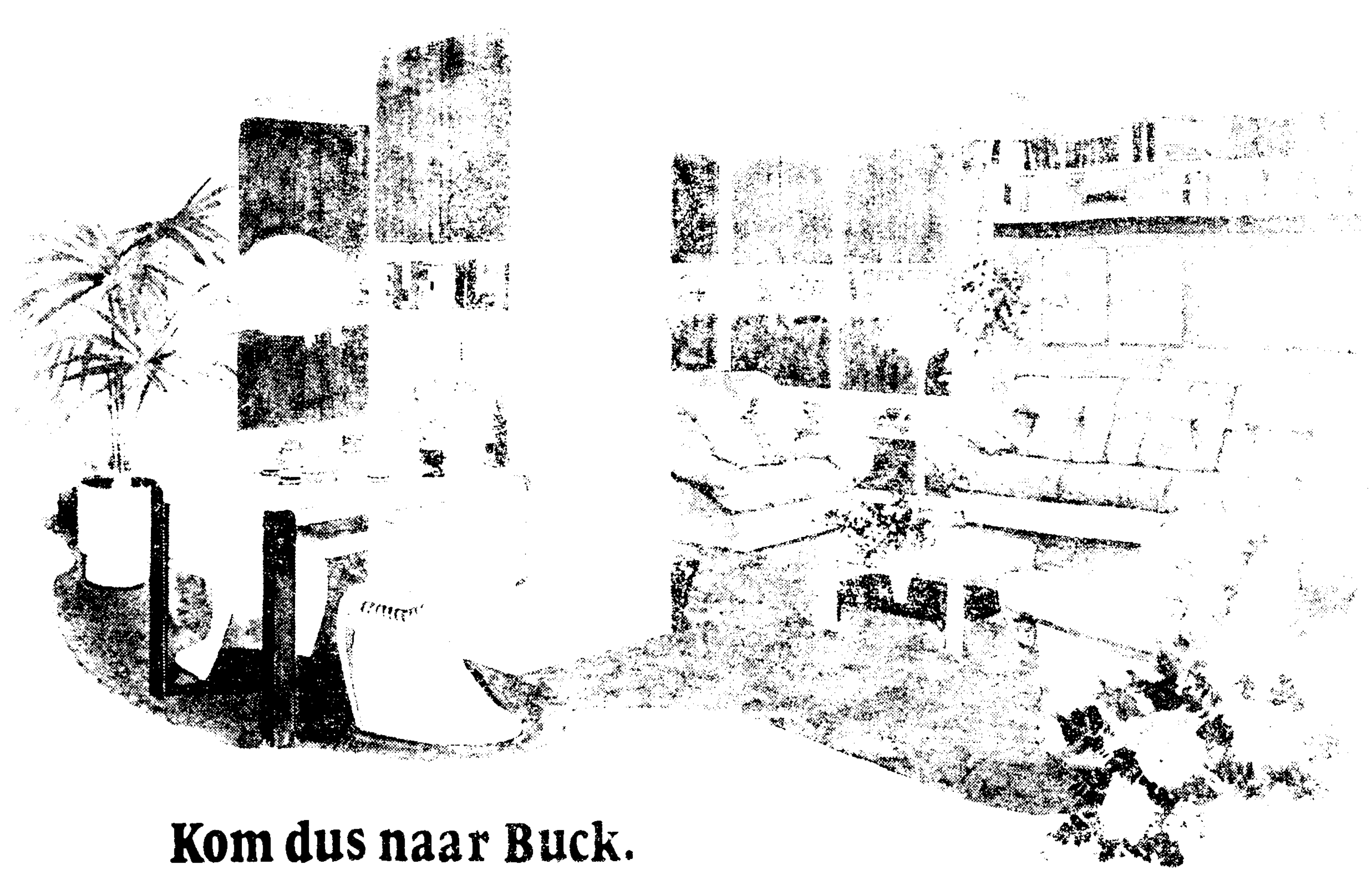


Océ-Nederland B.V.

Océ en van der Grinten zijn handelsmerken. PM 74-66

Bij Buc[illegible] vindt u meubelkeuze, royaal uitgesteld tijdens een feestelijke herfstshow.

[illegible] op die daverende Buck-herfstmeubelshow van 28 sept. t/m 19 okt. [illegible] Buck [illegible] Bewonder de fantastische [illegible] Buck is een totaal-meubelhuis. Met een totaal meubelassortiment. Daarom [illegible] antiek [illegible] ruim voorhanden.
[illegible] Een afdeling waarin deze prachtige antieke meubels uitstekend tot hun recht komen.
Naast meubels hebben wij ook een uitgebreide [illegible] woontextiel. Met een rijk skala aan stoffen, dessins en kleuren. Neus eens rond in onze giftshop [illegible] kado's. Voor een goede [illegible] Of zomaar voor uzelf. En [illegible] onze adviseurs. Zij staan u met raad en daad [illegible] binnenhuisarchitekten [illegible] waarmee u niet zo goed raad weet [illegible] Of u nou koopt of niet. En u weet [illegible] Tijdens de show zorgt een tentoonstelling van werken van de bekende kunstschilder Frans Rijcum voor een ekstra smaakvol aksent.



Kom dus naar Buck.

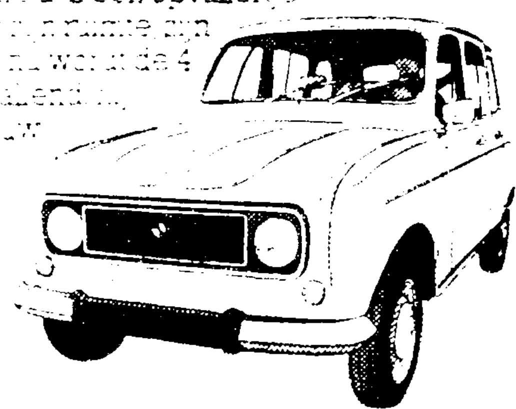
Kijk uw ogen uit op de herfstmeubelshow. Van 28 Sept. t/m 19 Okt.

buck kerkrade Hoofdstraat 91

De laatste Parijse modesnufjes.

De Renault 4 kreeg een nieuwe grill.

[illegible] al een opvallende [illegible]



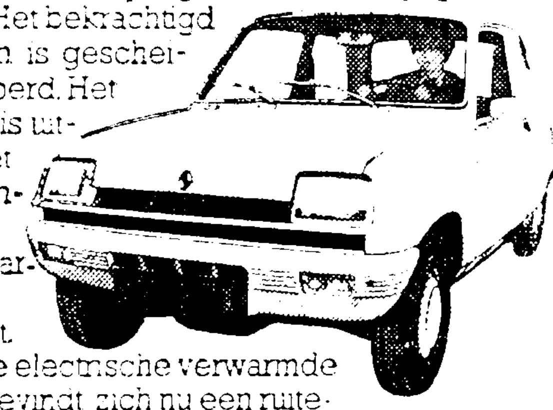
De Renault 16 kreeg een nieuw front.

Met zijn 5 deuren is de Renault 16 uiterst toegankelijk. En door zijn voorwielaandrijving is hij uiterst ruim. Zijn comfort is legendarisch.
En kijk nu eens naar zijn nieuwe gezicht...



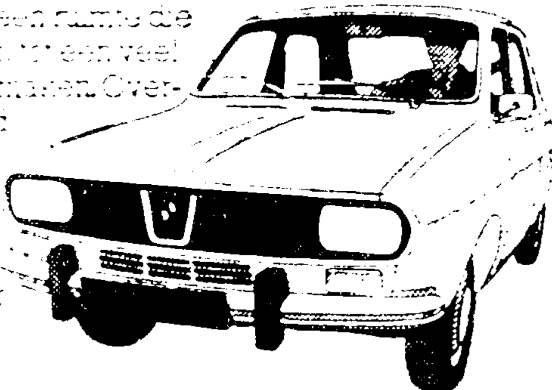
De nieuwe Renault 5 LS.

De acceleratie is pittiger. De wielen zijn groter en breder. Het bekrachtigd remsysteem is gescheiden uitgevoerd. Het dashboard is uitgebreid met een remcontrolelamp, met een waarschuwingsknipperlicht.
En op de electrische verwarmde achterruit bevindt zich nu een ruitewisser met sproeier. De 5 LS heeft een motor van 1284 cc en is goed voor ruim 155 km km/u.



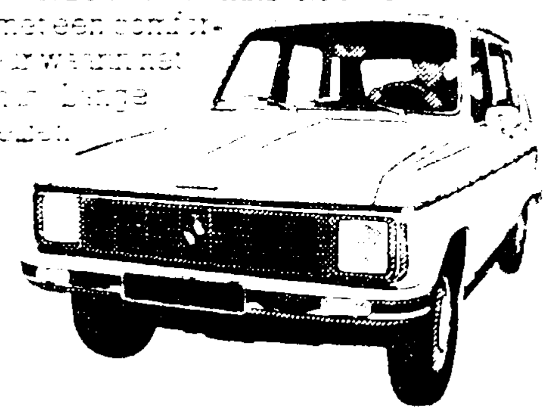
De Renault 12 kreeg een langere sierlijst.

[illegible] 12 biedt veiligheid in pijlvorm, biedt een [illegible]



De Renault 6: de vernieuwde Renault 6 blijft nieuw.

[illegible] vernieuwde Renault 6. Met 5 [illegible]



HEDEN, ZATERDAG

RENAULT

AUTOZUID GELEEN

AUTO SMEETS MAASTRICHT

Akersteenweg, Heer, tel. 043 - 21411

Goosen

Beter geluid in uw huiskamer

Zaterdag 12 oktober 1974

Stadsschouwburg Maastricht 10.00 - 19.00 uur

HiFi Stereo Show

Entree: f 2,50
Kaartverkoop: Kassa Stadsschouwburg

HiFi-Stereo demonstraties met afspeelapparatuur van o.a. ADC, AR, B&O, Bose, DBX, Henco, Infinity, Inter Audio, Jecklin, Kef, Koss, Mc-Intosh, Nakamichi, Quad, Revox, SAE, Sansui, Shure, Tandberg, TDK, Thorens

In de grote zaal Audio-visuele presentaties
Nieuwe grammofoonplaten/musicassettes Seizoen 74/75

Na afloop van iedere presentatie ontvangt elke bezoeker gratis een grammofoonplaat en catalogus

Vrijdag 11 oktober 20.15 uur

Elly Ameling

Liederen van o.a. Fauré, Schubert en Wolf
Begeleiding: **Dalton Baldwin**

Zaterdag 12 oktober 21.00 uur

Rita Reys
Trio Pim Jacobs

Zondag 13 oktober 11.45 uur

Abbie de Quant fluit
Edward Witsenburg

Stadsschouwburg Maastricht
Georganiseerd door Henri Goosen

Wir suchen für Linien- und Schülerverkehr

BUS-FAHRER

TAETER
511 Alsdorf
Weinstrasse 4
Tel.: 09–4924042853

HEERLEN

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

● EEN EIGEN SERVICEDIENST en ● EEN EIGEN FINANCIERING

Limburgs Dagblad

Zaterdag 5 oktober 1974

SMOKE EATERS-SELECTIE:

De groep spelers waaruit het eerste team van Smoke Eaters, dat op vrijdag 11 oktober in de uitwedstrijd tegen Orwo Amsterdam de nieuwe competitie eerste divisie start, zal worden samengesteld ziet er in eerste instantie zó uit:

KEEPERS:
Peter Rosenhart, Frank Michielsen.

VERDEDIGERS:
Robert Clark, Peter Beulen, Peter van de Wal, Boy Muns, André à Campo, Mike Mulder.

AANVALLERS:
Jiri Anton, Mirek Vosatko, Carmine Crocco, Jiri Nasvetil, Renè Mevissen, Henny Wilms, Marino Simons, Bernie Thissen, Henri Frenken, Jan-Willem Pieters, Toine Bellink.



NASVETIL
...geblesseerd...

Vanavond start Nederlandse ijshockeycompetitie

De puck wordt weer geslagen

door Nino Tomadesso

GELEEN – Paul Domm, speler en trainer-coach van Tilburg Trappers, acht zijn defensie de sterkste in Nederland. Hij is dan ook niet pessimistisch gestemd over het vanavond beginnend Nederlands ijshockeyseizoen 1974-'75. Als gevaarlijkste rivalen van de Trappers, somt Canadees Domm vier teams op: Hijs Den Haag, N.N. Nijmegen, Hunters Utrecht en Smoke Eaters.

Ook Smoke Eaters dus. Beter gezegd: tòch Smoke Eaters. Het zag er namelijk lange tijd naar uit dat de Geleense club, baanbrekers van het spectaculaire ijshockey in Limburg, zich voorlopig geen 'eerste' team veroorloven kon. De benarde financiële positie was de hoofdoorzaak. Het passen en meten door idealistische bestuursleden, het blijven zoeken naar mogelijkheden en de komst van sponsor Reinal Machinefabriek deden de donkere wolken boven Smoke Eaters scheuren. Met het motto 'zuinig, effectief beleid' in de ransel gaat de club, het eerste team op jacht naar een plaats bij de zes ploegen die straks, nadat de voorronde achter de rug zal zijn, strijden zullen om het nationaal kampioenschap.

De teams in de eerste divisie spelen eerst een normale competitie. Een voorronde, genaamd Coupe Nationale Nederlanden. De zes hoogst eindigende teams in de strijd om de Coupe, duiken in de finale om het Nederlands kampioenschap. Een eindstrijd die eveneens als een normale competitie zal worden gespeeld.

De teams: Orwo Amsterdam, Grasso Eagles Den Bosch, Gijs Groningen, Houtrust Den Haag, Hijs Den Haag, N.N. Nijmegen, Peters en Jagers Heerenveen, Tilburg Trappers, Hunters Utrecht, Brussel, CPL Luik, Olympia Antwerp en Reinal-Smoke Eaters.

Vluchtige oriëntatie van eerste divisieclubs. Verenigingen die, de een méér en de ander minder, in chronisch geldgebrek verkeren. IJshockey is een peperdure sport: voor beoefenaar en voor club.

Geen geld

TILBURG TRAPPERS: aanvallers Larry Hudchinson en Paul Burger zijn verdwenen. Linkerwing Jack de Heer speelde in Canada weliswaar enkele oefenwedstrijden voor Minnesota North Stars, maar bereikte er niet méér mee dan een plaats in het reserveteam van de Stars. De Heer prefereerde een zekere selectie in het eerste team van Trappers en keerde naar Tilburg terug. Trainer Domm, die deze zomer les gaf aan een ijshockeyschool in Michigan, liet zijn oog vallen op Dick Jellema (Raak IJshockey) en op Henri Hunting (Hijs Veronica). Het geld om dit duo aanvallers te contracteren, was niet aanwezig. In de defensie verdween Henk Brand, maar George Petrnousek bleef uiteraard. Keepers zijn Gerry Göbel en Bob Bulejcik.

Moeilijk

ORWO AMSTERDAM: in de plaats van coach Jiri Pokorny, kwam Corkie de Graauw. Als speler-trainer. In de groep van circa zeventien spelers voor het eerste team is ex-Amsteltijger en -Augsburg EV-er, Jos Bles, gebleven. Versterking werd gezocht in de Canadese aanvaller Ejay Queen (ex-Hijs Veronica), de al geruime tijd in Amsterdam wonende Canadese verdediger Bruce Harpe en in de kersvers uit Canada overgekomen jonge forward Keith Linning. Secretaris Fransen: „De competitiestart zal moeilijk zijn. Komende woensdag is er pas ijs op de Jaap Edenbaan. Meer dan droogtraining en schaatsen op de Utrechtse baan hebben we niet kunnen doen. Trainingswedstrijden hebben we niet gespeeld."

Trainingskamp

PETERS EN JAGER HEERENVEEN: Onder deze naam zal het eerste team van Thialf opereren. De Friezen trokken drie Canadezen aan: aanvallers John Conrad. Dave Martin en Randy Scharfe (speler-trainer). Peters en Jager heeft een trainingsachterstand.

Getracht werd het nadelige effect van de te korte voorbereidingsperiode „uit te wissen" met een tweedaags trainingskamp in het Heerenveense stadion. De oude kern, waarin Gerard Boltjes, is intact gebleven.

Aanwinsten

N.N. NIJMEGEN: Joegoslaaf Ciril Klinar is trainer gebleven. Coach is Alex Andjelic (in de plaats van Van Heumen). Drie nieuwe aanwinsten: Dick Jellema (ex-Raak IJshockey) en een Canadees duo uit Montreal: Howard Saibil en Bob Graham. De Nijmegenaren speelden een serie oefenwedstrijden. Zij wonnen van Kaiserberg Duisburg (2—4) en Van Kemphanen Eindhoven (20—1), verloren van Grefrath (4—5).

Top

GIJS GRONINGEN: de opengevallen plaatsen van Canadezen Pat Bingley en Dave Colbran (vertrokken) worden ingenomen door Wilson Ross (al eerder voor Gijs uitgekomen) en Mike Thomas (ook al geen onbekende in Groningen). Martin Leeflang verzorgt de training van het eerste team. Manager Henk Groenveld zei het enkele maanden geleden al bijzonder duidelijk: „Wij willen topijshockey in Groningen."

Nieuwelingen

HUNTERS UTRECHT: van Raak IJshockey werd Gerrie van Valler, van IJHC Rotterdam Big Constant aangetrokken. Andere nieuwelingen: Albert Bosman, Steve van Valler en Mike O'connel. Dick Donovan is gebleven. Ook een nieuwe speler is Larry Hudchinson (ex-Tilburg Trappers). Als trainer-coach fungeert Henk Brand (ex-Tilburg Trappers). Uitslagen oefenwedstrijden: Hunters-Whitley Bay (5—6) en Hunters-Hijs Den Haag (4—8).

Versterking

GRASSO EAGLES DEN BOSCH: Het team is versterkt met de jonge Amerikaan Chris Peters en de Canadees Maurray Wilcox Trainer-coach is Tonnie de Groot. Johny Dielissen keerde van het opgeheven Raak IJshockey naar Den Bosch terug. De spelersgroep voor het eerste team bestaat uit achttien candidaten. Grasso Eagles speelde een oefenwedstrijd tegen Jong Oranje. Uitslag: 5—5.

"Lift"

CPL LUIK: Zeven Canadezen zijn aangekondigd, maar nog niet in de Waalse hoofdstad gearriveerd. Het bestuur van CPL zocht contact en vervolgens met succes samenwerking met Les Patrick, de Amerikaanse promotor van prof-basketbal in Europa. Patrick beloofde voor spelers te zorgen, als CPL de helpende hand zou toesteken zijn basketbalzaken in Europa van een „lift" te voorzien. Een van de aangekondigde Canadezen is een neger, luisterend naar de naam Matsin. Hij zou een neef zijn van Sammy Davis junior.

Boksen

HIJS DEN HAAG: speler-trainer is de Canadees Jean Martin. De 24-jarige Martin kwam verleden seizoen al voor Hijs Veronica uit, brak tegen het einde van de competitie een been. Voorzitter Van der Heyden: „De meest ideale situatie is natuurlijk een niet-spelende coach. Om financiële redenen is dat nu niet haalbaar" Door het verdwijnen van de radiozender Veronica, viel voor Hijs de sponsoring weg. De voornaamste spelers zijn: Dale Turner, Larry van Wieren, Jerry Schaeffer, Ben Roomer, Paul Rusche en Rob Hagendoorn. Maanden geleden meldde zich een aantal spelers voor de conditietraining bij boksschool Leen Hoogenband. „De verworven bokstechniek zal uiteraard niet in de praktijk worden gebracht", aldus Van der Heyden, „maar de toegenomen spierkracht zal natuurlijk wel van pas komen".

Schrik

Tot voor enkele dagen behoorde ook Kemphanen Eindhoven tot de eerste-divisionisten. Het team trok zich echter om „vijf voor twaalven" terug. Het was al een tikkeltje nerveus over de wijze waarop andere ploegen zich versterkten, het kreeg na de 20—1 nederlaag in de oefenwedstrijd tegen N.N. Nijmegen de schrik op het lijf. Secretaris van der Heyden: „Besprekingen met een sponsor leverden voor dit seizoen geen resultaat op. Onze financiële mogelijkheden blijven beperkt. Voor Canadezen hebben wij geen geld. Ons gepromoveerd team bezit nog lang niet de ervaring, de kracht en het spelpeil om in de eerste divisie een rolletje van betekenis te spelen. Wij voelden er weinig voor om keer op keer monsternederlagen op te lopen. Daarom hebben wij de bond verzocht ons in de tweede divisie in te delen".

Bondssecretaris Van Rijswijk: „Ik zal het eerst met de wedstrijdcommissie opnemen. Gaat die er mee accoord, dan zal ik bekijken of het praktisch nog kan. Ik ben niet van plan voor Kemphanen een geheel nieuwe competitie in de tweede divisie te ontwerpen".

Europese competitie?

Sinds kort bestaat de Europese IJshockey League, een lichaam dat met ingang van het seizoen 1975-'76 een internationale competitie wil organiseren. Met deelneming van teams uit zeven, mogelijk acht landen. De organisatie, die de goedkeuring draagt van de LIHG (de internationale amateurijshockey federatie), wordt voor een groot deel gefinancierd met Amerikaans kapitaal en heeft nauwe banden met de National Hockey League, de Amerikaanse profbond die voor een groot deel van de spelers zal zorgen.

'Bunny' Ahearne, voorzitter van de LIHG, acht de oprichting van de league een belangrijke doorbraak in het Europese ijshockey en een enorme stimulans voor de verbetering van het spelpeil, vooral in Westeuropese landen. In de teams kunnen zowel amateurs, profs als onafhankelijken worden opgesteld. De volgende landen hebben zich aangemeld: Engeland, België, Finland, Duitsland, Zwitserland, Frankrijk, terwijl Zweden de zaak nog in beraad heeft. Voor Nederland heeft het Haagse Raak IJshockey zich gemeld, terwijl een vertegenwoordiger van Tilburg Trappers als toehoorder de besprekingen bijwoonde. Sommige landen zullen meerdere teams in de strijd brengen.

Het ligt in de verwachting dat ook de Tsjechen en de Russen op een later tijdstip aan de competitie zullen deelnemen. In afwachting van de start van deze competitie zullen de London Lions, tot nu toe het enige profteam in Europa, dit seizoen niet spelen.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Soll. Markt 113a, Geleen, tel. 04494-45030. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

BIJVERDIENSTE scholieren jongens en meisjes. Min. lft. 16 jr. P.B. 2571 Hrl. x

Familie met 2 kind. 5 en 7 jr. (beiden op school) biedt aan TEHUIS aan v. oudere dame of weduwe. Tegenprest. oppassen i.d. avonduren. Br. o. no. S 8426 L.D. Sittard. x

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORGWERKZAAMH. in het centrum van Vaals. Dient in gem. Vaals woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Nette HULP in de huish. gevr. voor enkele morgens in de week. Soll. na telef. afspr. 045—412515 of mondeling tussen 6 en 8 uur 's avonds. Mevr. Wouters, Heesbergstr. 37 (verl. Akerstraat), Heerlen. x

KAPSTER of aankom. kapster gevr. Kapsalon Strik, Burg. Janssenstr. 43, Beek, tel. 2646. x

Bouwbedrijf C. Vervoort vraagt voor zijn werken in Zuid-Limburg accoordploegen METSELAARS. Kantoor Honigmanstr. 4, Heerlen, kamer 18, derde etage. Kantooruren van 9-12 uur en van 13.30-17 uur, tel. 045-713605. x

Gevr. met spoed MEUBELMAKERS en halfw.-meubelmakers. Interieurbouw J. H Brouns, Josephinaplein 25d, Kerkrade, tel. 04445—5779 of 04493—1457. x

BROOD-BANKETBAKKERSBEDIENDE gevr. Fa. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg tel. 1358. x

Leuke BARDAMES en buffetmeisje gevr., hoog loon plus prov. Uterweg 129 Heerlen, tel. 213350. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Nachtbar Las Vegas vr. leuke BARMEISJES zeer hoog loon, intern mogelijk. Ophalen en brengen. Inl. tel. 09-32115655336 steenweg Drietak 28 Kessenich achter Maaseik (B) x

VERKOOPSTER gevr. bov. 18 jaar Shoe Post, Saroleastraat 46, Heerlen. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15B, Hoensbroek.

VOEGERS gevr. Hopperank no. 21, Brunssum, tel. 045—255077. x

Eerste of aankomende KAPSTER gevr. Dameskapsalon Kratsborn. P. Schunckstr. 73 Heerlen. Tel. 045-411810. x

Gevr. besch. BUFF. MEISJES. Na 5 u. High Chaparal, Grachtstr. 3 Brunssum 254028. x

Nette BARDAMES gevr. voor intern in België, in Lincent, goed verd., vast loon en prov. Aanm. dinsdag van 14—18 uur Hotel Belvidaire, Valkenburg. x

MEISJE of vrouw gevraagd voor huish. Kapsalon Fanij, tel. 045—311477. x

VERKOOPSTER gevr., lft. 17-18 jaar. Modehuis Schillings, Markt 39, Nieuwenhagen. x

BARMEISJES gevr.; gar.-loon en prov., woning beschikb. Kelderbar, Kampstr. 17, Schaesberg, tel. 312116 na 20 uur. x

WERKSTER gevr. v. 's maandags en vrijdagsmorgens of 's middags v. 4 uur Mevr. Bingen, Burg. Waszinkstr. 114, Heerlen. x

Met spoed gevr. parttime GORDIJNNAAISTER, bekendheid met vak gaarne vereist. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176, Kerkr.-W. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

Grand Hotel vraagt v. dir. indiensttreding jonge actieve RESTAURANTKELNER. Wilhelminaplein 17, Heerlen.

Gevr. met spoed actieve JONGEMAN leeftijd 17 t.m. 20 jaar, die opgeleid wil worden in woninginrichting. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176, Kerkr.-W. x

Betrouwbare INKASSEERDER gevr. voor Sittard en omg. Br. ond. nr. S 8428 LD Sittard. x

Nachtbar Las Vegas vr. leuke BARMEISJES zeer hoog loon, intern mogelijk. Ophalen en brengen. Inl. tel. 09-3211565336 steenweg Drietak 28, Kessenich, achter Maaseik (B). x

Wij vragen met spoed voor Ned. België en Duitsland BANKWERKERS alle richtingen lassers idem Hoog loon, Ned. verzekerd. Iedere dag thuis. Inl. bel 04492-2492 of 045-216189.

BIJVERDIENSTE. Voor de bezorging van ons ochtendblad (v. 5 tot 7 uur) te Heksenberg vragen wij flinke serieuze bezorg(st)ers. Liefst gepensioneerden of in gezinsverband. Geen incasso! Aanmelden bij hoofdagente Mevr. Schut Italiëlaan 63 te Heerlen.

Betrouwbaar INCASSEERDER gevr. liefst met erv. Br. o. no. S 8428 L.D. Sittard.

Met spoed gevr. ARGONLASSERS en pijpmonteurs voor Ned., België en Duitsland. Vast werk, zeer hoog loon. Melden tel. 04492-2492 of 045-316189.

Betonschalungsbau vr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland. omg. Aken en Düren. Akkoordwerk mogel. Tel. 09—4924062864.

Eerste of tweede KAPSTER gevraagd. Kapsalon Ria, Marktstr. 27 Susteren, tel. 1209.

Voegersbedrijf Wetzels vraagt VOEGERS. Hoog loon. Städgen 9, Born, tel. 04498-2313.

BUFFETJUFFROUWEN gevr. voor café in Duitsland. Aanm. dagelijks: Cafetaria „De Lantaarn", Hoofdstr. 53, Kerkrade, tel. 7202. Tevens poetsvrouw gevr. voor cafetaria.

Gevr. voor zo spoedig mog. BROODBAKKER. Netto loon f 275,— p.w. Hein Haan, Hereweg 92, N'hagen, tel. 045-311684.

Gevr. free-lance SCHOONHEIDSSPECIALISTE; erv. vereist, omgev. Beek. Briev. ond. no. G 2965 L.D. Geleen.

Gevr. MEISJE of jonge vrouw voor barwerk (geen animeerwerk). Café-Rest. De Douche, Rijksweg 4, Herten, tel. 04750—14173.

In nieuwe bar gevr. GEZELSCHAPSDAMES. Aanm. tel. 04750-14173, 2 km van Roermond.

Albert Heijn, Schiffelerstr. 8 Brunssum vraagt MEDEWERKER voor kruideniers-warenafd., 5-daagse werkw. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-253607.

I.v.m. het a.s. moederschap van ons huidige meisje gevraagd voor onmidd. indiensttr. aardige JONGE VROUW voor de huish. en verzorging kleuter. Mevr Wijnen, Saroleastr. 24 Heerlen, tel. 045—715950; liefst persoonlijk melden.

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor vrijdag van 8 tot plm. 14 uur als hulp in winkel en werkster voor dond. van 8—16 uur. Pennings, Merkelbekerstr. 87, Brunssum.

Zelfst. HULP gevr. voor 2 halve dagen p. week. Tel. 04494—47507.

Charmante BARDAMES gevr. voor Bar Boulanger, hoog loon en provisie. Kampstr. 77A Heerlerheide.

Fa. Lips vraagt voor zijn werken in België BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, handlangers; hoog loon, goed verzekerd. Melden: Lindelaan 110, Chevremont, tel. 045—716674.

MEISJE of dame gevr. voor café in Duitsland, voor buffet van 11-20 uur, ook met kind geen bezw., kamer aanw. Te bevr. Cafetaria „De Lantaarn", Hoofdstr. 53 Kerkrade, tel. 7202.

Leuke BARDAMES gevr. voor bediening achter het buffet Fleur de Paris, Kampstraat 160, Kerkrade-W., tel. 045—411989.

Vakbekwame SCHILDERS gevr., hoog loon, goede soc. voorz. Tel. 045—313858, do. en vr. van 6-8 uur, zat. van 10-12 uur.

Met spoed gevr. CASSIERE leeft. plm. 18 j. liefst m. enige erv. Tev. juffr. voor de kaas- en fijne vleeswaren afd., leeft plm. 17 j. Centramarkt P. J. Paffen Kaalheidersteenweg 142 Kerkr.-W.

Nette MEISJES gevraagd voor kantoor en winkel. Mavo- en typedipl. strekken tot aanbeveling. Techn. Bur. Kontakt, Heisterberg 49 Hoensbroek.

Lekker vlot en goed betaald WERK, geen lopende band of seriewerk, maar een werkkring waarin je je persoonlijke capaciteiten volledig kunt benutten, bieden we aan iedere verkoopster die ons wil helpen met het bedienen van onze 100-den klanten. Prettig werk, waarin je mensenkennis opdoet en waar je werk ook echt gewaardeerd wordt. Geh. geen bezwaar, kom eens praten met, of bel maar van Melik's Keurslagerijen, Winkelcentrum Zuidhof Geleen. Tel. 04494-42044 of na 19 uur 04494—48655.

Gevr. gediplomeerde VERPLEEGSTERS en verplegers Stadtisches Krankenhaus Heinsberg.

MEISJES en jongens gezocht met veel vrije tijd om model te staan voor mode en reclame fotografie. Stuur brief met foto naar Mej. Lendfers, postbus 3022 te Maastricht.

Gevr. voor dir. DAMES voor dinsdag, woensdag en donderdag van 7.45—17.15 uur; tev. meisjes vanaf 17 jaar voor de hele week. Pers. aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen.

HULP in de huish. gevraagd f 150,- netto p. wk. Slagerij J. Leclercq-v. Sloun, Puth, tel. 1310.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen p. wk. Telef. 045—414624.

AUTOMONTEUR gevr. in bezit van rijbewijs BE-CE. Auto- en takelbedrijf W. Silverentand, Heerlerweg 61, Hoensbroek.

Gevr. nette SLAGER die goed op de hoogte is van winkelwerk. Slagerij OK-Markt, Akerstr. 50, Kerkrade-W., tel. 045-412291.

Gevr. net WINKELMEISJE voor de slagerij met enige ervaring. Slagerij OK-Markt, Levenbroekerweg 1, Sittard, 04490-2463.

Charmante BARDAMES gevr. voor exclusieve bar; hoog loon plus prov. Tel. 045—211272. x

TAN-tuinen Nuth. Wij vragen voor onze afd. tuinaanleg zo spoedig mogelijk vakbekwame UITVOERDER, vakbekwame hoveniers en aankom. hovenier. Hommert no. 1, Vaesrade-Nuth, telef. 04492—1212.

Gevr. een aktief iemand voor onze speciaalzaak VERF en BEHANG te Kerkrade. Niersprinkstraat 54. Verkoopervaring strekt tot aanbeveling. Inl. uitsluitend na 6 u. Faassen, Laurastr. 40 Eygelshoven.

VERKOOPSTER v. groente en fruit gevr. Meyer Supermarkt BV Markt 1 Schinnen.

WERKSTER gevr. voor ½ dag p. w. in gez. zonder kind. Tel. 045-710992.

MEVROUW! Verloren uurtjes fijn geld waard. U kunt met uw overige uren wel f 80,- tot f 100,- per week bijverdienen. Schrijf even aan Inspectrice A. Pelzer. Erpostraat 5, Kerkrade. x

Gevraagd pientere JONGEDAME plm. 18 jaar als assistente van de secretaresse. Mr. M. Moszkowicz. adv. en prokureur. Soll. schriftelijk of mondeling. Wilhelminasingel 100, Maastricht, tel. 043-18484.

Zo spoedig mogelijk gevr. BARDAMES, intern mogelijk. Voor vervoer kan gezorgd worden. Liefst exotische typen. Tel. 09-4924343737 of 09-4924523982.

Enkabe groothandel in levensmiddelen, Reymersbekerweg 27 Nuth. vrgt. m. spoed enkele accurate MAGAZIJNBEDIENDEN. Leeft. plm. 18-20 jr. Soll. aan bovenstaand adres, event. na tel. afspr. 04447-1660.

AU-PAIR-MäDCHEN ab sofort zur Betreuung von 4 Kindern in Arzthaushalt nach Aachen. Geboten werden: eigenes Zimmer, Sozialversicherung, Unfallversicherung, freie Kost, freier Besuch einer Sprachschule, DM 200,- Taschengeld. Nähere Auskünfte unter 04750-21032.

Nette HULP i.d. huish. gevr. voor 1 of 2 morgen in de week. Aanm. na 12 u. mevr. Crombach, Mollenberglaan 18, Heerlen.

Bouwbedrijf C. Vervoort vraagt voor zijn werken in Zuid-Limburg accoordploegen METSELAARS. Kantoor Honigmanstraat 4, Heerlen, kamer 18e derde etage, kantooruren van 9 - 12 u. en van 13.30 - 17 u. Tel. 045-713605. x

Echtpaar z. kind. z. HULP 1x p. 14 dg. in ochtend. (dond. of vrijd.). Aanmelden na 7 uur Gremelsbrugge 8 Rimburg.

Nette dame wil graag 's zaterdags in zaak helpen. Meer dan 25 jaar verkoopervaring. Br.o.nr. 6757 LD Nieuwenhagen.

BIJVERDIENSTE! Voor jongens en meisjes (scholieren) schrijven naar: Scheepenstr. 115 Simpelveld.

WINKELJUFFR. gevr. v. zelfbedzaak. gebr. Hermens. Hoofdstr. 390 H'broek tel. 045-212338. x

ren. Liefst met ervaring. Fa. Brinkman Boesberglaan 6 Schaesberg tel. 045-311923. x

Gevr. v. direct: LEERLING-MONTEUR gasfitter e.o. verwarmingsmonteur. Soll. dag. 9-10 vm. of na tel. afspr. of schr. Vossen Geleenstr. 64 Hrl. Tel. 717555. x

Huish. hulp gevr. v. ma. t.m. vrij. voor mijn 2 kinderen v. 6 en 9 jr. Geh. zelfst. kunnende werken daar moeder ontbr. Salaris en uren nad. overeen te komen. Br. o. nr B 1412 LD Brunssum. x

Gevr. v. direct: LEERLING-MONTEUR v. aansl. van wasautom. etc. Opl. Electr.techn. gewenst. Soll. dag. 9-10 vm. of na tel. afspr. of schr. Vossen Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 717555. x

BIJVERDIENSTE: Welke 60+er of vroegt. gepension. voelt iets voor full- of halftime job bij onze bezorgdienst resp. magazijn? Soll. met opg. verl. uurloon schr. Vossen, Geleenstr. 64 Heerlen. x

Nette huishoudelijke HULP gevr. voor het schoonhouden van ons nieuw te openen juweliershuis Maastricht Grote Staat 47. Geïnteresseerden kunnen bellen naar ons juweliershuis Venlo Telefoon 077-12155* x

Gevr. VERKOOPSTER of parttimeverk. met ervaring in porselein-, cadeau- of meubelvak. Joop Roukens BV, Salmstr. 3-15 Geleen. x

Weg. uitbr. v. onze prod. afd. mnl. PERSONEEL gevr. (Gepens.) in ploegendienst. Te bevr. Erkens Bakk. Brouwbergstr. 5 Brunssum, tel. 045-252272. x

Wij vragen v. onze technische afdeling een nette JONGEMAN die prettig is in de omgang met onze klanten, inzicht en een beetje ervaring heeft m. treinen, autobanen en modelbouw. Panda Speelgoed, Emmaplein 15 Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr. of zij die daarvoor opgeleid wil worden v.a. 17 jr. 's Maandags gehele dag vrij. 's Zaterdag na 4 uur vrij. Begin werktijd 8.30 uur. Bedrijfskleding vrij. Uitsluitend winkelwerk. Meerdere hulp aanw. Zeer hoog loon. Slagerij Boshouwers, Maasstr. 9, Berg aan de Maas. tel. 04495-1252. x

Wij vragen MONTEURS voor 't aanleggen van alarmbeveiliginsapparatu-

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwing aannemen met stucadoor-, tegel- en timmerwerkz.h. Tel. 045-711850. x

Voor het DOMPELEN van uw verwarmingsradiatoren: Beckers schildersbedr. Schimmert, tel. 04404-641. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

Fa. Lips voor al uw DAKen TIMMERWERKZAAMHEDEN in nieuw- of oudbouw. Tel. 04445-5258. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42 Waubach, tel. 312817. x

Voor alle VERBOUWINGEN, dakreparaties en zinkwerken, vakkundig gemaakt, direkte service. Tel. 04447-2352. x

TUINAANLEG, vernieuwen en winterklaarmaken bel 045-216722. x

VERBOUWINGEN van al uw dakwerkzaameden en reparaties van schoorstenen, aanleggen van riolering en pvc-buizen Borghans, Leonardusstr. 1, Chèvremont, tel. 04445-7961. x

Techn. aangel. HEER, i.b.v. ruime wagen, zoekt werk voor halve of hele dagen. Br. ond. no. B 1410 L.D. Brunssum.

VROUW, 42 jaar, zoekt werk voor de middag- en of avonduren; sociaal werk of bij kinderen; geen huish. werk, liefst omg. Kerkrade. Br. ond. no. K 4698 L.D Kerkrade.

PIANOSTEMMER. Waltmans, Eisenhowerstraat 264 Sittard, tel. 4672.

Ervaren DISK-JOCKEY m. eigen professionele apparatuur en platen zoekt nieuwe werkgever (geen nachtclub). Omg. Heerlen. Tel. 045-351883.

B.z.a. DRUMMER voor duo. trio of dansorkest. Adres: Ton de Wit, Margrietlaan 7 Roermond-Maasniel.

BOEKHOUDER kan nog enige administraties verzorgen. Br.o.nr. H 3856 LD H'broek.

Gedipl. BOEKDRUKKER 21 jr. zoekt vaste betrekking. Br.o.nr. K 414 LD Hrl.

Werk gevr. voor 3 dagen in de week TIMMERMAN, goed kar. en eerl. Doet ook ander werk. Regeling wederzijds. Br.o.nr. V 9661 bijk. LD V'burg.

Goed geschoolde ONDERHOUDSBANKWERKER zoekt werk. A. Bastiaan-Net, Chèvremontstr. 16 Kerkrade.

SCHILDER zoekt schilderen behangwerk voor na de tijd. Tel. 04450-1821.

Grote en kleine objecten SCHILDERWERK gevr. door heel Limburg conc. prijs vrijblijvend prijsopgave. Tevens gevel reinigen onder hogedruk. Tel. 04492-1822.

Erk. TIMMERMAN kan nog aann. verbouwingen en timmerwerk. Tel. 045-413861. x

Voor vrolijke MUZIEK. Tevens Wiener en acc. lessen. Tel. 04495-3284. x

TE KOOP AANGEB.

Antieke MEUBELS en klokken. Keizerstr. 14, Schaesberg.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Grote keuze in TROMMELDROGERS (ook in bouw) Tomzon, Groenstr. 45-47 Geleen, tel. 04494-42516. x

'T KLOKKEHOES antieke uurwerken. Kl. Gracht 26 Maastricht tel. 12988. x

Voorbespeelde 8 track CASSETTES f 12,50. Haltronic, Grubbelaan 2, H'broek. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zaiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. 4.-drs. SLAAPKAMER f 395,- Palissander kast 250 cm f 445,-, Zweeds hoekbankstel f 795,-, Modern hoekbankstel f 695,-, eiken kast f 685,-, eiken vitrinekast f 495,-, skai bankstel f 95,-, tafel 4 stoelen f 125,-, teak bergmeubel f 95,-, eiken hoekbankstel f 1395,-, kuipbank met 4 clubs f 195,-, eiken dressoir f 125,-, Duitse buffetkast f 145,-, Duitse buffetkast 250 cm met tafel en 6 stoelen f 795,-, 2 clubs f 95,-, 4-pits gasfornuis in prima staat. x

Geweldige kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen werkelijk zeer lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: dus schriftelijke garantie. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Reiskosten per bus, trein of benzine auto worden bij koop terugbetaald, dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

BLOEMBOLLEN: tulpen 1ste kwal. 10 ct. p.st., narcissen 15 ct. p.st., hyacinten 30 ct. p.st. Veendrich, ing. kasteel Amstenrade. x

Te k. KLEIAARDAPP. 12 ct. p. kg., fritesaardapp. 15 ct., diepvr.-spuiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode, witte en groene kool 25 ct. p. kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p. kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clappsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, 04492-1430. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045-714658, na 18 u. 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148 Heerlen tel. 045-714658 na 18 uur 045-313898. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

Uitgewasen GRINDTEGELS a f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW franco thuis. Roldučker Tegelhandel, Rolduckerstr. 64-66 Kerkrade Tel. 04445-3576. x

Wij zijn in het bezit van 'n partij PLAVUIZEN 10x20 cm in antiek rood genuanceerd welke zeer geschikt zijn voor hobbykamers, terrassen, waskelders, garages en souterrainvloeren, melkkamers, worstkeukens, cafés etc. van f 39,50 voor f 19,50 per m2. Haast U Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen 's maandags gesloten. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering, afm. jaloezieën 200x200 f 132.-; 250x180 f 153.- incl. BTW. MOCA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen tel. 045-714658; na 18 uur 045-313898. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Grote keuze in AFZUIGKAPPEN (ook inbouw) Tomzon, Groenstr. 45-47 Geleen, tel. 04494-42516. x

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1ste kwal. 18 ct. p.kg. Wintervoorr. gratis gepoederd en thuisbezorgd. Afgehaald per 100 kg of meer 16 ct. p.kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fr. J. Smeets, Rijksweg 176, Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Grote keuze in AFWASAUTOMATEN (ook in bouw) Tomzon, Groenstr. 45-47 Geleen, tel. 04494-42516. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Te k. AARDAPPELEN Bintjes voor inkelderen. 15 ct per kg. H. Meertens, Merkelbeekerstr. 44 Schinveld. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen. repareren en transporteren. Sittard. Haagstr. 20, tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. weg. c.v. klassieke GASH. 1 jr. oud f 150,- en gevelkachel. Tel. 04742-1501. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg-keur, gasketels 16.000 kcal. f 620,-, 21.000 kcal. f 690,-, 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228. x

KASREGISTERS te koop - te huur. Diverse occ. Mach. J. Boels, 04405—2073. x

Te k. eiken BIEZEN 2.16 m en 4.50 m lang, 4-wielige koets, DIN balken 10 en 12 cm. Mikstraat 7, Grevenbicht. x

TELEVISIES: Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. f 195,—, Grundig grootbeeld autom. f 100,—, Blaupunkt 61 cm grootbeeld electronic z.g.a.n. f 200,—, Philips 61 cm grootbeeld electronic f 185,—, Nord-Mende grootbeeld 61 cm zeer smal z.g.a.n. f 150,—, Philips 47 cm tv f 125,—, Philips 53 cm f 50,—, Grundig tv 59 cm drukknopbed. wit f 150,—, Blaupunkt tv alle prog. f 75,—. Garantie, inr. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Reeds vanaf f 15,- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen tel. 714054. x

Prachtige VLOERTEGELS, geglazuurd 10x20 cm. 1e soort. In groen bruin, geel, beige en grijs van f 53,- voor f 40,- per m2. Voor binnen en buiten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

Verglaasd MOZAIëK. Gemakkelijk zelf te lijmen. In 6 kleurencombinaties f 39,50 p. m2 Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek bij station tl. 045-213877 x

MOESAPPELS 20 kg voor f 9.- tevens groenten en aardappels. Otten Abshoven 3 Munstergeleen. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, hét huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

VERBOUWINGSVERKOOP. Alles moet weg. Kleuren-tv's 67 cm v. f 2398.- nu f 1895,-, in noten en in wit, tv-toest. v. f 795.- nu f 495,-. Draab. tv. v. f 595,- nu f 345,-. Stereo install. m. boxen, nu v.a. f 498,-, Radio cass. v.a. f 115,-, Boxen m. 20-40 pct korting. Platenspeler, stereo-met boxen v. f 298.- nu f 148,-, Autoradio v.a. f 59.-, Autocass. stereo v. f 189.- nu f 129,-, Stofzuigers m. 20 pct korting. Koffiezetapp. 20-30 pct korting. Broodroosters Philips v. f 59.- nu f 39,- voor volautom. afwasmach., diepvriezers, kronen en schemerlampen, uitverkoop. Let op ! Huishoudbeurs bv, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

VERBOUWINGSVERKOOP. Alles moet weg. Gashaarden, gevelkachels enz. Wasautom. alle merken 20-30-40 pct korting. Droogautom. 20-30 pct. Gasfornuis n. gril-spit-R. Therm. v. f 795,- nu f 398,-, alle merken 20-30 pct korting. Afwasautomaat Phlips v. f 1195,- nu f 595,-, Soppas v. f 1295,- nu f 595,- enz. Compl. keukens m. f 700,- - f 800,- korting. Aanrechtkasten m. 50 pct korting. Rest. keuk.kasten v.a. f 150,-, afzuigkap m. en z. afv. pracht kwal. v. f 498,- v. f 298,-.Pr v.a. f 135,-, Gashaard 8000 kcal. v. f 845,- nu f 368,-, Dru 8100 kcal. v. f 991,- nu f 498,-. Alle merken m. 20-30 pct korting. Gevelkachels rest. opruiming 20-40 pct korting kronen-schemerlamp plafondslamp. enz. Tinnen petro-lamp v. f 498,- nu f 298,-. Mass. kop. 9-lichtkroon v. f 498,- v. f 298,-. Alle kappen m. 20 pct korting. Ook v. al uw klein huish. artik. gril, haarföhnen, strijkijz., scheerapp. enz enz . m. grote korting. Dit moet u zien. Let Op ! Huishoudbeurs bv. Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252956. x

ATTENTIE! Kamerbr. vloertapijt nu nog 10% korting en gratis leggen. P. Jorissen, Moltweg 41A, Schaesberg. tel. 311673. x

Te k. SALONKAST m. tafel en 6 stoelen z.g.a.n. Kantstraat 1 c, Waubach, na 6 uur. x

Te k. SALONKAST 200 cm br., kl. teak, i.z.g.st. Peter Schunckstr. 654, Heerlen, dag. van 18—20 uur, telef. 045—4412923. x

AARDAPPELKISTEN te k. in bouwpakket, 350 kg en 300 kg, goedkoop in prijs. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen tel. 045—311892. x

AARDAPP.SCHILMACH. in goed staat, merk Hobart, f 200.-, hotel-vaatwasmach. compl. m. bakken etc. f 1000.-. Siegler oliehaard m. tank 600 ltr f 400.-, pers.lift electr. Van Straaten-Schindler 300 kg, 4 verdiep., met liftboek f 10.000,- Huize Beatrix Maastricht, Tongersestr. 20, tel. 12411. x

Te k. 2 GASHAARDEN 6000 en 9000 kcal, gascomfoor 4- en 2-pits en mini gasfornuisje. Kl. Graverstraat 119 Kerkrade-W. x

Wegens verh. overcompl. nieuw overtrokken modern BANKSTEL f 450,-. Rijpkema St.-Jansganck 12 Kerkr.-W. Tel. 045-411113.

Aangeboden 2 CV-RADIATOREN kl. maat. Tel 04490-7117. x

Te koop van part. koperen KETEL, oude stoel, oude pers (Beloutch). Koopjes. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325. x

Te k. palissander KAST. Caeciliastr. 6, Kerkrade-W. x

Klein partijtje ingeruilde FIETSEN in prima staat, vouwfietsen en jeugdfietsen van 4 tot 12 jaar en prima merken: Gazelle rood, Burgers blauw, Renold sport groen. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

BENELLI brommer, bouwj. 1974 4 versn. voet ,niet van nieuw te onderscheiden f 1000,—. Financiering , indien gewenst. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

Dit zijn geen prijzen maar prijsjes. Voor splinternieuwe MEUBELS, klassiek Engels bankstel iets moois f 695,—, massief eiken kasten vanaf f 695,—, massief eiken zilverkast f 795,—, eiken oudhollandse eeth. f 495,—, mod. eeth. f 245,— enz. Alles direkt leverbaar en ondanks spotprijs inr. en fin. mog. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te ber.). x

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Deze week weer pracht aanb. massief eiken BANKSTEL zeer royaal f 1090,— , gr. massief eiken wandkast f 1595,—, 4 zeer zw. massief eiken stoelen f 495,—, eiken eetk.taf. lang of rond vanaf f 95,—, klassieke bankstellen in bijzonder zware uitv. vanaf f 695,—, massief eiken 3-2-1-combinatie bankstel 'n juweel f 1595,—. mod. bankstellen in werkelijk zeer degel. uitv. vanaf f 595,— verder mod. eeth. en wandmeubels aan weggeefprijs, ondanks deze spotprijzen ook nog inr. oude meubels mog. x

Te k. rode en witte WINTERAARDAPP. Landb.bedr. Kemper, Schinveld, telef. 045—251374.

Te k. t.e.a.b. GARAGE 6x3 mtr., geheel demontabel. — Schutterstr. 41, Brunssum. tel. 045—254251.

Prachtige GASHAARD 295,- minigas 145,-, wasmach. 95,-. Kerkweg 40, Puth.

Moderne KEUKEN te k.. aanrecht met 7 onder- en 5 bovenkastjes en 5 meter extra werkblad, 4 jaar oud, tegen ieder aann. bod. Lambertz, Simpelveld, 04442-1754.

Deze week: blauw gevlamde TEGELS 15x15 cm van f 18,- voor f 12,90 p. m2. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen. 's maandags gesloten.

Antieke EETHOEK 6-pers., zeldz mooi. Merelstraat 29, Geleen.

Te k. 2 STEREO-BOXEN (nooit gebr.), 10 watt, plastic schuifwand 260 x 380. Apollolaan 16, N'hagen.

Te koop Bruynzeel AANRECHT incl. bovenkastjes, r.v.s.-blad, afm. 170 cm. Oude Heide 21, N'hagen.

Te k. BRUIDSJURK m. 36-38. Dr. Alb. Schweitzerstraat 3 Hoensbroek. Na 18 uur.

Te k. FORD Corsair de Luxe '66, vraagprijs f 450,-. Te k. hakström basgitaar 1 j. oud. Schoolstr. 32 Kerkr.-W.

Te k. 2 DRU GEVELKACHELS 5000 en 6000 cal, minikachel 4000 cal., gashaard 6000 cal. slpk. radiator 4000 cal., i.z.g.st. Oude Lindestr. 52 Heerlen. Tel. 045-714155.

Te koop een volautomatische WASAUTOMAAT bekend merk en een tweepersoons slaapkamer, goed onderhouden. Amsterdamstraat 60 Heerlen.

1 leren MOTORPAK maat S, 1 p. motorlaarzen no 8, 1 bromf. Zündapp 4 versn. goudkl .Na 6 u Treebeekstr. 113 Treebeek.

Te koop KARRENWIELEN, paardeham, parkietenkooi. Pastoorijstr. 21 Nuth, tel. 04447-2258.

Te k. Queen Anne BANKSTEL m. tafel en kast. Kanariestr. 9 Heksenberg.

Reclame: AQUARIUM 100 x 50 x 50, 250 ltr. voor slechts f 145,-. Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen.

Te koop pl.m. 2000 TL BUIZEN à f 0,75. Partij grondkabel 3 en 4 aardig. Bel 043-30534.

Nieuwe AQUARIUM 60 l. bak compl. m. v.w., verlichting, thermomet. v.d. Vennestr. 36 Kerkrade Rold.-veld.

Te k. GASHAARD i.pr.st. Sophiastr. 17 H'broek. 1 REISWIEG, 1 schommelwieg o.h. 1 kinderstoel, 1 kinderwagenzitje, 1 bankstel, eenpersoonsbed, 2 deuren klerenkast, kompl. slaapk., 2 pers. Te bevr. Kerkstraat 84 Doenrade.

Antiekhandel Marie-Helene heeft steeds leuke AANBIEDINGEN. Geopend di., vrij. van 2-6 uur, za. 1-6 uur, Lindeplein 9, Brunssum (op de markt).

Emacostar, Inca en Kity HOUTBEWERKINGSMACH. als cirkelzaag, lintzaag, vlak-vandiktebank, draaibank, freesmach. enz. uit voorraad leverbaar. SMEZO, Akerstraat 288, Hoensbroek. x

Een orgel nieuw gebruikt of gehuurd muziekhuis Willy Dera ligt bij U in de buurt een compl. ORGEL reeds v.a. f 1395,- Bij aankoop van een orgel een leuke attraktie. Parma-dealer Streeperplein 5 Schaesberg tel. 045-315168 Tevens muziek-onderwijs.

AANHANGWAGENS, in elke uitvoering en prijsklasse. schaftwagens ook voor verhuur, reparaties, onderdelen, trekhaken en bouwlier te huur. Zwembaden, filterinstallaties, onderdelen, zwembadverwarmingen, zwembadhallen, chemicaliën, reparaties, sauna's en toebehoren, blokhutten, eiken rustieke tuinmeubelen, bier- en wijnvaten, tuinhuisjes, tuinmaterialen, tuinhekwerken, fonteinen, tuinvijvers, tuinspeeltoestellen, veldbrandstenen, siersmeedwerk voor open haarden. KKON. G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9, Meerssen. tel. 04403-3500.

ANTIEKSHOW! Iedere zaterdag van 1-6 uur show in onze grote hallen. Veel meubels en kleingoed eigen import. Julianastr. 11 Brunssum oude melkcentrale.

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 12,50 p. m. Velour d'Antiek v.a. f 16,50 per mtr. „Veloursshop", Nobelstraat 32c, Heerlen, tel. 045—719474.

Ant. HALKLOK, lichtkroon f 395.-, regulateur f 165.-. Terveurdtweg 18, H'broek, tel. 211256.

Te k. donker eiken WANDMEUBEL lang 285 cm, met bar en tv-kast, f 2400,-. Tel. afspr. 04406—13487.

WINTERAARDAPPEL 16 ct. per kg kleibintjes 18 ct. per kg gratis gepoederd en thuisbezorgd W. Raeven Hoofdstr. 63-65 Amstenrade na 16 uur tel. 04492-1859.

Wegens verandering int. oudh. eiken KAST 2 m 1 x 1,65 h. en bijp. lamp en tafelkleed, ronde tafel en 4 stoelen z.g.a.n. vr.pr. alles f 1000,- t.b.v. A. G. Scheilen Eindstraat 40 Jabeek nieuwe buurt.

Te k. MOEDERHAARD c.v. olie m. muurtank, 250 liter f 200.-. St. Jozefstraat 69, Kerkrade-W.

Te k. bisam BONTMANTEL lang model, m. 40-42, kleur grijs-beige. Tel. 04490-9997 Fazantstr. 31, Sittard.

Te k. eiken EETKAMER, best. uit 4-drs kast, tafel en 4 met leer bekl. stoelen. Tel. 04406—40301.

ANTIEK. Antieke meubelen, kop. hanglampen, klokken, leuk kleingoed. Mauritsweg 116 Stein, tel. 1204.

Te k. ant. eiken LESSENAAR (gepend). Clouzerweg 1, Doenrade (tegenover smederij).

Te k. hoog model KINDERWAGEN en wandelwagen i.z.g.st. samen f 150,—. Vloedstr. 20, Nuth.

v. Delft KINDERWAGEN te k. donkerbl. f 100,—. Rekers, Ganzeweide 179, H'len.

Te k. ant. Mechelse KASTEN, ant. armstoelen en div. kleinmateriaal. Hoofdstr. 22A, Schaesberg.

Te k. VESPA Ciao lichtblauw met mandje f 400,—. Na 18.30 u. Pastoor Habetsstr. 30, Hoensbroek.

Te k. 5 MUURCONVECTORS gas als nieuw voor een koper tegelijk een prijs. Te bevr. Rozenstr. 23, Kaalheide, tel. 413919.

Ant. kop. PETR.LAMP 3 st. v. f 100,-. Kop. pomp pracht. ijz à f 135,-, ant. telef. munten enz. Mettebos 94 Brunssum.

Haarms: "Fijne pot"

AJAX-FC ANTWERP — Commentaar van Ajax-trainer Bobby Haarms „Geen ongunstige loting. Na lange tijd eindelijk weer eens een Belgische tegenstander. Het lijkt me dat wij er een fijne pot van kunnen maken. FC Antwerp is niettemin een pittige tegenstander die we niet zullen onderschatten. Jan Mulder en Ruud Geels hebben het Belgische voetbal van nabij meegemaakt. Van hun ervaringen zullen wij zeker het nodige profijt hebben".


BOBBY HAARMS

"Laat ze maar komen"

INTER MILAAN-FC AMSTERDAM — Amsterdam-trainer Pim van der Meent: „Ik zie er niet tegenop. Laat ze maar komen. Wij gaan vol vertrouwen naar Milaan. Waarom zou het niet mogelijk zijn Inter te pakken? Bij FC Amsterdam is alles mogelijk. Sportief gezien is het natuurlijk een erg aantrekkelijke tegenstander. Wat dat betreft zijn wij blijer met Inter dan met bijvoorbeeld Hibernians uit Malta".


PIM VAN DER MEENT

Kohn: niet ontevreden

FC TWENTE-RWD MOLENBEEK — Twente-trainer Spitz Kohn: „Ik ben niet ontevreden met de uitslag. Verder kan ik er weinig zinnigs over zeggen, omdat ik RWD Molenbeek nog nooit heb zien spelen. Een zwakke broeder is het in geen geval want als je Dundee uitschakelt, moet je toch wel wat in je mars hebben.

Fijn is dat we ditmaal geen verre reis hoeven te maken. Dat is in verband met de Nederlandse competitie ook belangrijk".


SPITZ KOHN

CF Barcelona onthutst

Coerver: „Dit duel is veel te vroeg"

HEERLEN – Armando Caraben, de manager van CF Barcelona, was verre van vrolijk toen hij hoorde dat zijn club in de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup I tegen Feyenoord moet spelen.

„Dit is het slechtste resultaat dat wij konden krijgen. Voor ons is het een hoogst ongelukkige loting. Feyenoord is de ploeg voor wie wij de meeste vrees hebben". aldus Caraben.

Feyenoord-trainer Wiel Coerver is ook al niet happy met het resultaat: „Deze wedstrijd valt veel te vreog. Daar komt bij dat Rijsbergen door zijn blessure niet van de partij kan zijn. Dat is nou net de man die ik nodig heb tegen Cruijff".

CF Barcelona zal op 23 oktober in Rotterdam vrijwel zeker niet kunnen beschikken over topscorer Marcial die een schorsing door de UEFA boven het hoofd hangt. Bovendien is het ook nog lang niet zeker dat de geblesseerde Johan Neeskens voor het eerste duel weer beschikbaar is.

Een andere wedstrijd in Cup 1 met pikante aspecten is Bayern München-FC Magdeburg. Door deze loting komt het toch nog tot een strijd om de „Super Cup". Bayern München won het afgelopen seizoen de Europa Cup I en Magdeburg (in Rotterdam) de Cup II. De Oostduitse club weigerde echter enkele maanden geleden de duels om het algehele kampioenschap met Bayern München aan te gaan.

In het algemeen hebben de Nederlandse Cupfighters zware tegenstanders geloot. Dat geldt voor de drie UEFA Cupteams Ajax (CF Antwerp), FC Amsterdam (Inter Milaan) en FC Twente (RWD Molenbeek), maar ook voor bekerwinnaar PSV dat eerst uitspeelt tegen Gwardia Warschau.

Kees Rijvers noemt Gwardia geen meevaller, maar ook geen teleurstelling. Willy van der Kuijlen vertolkt de mening van de PSV'ers als volgt: „Ik schat de kansen fifty-fifty. Elke tegenstander is te verslaan en waarom Gwardia niet?" In Warschau heeft Rijvers weer de beschikking over zijn complete selectiegroep. De Europa Cupschorsing van René van de Kerkhof is dan namelijk ten einde.

KEES RIJVERS:

— geen meevaller, maar ook geen teleurstelling —


● Op 23 oktober in Rotterdam tegen Feyenoord: CF Barcelona.

Resultaten loting

GENèVE — Hieronder de resultaten van de gisteren in Genève gehouden loting voor de tweede ronde van de Europa Cupstrijd. De eerste wedstrijden zijn op 23 oktober; de returns op 6 november.

● LANDSKAMPIOENEN

Feyenoord (Ned)-CF Barcelona (Spa)
Bayern München (WDld)-1. FC Magdeburg (ODld)
Anderlecht (Bel)-Olympiakos Piraeus (Gri)
Ruch Chorzov (Pol)-Fenerbahce Istanbul (Tur)
Ujpest Dozsa (Hon)-Leeds United (Eng)
HJK Helsinki (Fin)-Atvidaberg FF (Zwe)
Hajduk Split (Joe)-St. Etienne (Fra)
Ararat Jerevan (Rus)-Celtic Cork (Ier)

● BEKERWINNAARS

Gwardia Warschau (Pol)-PSV Eindhoven (Ned)
Dundee United (Schot)-Bursaspor (Tur)
Carl Zeiss Jena (ODl)-Benfica (Por)
Malmö FF (Zwe)-Reipas Lahti (Fin)
Avenir Beggen (Lux)-Rode Ster Belgrado (Joe)
Real Madrid (Spa)-Austria Wien (Oos)
Eintracht Frankfurt (WDl)-Dinamo Kiev (Rus)
Liverpool (GBr)-Ferencvaros (Hon)

● UEFA CUP

Inter Milaan (Ita)-FC Amsterdam (Ned)
Dinamo Boekarest (Roe)-1. FC Köln (WDl)
FC Nantes (Fra)-Banik Ostrava (Tsj)
Dynamo Dresden (ODl)-Dinamo Moskou (Rus)
Raba Eto Gyoer (Hon)-Fortuna Düsseldorf (WDl)
Djurgaarden (Zwe)-Dukla Praag (Tsj)
Partizan Belgrado (Joe)-Portadown (Ier)
FC Twente (Ned)-RWD Molenbeek (Bel)
Velez Mostar (Joe)-Rapid Wien (Oos)
Derby County (GBr)-Atletico Madrid (Spa)
HSV Hamburg (WDl)-Steagul Rosa Brasov (Roe)
Hibernian (Schot)-Juventus (Ita)
SSC Napoli (Ita)-FC Porto (Por)
Borussia Mönchengladbach (WDl)-Olympique Lyon (Fra)
Ajax (Ned)-FC Antwerp (Bel)
Grasshoppers (Zwi)-Real Zaragoza (Spa)

Nederlands team voor WK Heerlen

HEERLEN — De Nederlandse ploeg voor de Europese en wereldkampioenschappen kunstwielrijden en cycloball op 24, 25 en 26 oktober in Heerlen ziet er als volgt uit: cycloball: André Dortant en Jo Heuts; solo kunstwielrijden: Peter Vandeberg en Jos van Dijk; selectieteam voor het kunstwielrijden met zessen:

Theo Frolichs, Ger Dortant, Jan van Asten, Peter Vandeberg, Raymond Stevens, Hub. Zwartjes en Nico van Dijk. Het zijn allen leden van de Kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem.

Gedurende de titelstrijd in Heerlen zal, onder meer, ook aanwezig zijn Adriano Rodoni, voorzitter van de UCI en de FIAC.

Frans Roemgens terug in selectie Fortuna SC

SITTARD-HEERENVEEN — Frans Roemgens is weer terug in de selectie van Fortuna SC, dat morgen in de eerste bekerronde uitkomt tegen Heerenveen. Dat gaat dan ten koste van Max Bereklauw. Cor Brom is voor de strijd in Friesland optimistisch. „Er zijn voldoende mogelijkheden om de eerste ronde door te komen".

DE SELECTIES:
Heerenveen: Griever, De Jong, Weide, Visser, Van Wensveen, T. Kist, C. Kist, Ooft, Zmiric, Wierts, Ten Hoven, Smit, Colyianin, Toonstra.
Fortuna SC: Nieling, Van 't Oost, Stevens, Ernst, Lacroix, Aben, Van Huissteden, Roemgens, Titaley, Regterschot, Ehlen, Bohnen, Prauser, Blotenberg, Erkens.

MVV met Laine

Van onze sportredactie

MAASTRICHT/ROTTERDAM — De snelle tegenaanval. De directe tegenstoot vanuit de defensie. Met deze wapens onder meer zal MVV, in de uitwedstrijd tegen Sparta, proberen op zijn minst een gelijkspel uit het vuur te slepen. Finse international Juha-Pekka Laine zal op het Kasteel Spangen in de Nederlandse competitie debuteren. Uitgerekend hij is de man die snelle tegenstoten met succes kan afronden.

Aan MVV's selectiegroep is voor het eerst doelman Sies Wever toegevoegd. Als wisselspeler. Die groep bestaat uit: Mathijssen, Wever, Braam, Dijkstra, Lacroix, Colombain, Gray, Streuer, Kerstges, Geijselaars, Bonfrère, Laine, Kleton, Van Vlodrop, Nelemans.

Sparta's selectiegroep: Doesburg, Balkenstein, Jansen, Visser, Meutstege, Van der Veen, Heijerman, Walbeek, Skipper, Venneker, Van Staveren, Van de Munnik.

SPORT kort

Softball

GELEEN — Op de sportvelden van St. Michiel in Geleen wordt vandaag het finaletoernooi (poulewinnaars) van de Limburgse scholencompetitie softball afgewerkt. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur. De laatste wedstrijd start om 15.00 uur. Deelnemende ploegen zijn: CIOS, BC Weert, Alb. Schweitzer, Coriovallum en de winnaar van N.-Limburg. Bij slecht weer kan men bij de heer G. Cantelberg (tel. 04494-46563) informeren of de wedstrijden al dan niet doorgaan. Als het toernooi wordt afgelast, wordt het verschoven naar zaterdag 12 oktober.

Van Hanegem: geen premie

ROTTERDAM — Willem van Hanegem zal de Europa Cuppremie voor de overwinning van Feyenoord op Coleraine in Noord-Ierland, niet ontvangen. Dat is de straf die de Rotterdamse middenvelder kreeg opgelegd door het bestuur en de beleidsgroep betaald voetbal van Feyenoord, omdat Van Hanegem tegen de uitdrukkelijke opdracht van de beleidsgroep in dinsdag niet meevloog naar Noord-Ierland.
Bij Feyenoord ontvangen ook de reserves en de geblesseerde spelers normaal altijd de winstpremie na 'n zege in het Europa Cupvoetbal.

Afgebroken

MOSKOU — De negende partij tussen Kortsnoj en Karpov in de finale van het kandidatenschaaktoernooi is te Moskou afgebroken. Kortsnoj gaf zijn 41e zet onder couvert af.

Limburgia past op

BRUNSSUM — Limburgia zal IJsselmeervogels vandaag niet onderschatten. Trainer Adam Fischer hecht grote waarde aan het bereiken van de tweede bekerronde: „Waarschijnlijk spelen we in de 2e ronde thuis en ligt er een behoorlijke recette in het vooruitzicht". Alle Limburgia-spelers zijn fit.

Smoke Eaters verloor

GELEEN — Smoke Eaters oefende gisteravond in Geleen tegen de Westduitse Oberligaclub Essen. De periodescores waren 0-3, 5-1, 1-3. Smoke Eaters verloor aldus met een totaalscore van 6-7.

Cruijff met Barcelona

ZEIST — Het is thans definitief dat Johan Cruijff volgende week woensdag niet met Oranje mag meespelen tegen Zwitserland. Cruijff dient woensdag met Barcelona in Parijs aan te treden tegen een Franse selectie.

overigens ...

won Francesco Moser de Ronde van Emilia ● heeft George Foreman de training voor het gevecht tegen Muhammed Ali volledig hervat ● heeft Vancouver zich teruggetrokken als kandidaat voor de organisatie van de Winterspelen in 1980 ● is Jimmy Armfield, voormalig Engels internationaal, de nieuwe manager van kampioen Leeds United — ● won Zuid-Afrika de interzone-finale van de Davis Cup tegen Italië ● liet India onmiddellijk na het bekend worden van de uitslag weten dat het weigert om in de finale aan te treden tegen de Zuidafrikanen.

TE KOOP AANGEB.

BRUIDSJAPON te k., maat 38-40. Hoolstr. 48, Voerendaal.

Te k. ronde GASKACHEL, z.g.a.n. f 125,-. Lauriersstr. no. 467 Heerlen.

Te koop BOOTPLAN op ware grootte en mal f 50,—. boot 3.3 m. max. 15 pk. Graafstr. 41, Schaesberg.

Stalen AANRECHT te k. Henry Dunantstr. 25, Brunssum.

Te k. rest VERF, beits enz. voor redelijk bod. Tel. 713694.

Te k. FIAT 125 bouwj. '70 met radio in prima staat f 1500.— . Gladiolenstr. 173, Kerkrade (W).

Te k. GASHAARD z.g.a.n. wegens aanschaf c.v. De Lingestr. 26, Kerkr.-W.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. stalen SLAAPKAMER 1-pers. kl. rood-zw. f 50,-. Reestr. 30 Heksenberg.

Te k. van particulier prachtige goedlopende REGULATEURS v.a. f 195,-. Rijksweg 134 Berg en Terblijt.

Te k. Jaarsma GASHAARD, 4-pits gastoestel, geiser (badkuip 1.20). Te bevr. Huyn v. Rodenbroekstr. 36 Heerlen. T.e.a.b.

Te k. KINDERLED. m. hemel i.z.g.st. Past. Erensstr. 23 Waubach.

Te k. 200 LEESBOEKEN. Past. Jos. Petersstr. 15 Waubach.

Te k. antieke boulle klok, zelfdz. mooi. Tel. 045-312946.

Te k. grote SCHOMMEL. Hofdijkstr. 29 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord '66 i.g.st. f 500.-. tr.haak Rekord 63-67. tr.haak 17M 64-70.Te k. gevr. tr.haak BMW 1602. Karel Doormanstr. 94 Waubach.

Te k. GASHAARD m. thermostaat 12.000 cal. Kerkstr. 100 Waubach.

KINDERSPORTWAGEN te k. z.g.an. Joes Jongenstr. 10 Schaesberg.

BUTAGASFORNUIS en RVS aanrecht. Bouwbergstr. 145, Schinveld.

Te k. BUNGALOWTENT en witte bruidsjapon m. 38. Binsfeldstraat 8 Schaesberg. tel. 045-311611.

Te k. OLIEHAARD met ton 600 l f 150,-. Voor de middag. Past. Schattenstr. 90 Schaesberg.

Te k. marm. SALONTAFELTJE z.g.a.n. Lindenlaan 62 Chevremont tel. 04445-6021.

Te k. 1 PLAATRADIATOR en div. kolomradiators. Rozenstr. 22 Vaesrade.

Philips stereo DRAAITAFEL met instelb. naalddruk. Stokhemmerweg 30 Wijlre.

Te k. OLIEHAARD met 600 l tank f 175,-. Nullanderstr. 142 Kerkrade.

F 75,- voor 1 goede koelkast, f 90.- 3 kort gebruikte blauwe 500 W fotolampen en bijbeh. klembevestigers (voor kleur en zw.w.) garantie. Eygelshoven Julianastr. 18 tel. 045-352153.

Te k. w. overcompl. Queen Anne BANKSTEL m. tafel. Pr. Kam. Onnesstr. 24 H'broek.

Te k. hang-LEGKAST goed onderh. handw. Edisonstr. 14 H'broek.

Voor een gebruikt RIJWIEL groot of klein, moet U bij Leest zijn. In en verk. Akerstr. 332 H'broek tel. 216818.

Te k. antieke KLERENKAST en bankstel. Nutherweg 11 Schinnen.

Te k. comb. KINDERSPORTWAGEN. Palenbergerweg 13 Rimburg.

Te k. AANANGWAGEN. Wimmerstr. 16 Eygelshoven. x

Te k. kl.-TV Philips 2 jr. oud uit. prijs f 800,-. Prickeleenstr. 56 Schaesberg. x

Van part. zeer mooi nieuw Perz. TAPIJT Tabriz 285x195 f 2250,-, Afghan. 200x131 f 550,-. Tel. 04442-2064. x

Te k. v. Daf DUBBELE BEDIENING en gasinstallatie (auto). Tel. 045-311133. x

WAGEN 6 meter lang 2 hoog en 2 breed. Tel. 043-22040. x

Koopje: prachtige palissander SALONKAST v weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598. x

Te k. buta-GEISER, mijnstempel, elektr. naaimachine, smeedijzeren petroleumlamp. Tel. 045-311133. x

Aluminium en kunststof ROLLUIKEN ideaal voor warmte- en geluidsisolatie, inbraakbeveiligng enz. Wij adviseren U graag. Dagelijks demonstratie in onze showroom. Holland-markiezen, Akerstr. 16 Heerlen,tel. 045-711615. x

Te k. Franse en ivoorkl. BRUIDSJAPON mt. 38. Br.o.nr. C 414 LD Hrl. x

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schneider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr. 64 Heerlen tel. 717555. x

Wegens reorganisatie oude hoeve ant. te k. koperen POMP, houten eg, juk, zicht, bellen, klompengereedschap, heksenketel, eiken commode, paardeham, weegschaal, waterketel, vijzel 1.20 gewichten, petr. lamp, lepelrek, oude tegels, telefoon, schilderij, speigel, strijkijzer, trompet, foruis, eiken tafel stoel, carbidlamp soepterrine, porceleinen koffiepot, melkbus, koffiemolen, unster, wafelijzer, kolenbak, 2 maten bietenmolen, slijpsteen, hakselmach. Rijksweg 67 Cadier en Keer.

Te k. 2 ouderw. ARMSTOELEN m. 4 bijpass. st. geh. n. bekleed. T.b.v. Trichterstr. 12 Schimmert.

Te k. KOELKAST tafelmodel. Lindestr. 27 Waubach.

Te k. Pelgrim GASCONVECTOR, gaskacheltje zonder fles. Oude trapnaaimach. Tel. 045-718151 na 18 u.

Te k. moderne KINDERWAGEN a. n. t.b. Rijksweg 7 Margraten.

Studie PIANO te k. f 300,-. Pergamijndonk 24 Maastricht tel. 30584.

Te k. 1 SALONKAST (palissander), en bankstel als nieuw samen f 700,-. Te bevr. Herkraderweg 156 Heerlen.

Te k. Pelgrim 4-pits gascomfoor als nw. (past op ijskast). Tel. 045-715975 na 17 u.

Te k. DRESSOIR tafel en bijpassend theekastje mahonie i.g.st. zw.-w. tv-toestel, houtjest.jas mt. 36 beige, Kruisstr. 57 Hrl. Tel. 714586.

Te k. El. FORNUIS i.g.st. f 25,-. Luxeflex 3.45 m. f 50,-. Rieten mat groot f 15,-. Tel. 045-255543.

Te k. 2 p. stalen LEDIK. 1 kaptafel m. spiegel, 1 kinderbureau. Haesenstr. 2 Schaesberg, tel. 045-315397.

Te k. antieke EETHOEK en losse stoelen. Hubertusstr. 37 A. Pey-Echt.

Gebruikte DAKPANNEN te k. à 30 ct per stuk. 04490-5088.

Te k. VERSTERKER Power City en bas-gitaar. DAN Electro en drumstel Clear Sound Hoordstr. 37a Nieuwstadt.

Te k. teg. elk. aann. bod een VOORDEUR (Afzelia) compl. 2.11x0.92 m, 2 ramen met glas 1.28x1.00 m, 2 ramen met glas 1.28x0.90 m, 1. raam met glas 1.60x0.64 m, 1 raam met glas 1.28x0.92 m. Kipstr. 35 Kerkrade, tel. 6285.

Te k. BANKSTEL en kast zo goed als nieuw. tegen elk aannemelijk bod. Pappersjans 23 Heerlerheide.

Te k. marm. TAFEL 1.20 m à 0.50 m. Schiffelderstr. 5a Simpelveld, tel. 1872.

Te k. ant. JACHTSPIEGEL fraai houtsnijwerk f 225,-, ant. hangkl. f 185,- ant. schoorsteen (metal) met ant. kop. haard haardstel (brons) samen f 450,- en 2 ant. houten besn. zuilen f 100,- samen Dr. M.L. Kinglaan 141 H'broek.

Te k. OLIEHAARD z.g.a.n. m. tank opstaande inh. 500 L. Schoolstr. 38 of 36 (b.g.g.) Waubach.

Te k. nw VOUWWAND 3.80x2.60. Herink Apollolaan 17 Nieuwenhagen.

Te k. tweeling KINDERWAGEN kl. donk.blauw. Trompstr. 3 Brunssum.

2 ZW.W.-TV's te k. i.z.g.st. Alle progr.. Voord. te k. Draagbare pick up eigen versterker, banrecorderaansl., autom. afslag, netv. i.z.g.st. f 85.-. Dr. Poelstr. 31 Waubach.

Palissander EETHOEK te k. taf. en 4 stoel. i.g.st. Leenheerstr. 147 Brunssum.

2-pers. st. LEDIKANT 1 reiswieg, 2 tafeltjes, 1-pers. st. led. 2-pits gasst. m. bijpass. taf. Mechels kinderb. Hoofdstr. 81 Eygelshoven.

Te k. compl. BABYUITZET w.o. Kind.wag. babysit. Te bevr. Vogelwikke 12 Brunssum, nabij Marebos.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMERAMEUBLEMENT en teak hout eethoek, gashaard. J. v. Ruysdaelstr. 9 Brunssum.

Te k. zw. leer BANKSTEL f 150,-. Mod. kinderw. oranje f 100,-, keuk.taf. m. stoelen zw. leer f 75,-. H. Dunantstr. 391 Brunssum.

CV-KETEL Strebel met oliebrander 32.000 Kcal. Mosasaurusweg 52 M'tricht, tel. 043-15766.

Ter overname aangeb. VOLKSCAFé met woning te Kerkrade-W. Br.o.nr. P 8797 LD Spek'heide.

Te k. v. part. massief eiken PARKETVLOER, restant. Tel. 045-411516.

Te k. grote partij nieuwe gegalvaniseerd IJZER, hoek T - Zed - U - Div. maten. Tel. 045-411516.

Te k. mooie BONTJASSEN Ind. lauw beige en bruin. perz. pattes zw. en br. f 100,- - f 150,-. i.g.st. Locht 181 Kerkr-W. Tel. 045-412004.

Te k. ZEEAQUARIUM met toebeh. en minifiets. Tel. 045-211701.

Te k. partij eiken BALKEN . Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. tel. 045-714849.

Te k. een BANKSTEL in goede staat tegen elk aannemelijk bod. Esdoornstr. 2 Heerlen.

Mech. KASTEN 6 getorste stoel. Breughelse kasten compl. eiken eetkamer goede Solex. Schandelerstr. 21a Heerlen, tel. 712332.

Te k. DIAPROJECTOR en 2 winterbanden, Opel Rekord m. vellingen z.g.a.n. Tel. 04446-2316.

OLIEHAARD plus 2 vaten. v. 1000 ltr. en 1500 ltr. Heerlerweg 106 H'broek.

ANTIEK. Biedermeier KASTEN, jachtkamer, salontafel, halkastje, Louis Philippe ladenkastje, speeltafel, koperen hang petrol.-lamp, enz. Muisbergstr. 32 Hoensbroek (bij markt).

Te k. d. en M-FIETS m. nw. band. Paadweg 67A Mariarade H'broek.

Te k. Peugeot HERENFIETS 5 versn. sport. Herenfiets normaal. Damesfiets 3 versnell. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek.

HAARD en wondgaskachel tev. damesrijwiel. Valkenburgerweg 72 Wijlre.

DRU GASHAARDJE 3800 Kcal, gietijzer, douchebak Erres wasmach. defecte oude herenfiets m. 3 versn. St. Hubertusstr. 20 Eygelshoven.

Voord. te k. handgesneden houten WANDFIGUREN, uit Burma 150x80 tel. 045-254157.

Echte THAI-ZIJDE 100 pct., handgeweefd. voord. te k. Tel. 045-254157.

Te k. Märklin-TREIN m. 15 m rails, 2 locomot. 5 wagons m. toebeh. Heulenderstr. 38 Brunssum.

Te k. 2 RAAMKOZIJNEN met deur [illegible] 2.50x2.50. Wetzels Schumanstr. 35 Schaesberg. tel. 315689.

Te k. v. part. ant. Louis XVI MEUBELS kast, tafel en 6 stoelen en 1 bankje. 1 stel best. uit bankje 2 zetels en 4 stoelen. Tel. 04454-1368.

Te k. BABYKAMER en uitzet, box, kinderwagen te gebr. als wandelw. en reiswieg. Groenendaal 69 Waubach, tel. 313882.

Te k. a. complete INBOEDEL. Zeer geschikt voor vak. huis of caravan. Tel. 045-351686.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Firma Menten Metaal Tuddernderweg 281 tel. 04490-2283 vr. rood KOPER, geel koper, aluminium, accu's, lood, zink, tevens alle andere non ferro. Wij betalen de beste prijzen van heel Limburg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Ouder echtp. z.k. zoekt kl. HUIS m. tuin. Wil goed onderh. te Kerkr.-W. of naaste omg. Br. o no P 8796 L.D. Spek'hei.

Te k. gevr. M.G.B. MOTOR moet besl. i.g.st.z. Tel. 045-414624.

Te k. gevr. open DIEPVRIESKIST. Vogely BV, Zandweg 101, Heerlen.

HANDELAREN en bedrijven voor koper en metalen betalen wij de laagste prijzen. Grooth. H. Hanssen Lintjensweg 2 Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Te k. gevr. kleine PERS.-AUTO. niet ouder dan 3 jr. Tel. 045—211489 of br. ond. no. B 1407 L.D. Brunssum.

Wie heeft voor mij een goede FOTOCAMERA te koop. Br met prijsopg. en omschrijving ond no H 3850 LD H'broek.

Te k. gevr. houten KERMISPAARD van kindercaroussel. Antw. met prijsopgave aan Boels, Heidepad 10, Munstergeleen.

Te koop gevr. VRACHTAUTO bj. plm. 1970, laadvermogen plm. 3 ton, plm. 4 mtr. achtercabine. Tel. 045-213071.

Te k. gevr. tweede hands HOUTBEWERKINGSMACHINE. Br. met prijsopg. o. no. V 9652 bijk. L.D. V'burg.

GASHAARD t.m. f 125,- en minigas en kolenhaard Postbus 30 Geleen.

Elektrisch ORGEL te k. gevr. liefst draagb. Tel. 04494-43394.

Te k. gevr. vacuum VERPAKKINGSMACHINE voor vlees en deegmengmachine. Aanb. n.z.t.c. Postbus 108 R'mond.

TEERKETEL gevr. Lentestr. 7 Heerlen. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pens. f 94,50 p.w. Pension Wilhelmina Buttingstr. 24 H'broek, tel. 214804. x

CARAVAN- en BOTENSTALLING in afgesloten loods. Waubach, telef. 045—315607. x

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met c.v., gebr. v. keuken, douche en tel., ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te huur gemeub. ETAGE. Te bevr. Hommerterweg 15B, Hoensbroek.

Gem. KAMERS te h. Tel. 216714 Heerlerheide.

300m2 WINKELRUIMTE te huur, gelegen te Geleen, Elisabethstraat 7-9, nabij de markt. Tel. 04492-1865 of tel. 04494-4899.

Verhuur van personen- en BESTELWAGENS v.a. f 22,50 p. dag. 100 km vrij. Garage Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach.

Te huur aangeb. in Hoensbroek nabij Stm. Emma gestoffeerd KANTOOR- of showroomruimten ook geschikt voor dagwinkel, 2 vertrekken plus keuken. Te bevr. Markt 29, Kerkrade, tel. 04445-2618.

Te huur aangeboden in Hoensbroek gemeub. BOVEN-éTAGE, huur f 450,— p.mnd. Excl. gas en elektro. Geschikt voor 2 tot 4 pers. Te bevr. Markt 29 Kerkrade, tel. 04445-2618.

Te huur gem. KAMER v. alleenst. gem. H'len, tel. 212005 of 214897.

Te h. gem. KAM. m. bad, kook en stook gelegenh. alleen v. dames f 150,- p.m. Tel. 045-410591.

Te huur of te koop nabij Heerlen GARAGEBEDRIJF plus bovenwoning, grote showroom, smeerinstallatie en vrije benzinepompen. Huur n.o.t.k. Br. onder no. C 412 L.D. Hrln.

Op zeer goede stand te Heerlen voor 1 of 2 pers., gemeub. APPARTEMENT, centr. verwarmd, privé douche, toilet en televisie, met volledig huish. onderhoud. Tel. 045-714030.

Te huur gem. KAMERS bij dame alleen. Tel. 04451-378, na 20 uur.

Te huur MAGAZIJN 80 m2. Ridder Hoenstr. 75, H'broek, tel. 045—212555.

Te huur gem. BENEDENWONING met c.v., 3 kam., keuken, w.c., douche, kelder en tuin. gel. centr. Kerkrade. Tel. 045—352008 na 17 uur.

KOSTHUIS aangeb. voor heren middelbare leeftijd, omg. Schin op Geul. Br. o. nr. V 9660 bijk. LD V'burg.

Te huur luxe FLAT. Bleijerheidestraat 155, Kerkrade.

Te huur aangeb. kompl. WONING met c.v. eventueel gemeub. in Niederbusch bij Gangelt 150 m van de grens. Melden Hompertsweg 17A, Schaesberg, tel. 045-311003.

APPARTEMENTEN te huur voor langere tijd f 250,- per maand. Inlichtingen Appartementen De Heek Valkenburg tel. 04406-15177.

Te huur KAMER, aparte ingang. Kampstr. 34, H'heide, na 6 uur.

Te huur MAGAZIJN, 80 m2. Ridder Hoenstr. 75, H'broek, tel. 045-212555.

Te huur 2 gem. KAMERS f 40,- p. week Sittarderweg 77 Heerlen.

Te k. of te huur aangeb. CAFè m. verenigingen Past. Eijckstr. 25 Berg a.d. Maas.

Te huur kleine BEN.WONING m. douche en w.c. en tuin f 45,- per week tel. 216032.

Te h. electrische BOILER 220 volt tel. 045-413030.

WINTERSTALLING voor caravan aangeb. Prijs f 100,- voor hele winter tel. 04454-1784.

Gemeub. KAMER c.v. gebruik v. keuken en bad. Meezenbroekerweg 8 Heerlen.

Gem. KAMER te h. m. c.v. en kookgel. douche Chévremont tel. 04445-6014.

Te h. v. echtp. of 2 pers. 2 gem. KAMERS keuk. bad Casinolaan 2 Schaesberg. x

Gem. KAMERS te huur Sittarderweg 126 Heerlen. x

Te huur in Spekholzerheide cafè-BAR met woning. Direct te aanvaarden. Vestigingspapieren vereist Overname plm. f 8.000,- Brieven onder no. 0826 LD Hrl. x

TE HUUR GEVR.

Goed gem. KAMER, douche of bad, rustige omgeving, Heerlen e.o. gezocht door 39 j. verkoopleider, veel op reis, hoofdz. dus voor weekends. Tel. 045-414041. Mogelh. t. bezichtiging op 7, 8, 9 okt.

Te h. gevr. door echtpaar met kind WONING omg. Kerkrade-Heerlen met 2 slp.kamer ev. tuin. Prijs tot f 300,- p.mnd. Br o. no. K 4700 LD Krd.

Heer zoekt goed KOSTHUIS liefst bij all.st. persoon omg. Hrl. Br. o. nr. Q 413 LD Hrl.

HUIS te h. gevr. voor 1 nov. a.s. voor 3 oudere mensen met c.v. en garage hoge huur geen bezw. Liefst omg. M'tricht of Vaals P.B. 59 Nuth. x

RUILEN

BEN.-FLAT te Geleen, 3 slaapk., m. c.v., huur f 211,- p. mnd., te ruil teg. eengez.-woning, omgev. Heerlen. Leeuwenhoekstr. 99 Geleen-Zuid. x

Te r. EENGEZ.WON. 4 sl.kamers grote keuken, tegen kleinere eengez.won. onver.waar Hofstr. 8 Vrieheide Heerlen.

Goed onderh. eengezinswon. te H'broek tegen dito WONING te H'broek of omg. Br. o. nr. H 3855 LD H'broek.

Heb EENGEZINSW. 3 slpkamers en ruime stal. Huur f 137,50 p. mnd. Hoge huur geen bezw. liefst in de v.d. Scheurstr. te Heerlen. Te bevr. Lodewijkstr. 51 H,heide.

WASAUTOMAAT diepvrieskist m. garantie voor caravan met evt. bijbet. Margrietstr. 27 Schaesberg.

FLAT te Simpelveld 2 sl.k. te ruil tegen eengezinsw. of flat in Hrl of omg. Br. o. no. D 414 LD Hrl. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

België het investeringsland voor de Nederlanders. Unifinter, een belangrijke Zwitserse financiële groep bouwt voor U te Genk, in Belgisch Limburg KWALITEITSAPPARTEMENTEN met 2 of 3 slpk. n. keuze op 50 m van het Shopping-Center, het grootste winkelcentrum van beide Limburgen, in de nabijheid van de autosnelweg, met rechtstreekse verbinding naar Maastricht-Aken, op slechts vier kilometer van het Limburgs Universitair centrum, in de onmiddellijke omgeving van gekende recreatieoorden. Vaste prijzen, geen indexaanpassing, alle kosten inbegrepen, behang en vloerbekleding door de koper te kiezen, verzekerde toekomstwaarde. Genk Economische Hoofdplaats van Belgisch Limburg. Inlicht. tel. 11/356941 Genk, 11/279513 Hasselt.

Te k. gevr. vrijst. BOERDERIJ in Z.-L., afgel. geen bezw. Tel. 070-466174. x

Centrum Heerlen. Zeer gunstig gelegen WONING met achterzalen apart bereikbaar. Te gebruiken als showroom of opslagruimte. Frontbr. 10,5 m. Tot. opp. plm. 450 m2. Aanv. in overleg Vr.pr. f 253.000,—. 045-212613. x

Te k. gevr. ouder HUIS met tuin. Tel. 045-215271. x

HEERLEN 3 slpk. won. met c.v. gas en berging f 70.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Goedkoop wonen? 2e woning? Dan een STA-CARAVAN! Compl. mobile-homes vindt u bij Corvam BV Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Financiering in 60 mnd. Bezoek ons showterrein! x

Waubach: te k. geb. WINKEL-WOONHUIS met c.v. gas en garage. Te aanv. in overleg f 130.000,— k.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

NIEUWBOUWWONINGEN te k. Eygelshoven-Margraten -Sittard-Stein-Voerendaal. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Te k. oud HOEKPAND te Chèvremont, ged. vrij van huur , prijs f 35.000,—. Inl. tel. 045-313083. x

Te k. gevr. mooi HUIS of bungalow met veel grond, weiland of boomgaard. Popa Valkenburgerweg 2 Hrl. tel. 714317.

Groot vrijst. WOONHUIS met flinke tuin te koop. Graaf Jacobstr. 16, Horn.

Zoekt WON. in Beek m. tuin f 1000,- bel. Huur f 400,- Br. o. nr. 20 LD Beek.

Part. b.t.k.a. gr. HUIS 10 kamers uitst. verzorgd en gel. in Hrln-Z. Gezinnen, studenten, groepen jongeren (communes) kunnen hun wensen m.b.t. evt. huur, koop, bekend maken. Br o. nr. B 413 L.D. Hrl.

Te k. gevr. BOUWPLAATS of huis voor klein gezin in H'broek omg. Mariarade. Wiersma Emmastr. 45 H'broek, tel. 212725.

BRUNSSUM te k. riant vrijst. herenhuis omg. ziekenhuis, met c.v. (gas) grote gar., 2 woonk., gr. keuken, bijkeuk, keider, 3 slpk., grote badk. m. ligbad, grote zolder opp. ca. 600 m2. Te bevr. Dond., vrijd. v. 16-19 u. en zat. v. 14-19 u. Semmelweisstr. 17 Brunssum, tel. 045-251454.

Te k. in Kerkrade-Blijerheide GARAGEPAND met parkeerterrein 600 m2 groot, waarvan 300 m2 bebouwd. Zeer geschikt voor diverse doeleinden met aangrenzend halfvrijstaand woonhuis, ruime woonkamer met parketvloer, open Amerik. keuken, 3 slaapkamers, grote badkamer, gasverwarming, zon op zuiden. Bouwjaar geheel 1966. Vr.pr. f 152.000,-. Br. o. no K 4699 L.D. Krd.

Te koop BOUWTERREIN 410 m2 gelegen te Zutendaal. Te bevr. de Halstr. 21 Stein.

Te k. HUIS. Ind. zolder, 4 slaapkamers. Beneden doorl. kamer, keuken, bijkeuken, wc, bad. gr. hal, m. c.v., gr. tuin. Spoedig te aanv. Rond. Staai 18 Grevenbicht.

Te k. half.vrijst. HERENHUIS. Kasteelweg 52 Born, gede ligging, garage, c.v., kelder, tuin 370 m2, doorzonkamer, serre, keuken, 4 slaapk. 1 m. vaste wastafel, douche m. vaste wastafel. Vrij te aanv. 1 dec. f 79.000,- k.k. Tel. 04120-22931 of 04490-4479.

GELEEN-ZUID: te k. v. part. zeer goed onderh. pracht. alleenst. woonh. met gar., c.v., rondom fraaie siertuin (opp. 500 m2). mooi terras. Ind.: royale betim. hal, L-vorm. kam. met parket en schrootjeswand, grote keuk., bijkeuk., keld., beschoten zold., 3 slk. waarvan een met balc., douche, mogelijkh. voor ligbad, div. ingeb. kast. Zeer gunstig geleg. Prijs: f 148.000. Briev. ond. nr. G 2957 LD Geleen. Aanvaarding in overleg. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te k. HOEKHUIS, 2 garages en veranda. Bockhoutstr. 1, Eygelshoven. x

Munstergeleen: te k. excl. LANDHUIS 1400 m2 grond, plm. mei 1975 te aanv. Pr. f 254.000,—. Tel. 04494-46956.

Te k. aan de Pieterstraat te Oud-Geleen 2 MIDDENST.-WONINGEN incl. verw. f 92.000.- min rijkspremie. Te bevr. 04494-46956.

V'burg: vrijst. HUIS te k., gel. te Houthem, bev. gr. kam., keuken, bijkeuken, 4 slpk., kelder en zolder. Inl. America, V'burg, tel. 04406-12118.

Te k. gunstig gel. ZAKENPAND te Kerkrade. Inl.: tel. 045-313083. x

Posterholt: te koop oud vrijliggend BOERDERIJTJE met tuin en weiland (1650 m2). Het boerderijtje (zeer solide) is bijzonder geschikt om te verbouwen tot bungalow o.d. Uiterlijk juli of eerder vrij te aanvaarden. Prijs f 75.000,—. Br. o. nr. 0835 LD Hrl. x

Te koop, Sittard, Tudderenderweg: HERENHUIS met bouwgrond. Indeling: hal, w.c., woonkamer, keuken, serre, douche. Eerste verd.: 4 kamers, zolder met vaste trap. Grondstuk plm. 650 m2. Inhoud 450 m3, c.v. aardgas, schuur met achterom. Vraagprijs f 110.000,— k.k. Inl. A. J. v.d. Heuvel, mak. o.g., lid NBM en MCC, Camilluspark 22, Vaals, tel. 04454-1741.

Te koop, Mechelen-Wittem: WOONHUIS met schuur, tevens bouwtekening voor verbouwing van schuur in woonhuis met garage. Indeling: parterre: woonkamer, keuken, hal, slaapkamer, w.c. Boven: woonkamer, slaapkamer, keuken, badruimte met douche. Zolderverdieping met slaapkamer. Grondstuk plm. 350 m2. Vraagprijs f 90.000,— k.k. Vrij te aanvaarden. Inl. A. J. v.d. Heuvel. mak. o.g., lid NBM en MCC, Camilluspark 22, Vaals, tel. 04454-1741.

Te koop, Vaals: WOONHUIS. Indeling: geheel onderkelderd, waskeuken, proviandkelder. c.v.-ruimte. Parterre: hal en w.c., woonkamer 4x8 en erker, keuken, terras. 1e verd.: 3 kamers met badkamer, ligbad, w.c., wastafel. 2e verd.: 3 kamers en w.c. Grondstuk plm. 223 m2. Vraagprijs f 120.000,— k.k. Inl. A. J. v.d. Heuvel, mak. o.g., lid NBM en MCC, Camilluspark 22, Vaals, tel. 04454-1741.

A) Te koop te Simpelveld: Grote BUNGALOW. Ind.: woonk. 38 m2, keuken, badkamer, 3 sl.k., zonneterras, souterrain: kantoren, magazijn, garage, provisiekelder. Opp. 870 m2. Vr.pr. f 250.000.—. B) Te koop te Simpelveld: mod. bungalow, fraai gelegen (nieuwbouw) met tuin. Opp. 960 m2. Ind.: hal. woonk., (48 m2) met open haard, keuken, mod. badkamer, 3 sl.k., zonneterras, balkon, souterrain: garage-hobby-berging kelder. Vr.pr. f 245.000.—. C) Te koop te Simpelveld: Hulsveld: patio-bungalow (nieuwbouw) Ind.: hal. mooie woonkamer (glazen schuifw. naar patio) met open haard, keuken, badkamer m. ligbad en douche, 2 slaapk., aparte garage. Deze bungalow moet nog gedeeltelijk worden afgebouwd (geschatte bedrag f 25-30.000,—). Koopprijs in huidige toestand f 95.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 714315. Beursmakelaar.

HOENSBROEK, te koop een middenst.woning met rondom mooie aangelegde tuin,, woonkamer m. marm. vensterbanken, keuken m. aanbouwkeuken en afzuigkap, betegelde toilet, hal, berging, garage, 4 slaapkam., doucheruimte m. vaste wastafel en zolderruimte. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 98.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

GEULLE, te koop uniek verbouwd boerderijtje omgeven door enkele gerestaureerde boerderijen. Ind.: parterre: hal, toilet, doucheruimte, berging, woonkamer ca. 60 m2 met open haard, keuken m. compl. keukeninrichting-bergkasten, 4 slaapkam., badkam. m. ligbad, vaste wastafel en 2de toilet. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, telefoon 718330.

EYGELSHOVEN, te koop woonhuis met tuin, m. o.a. voorkamer, achterkamer, keuken, gang, kelder; verdieping: woonkam., slaapkamers, bergruimte; zolderkamer, bergruimte, logeerkamer, tuin ca. 30 m2. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 60.000,- k.k., momenteel verhuurd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

V'burg: te k. pr. VILLA op beste stand, grondopp. 1300 suite, kantoor, serre, keuken, gar., keld., 3 slpk., 1 mass.kam. en c.v. Vrij te aanv. Inl. America, V'burg, tel. 04406-12118.

Te k. gevr. kl. BUNGALOW of huis: grote living, c.v., 1 à 2 slk., garage, vrij uitzicht, geen industrie. Tel. 04459-680.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonh. met gevelverw., dubb. woonk., keuk., serre, kelder, 4 slk., badk. m. ligb., zolder via vaste tr., tuin f 70.000, —k.k. Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

SCHAESBERG, te k. halfvrijst. woonhuis met 2 garages, studeerkamer, prov.-kelder, berging, L-vormige woon-eetkamer (31 m2), keuken met bergkasten, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, ruime bergkast. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 115.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Nieuwenhagen. Tussengebouwd woonhuis met grote woonkamer, woonkeuken, bij-keuken, gang berging, 3 slaapkam., bergkast, gr. zolderverdieping m. mogelijkh. voor enkele slaapkam., gr. tuin met boomgaard achter de woning. Vraagpr. f 85.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen. Tel. 718330.

Kerkrade-W. MIDDENST.-WONING te koop met o.a. garage, toilet, kelder, 3 slp.-woonkam., keuken, serre, kamers, badkamer m. ligbad, vaste wastafel, voor- en achtertuin. Voorz. van c.v. Vraagpr. f 75.000 v.o.n. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen. Tel. 718330.

KERKRADE: te koop patiobungalow met blijvend vrij uitzicht, hal met betegeld vloer, gang, woonkamer 8x4 m, keuken met kastjes, toilet met vaste wastafel, kelderruimte 8x4 m, garage met ruimte voor 2 auto's. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 115.000.— k.k. Inl. Penners + Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

Te koop HUIS met inboedel, ingericht v. kamerverhuur. Huuropbrengst plm. f 1475,— p.m. Br. o. nr. P 413 LD Hrl.

Ulestraten te k. halfvr.st. HUIS met tuin bj. '64 goede ligging. Ind. gr. kam. en open haard, keuken, bijkeuken, 3 slpk., gar., zolder, kelder en c.v. i.pr.st. Inl. America, V'burg, tel. 04406-12118.

hulsberg: te k. h.vr. HUIS met gar., c.v., tuin. Dr. Poelsstr. 15.

Hoensbroek: te koop aangeb. halfvrijst. HERENHUIS en garage, bouwjaar 1971. Indeling: hal, toilet, grote keuken met parketvloer, grote woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, grote beschoten zolder, het geheel voorzien van c.v. Prachtig aangelegde voor- en achtertuin. Vaste prijs f 102.000,— k.k. inclusief nieuwe vaste vloerbedekking door gehele huis. Vrij te aanvaarden ca. 1 dec. '74. Brieven onder nr. H 3852 bur. LD Hoensbroek.

Te k. te Schaesberg aan Hoofdstr. ant. BOERENHUIS „1793" m. veel eiken balken, tot. grondopp. plm. 400 m2, event. m. goedgek. verbouwingstekening, ook zeer geschikt v. bouw v. zakenpand, daar het t.o. het nieuwe centrum ontw.plan ligt. Te bevr. Hoofdstr. 22A, Schaesberg.

BOUWTERREIN te k. bij kleuterschool te Merkelbeek. Te bevr. Viel 88, Bingelrade.

HOENSBROEK te koop tussenwoning met voor- en achtertuin, berging in tuin, hal, toilet met fontein, kelder, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, doucheruimte met vaste wastafel, grote zolder. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 65.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, telef. 718330.

Te k. gevr. in Midden- of Zuid-Limburg klein BOERENHUIS of boerderijtje, hoeft geen grond bij te zijn. Antwoord m. prijsopgave aan Boels, Heidenpad 10, Munstergeleen.

OIRSBEEK: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., bijkeuk., serre, 4 slk., badk., vliering, mooie tuin f 105.000, — k.k. Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

KONINGSBOSCH: te k. vrijst. winkel-woonhuis aan de Haverterstr. , 800 m2 grond, goedgekeurde tek. voo r verbouwing aanwezig, f 70.000,— vrpr. Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Te h. LANDHUIS rustige en mooie ligging in de gemeente Vaals. Br. o. nr. K 4701 LD Kerkrade.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonh. met gevelverw., dubb. woonk., keuk., serre, schuur, 4 slk., badk. met ligb., zolder via vaste tr., tuin. Horstink, Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, t el. 045-710315. x

Omgeving Valkenburg te koop groot LANDHUIS met groot stuk weiland (circa 3000 m2), waarop ruime veestal. Het geheel is zeer goed onderhouden, zeer rustig en landelijk gelegen, geheel voorzien van c.v., garage. Vanwege de ligging in toeristenstreek bijzonder geschikt en ingericht voor pension (beneden 5 ruime vertrekken ,boven 7 slaapkamers met stromend water en apart toilet). Spoedig vrij. Koopprijs f 195.000,—. Br. o. nr. 0834 LD Hrl. x

AMSTENRADE. vrijstaand herenhuis gr. woonk. mod. keuken 3 sl.k. badk. douche zold. gar. c.v. gas. Koopsom f 98.000,- k.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers Lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

HEERLEN, Molenberglaan halfvrijst. villa 6 sl.k. gar. c.v. badk. ligbad div. keld. gr. woonkam. open haard study mod. keuk. bijkeuk. en gr. tuin. Koopsom f 275.000,- k.k. Bemiddeling Mekalaar Leenaers Lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

NIEUWSTADT. Goed onderh. middenst. woning met garage en c.v. Bouwjr. 1970. Ind. entree, bet. keuken met bergkast en aansl. w.a. ruime woonk. terras en tuin. 4 slaapk. bet. badk. let, vliering. Dir. te aanv. Vraagprijs f 69.500,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

KLIMMEN, vrijst. bungalow gr. woonk. open haard 3 sl.k. zold. badk. ligb. gr. f 275.000,- k.k. Bemiddeling tuin, zwembad. Koopsom Makelaar Leenaers Lid NBM en MCC romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

HEERLEN, Welten, patiobungalow gr. woonk. ca. 50 m2 open haard open keuk. badk. 3 sl.k. gar. berg. c.v. veel luxe Koopsom f 180.000,- k.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers Lid NBM en MCC Romboutslaan 2, Heerlen tel. 717237.

VOERENDAAL. Halfvrijst. woonhuis (hoekhuis) met c.v. en garage. Ind. o.a. royale entree, toilet woonk. 7.40x3.61 keuken garage 7.35x3.99 tuin 1e verd. 3 slaapk. badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet Eind 1975 te aanv. Prijs f 80.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Nabij centrum op gunstige ligging herenhuis met c.v. en berging. Ind. royale hal, toilet met fonteintje, woonk. 36 m2 met parketvloer terras en tuintje, Am. keuken aparte achterom 1e verd. 4 slaapk. en douche 2e verd. te ber. via vaste trap, waar nog een slaapk. is en een bergruimte. Aanv. medio 1975. Vraagprijs f 88.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. MIDDENST.WON. omg. Sittard gr. beneden won. 3 slaapk. zolder en kelder. Br. o. nr. G 2968 LD Geleen.

Te k. Heerlen Herfststraat tussengeb. WOONHUIS met c.v. gas. Koopprijs en aanvaarding n.o.t.k. inl. 045-710219.

GELEEN. Te huur nieuwbouw herenhuizen met c.v. garage voor- en achtertuin, gel. direkt bij centrum en Burg. Damenpark. Ind. o.a. royale hal, gr. woonk. 8.95x3.80, bet. keuken 4 slaapk. badk. met 2 vaste wastafels, ligb. en 2e toilet 2e verd. te ber. via vliezotrap. Luxe afwerking. Nov. a.s. te aanv. Huurprijs vanaf f 425,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

GELEEN. Riante halfvrijst. middenst.woning met c.v. en garage, gel. in plan Zuid. Ind. o.a . kelder hal, bet. toilet, bet. keuken, met rv..s. aanr. woonk. m. open serre, achterplaats en tuin. 3 slaapk. met mog. voor 4e slaapk., Zolder te ber. via vliezotrap. Dir. te aanv. Vraagprijs f 75.000. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BOUWTERREIN voor dupl. won. of dupl. bungalow te k. gevr. Tel. 045-254157.

Te k. halfvrijst. goed onderh. HERENHUIS m. garage en c.v. geleg. te Buchten Te bevr. tel. 04490-1291.

SITTARD. Fraai halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. gas. Ind. o.a. royale woonk. 8.30x3.90x3.20, leuke bet. keuken. 1e verd. 4 r. slaapk. badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Fraai aangelegde tuin. Aav. 3 mnd. Vraagprijs f 83.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

KERKRADE, mod. won. m. werkpl. keld. serre, mod. keuk. gr. woonk. betimm. open haard, marm. hal, 3 sl.k. badk. ligb. 2 zold. kam. luxe afwerking. Koopsom f 155.000,- k.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers Lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

SITTARD. Zeer fraai gesitueerde vrijst. bungalow met fantastisch aangel. tuin Tot. plm. 1700 m2 Ind. souterrain: garage plm. 5.50x3.00, hobberuimte 5.30x3.00 welke ook als slaapk. kan dienen, was- en prov. kelder. Beg. grond woonk. plm. 38 m2 met parket, open haard en aparte eethoek van plm. 20 m2 royale entree, keuken met alle aansluitp. zeer ruim overdekt terras met uitzicht op aangel. tuin met ingeb. verlichting. Visvijver met fontein, 3 slaapk. badk. met muurk. v.w. en ligb. toilet met fontein. Aanv. in overl. Prijs op aanvraag. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te koop mooie MIDDENST.WON. parterre grote doorl. living gang keuken tussenruimte badk. berging grote tuin en voortuin. 1ste verd. 3 sl.k. besch. zolder c.v. te Kerkrade-W. vraagprijs f 95.000,- Br. o. no. P 8795 LD Spek'heide.

Te k. van part. geh. vrijst. BUNGALOW op ca. 1100m2 grond geheel aangel. tuin Ind. hal, zitk. met open haard, 3 sl.k. badk. met ligb. wasprov.-kelder en c.v. kelder dubb. gar. koopprijs f 177.000,- k.k. Tel. na 18 uur 04493-1284.

Te koop halfvrijst. HERENHUIS (hoekhuis) gel. aan de Bautscherweg 166 te Heerlen met c.v. Ind. begane grond: garage met berging, hal, w.c. keuken geheel ingericht, salon, woonk. 1e verd. 3 sl.kamers badk. met douche app. v. w.c. mooi aangelegde tuin naasij en achter het huis. Vraagprijs f 115.000,- Brieven hierover te richten P. G. Sijstermans Hommert 11 Schinnen.

Te k. MIDDENST.HUIS Akerstr. Hrl. m. c.v. badk. en 2e w.c. pr.st. Pr. in overl. Br. o. nr. B 414 LD Hrl.

NIEUWENHAGEN te koop tussengebouwd gerenoveerd woonhuis met woonkamer, eetkamer, keuken met bijkeuken, bergingen, betegelde achterplaats, brede oprit 3 slpks., zolder, perceelsopp. 980 m2. Vraagpr. f 85.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Kerkrade-West Kasperenstr. te k. WOONHUIS met gr. garage tuin berging kelder gr. keuken woonkamer 3 sl.kamers douche zolder en mansarde via vaste trap. Het pand heeft aan de straatzijde 2 aparte praktijkruimten voorzien van c.v Spoedig vrij prijs f 85.000,- tel. 045-412040.

Te k. of te h. lux. vrijst. WOONH. in Geleen zd. m. c.v. hal 3x4 m2 m. open trap pracht. woonk. m. open keuk. (55m2) 4 sl.k. en badk. 2 kelders gar. 3,5 x11 m. (gesch. voor caravan, magazijn kantoor) tot. inh. 600 m3 mooie tuin met terras en veel privacy geen makelaar tel. 04494-46814.

Te k. HUIS en tuin plm. 500 m2 Blijvend vrij uitzicht v. en a. Ind. woonk. 5,5x3,5 m2 keuken 3,5x3 2 sl.k. 3,5x3 bad, w.c. berg, kelder Voorts compl. inboedel tel. 054-351686.

Sittard WINKELPAND te k. in centrum van de stad s. te aanv. f 63.000,- Makelaarskantoor Gielen Postbus 231 Sittard tel. 5787.

Te k. leegst. DRIVE-IN WONING centrum Ubach over Worms pr. f 68.000,- k.k. met c.v. huiskam. met parketvloer Inl. Lagerwaard Europalaan 761 Brunssum tel. 045-251408.

HEERLEN, de Erk mod. halfvrijst. villa gr. l-vorm. woonk. open haard study keuken 4 sl.k. badk. ligb. veelel luxe, gar. Koopsom f 180.000,- kk.. Bemiddeling Makelaar Leenaers Lid NBM en MCC Romboutslaan 2. Heerlen tel. 717237.

BRUNSSUM te k. woonhuis (2 onder een kap), zeer gunstig geleg. bij centr. gr. woonk. 3 sl.pk. berging, zolder, tuin. Pr. f 62.000,- Br. o. nr. B 1413 LD Brunssum.

SCHAESBERG, vrijst. bungalow 1200 m2 grond 4 sl.k. badk. ligbad 2 keld. gar. Koopsom f 165.000,- k.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers Lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

Te koop te Heerlen MID-.weg 5 sl.k. badk. met ligbad c.v. gr. keuk. en bijkeuk. gr. huisk. kl. tuin in prima st. v. onderh. Vrij te aanv. Inl. Ass. kant. Mekro te Hrl. tel. 045-712016.

DE BENEN VAN THOR WATERSCHEI

Peter Benen heeft sinds zijn optreden bij de Belgisch-Limburgse club Thor Waterschei eigenlijk alleen maar successen gekend. Toen de ex-Fortunees aan het eind van het seizoen 1972 zijn trainerschap bij Walram beëindigde, stonden plotseling de heren van Waterschei op de Gulpense stoep aan de Nieuwstraat. „Ik weet zelf niet hoe ze aan mijn naam en adres zijn gekomen", zegt Peter, „vermoedelijk hebben ze contact opgenomen met Zeist en een advies gekregen van Siem Plooyer".

De „lange" stelde zijn voorwaarden en accepteerde het daaropvolgende bod van de Thor-delegatie. „Binnen tien minuten was de zaak beklonken, want ik had niets te verliezen. Ik scharrelde maar wat rond in het bouwvakkerswereldje. De aangeboden job als full-time trainer leek mij aantrekkelijk".
In dat eerste seizoen behaalde Peter met zijn mannen de tweede plaats in de derde nationale afdeling (Thor was pas gedegradeerd). Met Kortrijk knokte hij voor promotie naar de tweede nationale. De poging mislukte.
Het daarop volgend jaar (1973/1974) was het raak! Kampioen met ruime voorsprong en promotie. „Een geweldige belevenis die titel", herinnert Peter zich, „in Nederland gaat bij zo'n gelegenhed alles de straat op, een Belg duikt de kroeg in. De huldiging na de wedstrijd vond plaats in een grote tent. Alle spelers werden bij aankomst op handen binnengedragen. Uitzinnige supporters huilden als kinderen. Ik kreeg het zelf ook te kwaad". Daarna volgde de ene feestelijke bijeenkomst na de andere. Natuurlijk wilden ook de negen (!) supportersclubs een duit in het zakje doen. Geschenken, bloemen en pinten pakken. Vier weken lang.

Die supportersschare vormt trouwens een verhaal apart. Peter: „De negen clubs zijn allemaal verschillend uitgedost en hebben eigen plaatsen langs de lijn. De vaandeldrager heeft een hoge functie binnen de groep. Er is bijvoorbeeld een gezelschap bij dat hoge hoeden draagt. Anderen beschikken over geel-zwarte paraplu's of jassen. Zij spelen een belangrijke rol in het clubleven. Als iets niet naar hun zin verloopt, word je op het matje geroepen. Je dient dan tekst en uitleg van bepaalde beslissingen te geven. Maar ik moet zeggen, ze zijn wel voor rede vatbaar".
Peter heeft slechts eenmaal verantwoording moeten afleggen bij de supporters. Er was ook weinig reden tot ontevredenheid. Thor bleef liefst 43 wedstrijden achtereen ongeslagen. Het record hield tot dan toe Waregem met 26. De elf uit Waterschei kregen voor deze prestatie de zogenaamde Pappaert-prijs ingesteld door het dagblad „Les Sports".
Sinds de komst van Peter werd slechts driemaal op eigen veld verloren. De laatste keer twee weken geleden. Het bestuur fronste de wenkbrauwen. Door de 4—2 zege over Tilleur van afgelopen zondag behoort Thor toch weer tot de lijstaanvoerders, maar er blijven wat zorgen.

Peter (37) over de huidige situatie: „Het loopt niet meer zo soepel. We zijn toch wat sterke spelers kwijtgeraakt. Mijn stopper scheurde een Achillespees in de eerste vriendschappelijke wedstrijd en is voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. De midvoor werd verkocht aan Hasselt en een sterke middenvelder vertrok naar Beerschot. Daarvoor is onder andere broer Jan in de plaats gekomen, maar die heeft ook zeven weken met een blessure aan de kniebanden gesukkeld".
Broer Jan, de ex-Fortunees. Hij werd tijdens het trainingskamp van Fortuna SC door Thor weggerukt. Peter had er nauwelijks iets mee te maken.

„Ik heb er lang over nagedacht of het wel goed is twee broers met verschillende functies binnen dezelfde club aan het werk te zetten. Het bestuur had geen bezwaren en wilde Jan graag erbij hebben. Ik realiseerde me tenslotte dat het tussen Adam en Hens Fischer bij Roda JC ook goed was gegaan.

Waarom zou dat in ons geval niet kunnen?"
Peter verheelt echter niet dat het in de toekomst wel eens vervelend zou kunnen worden.
Daarom houdt hij de familieband en de trainer-spelersverhouding duidelijk gescheiden. Hij gaat zelfs zover dat hij niet samen met Jan op de foto wilde. „Daar ben ik erg principieel in", zegt Peter streng, „tijdens de training en wedstrijden is hij voor mij gewoon een van de middenvelders die beschikbaar zijn voor het team. Waarom moet juist hij dan met mij op de foto. Pak de hele groep maar".

Jan Benen debuteerde twee weken geleden en speelde een fraaie partij. Afgelopen zondag lukte het minder goed. Jan opereert op het middenveld, maar hij kan niet zo vaak naar voren gaan als bij Fortuna SC. Het accent ligt voor hem meer op de verdediging. Aanpassigsmoeilijkheden heeft Jan niet gehad. „Jan past zichzelf wel aan", constateert Peter.

De Thor-trainer houdt van karaterspelers en in dat beeld past ook Jan. „Ik ben niet te hard voor de jongens, maar ook niet gemakkelijk. Als ik driftig ben smijt ik met alles wat onder mijn handen komt. Nog niet zo lang geleden heb ik een koffiepot naar twee spelers gesmeten en ik geef er ook niets om een hele tafel ondersteboven te zetten. Maar ik geef toe dat ik in die buien wel eens te ver ga. Ik bied dan ook altijd mijn excuses aan".

De Gulpenaar, die na dit seizoen van plan is Thor te verlaten, heeft inmiddels Franse les genomen. „Als je tegen een Waalse club speelt is het prettig als je ook in hun taal kunt converseren na afloop. Nu sta je maar wat met je school-Frans te stuntelen voor de microfoon".

Peter geeft ook wat verschillen aan tussen de Waalse en Vlaamse voetbalgemeenschappen. „De Walen spelen wat feller, maar hun supporters zijn objectiever dan de Vlaamse. Vlamingen reageren luidruchtiger en de spelers zijn gemakkelijker te intimideren. Toen wij bij Mons speelden klaterde het applaus op van de tribunes. In Vlaanderen word je als uitspelende club uitgejoeld".
Een trainerstoekomst in Nederland ziet Peter voorlopig nog niet zitten. „De markt is overvoerd", zegt hij, „er zijn nu al 80 trainers voor 36 clubs. Wat moet ik daar nog bij doen". Hij wil graag in België bijven. Vandaar die taallessen...

Morgen speelt Thor tegen SK Tongeren, dat slechts drie punten heeft. De streekderby vormt ook een confrontatie tussen twee Limburgse trainers: Peter Benen en Frans Körver. „Wie verliest krijgt het moeilijk", zegt Peter veelbetekenend...

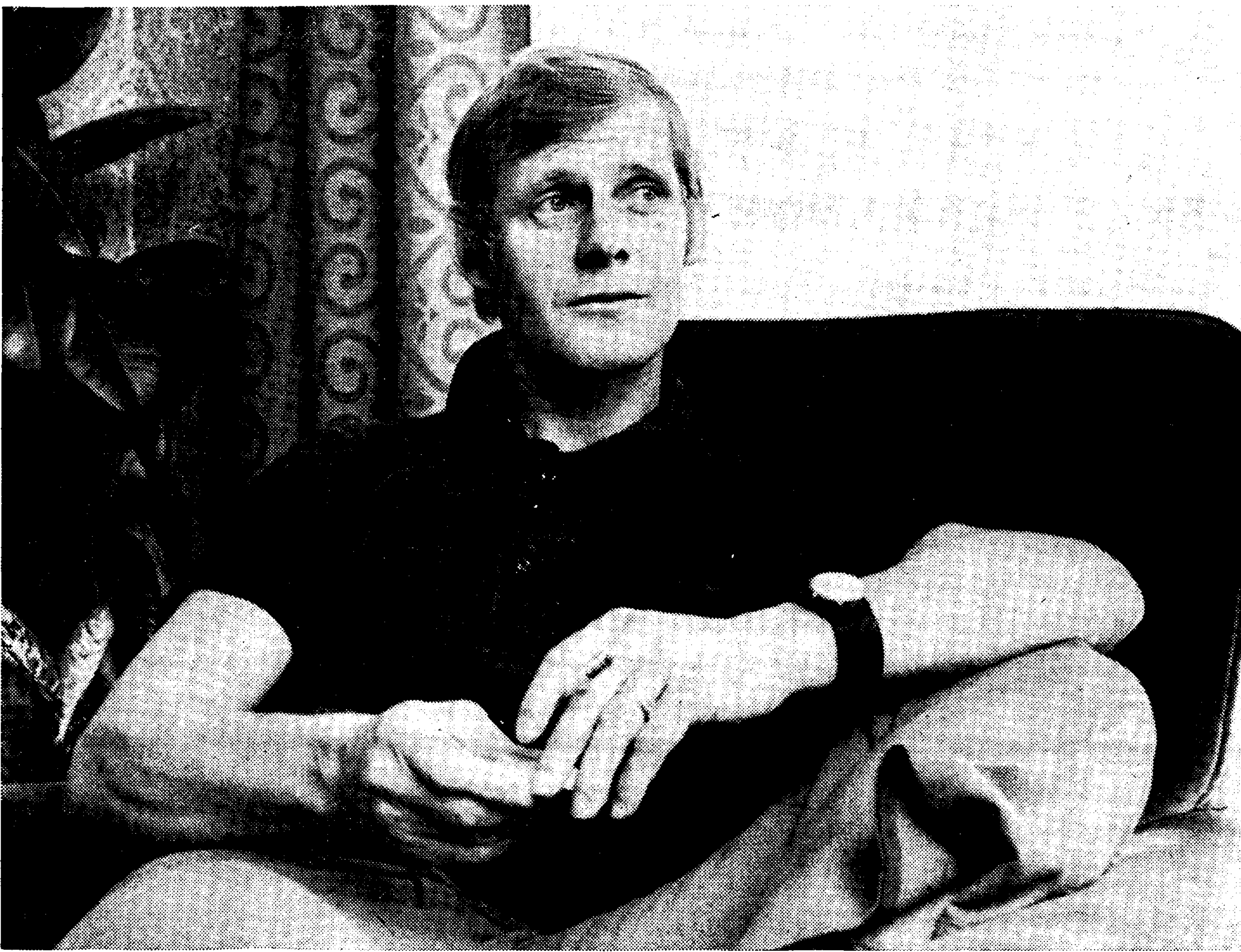




foto links:

Jan Benen tijdens de training. Twee weken geleden debuteerde hij succesvol na een langdurige blessure. Zondag lukte het minder goed.

foto rechts:

Peter Benen: zondag met Thor in de slag tegen SK Tongeren en... Frans K rver.

grasduinen

door jo jeurissen

● *Ajax-FC Twente of Schotland-Brazilië. Voor Van Gemert is dat hetzelfde.*

● *In Brunssum zijn duizenden supporters op zoek naar het punt dat scheidsrechter Peters volgens Adam Fischer op het Limburgia-terrein heeft gestolen. Zou dat niet naar De Geusselt zijn gewaaid?*

● *Vereniging Voor Opname Narigheid.*

● *Versregel van VERITAS: Dulce et decorum est pro SVN mori (Het is zoet en eervol voor SVN te sterven).*

op SCHERP gesteld

Gerben Karstens na amper zes uur fietsen aan de finish van Tours-Parijs: „Ik wilde iets speciaals doen".
Was dat misschien het plasje?

Ut Veerde naar Spanje

Gisteren vertrok Ut Veerde voor een vijfdaagse trip naar Spanje. U kent dat roemruchte vierde elftal van Bekkerveld wel dat ieder jaar kampioen of bijna-kampioen wordt maar nog altijd in de tweede klasse J. van de Afdeling Limburg speelt.
Via Beek en Schiphol zette de vijftienkoppige selectie in de namiddag op het Barcelonese vliegveld voet op Spaanse bodem. Daar worden zij vermoedelijk door Nederlandse gastarbeiders stormachtig begroet. De „stars" zetten de reis per trein voort tot in Pineda de Mar. En daar werd zelfs gevoetbald! Een heuse lichtwedstrijd om 21.00 uur tegen Malgrat de Mar. Vandaag staat nog een wedstrijd op het programma en zondagavond hopen zij Cruijff en Neeskens c.s. te kunnen bewonderen bij een thuiswedstrijd van de CF Barcelona.

Maandag wordt „rustdag" gehouden onder de Catalaanse zon en de dag daarop vliegt het gezelschap (vermoedelijk doodvermoeid!?) terug naar Nederland. Daar wachten in de Heerlense Moonlight-Bar de gevulde bierglazen op de voetballende helden, want ook dat behoort bij Ut Veerde.

SBB-coördinator wil zelfstandig manager worden

JAN JANSSEN IS HET BEU

door Peter Heerkens

PUTTE-KAPELLEN – Privé is Jan Janssen (zo men weet: „de gebrilde Nootdorper", „de bleke") nog steeds dezelfde: joviaal, spontaan, in voor een geintje en bereid tot een diep vertrouwelijk gesprek dat hij altijd op de samenzweerdersfluistertoon voert.
Zakelijk ligt het anders. Vroeger – toen hij koerste – kon Jan Janssen vlammen in de discussie en met een pakkend enthousiasme zinnen uitslaan waar voor journalisten geen bijhouden aan was in de schrijverij. omdat het allemaal zo stormachtig ging. Nu, ligt er een vermoeide trek op zijn gezicht en in het gesprek is de eens zo spirituele Jan Janssen een wat matte partner. Vriendelijk, en bereid tot praten, dat wel maar zonder het enthousiasme dat hij altijd had als het over zijn kostwinning ging..

In de twee jaar dat hij de wielersport van de andere kant beleeft — als manager — lijkt hij moe geraakt door teleurstellingen en die indruk blijkt te kloppen. „Ik ben het zat", beaamt hij als het gaat over zijn gelaten houding. En vragend om vuur voor zijn zoveelste filtersigaret („ik rook tegenwoordig nogal wat") knettert hij plots terloops: „Zoals ik dit jaar gewerkt heb, doe ik het onder geen voorwaarde meer. Ik ga binnenkort praten met de heren van de wielerbond, want dit is geen doen. Ik ben bereid tot keihard werken en ik wil elk probleem aanpakken, maar ergens moet ik wel kans op succes zien. Dat is mijn instelling als coureur altijd geweest en dat is het nog. Maar zoals het nu gaat... Neen, dat kan gewoon niet".
Hij had het zich allemaal zo heel anders voorgesteld. Jan Janssen, toen hij na een voorbeeldige carrière waarin een wereldkampioenschap en een Touroverwinning centraal staan, bij de wielrennerij betrokken bleef als lid van de SBB, de Stichting Bevordering Beroepswielersport die hem aantrok als coördinator. „Wat", zo weet Jan Janssen, „in feite neerkomt op het baantje van manager, maar dat woord heeft een vieze smaak. Als ze dat horen in de wielersport dan is het meteen: oh, mijnheer tien procent".
Er zijn er, die menen dat Jan Janssen in weerwil van zijn mooie taakomschrijving toch wel wat ruimte heeft om financiële trucs uit te halen, wat in het vakjargon „zakkenvullen" heet. Overigens een verklaarbare argwaan, want in de loop der jaren is er nogal wat afgerommeld in de organisatie van de sport op twee wielen. Om met Jan Janssens eigen woorden te spreken: „Er werd knap gerotzooid". Die ruimte tot manipulaties biedt de wielersport in het gat dat valt tussen onderhandelingen van comités en managers, maar Jan janssen is daar niet ingedoken.
„Je kunt", redeneert hij, „heus wel leuk zaken doen zonder dat je de mensen gaat belazeren. Dat is al genoeg gebeurd. Ik ben er altijd vanuit gegaan, zolang ik dit werk doe, dat het eerlijke onderhandelingen moeten zijn. Anders hoef je niet te praten over de bevordering van de beroepswielersport".

Vandaar dat Jan Janssen met zijn handen afblijft van elke cent die uitgekeerd moet worden. Hij werft — om zijn SBB-taak maar even simpel samen te vatten — renners voor rondeorganisaties die zijn hulp inroepen en dat waren er afgelopen seizoen 25, oftewel 13 meer dan in het jaar dat hij begon. Zijn honorarium, een jaarsalaris, ontvangt Jan Janssen van de SBB die deze uitgave dekt met het geld van sponsors wier spandoek- of microfoonreclame door een wielercomité geaccepteerd moet worden in ruil voor Jan Janssens bemoeienissen. Een soort gesloten-beurzensysteem, maar dat is zoals Jan Janssen verwacht — en eigenlijk ook wel wil — in 1975 afgelopen en begint hij als zelfstandig manager te draaien. „Wanneer een renner afhankelijk is van een manager, laat hij het wel uit zijn hoofd om gekke fratsen uit te halen. Het komt nu regelmatig voor, dat renners met smoesjes afstappen. Ze moeten zogenaamd een ander wiel steken, of ze stappen zomaar af na een paar rondjes want ze weten dat ze de volgende keer toch wel wèer ergens via een comité gecontracteerd worden. Maar dat soort grappen gaat natuurlijk niet op als een manager een totaalpakket voor hen te bieden heeft. Wanneer ik die volmacht zou hebben, hoeven ze me dergelijke geintjes natuurlijk niet meer dan een keer te flikken, dan staan ze buiten.

Denk erom dat ze dat heus wel weten en dat soort flauwekul dan achterwege laten. Maar nu... Nu glippen ze in feite steeds door m'n vingers en dat kan ik niet uitstaan".
„Bovendien maken ze dan ook nog een hoop trammelant over geld, terwijl ze in verhouding weinig presteren.. Vroeger moest je in de koers werken, dan kreeg je centen. Tegenwoordig draaien ze het om. Ze willen eerst zwaar poen zien, dan zijn ze bereid op de fiets te stappen. Soms denk ik wel eens: eigenlijk zou de tijd nog eens terug moeten komen dat ze met een sprintje vijftien piek konden verdienen. Tegenwoordig spannen ze zich amper in voor f 250,-. Ze zijn te gemakkelijk en dat gaat ten koste van de ontwikkeling van de beroepswielrennerij in Nederland. Want die comités blijven dat natuurlijk niet pikken".
„Ik beserf heus wel, dat een coureur zelf daar onvoldoende bij stil kan staan want vroeger had ik hetzelfde. Ik wist gewoon niet wat een organisatie moest doen om het geld voor mij bij elkaar te krijgen. Dat interesseert je als renner weinig. Maar nu ik er van de andere kant mee te maken heb, zeg ik: Laat ze asjeblieft zuinig zijn op die mensen. Ik ken comitéleden die maandenlang deur-aan-deur bellen om met guldens hun pot te vullen. Dat was voor mij een openbaring, toen ik daarmee te maken kreeg. Als ik dan zie hoe er dikwijls met die centen wordt omgesprongen door de renners, dan hou ik m'n hart vast".
„Er zou een veel strakkere leiding moeten komen, maar dat bereik je alleen wanneer je als manager alles in de hand hebt. Ik zou dan bijvoorbeeld meteen die verplichte f 50,- gulden startgeld afschaffen. Dat ga ik trouwens de KNWU ook voorstellen, want die regeling is indertijd goed bedoeld maar intussen achterhaald. Ik krijg veel te veel renners van de vierde categorie die het deelnemersveld overcompleet maken en hun centen gewoon niet waard zijn, maar volgens de huidige regels moeten ze zoveel mogelijk ingeschreven worden. Daar zou ik een eind aan willen maken, zodat je het systeem van de invitatie krijgt".
„Ik hoop dat de KNWU voor die plannen voelt, anders zie ik het niet meer zitten. In elk geval wil ik het gedonder van dit jaar niet meer. Als ik 's avonds eens rustig wilde gaan zitten, werd ik constant uit mijn stoel gebeld door comités die me lastig vielen met problemen die er niet geweest zouden zijn als ik de volmachten had die ik eigenlijk hoor te hebben en ik werd om de haverklap lastig gevallen door renners die over hun contract zeurden. Ik begrijp heus wel, dat er altijd problemen zullen zijn en dat je nooit een ideaal-situatie kunt bereiken. Maar wat ik nu meemaak is soms gewoon te gek. Dan denk ik wel eens: Jan, waar ben je toch aan begonnen..."



● **Jan Janssen (links) in gesprek met Jeu Jöris. Daartussen Eddy Beugels en Theo Timmermans.**

HUIZEN

WINKELPAND tz koop te Kerkrade voor alle doeleinden geschikt. Tel. 045-717190.

Born te k. 4 slk. WOONHUIS m. gr. tuin pr. f 45.000.- Tel. 04494-48064. x

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 sl.k. zolder. c.v. en tuin omgeving Stein. Prijs f 80.000.- tot f 120.000.- Br. onder no. 0829 LD Hrl. x

Gezin zoekt i.v.m. overplaatsing op korte termijn WOONHUIS met tuin in omg. Valkenburg f 60.000.- tot f 100.000.-. Br. onder no. 0824 LD Hrl. x

Te koop WOONHUIS met oprit (2.50 breed) en gr. bedrijfsruimte 180 m2 met c.v. gas. Voor vele doeleinden geschikt. Totale grondoppervlakte plm. 1500 m2. In dichte nabijheid van Heerlen. Indeling woonhuis gr. kelder beg. grond gr. kamer 8,5x4 m. gr. keuken en kantoor en berging 1ste verd. 3 gr slaapk. badkamer en 2e toilet zolder en 2 mansarde kamers. Vraagprijs f 170.000,- Zonder contanten onnodig te reflekteren. Ook evt. huur mogelijk. Br. o. no. G 414 Hlm.

Te koop te Schaesberg mod. WONING njr. 72 3 sl.kam. gar. met hobbykeld. ruime huisk. c.v. gr. keuken kl. tuin badk. m. ligbad Inl. ass. kant. Mekro te Hrl. tel. 045-712016.

Te k. a. goed gel. WONING te Grevenbicht. Ruime hal. kamer ensuite, keuk., bijkeuk., 3 slpk., zolder, kelder. f 50.000 k.k. Tel. inl. 04493-2109.

Te koop te EYGELSHOVEN uitstekend onderhouden woonhuis met c.v. gelegen nabij de bossen. De woning bevat veel luxe en is zeer geschikt voor bewoning door een groot gezin. Inl. Mak. W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

SPAUBEEK te k. v. part. h.vrijst. huis woonk. keuk. 3 sl.k. badk. 2e w.c. zolder. c.v. gar. en berg. mooie tuin vr.pr. f 85.000,- Br. o. nr. G 2967 LD Geleen.

Te koop vrijstaand WOONHUIS met grote tuin te Stevensweert inhoud huis 600 m3. Grondopp. bebouwd en onbebouw 2375m2. Inl. tel. 04755-302.

Te koop vrijstaand LANDHUIS te Ubach over Worms met c.v. gas tuin en garage. i.pr.st. van onderhoud zo spoedig mogelijk te aanvaarden. Tel. 045-312155.

Te k. TUSSENW. te Merkelbeek c.v. badk. met ligb. en douche aanbouwk. door.z kamer eetk. met verl. schrootjesplaf. schoon metselwerk leisteenvloer, 3 sl.k. en zolder. 50 mtr tuin dir. te aanv. pr. n.o.t.k. Inl. R. Udo P.B. 2574 Hrl. x

KERKRADE-WEST te koop ruime hoekwoning met garage woonkamer keuken serre kelder 3 sl.k. met ligbad, zolder. Voorzien van c.v. Prijs f 75.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

WAUBACH te koop winkelwoonhuis verkoopruimte 71 m2 met kantoor en magazijnruimte. Woonged. keuken hal woonkamer 2 sl.ks badkamer met ligbad zolder. Vraagprijs f 135.000,— k.k. inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

NUTH te koop tussengebouwd winkel-woonhuis met werkplaatsen en tuin perceelsopp. 475 m2. Prijs f 69.000,- k.k. aanvaarding direkt. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLERHEIDE te koop kantoorruimte met bovenwoning kantoorruimte bestaat uit een zestal vertrekken met kelder. Prijs f 75.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

BUNGALOW te koop gevr op rustige, goede woonstand. Omgeving Hulsberg. Prijs tot f 170.000,- Brief onder no. 0828 LD Hrl. x

Te k. in Heerlen-Nrd. halfvrijst. HERENH. u. gele bouwst. en bruin geb. hout bj. 71 m. c.v., gar. opr. berg. Ruime v. en a.tuin 3 sl.k. m. 4 muurk. en vw badk. m. ligb. en 2e toilet en v.w. zolder hal m. garder.nis toilet m. font. woonk. m. opensl. tuind. n. terr. Aanv. i.o. vr.pr. f 98.000.- k.k. Barth Diazstr. 9 Heerlen Nrd. Tel. 045-216341.

WAUBACH te koop winkelwoonhuis 71 m2 met kantoor en magazijnruimte. Woonged. keuken hal woonkamer 2 sl.ks. badkamer met ligbad zolder. Vraagpr. f 135.000 k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

NIEUWENHAGEN te koop tussengebouwd gerenoveerd WOONHUIS met woonkamer eetkamer keuken met bij-keuken bergingen betegelde achterplaats brede oprit 3 sl.ks. zolder perceelsopp. 980 m2 vraagpr. f 85.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

KERKRADE-WEST te koop ruime hoekwoning met garage keuken serre kelder 3 sl.ks. met ligbad zolder voorzien van c.v. Prijs f 68.500,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN te huur in centrum kantoorruimte bestaande uit een 4-tal vertrekken met keuken. Huurprijs f 600,- per maand. Spoedig te aanvaarden Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330. x

NUTH te koop tussengebouw winkel-woonhuis met werkplaatsen en tuin perceelsopp. 475 m2. Prijs f 69.000,- k.k. aanvaarding direkt. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Te koop in Hoensbroek Kouvenderstraat WINKEL-WOONHUIS met 2 garages. Prijs f 175.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330. x

KERKRADE-Chévremont te koop winkel-woonhuis verkoopruimte 20m2 woonged. woonkamer 35 m2 serre keuken met bij-keuken berging 5 slks. Prijs f 75.000,- k.k. inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HERENHUIZEN in Beek en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbeidingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs makelaars, Rombouts laan 2 Welten Heerlen tel. 717237. x

HERKENBOSCH te koop halfvrijst. huis (72) met c.v. gar. tuin. Europalaan Oost 13 tel. 04752-2335. x

VALKENBURG. Te koop vrijstaande luxe bungalow met praktijkruimte, c.v. (gas), garage en prachtige aangelegde tuin. Geschikt voor vele doeleinden. Prijs en aanvaarding nader overeen te komen. Br. onder nummer aan dit blad. x

LIMBRICHT 3 slkamer woning te koop met gar. bad en c.v. sp. te aanv. f 83.000,- Makelaarskantoor Gielen Postbus 231 Sittard tel. 5787.

Te k. WOONHUIS in Geleen gr. woonk. keuk. badk. 3 sl.k. gr. zolder kelder gr. tuin en garage tel. 04494-48064. x

BOUWVAK

Voor het moderniseren van een bad of KEUKENINR. geheel compl. het volgende nummer draaien 045-412555. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

BOUWKEET te koop. Vr.pr. f 150,-. Koestraat 33 Hoensbroek.

U gaat BOUWEN of verbouwen? Huur of koop uw machines bij: A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846 toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Gaat U bouwen of verbouwen? Kom naar de BOUWBEURS te Maastricht. Van 1-6 okt. van 2 tot 10 uur 's avonds geopend. Alles over huur - koop van bouwgereedschap. Dassen bouwmachines Gronsveld 04408-1516-1756.

Te k. SPECIEMOLEN, stijgerplanken, bokjes, kuipen en provielen. Looimolenstraat 16 Sittard.

Te k. rest. AANNEMERS-MATERIEEL. Tel. 713694.

DIEREN

Div. soorten VOGELS te koop, Lindeweg 30, Voerendaal.

Te k. nest Duitse HERDERS m. stamb. Waterstraat 13 te Geleen.

Te k. jonge HENNEN, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorr, grijze en groene met voll. spraakgarantie. Verder beo's, kruisers, kanaries, parkieten en honderden tropische vogels, ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sort. in hondensport-art., diepvriespens, kip en hart. Tevens alles soorten zaden v.d. beste kwal. tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266 v.a. 1 okt. iedere dinsdag en woensdag de gehele dag gesloten. x

Een BONTMANTEL van dierlijk bont is in vele gevallen het resultaat van onnoemelijke wreedheid en dierenleed. Uw status is toch zeker niet afhankelijk van het dragen van een bontmantel? Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren. Prinses Margrietstraat 40, Den Haag. Giro 25685. x

HONDENKAPSALON - Dhr. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. x

Nest Franse BASSETS Hush Puppies m. stamb. geent en ontwormd. Kochslaan 2, N'hagen Oude Heide x

ANGORAPOESJES te k. div. kleuren. Eisenhowerlaan 39, Beek. x

Te k. jonge gladh. TECKELS, m. stamb., ontwormt en ingeënt. Resedastraat 9 Geleen, tel. 04494—49819. x

Te k. DOBB. pincher, reu, 1 j. pr. stamboom uit Friesland. 04490-3316. x

Te k. DWERGPOEDELS m. stamboom. Achter de Winkel 30, Schaesberg (flats), na 6 uur.

Te k. Mechelse HERDER 4½ mnd. Pr. Hendrikstr. 47, H'broek.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES, ingeënt en ontwormd, m. stamb. Servatiusstr. 45, Bleijerheide.

Enige oude DWERGPOEDELTJES. Prins Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. SCHAAP. Veeweg 17 Waubach.

Te koop SCHAPENLAM, 7 maanden oud. A. Vromen Heesbergstr. 71 Heerlen.

Te k. HOND Wellsh Terrier 7 mnd oud, teef m. stamb. St.-Jansganck 12 Kerkr.-W. Tel. 045-411113.

Te k. jonge en oude SCHAPEN en jonge schapebokken. Pater Vaessenstr. 1 H'broek Zd.

Aquariumliefhebbers, koopt uw VISSEN rechtstreeks bij de importeur. Cash and Carry-prijzen. Meer dan 20.000 vissen in voorraad. Te veel om op te noemen. Komt eens kijken. Het is de moeite waard. De zaak met de laagste prijzen en de grootste sortering. Tropical Fish Shop „Neon", Meerssenerweg 285, Maastricht, tel. 27837.

Te koop ARA (papegaaiensoort), mooi gekleurd. Fatimaplein 15. Munstergeleen tel. 04490—4837.

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES en zwarte dwergpinchers. Tev. enkele oudere dieren t.k. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-362. x

Halfbloed ARABIER te k., 2½ jaar, met pap. Tel. 212706 Mgr. Lemmensstr. 4, Hoensbroek.

Weg. omst., welke oudere mensen willen TECKEL nemen (lekkere dikkerd), 4 jaar oud. teefje, vraagt alleen goed tehuis. Tel. 043-35742.

Deense DOG te k. m. pap. voor f 300.-. Heerlerweg 88 Hoensbroek.

Nog enkele zeer mooie goedkope korth. TECKELTJES. Schandelerstraat 18, Heerlen.

Te k. SIEREENDJES (Caroline), fazanten en fretten. Wintrakerdorpstrat 10, Wintraak Munstergeleen.

Te k. HENGST Welsh m. pap. 17 mnd. Sectie B en dwergkonijntjes 8 wek. oud. Tulpstr. 53. Vaesrade.

Te k. enige zwarte DWERGPOEDELS en middelslag poedels v. pr. afstam. Tilly Busch, gedipl. trimster van alle rassen. Putstraat 50, Sittard.

Te k. forse Eng. PARK. topkwal. ook jonge om tam te maken en br. paren. Tel. 1986. Beukenl. 57 Bunde.

KLEURKANARIES te k. Heerlerweg 106 H'broek.

Witte DWERGPOEDEL te k. Prijs nader overeen te komen. Te bevr. Faessen-Leunissen, Stationsstr. 55 Voerendaal.

Te k. een grote partij DWERGGEITJES in alle prijzen E. Rouwette. Struiverhof 80, Voerendaal, Ten Esschen.

Te k. Doberman PINCHER teef 1 jr l.h. teckel 4 mnd. reu en teckel 1 jr. teef. Klein Haasdal 66 Schimmert tel. 222.

Mooie goudbruine COCKERSPANIELS ingeënt en ontwormd. Te bevr. Klein Welsden 25 Margraten.

Te k. gladh. FOXTERRIER. reu. ½ jr Retersbekerweg 77 Klimmen na 5 u.

Te k. jonge PAUWEN. P. Mertens. Montforterstr. 14 Montfort.

Te k. 80 st. FAZANTEN en krielen moeten weg wegens ziekte oude koppels en jonge. Nieuwstr. 4 Gulpen. x

Te k. KANARIES. Burg. Loysonstr. 5 Nieuwenhagen.

Te k. j. D.HERDERS met st.boom en ouderen. Fokt met 9 teven keuze uit vele stuks. Geen opkoophonden, dus uit vertrouwde kennel Wilcorshof Eiermarkt 11 Maasniel tel. 04750-21621.

Te k. DWERGPOEDEL zilvergrijs m. stamb. Te bevr. H. Klinkes Kleingenhout 33 Genhout Beek.

Goedkoop COCKERSPANIEL, goudbr. reu 11 mnd. Salkstr. 7 Schaesberg.

Zwarte SIERKALKOENEN te k. Ten Esschen 48, Tel 04446-2072.

Jonge HONDJES te k. Seringenlaan 47 Geleen na 6 uur.

FRETTEN te k. Heggerweg 10 Spaubeek.

Te k. a. HONDJES 5 wkn. oud. goedk. Beekhoverstr. 5a Geleen.

Te k. DWERGPOEDELTJE grijs. Op de Heugden 65 Schaesberg.

Te k. Yorkshire TERRIëRS ingeënt met stamboom. Vossekuil 271, Heerlen tel. 711032.

Te k. Duitse HEDER reu met papieren. Te bevr. Verbruggen Agaatstr. 33 Heerlen. tel. 710915.

Te k. Dragende Welsh PONYS m. papieren. Dwerggeitjes en diverse vogels. Kinderboerderij Haanrade-Kerkrade.

Te k. wegens omst. MERRIE lichtbruin met 4 witte sokken, 3½ jaar New Forest Arabier stokm. 144. Pracht verschijning 100 pct mak. Bez. zat. na 5 uur en zondag v.m. Fr. Claessen Waalbr. 11 S'veld.

Te k. jonge D. en MECH HERDERS, ook oudere honden te k. P. v. Oosterhout, Stationsstr. 27 Schinnen, tel. 04493-2097.

2 Duitse HERDERS m. stamb. 7 wek. en 1½ jr. waaks en betrouwb. Kampstr. 62 Schaesb. (inrit tegenover Hoogstr. 207 N'hagen).

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel 710654 er 717512. x

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Maastr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., In- en verkoop van automobielen. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

VW-MOTOREN. banden, accu's enz. enz. Alle ruilmotoren voor elk type auto. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen, enz. enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweede hands auto's en onderdelen. S. Marxer, Kapelweg 24 Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

Voor al uw tweede hands AUTO-ONDERDELEN speciaal Opel, Ford en Renault. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 045-411480. x

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters. Sportstr. 30 Kerkrade-W 045-411480. x

CITROëN Ami super 1015 1973 1e eigenaar f 5600, Opel Ascona 125 1973 als nieuw f 6850, Simca 1000 Speciaal 1973 1e eigenaar f 5250, Ford Capri 1700GTXLR 1e eigenaar f 4950, Simca 1000GL 1971 f 2950, Simca 1301 Speciaal 1972 f 5250, Opel Rekord 1700 1972 1e eigenaar f 6850, For d Taunus 1600L combi 1971 f 4650, Daf 55 coupé geel f 4650, Daf 66 Marathon 1974 f 8500. Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. ALFA Romeo 1750 met lichte spatbordschade. De Vossekuil 204, Hrl., tel. 045-712932. x

Wij kopen ook uw AUTO!! vanaf bj. '70, direct geld. Autogarant Kampstr. 118 Heerlerheide. x

AUTOGARANT. Het adres voor een degelijke en betrouwbare auto, ruime keuze, ook voor de kleine beurs. Een degelijke garantie!! Geen Holleleuzen!! Ons devies tevreden klanten. Kampstraat 118 Heerlerheide. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Koopje! FORD Taunus 1600L '72 wit 1e eig. schadevrij, 42.000 gel. Alle keur. toegest. f 5.250, Esschenweg 18, H'broek. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Autobanden koopt U bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Renault-agent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws. Nog meer veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank. Compute a Line. De enige in Zuid-Ned. voor slechts f 10.- en BTW. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen. x

Te k. V.W. '71 1302; V.W. motor z.g.a.n. Mikstraat 7, Grevenbicht. x

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers en motors. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld PL. Verzorging van autopapieren en verz. Moderne serviceinrichting aanwezig, ook onderhoud van uw auto mogelijk. Alleen verkoop van eerste klas automobielen. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend, zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. Voor inlichtingen belt u 045-212091. Afdeling luxauto's: Opel Ascona 1600 met gasinstallatie type 73 kl. oranje, Opel Ascona 1600S bj. 71 okergeel, Opel Ascona kl. oranje bj. 72, Opel Ascona 1600 4-deurs bj. 71 groenm., Ford Capri 1700GTXL zilverkl. bj. 70, Ford Capri 1700GT kl. oranje bj. 70, Ford Capri 1500GT kl. groen bj. 70, Ford Capri 1500GT kl. groenm. 70, Ford Taunus 1600L /model 73, Ford Taunus 15M bj. 71 70 69 68, Ford Escort bestel bj.' 72, Mercedes 200 automatic benz. bj. 70, Fiat 850 coupé bj. 72, Fiat 127 bj. 72, Fiat 128 bj. 72 71 70, Fiat 850 bj. 70 en 69, Opel Rekord 1700 model 73, Opel Rekord 1900 model 73, Opel Rekord Bestel bijna 1974, Opel Rekord bj. 71 70 69, Opel Kadett de l. bj. 72 groen, Opel Kadett 72 wit, Opel Kadett LS bj. 70 69, Opel Kadett bj. 72 71 70 69, Opel Kadett stationcar bj. 70, BMW 1600 bj. 70 en 69, Ford Escort bj. 70 en 69, VW type 72 en 71, Mini 1000 type 70 f 2.250, Opel Commodore 4-drs type 72, Toyota Corolla coupé bj. 72 oranje en diverse goedkopere inruilers. Afdeling bedrijfwagens: Ford Transit Bus de l. type 72, Ford Transit bus bestel bj. 72, VW Bus met banken bj. 70, Opel Rekord bestel type 74, Ford Escort bestel bj. 72, Renault 4 bestel bj. 72, Opel Kadett bestel bj. 69, Opel bestel bj. 69. Opel Blitz met 3 zijdige kyper en nieuwe motor. Leijenaars Autocentrale, waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. tel. 045-212091. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf. Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand, R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45. Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u een auto? Maak dan eens nieuw bij Bastiaans, Aral Heerlen. Zeer gunstige prijzen. Servicestation, autoweg x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleijnen Kleinverstr. 92 Kerkrade, tel. 410855. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Zes maanden extra garantie op OK inruil auto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden OK garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Auto's zijn voorzien van ANWB keuringsrapport. OPEL Kadett 1970 1971 1972 1973 1974, Opel Ascona div. uitvoeringen, Opel Manta autm. Opel Rekord 1970 1971 4 okt., Opel Commodore 1971 1972 5 okt., Vauxhall Viva 1970 1971 1972 8 okt., Vauxhall Viva SL Estate 10 okt. Ford Escort 1974 12 okt., Audi 60 L 1971 15 okt., Simca 1000 1970, Daf 55 972, Pontiac Tempest, Oldsmobil Cutlass, Goedkope inruil auto's Reiss. Waar u auto's met service koopt. Honingmanstraat 63-65 Heerlen, tel. 045-714441. x

Te koop onder volledige garantie en service o.a. MERCEDES 220 D met schuifdak, radio enz. '73, Manta 1900 S autom. '72, Renault 16 TL '73, Fiat 128 '73. Fiat 124 '71, Fiat 124 '72, Peugeot 204 '71, BMW 2000 Touring '72, Simca 1301 GLS '72, BMW 2002 '69, Simca 1301 GLS 7, Simca 1000 Rally '72, Simca 1000 '71, Commodore GS 4-drw. '72, Citroën 2CV4 '70, Ford 26 MXL '72, Ford 17M '71, Ford 15M XL '70, Ranger 1700 L '73, BMW 2800 '69, Fiat 850 '69 '70, Fiat 850 Coupé, 2x Fiat 125 Special '69, Skoda 1100 '69, Ami 8 '69, Opel Rek. 1700 '69 '70, Fiat 124 Sport Coupé 1800 '72 z.m., Chevrolet Impala 4-drs. autom. '68. Inruil financ. garantie. Financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Ook p.l. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. en naast Meubelz. Führen 045-216475. x

Simca, Sunbeam, Chrysler en Matradealer Coumans, Stationsstraat 46, Beek, tel. 04402-1243 biedt onder Bovag-garantie te koop aan: CHRYSLER 180 '74, Chrysler 160 '73, Simca 1000 TI '74, Simca 1000 Rally II '74, Sunbeam Sceptie '69, Daf 55 Coupé '70, Ford 1600 L '72, VW 1303 '73, Vauxhall Viva '71, Toyota Corolla '72, Toyota Mark II Coupé '73, Toyota Mark II '72, Toyota Crown 2000 '70. Inruilen en financiering mogelijk desgewenst met ANWB-keuring. Zaterdag de gehele dag geopend. x

Auto Zuid Geleen, Renault Dealer biedt U 78 betrouwbare gebruikte auto's in div. merken en tegen redelijke prijzen. Alle auto's boven f 3000,- met Bovag Garantiebewijs, gratis tectyleren en.... niet goed, binnen 14 dg. ruilen. RENAULT R4 '65 '68 '71 '72 '73, Renault R6 850 '69 '70 '71 '72 '73, Renault R6-1100 '72, Renault R10 '68 '69, Renault R5 L '72, Renault R12 '70 '71 '72 '73, Renault R16 '68 '69 '71 '73, Renault R16 automaat '71, Renault R16 TS '71 '72, Simca 1000 LS '73, Simca 1100 '71 '72, Simca 1301 '71, Fiat 127 '72, Fiat 128 '70 '71 '72, Fiat 124 '79 '70 '72, Fiat 128 SL Coupé '72, Fiat 850 '70, Mini 850 '70 Mini 1000 '72, Mini 127 SGT '72, Ford 1600 L '71, Ford 12M '69, Vauxhall Vvia '71 '70 '65, Opel Manta '70, Peugeot 304 '70, Peugeot 504 '70, Citroën Dyane '69, VW 1200 '63 '69, Skoda 110 L '70. Tevens div. bedriifsauto's o.a. Hanomag Henchel benzine en diesel bestel en personenbusjes, VW bestel, Ford Transit. Inruilen en financiering te regelen, steeds wisselende voorraad. Auto Zuid, Rijksweg N 125 Geleen. tel. 04494-46333. x

Onder gar. te k. Luxe VW Bus '71, VW 1300 '69, VW 1300 '70, Ami '70, Ascona '71, Viva 1600 '69, Fiat 850 '68, Daf 44 '67, Marktstr. 40, Waubach, tel. 312271. x

Te k. VOLVO Amazone 122 S i.z.g.st. vr.prijs f 1800,-. Vrenkeweg 20 Ubachsberg. x

Te k. v. part. CHRYSLER 180 '71 i.z.g.st. Inl. 04494-46675. x

Te k. of te r. FORD 17M, Zwaluwstr. 24, Kerkrade-Hopel. x

OPEL Ascona 16 S okergeel '71, Opel Kadett beige '72, Opel Kadett blauw '71, Opel Rekord oranje '70, Ford 1600 L type '72 groen, Ford 20M wit '70, Ford Capri 1500 blauw '69, Vuva '72 bruin, VW 1300 wit '71, VW 1300 beige '68, VW 1300 blauw '66, Volvo 144 S rood '68, Opel Rekord 1700 zilver '67. Inr en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. x

MERCEDES 250 CE '71 Coupé, V W1300 L '73 kl. r., NSU 1000 TT kl. z.gr., Simca 1000 LS '70 kl. groen, Opel Manta 1600 S '71 kl. okerg., Opel Rek. 1700 '70 schuifd. kl. goud metal. Speedboot met trailer 35 pk mtr. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek. x

FORD Capri 1500 XL '71, 1700 GT '69, Vauxhall Viva de L. '71, Kadett '71, VW 1300 '69, Simca 1000 GLS '72. Garantie, financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. x

Te k. van part. VW 1200 '65 met reservemotor. Tel 04494-9474. x

Gegarandeerde occasions met bovaggarantie bewijs o.a. RENAULT R 4 export '72 en '73, Simca 1000 '72, Simca 1100 GLS 4-drs. '72, Toyota Celica BMW 2002 '72, Marina 1 jr. oud 10.000 km gel., Citroën Dyane '70 met nieuwe motor (fabr. gar.), Dyane 6 '71, VW Bus voor pers. verv. '70-'71, Manta 1600 S '71 steeds wisselende voorr. het betrouwbare adres voor de betere gebr. auto. Nieuwe Honda's uit voorraad leverbaar. Honda Dealer Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Te k. v. part. VW 1300 L '68 apart mooi, koopje. Wilhelminastr. 91, H'broek, werkd na 18 uur. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a.: Mercedes 230-6 '73, kl. groen; Porsche 911 T '71 kl. z.grijs, gekl. glas etc., apart mooi; Ford Mustang Mach. '72, 30.000 km, uniek exemplaar; Simca Rally II '73 veel acc., 25.000 km; Ford Taunus 2000 XL '71 4 drs. kl. bl.; Rover 3500 V8 '70 kl. grijs; Pontiac Le Mans Sportc. '71 kl. z.gr;. MGB '72 kl. rood, spaakw. Toyota Corolla '72 kl. geel met gasinst.; Toyota Corolla 1200 '71 lk. g.; BMW 2002 '70 kl. w. en or.; BMW 1600 '71 kl. groen; Mercedes 200 D '72 kl. cr.; Mercedes 250 S '66 kl. w.; Ford Mustang '72 kl. grijs; Ford Consul L 4 drs '72 kl. grijs; Ford 1600 GT Coupé '72 kl. gr.; Ford 1600 XL Coupé '71 kl. groen; Ford Taunus 1300 L '72 kl. bl.; Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen; Opel Manta '72 kl. br.; Opel GT 1900 '70 kl. r. en or.; Opel Rek. '73 kl. br.; Opel Car. 1700 kl. w. '72; Opel Ascona 16 S type '74 kl. w.; Opel Ascona 16 S '72 kl. goud; Opel Ascona 16 S '71 kl. w.; Opel Kad. '72 kl. w.; Opel Comm. Coupé '69 kl. bl.; Saab 99 TSF '71 kl. w.; Peugeot 504 Inj .'70 kl. w.; Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs; Alfa Romeo 1600 S '72 kl. bl.; Mazda RE Coupé '73 kl. geel; Datsun 1200 L '72 kl. groen; Chrysler 160 en 180 GT '71 kl. br.; Audi 100 LS '69 kl. g.; Renault 6 TL '72 kl. bl.; Renault 16 '69 kl. groen; Fiat Sport 124 '69 kl. groen; Fiat Rally 128 '73 kl. r.; Austin Maxi '70 kl. r. groen; Austin Mini '69 kl. r. Chevrolet, Chevelle Malibu Coupé '70, kleur groen, Jaguar E-type Coupé '67 kl. r. z.m.; 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl.; Simca 1100 GLS '70 Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,-. Directe fin. en PL. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Van part. FORD 2000GXL '72 nieuw f 5975, Kaldebornerweg 133, Heerlen. x

AUSTIN Mini 1000 rood '69 f 1650,-, Kadett L '69 vinyl lerendak als nw. f 2650,-, Kadett L. Coupé '67 f 950,-, Fiat 850 '69 f 675,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij amb. school). x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 413916 FIAT-dealer biedt te koop aan: Fiat 128 X1/9 '73, 128 '71 en '72, 850 coupé '71, 127 3-d. '72, 127 2-d. '72, VW Porsche '72, Simca 1000GLS, Opel Kadett '72 verder diverse Fiats 600, 850, 850 Spec., 1100, 124 en 125. Bovag-garantiebewijs. - Inruil en financiering mogelijk, zonder aanbetaling. x

VW 1300L '69 v. part. Wilhelminastr. 91, H'broek. Werkd. na 18 uur. x

KADETT Special '69 lichte spatbordsch. f 1975, VW '65 f 125, Fiat 600 '69 nieuw f 1675, Chrysler '6 8 6 cyl. f 875, VW 1200L '70 f 1975, Ford 12M '71 schade f 1975. Inr. en snelle fin. Ganzeweide 146, H'heide. x

Van part. te k. apart mooie SIMCA 1100S '69 kl. rood, keur. toegest. Wingerdweg 58, H'broek. Inr. mog. x

MARINA 1.3 '73, Morris 1100 '72, 2CV6 '72, Simca 1000 '72 '69, Ford Escort '72, Skoda 1100 '72. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf van Leeuwen, Geerstr. 34, Heerlen. x

Te koop BMW 2500 bwjr. '69. Te bevr. Beekerbaan 15, Schimmert. x

Te k. CITROëN 2CV4 bj. '72. v. Egdom, Grasbroekerw. 108, Hrl., tel. 045-716303. x

Te k. TAUNUS 12M '68 kmst. 62.000 f 350,—. Schoolstr. 12, Hrl. x

Te k. PEUGEOT 504, bj. '71 i.g.st. De Vossekuil 375, Heerlen. x

Te k. aangeb. MERCEDES 200 D '67 en Mercedes 200 D '69. Hommerterweg 15B, Hoensbroek.

Uw Audidealer biedt aan: AUDI 60 1972 rood, Audi 60 1971 beige, Audi 60 1968 beige, Audi 100 S 1970 grijs, Audi 100 LS 1970 groen, Audi 100 GL 1972 blauw, Ford 1300 L 1972 met. bruin, Ford Escort 1969 wit, Opel Kadett 1972 met. groen, Peugeot 204 1972 wit, Sunbeam 1600 TC 1972 met. bruin, VW 1300 1966 wit, met Bovaggarantie. Automobielbedr. F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-214415.

Te k. v. part. FORD Capri '69 type 1300 kl. wit m. rode bekled. a. nw. Pr. f 3750,—. Aral Servicestation, Maastrichterstr. Brunssum.

Te k. gevr. klein PERS.AUTO. Niet ouder dan 3 jr. Tel. 045-211489 of br. ond. nr. B 1408, LD Brunssum.

Voor al uw AUTOMATERIALEN naar doe het zelfgarage v. Dijk Schrieversheideweg 31 H'heide, geopend: ma. t.m. vr. van 9-21 uur. 's zaterdags tot 16 uur.

Te k. RENAULT R 4, van juni '72, kl. met. groen, kmstand 64.000. Peter Schunckstraat 336, Heerlen.

Te k. v. part. VOLVO 121 bwj. 65, Volvo 121 bwj. 65, Volvo 144 bwj 67, Fiat 600 D bwj. 69 f 1150,—. Putgraaf, tel. 045-215369.

Te k. v. part. FIAT 600 D puntgaaf f 1150,— en Volvo 121, bj. '65, Volvo 144 bj. '67. Tel. 045-215369.

AUTOKLINIEK H. Knops biedt te k. aan Mazda 1800 bj. '71 zeer mooi f 4.500, Ford 1600L bj. '72 zeer mooi f 6.200. Inr. fin. mog. Gulf S.Station Unescostr. 76, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-214487.

Te k. R16L bwj. '70 i.g.st. Tulpstraat 28, Vaesrade, tel. 04447-1898.

Speciale aanbieding. FORD Granada GXL coupé met schuifdak en radio kleur silver blue metalic, bekleding blauw nylon, automaat. Deze fabrieksnieuwe wagen f 21.000 incl. BTW. Auto Könings BV. Off. Ford-dealer Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard, tel. 04490-6046.

Te k. VW 69. Houtmanstr. 9, Hrl., tel. 213080.

Te koop of te ruil MORRIS Glider 1100, bwj. '68. Alb. Cuypstr. 77, Meezenbroek-Heerlen.

Dat is eigenlijk te gek! FORD Escort geheel compleet met sportschakeling, veiligheidsriemen, anti-roest behandeling, ingebouwde noodknipperlichtinstallatie, ingebouwde stereo-bandrecorder, cocosmatten voor en achter, afsluitbare benzinedop, uitlaatsierstuk, parkeerschijf, gevarendriehoek, ingebouwde service en garantie, kenteken deel I en II, kortom geheel compleet f 8.260 incl. BTW. Evt. aanbetaling f 2000 rest f 218 per mnd. 36 mnd. Alleen Auto Könings BV. Off. Ford-dealer. Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard. Bij ijzeren brug, tel. 04490-6046. Bel nu.

Te k. OPEL Rekord '68 f 850, VW 1600, Vauxhall Viva. Inruil v. brommer mog. P. v.d. Heijdenlaan 12, Chevr.-Kerkrade.

Te k. auto MG 1300 MK2 bwj. 70. Te bevr. vrij. na 18 u. en zat. de geh. dag, Teggert 34, Voerendaal, tel. 04446-2648.

Door totall los te k. 6-cyl. direct ingespoten MERCEDES-MOTOR O.M. 352 met versnellingsbak (1413), plm. 8000 km gel. bel 043-30534.

Te k. CITROëN Ami 6 motor goed, carrosserie slecht t.e.a.b. Achter den Winkel 257, Schaesberg.

Te k.a. ALFA Romeo 1600 bj. '67. Rijksw. Zd. 107, Geleen.

Te k. OPEL GT 1973. Aalm. Verheggenstr. 20, Maastr., tel. 18405. Vrijdags na 20.00 uur.

Wij bieden aan: CHRYSLER 180 '72, Chrysler 160 GT '72, Chrysler 160 '71, Simca 1301 S automatic '70, Simca 1301 S '72 '70, Simca 1301 S toerist '71, Simca 1501 S toerist '70. Simca 1501 GL '66, Simca 1500 GL '66, Simca 1300 LS '66, Simca 1100 GLS '70, Simca 1100 LS '72 '71, Simca 1000 Rally I '72, Simca 1000 GLS '72 '68, Simca 1000 LS '71. Simca 1000 GL '70 '67, Daf 33 '68, Datsun 1200 '71, Mazda 616 '71, Citroën GS Club '71. Fiat 128 '71, Fiat 124 '69. Fiat 850 S '69, Fiat 850 S Coupé '68, Ford Cortina '66, Ford 12M '70, Opel Rekord '69 '68, Peugeot 404 '67, Renault R10 '71, Triumph Herald '70, Toyota bestel '69, VW '69 '68, VW 1600 '69, VW 411 '69. Autobedrijf W. Steins en zn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 045-714717 en 045-710503.

OPEL Kapitein '67. Hamerstr. 47, H'broek.

Te k. OPEL Kadett '66 m. trekhaak. Vignonstr. 36, Heerlen.

Te k. TOYOTA eind '67 t.e.a.b. Martinusstr. 1. Brunssum.

PORSCHE Targa 912 bwj. '69. Vrpr. f 5000,—. Marshallstr. 7, Brunssum.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '70 pr. f 3.300,—. Te bevr. Pr. Irenestr. 31, Chèvremont.

Te k. CHEVROLET Camaro RS z.g.a.n. type '71, aircond., br. banden, stereo radio-cass.rec. Tel. 045-352040.

Te k. motor SUZUKI 500 cc. Roskam 1, Eygelshoven. Na 17.30 uur.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 4 '72 vrpr. f 5750,—. Merelstr. 29, Geleen.

Nieuw! Nieuw! FIAT 133 f 6.560.— Gunstige betalingsvoorwaarden. Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644 t.o. Zwembad de Zeekoelen.

Te k. KAWASAKI 900 4 cyl. bwj. sept. '73, km.st. 15.000 in zeer goede st. t.e.a.b. Mettenstr. 86, Hoensbroek.

Te k. gebruikte en SLOOP-ONDERDELEN, gevr. sloopauto's (worden opgehaald). Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. '57, Waubach.

Te k. CITROëN Dyane 6 de luxe 68 i.pr.st. Kerkraderweg 118, Heerlen.

Te k. RENAULT 12 TL, 20 mnd. oud, 20.000 km gel., van part. f 7500,—. Franckstr. 43, Kerkrade, tel. 04445-2953.

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen. x

VV SITTARD: nuchter

SITTARD — De VV Sittard is binnen vijftien jaar uitgegroeid tot de grootste amateurclub van Sittard. Er spelen nu niet alleen jongens uit de Limbrichterbuurt maar uit alle wijken van Sittard. In 1959 begonnen als wijkclubje onder de naam „De Kraaien" belandde de ploeg in 1967 in de vierde klasse van de KNVB en speelt nu voor het tweede seizoen in de derde klasse.

De naam van de vereniging, zo deelde de lopende encyclopedie vicevoorzitter Strikers mee, was in 1969 inmiddels gewijzigd in VV Sittard. In de volksmond bleef het voorlopig toch nog even „De Kraaien". Het wijkclubje van toen is inmiddels uitgegroeid tot een vereniging met 5 senioren-, 1 dames- en — schrik niet — 13 juniorenelftallen.

Een opvallend verschijnsel is en blijft de geringe toeloop van de mensen uit de buurt. „Ik geloof dat de ouderen de vereniging nog moeten leren kennen", licht secretaris W Herberigs toe. „Het potentieel aan eventuele sportbeoefenaars is uiteraard enorm gegroeid door de uitbreidingen als zodanig.

Alleen de jongere generatie heeft de weg naar de club wel gevonden. Vult de heer van Swieten, voorzitter van de jeugdselectie aan: „We beschikken momenteel over dertig jeugdleiders waarvan 6 heren en 2 dames in opleiding zijn. Alleen is het jammer dat de grote stimulator van onze jeugd pater Smarius binnenkort de vereniging moet verlaten in verband met zijn benoeming tot pastoor in Brabant."

Laaiend enthousiasme gepaard aan een nuchtere, zakelijke benadering van het totale sportgebeuren zijn bij de VV Sittard de uitgangspunten voor de verdere uitbouw van de vereniging.

Realistisch blijft ook trainer Thei Huisman: „We willen ons dit seizoen handhaven. Daarvoor hebben we een goede basis. Ik beschik momenteel over 16 à 17 spelers die ik op alle plaatsen in het elftal kan opstellen. We beginnen langzaam maar zeker beter te voetballen. In het verdere verloop van de competitie zal wel blijken wat er uit de ploeg komt. Vanzelfsprekend proberen we naar het hoogste te grijpen: het kampioenschap. Maar volgens mij hebben we daar momenteel de ploeg nog niet voor. Mijns inziens zijn er in deze klasse twee à drie betere clubs. Maar ja wie weet?

Vandaag: VV Sittard

Clubkleuren:
zwart-wit
Opgericht:
1959
Terrein:
Mr. Houthakkers Sportpark, Nijverheidsstraat Limbrichterveld
Trainer:
Thei Huisman, 41 jaar, tweede seizoen.

Spotlight op de derde klassers



F. Beckers 30
J. Corvers 25
J. Creemers 23
J. van Daal 24
H. van Daal 22
G. Erkens 23
L. Gerrits 33
H. Lubbers 19
A. Probst 25
M. Ramakers 20
J. Schaekens I 29
J. Schaekens II 25
G. Schaekens 26
A. Rutten 28
J. Verboeket 30
R. Rutjes 27
P. v. Maurik 19



● Op de foto staande van links naar rechts: Theo Huisman, Alois Rutten, Frits Beckers, Gerrie Erkens, Ton Probst, Jan Schaekens (1), Jan Schaekens (2), Giel Schaekens en Frans Gielen. Gehurkt van links naar rechts: Henk Lubbers, Matje Ramaekers, René Bergrath, Jack Verboeket, Jan Creemers en Leo Gerrits.



De vedetten van BVS Kerkrade. Uiterst rechts Jac Hendriks.

Bij robijnen jubileumviering

Boksgala BVS in de Rodahal

KERKRADE — Ter gelegenheid van het veertigjarig betaan van de actieve bokssport in Kerkrade houdt de Kerkraadse boksvereniging B.V.S., onder supervisie van Jac. Hendriks vandaag een boksgala in de Rodahal. De wedstrijden beginnen om 20 uur. Voor deze gelegenheid wist Jac. Hendriks tal van verenigingen uit Zeeland, Brabant en Limburg te interesseren.

Jac. Hendriks, die zijn bokscarrière in Aken begon, richtte in september 1933 te Kerkrade de BVS op. De trainingen vonden plaats bij café Kochen aan de Akerstraat te Spekholzerheide, hier werd ook de eerste „officiële" wedstrijd gebokst in februari 1934.

In 1939 werd Jac Hendriks onder de wapenen geroepen en werd BVS ontbonden. Toen Jac in 1942 naar huis terugkeerde werd de boksvereniging heropgericht; het duurde echter nog tot oktober 1945 voor gedacht kon worden aan wedstrijdboksen. BVS verhuisde van café Kochen naar zaal Reinders aan de Akerstraat te Spekholzerheide In 1951 vertrok de boksvereniging naar het Hubertushuis te Kerkrade waar zij tot 1958 bleef trainen. Daarna opende Jac Hendriks een trainingsruimte achter zijn woonhuis aan de Bockstraat te Kerkrade. In al die jaren bracht BVS diverse kampioenen voort. Frans Linssen wist in 1973 beslag te leggen op de kampioenstitel weltergewicht Zuid-Nederland. Theo Timmermans behaalde in datzelfde jaar de titel halfzwaargewicht. Beide boksers zijn inmiddels met de wedstrijdsport gestopt. Jac Hendriks blijft echter optimistisch. Hij weet zich gesterkt door een veelbelovende jeugd waarbij vooral Jo Curfs, kampioen lichtgewicht in '71 en '72, een bijzondere plaats inneemt. Jo Curfs bokst tijdens de boksgala vandaag in de lichtweltergewichtklasse.

Caesar naar BVV

Van onze sportredactie

BEEK — Caesar reist morgen naar BVV. Trainer Arie Pieneman heeft de Bosschenaren tegen Limburgia aan het werk gezien. „Ik heb twee avonden lang de ploeg geanaliseerd en binnen het team maatregelen genomen. Ik heb het volste vertrouwen in de spelers", aldus de Caesartrainer.

Jan Lauers heeft zijn enkel verzwikt, maar zal waarschijnlijk toch kunnen worden ingezet. Alle andere spelers zijn fit.



Het jeugdteam van de Bowling Bond Heerlen, dat hoge ogen gaat gooien in de nationale bowlingcompetitie. Het team gesponsord door Autoverhuurbedrijf Priem uit Geleen, bestaat uit v.l.n.r. Ton Plummen (17), Rob Kuiten (16), Henri Extra (19), Hay Lemmens (20) en Hans van de Boel (17). Met uitzondering van Hay Lemmens namen zij allen reeds deel aan de Europese jeugdkampioenschappen.

Schutters NBVS schouderen buks

HEERLEN — Morgen begint de competitie van de Nederlandse Bond voor Sportschutters (NBVS) met de strijd van de pluimschutters. Er zijn 109 viertallen verdeeld over 10 klassen (één meer dan vorig seizoen) van de partij.

De kogelcompetitie start op 19 oktober. Hier wordt geschoten door 27 viertallen in drie klassen.

Er zijn vier nieuwe verenigingen toegetreden tot de NBVS. Lee Endfield uit Hoensbroek, St. Laurentius uit Voerendaal, de Eerste Meerlose Schietvereniging uit Meerlo en Trefpunt beizt de NBVS voor het eerst in de historie nu ook twee clubs uit Midden-Limburg.

Drie NBVS-clubs hebben het lidmaatschap opgezegd: de SV Vaesrade, de SV Cauberg en Wilhelmina.

De klasse-indeling van de NBVS voor het nieuwe seizoen ziet er als volgt uit:

PLUIM

Hoofdklasse: Robin Hood, De Missers, Trefpunt W, SVT, RWB '27, Sparta, RIA, Juliana, Phoenix, Robin Hood 2, St. Huberths E.

Eerste klasse: SVK, SVE, De Prins, St. Lambertus, SVT 2, De Valk, De Missers 2, Excellent, St. Brigid, Juliana 2, Fortuna '72.

Eerste klasse B: De Prins 2, St. Hubertus N, Op de Kamp, Lee Endfield, De Leeuw, Willem Tell, Hattrick, St. Hubertus E 2, Sparta 2, Glück Auf, De Treffers.

Tweede klasse A: SVH Robin Hood 3, SVE 2, Merkelbeek, RKWBCM, SVK 2, Revanche, Phoenix 2, Juliana 3 SVT 3 Winchester.

Tweede klasse B: Trefpunt W 2, Glück Auf 2, De Leeuw 2, Mik Boys, Kerkrade '73, St. Brigid 2, De Valk 2, Trianon, RIA 2, RWB '27 2.

Derde klasse A: Diana '58, SVD, Oud Römpe, Sparta 3, St. Hubertus 3, Merkelbeek, Lee Endfield 2, Hattrick 2, Juliana 4, St. Brigid 3, Excellent 2.

Derde klasse B: Oud Römpe 2, Gllck Auf 3, Luck Raek, Prins Hendrik, De Leeuw 3, St. Lambertus 2, RKWBCM 2, SVK 3, SVT 4, De Missers 3, Fortuna '72 2.

Vierde klasse A: RIA 3, St. Hubertus N 2, Robin Hood 4, De Prins 3, Op de Kamp 2, Willem Tell 2, De Valk 3, St. Brigid 4, Revanche 2, Kerkrade '73 2, Mik Boys 2.

Vierde klasse B: Oud Römpe 3, RKWBCM 3, RIA 4, SCA, Juliana 5, St. Brigid 5, Fortuna '72 3, St. Hubertus E 4, St. Hubertus N 3, Oud Römpe 4, Merkelbeek 3.

Vijfde klasse A: De Leeuw 4, Winchester 2, Excellent 3, Op de Kamp 3, Juliana 6, Kerkrade '73 3, RKWBCM 4, RKWBCM 5, Revanche 3, Kerkrade '73 4, St. Laurentius.

KOGEL

Hoofdklasse: Trefpunt W, De Missers, Musketiers, EMS, St. Hubertus N, Roda, RWB '66, Diana '58, Courage.

Eerste klasse: ESVS, De Missern 2, Trefpunt W 2, SVH, SVT, Roda 2, Musketiers 2, St. Hubertus N 2, ESVS 2.

Tweede klasse: St. Lambertus, EHSV, Diana '58 2, Courage 2, St. Hubertus N 3, EHSV 2, Trefpunt S, Trefpunt S 2, EMS 2.

Kluis-Geleen vandaag

GELEEN — De ontmoeting Kluis-Geleen in de eerste ronde van de districtsbeker KNVB wordt niet zondag gespeeld, maar vandaag om 15.00 uur.

Ster van Valkenburg

Van onze sportredacteur

VALKENBURG — Zondag houdt de automobielsportclub „De Grensrijders" voor de 25ste maal de Ster van Valkenburg". De deelnemer aan deze betrouwbaarheidsrit worden ingedeeld in vier klassen.

A-klasse: kaartleesrit over ca 200 km, gem. snelheid 36 km.uur;
B-klasse: kaartleesrit over ca. 150 km, gem. snelheid 30 km.uur;
C-klasse: oriëntatierit volgens routebeschrijving over ca. 90 km;
Tourklasse: over ca. 50 km.
Start en finish: Berkelplein in Valkenburg vanaf 11.31 uur. Inschrijving: café schouwburg, St.-Pieterstraat in Valkenburg vanaf 10.30 uur.

GeSiBe

GELEEN — De nieuwe competitie van de regionale biljartbond „Ge-S.Be" (Geleen-Sittard-Beek) zal op maandag 15 oktober van start gaan. Er hebben negen clubs ingeschreven, die in totaal met 20 drietallen aan de competitie zullen deelnemen. Dat zijn uit Geleen. Wilhelmina, Quick en Tjoba. uit Sittard. Sanderbout, Baandert en T.I.P. en Oos Heim uit Neerbeek.

Competitieleider is de heer G. Vincken, Hemelsley 288, Sittard, terwijl het secretariaat van de bond in handen is van de heer J. Krekels, Heerstraat 21, Sittard. Als opvolger van de heer van Cleef werd tot voorzitter gekozen de heer Math. Franssen uit Geleen.



bridgend limburg

MAASTRICHT — Met een rekord aantal deelnemers in het district Zuid-Limburg van de Ned. Bridge Bond is de viertallencompetitie gestart. De hoofdklasse is tot 11 teams uitgebreid.

In deze klasse viel geen enkele 20—0 te vermelden. Mijnstreek II (Frissen) won met 19—1 van Mijnstreek III(mw. Dolhain). Geleen (Verhaegh) klopte De Brök (mw Van Gelis) met 14—6. De overige uitslagen: Brök II (Benzinger)-Brk III(Seegers) 13—7; Sittard II (Hermans)-Sittard III (De Groot) 15—5; Coriovallum (Sleijpen-)-Coriovallum II 12—8.

De uitslagen in de eerste klasse groep A: Casino Maurits (Willems)-ODS(RINGS) 20—0; Coriovallum IV (mw. Willemsen)-Geleen III (Van Beek) 19—1; VM II (Timmers)-VM IV (Schoo) 18—2, TAM 2 (Godfroy)-Brök IV (Leenarts 17—3; Mijnstreek IV (Bensen)-Sittard V (Deumens) 16—4. Groep B: Coriovallum III (Cox)-Coriovallum V (Friesema) 20—0; TAM (Willems)-TAM III 19—1; Geleen II (Vranken)-Sittard IV (Krook) 15—5; ODS II (Verschoor)-Mijnstreek V (Waaifoort) 4—16; Miljoenenlijntje (Van de Vne) laat dit seizoen wegens interne moeilijkheden verstek gaan.

GELEEN — De strijd om de Zilveren Koeltoren in Eldorado in Spaubeek was door de nieuwe opzet spannender dan ooit omdat ook de minder sterke cubs nu kansen kregen. De organiserende vereniging Geleen ging verrassenderwijze met de zege strijken met 9 punten, vóór Sittard met een gelijk aantal punten maar geringer percentage, Coriovallum 13 punten Mijnatreek 16, Brök 18, TAM 20, Vrijthof-Maasvogels 24, Casino Maurits 25 en Roermond 26. De set mapjes ging naar Sittard met totaal 18 punten.

De individuele uitslagen: Hoofdklasse groep C: NZ ds. Gerards-Hamers 64.58 procent, Gielkens-Wanten 52.68; OW Hermans-Litjens 56.85, Ten Geuzendam-Ostendorf 55.65. Hoofd- en eerste klasse groep D: NZ Bakker-Daniëls 54.47, Bakker-Hovens 52,98; OW Cappeteijn-Hout 62.50, Mw. Grotens-Welters 57.44. Eerste klasse groep E: NZ Kessels-Kessels 65.18, Feron-Hugel 51.79, OW echtpaar Kosse 62.20, De Jager-Van Leeuwen 57.14 Tweede klasse groepF: NZ Mw Van Tillo-Keulers 70.94, echtpaar Kusters 66.05; OW Van Mierlo-Smeets 58.04, echtpaar Kleijnen 55.06. Tweede en derde klasse groep G: NZ Grooteboer-Mw Vermeer 57.14, echtpaar Landsman 55.36; OW echtpaar Verhoef 61.31, Willems-Willems 56.55. Derde klasse groep H: NZ echtpaar Stoffels 57.74, echtpaar Hendriks 55.65; OW echtpaar Förster 55.06, echtpaar Moorman 53.87. Groep B: NZ echtpaar Hohehaus 57.14, echtpaar Woudstra 56.35; OW echtpaar Jans 63.68, DS. Notterman-Ranke 60.71. Groep A gewone howell: ds. Wijmenga-Strikwerde 64.29, ds. Van de Bosch-Zuiden62.70.

District Zuid-Limburg: 154 volleybalteams

MAASTRICHT — Aan de volleybalcompetitie van het district Zuid-Limburg nemen 154 teams deel. In totaal dienen er 1738 wedstrijden te worden gespeeld. Er zijn 64 dames- en 90 herenploegen. Bovendien begint deze maand een jeugdcompetitie voor recreatieteams. Bij voldoende deelname wordt voor jongens en meisjes een junioren- en adspirantenklasse geformeerd.

Het meest zuidelijk district van de NeVoBo heeft er wel twee nieuwe clubs bijgekregen (ABP Heerlen en Gerberga Meerssen) en moest door uitbreiding van het aantal teams een derde klasse E voor heren worden ingesteld, maar vlak voor het begin van de competitie hebben zich ook vijf ploegen teruggetrokken waardoor in enkele klassen het programma moest worden gewijzigd.

Vooral de derde klasse C dames geraakte hierdoor onderbezet. Om toch tot voldoende wedstrijden te komen, wordt in deze afdeling nu anderhalve competitie gespeeld voor de acht teams.

Start nationale bowlingleague

A-Z rekent op vijfde plaats

door Jo Didden

HEERLEN — Voor de nationale bowlingcompetitie is dit jaar in Limburg een ongekende belangstelling. Niet minder dan 14 Limburgse teams hebben ingeschreven. Daarvan 8 uit Heerlen, 4 uit Venlo en 2 uit Maastricht.

Limburgs topper is het eerste team van Van A-Z, Heerlen, dat in de hoogste nationale afdeling uitkomt, de eerste klasse. „We gokken op de vijfde plaats achter Knijn Amsterdam, Steenbok Scheveningen en de beide Rijswijkse Flightteams", aldus teamcaptain Ton Raithel.

De overige tegenstanders zijn Skoll Breda, BSC-Eindhoven-Tempeliers. EVA Scheveningen, Oldensteijn Eindhoven en Unit Five Hilversum. De eerste wedstrijd is op 13 oktober in Amsterdam.

Tweede klasse

In de tweede klasse C treden 5 Limburgse teams aan: EMBS en MBC van Maastricht en de Venlose teams Menhirs en Venlo BC I en II. Vooral de Menhirs hebben uitstekende titelkansen.

Overige teams in deze klasse: BSC Eindhoven-Bannister. Pin struggle Breda, Pussy Cats Eindhoven en SSS II Breda. De eerste speeldag is in Maastricht.

Derde klasse

In de derde klasse E zitten 4 Heerlense teams; daarvan 2 van het sterk gegroeide Hodaar dat opnieuw nationaal wil gaan meetellen, een tweede team van Van A-Z, waarin vooral jongeren zitten en een specifieke jeugdteam gesponsord door het Geleense Autoverhuurbedrijf Priem. Vooral het laatste team moet in staat worden geacht tot het behalen van kampioenschap en promotie.

Verder in deze klasse Break Out Breda, Fauna Breda, BT Tilburg, De Valies Den Bosch en Split '72 II Scheveningen. De eerste speeldag is in Den Bosch.

Drie Heerlense teams en het Venlose Menhirs II spelen in de derde klasse F. De Heerlense teams zijn alle drie van BC '73: BC I, BC II en het damesteam Ramblers. Met name het eerste team van BC, lijkt hoge ogen te kunnen gooien. De tegenstanders zijn: Preserven Breda, Stoters '68 Breda, BC Hollanders Eindhoven, De Kruiken Tilburg, Damesteam All Stars Tilburg en BT Breda. De eerste speeldag is in Heerlen.

Obbicht

— De Sparta-veteranen spelen vandaag op het Obbicht-terrein om 17.00 uur de traditionele wedstrijd tegen de Woenselse Boys. De dames van Sparta komen een uur eerder binnen de kalklijnen tegen de Almania-

AUTO'S & MOTOREN

Te k. onder volledige garantie en iedere keuring gewenst: TOYOTA coupé 1200 oranje bj. 72, Opel Ascona 1600 kleur oranje bj. 72. Opel Ascona kleur monzabl. bj. 72, Rekord 2 bruinm. bj. 72, Opel Commodore zwart leren dak kl. bruinm. bj. 71, Ford Capri 1500L zeer mooi kl. m.groen bj. 71, Ford Capri 1500XL kl. rood bj. 71, Ford Capri 1500X kl. rood bj. 70, Ford Escort 1100 groenm. bj. 71, Ford 15M zeer mooi bj. 70, Opel Kadett groen bj. 71, Opel Kadett okergeel bj. 71, Opel Kadett geel bj. 70, Opel Kadett LS bj. 70 4-drs., Opel Kadett stationcar bj. 70, VW 1302 bj. 71 rood. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder geld. Triebeweg 151, Treebeek-Amstenrade, tel. 045-213216. Grote weg Hoensbroek-Brunssum, bij broodfabriek Marebos.

Weekend Voordeelactie: 1973 FIAT 128 4-deurs van f 6550,- voor f 5875,-, 1973 Simca 1000 Special van f 5675,- voor f 5225,-, 1973 VW 1300 S van f 6475,- voor f 5850,-, 1972, Ford Capri 1500 XL van f 6475,- voor f 5925,-, 1972, Toyota Corolla Coupé van f 6475,- voor f 5875,- 1972, Chrysler 160 GT van f 6475,- voor f 5875,- 1972, Citroën GS Club Break 5-deurs van f 6275,- voor f 5775,- 1972, Daf 55 van f 5375,- voor f 4950,- 1972, Mini 1000 van f 4875,- voor f 4475,- 1972, Opel Ascona van f 5975,- voor f 5475,- 1971, Opel Manta Coupé van f 6875,- voor f 6375,- 1971, Opel Ascona van f 5550,- voor f 5175,- 1971, Ford Escort 1300 GT van f 5375,- voor f 4975,-, Fiat 850 Coupé van f 4175,- voor f 3875 1971, Fiat 128 van f 4275,- voor f 3975,- 1971, Renault R4 van f 3850,- voor f 3575,- 1970, Opel Kadett van f 3850,- voor f 3575,-. Meerdere interessante aanbiedingen, ook met onze unieke 3 maanden schriftelijke garantie. [illegible] laten wij U ook niet lopen en kunt U bij ons kopen (P.L.). Voor puike auto's, een eerlijke garantie, prijslijsten ter inzage, optimale service en interesse voor uw wensen, gaat u gewoon naar: Autoselect Prins Hendriklaan 2B Brunssum.

Mazda-dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in zijn grote showroom. nieuwe Mazda 1000 2-d. in rood, geel en oranje, 1300 2-d. luxe, geel, groen, oranje en rood. 818 Coupé in rood, 616 Coupé in oranje, 929 4-d geel en rood. 929 Hardtop in geel. Door inruil verkregen: MAZDA 1300 2-d. de luxe geel 1973. Mazda 13000 2-d. Spec. rood aug. 1972. Mazda 1300 4-d. de Luxe wit mei 1972. Datsun 1200 2-d luxe wit 1973. Fiat 128 2-d. okergeel 1973. Fiat 128 2-d okergeel met radio 1970. Renault 12 TL 4-d. l. groen 1972. Ford Cortina 1600 luxe l.groen 1971. VW 1302 L blauw nov. 1971. Citroën Dyane 6 beige 1972. Austin 1300 rood aug. 1969 voor f 2000,-. Fiat 125 4-d. l. groen 1968 f 500,-. Ford 12M wit 1966 f 175,-. Renault 10 4-d. d. groen 1967 f 150,-. VW 1200 blauw 1966 voor f 500,-. Alle auto's boven de f 3000,- worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinspectierapport en schriftelijk garantiecertificaat. Inruil en financiering mogelijk. Elke werkdag geopend tot 19.00 uur. Zaterdag geopend van 10.00 — 18.00 uur. Mazda Dealer Rulkens Meers 3 Thorn. tel. 04756-1216.

Te k. gele VW '61, goede motor f 200,- Heinkel SC met 9 mnd verz. f 75. Pas Schattenstr. 78, Schaesberg.

Te k. a. BMW 1800 '67, Fiat 850 Sport '68, Ambachtstraat 23, Heerlen.

GRANADA 2600GXL coupé 72, Kadett coupé 72, Kadett L 71, Sunbeam Hunter GL 73, Fiat 128 72, Vauxhall Viva 71, Ford 1600 72, VW 1302 71, Morris Mini 850 71, Peugeot 204 71, Morris 1100 71, Renault 12 71, Fiat 125 71, Wartburg 73, Vauxhall Viva 69. Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 10, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. CITROëN ID bwj 1968 pr. f 900. Te bevr. tel. 04494-43701.

Te k. VAUXHALL Viva '69 t.e.a.b. Na 17.00 uur. Zaterdag tot 12.00 uur. Hodgestraat 18 Sittard Limbrichterveld.

Hebt U geen of niet genoeg eigen geld? Geen probleem, voor f 150,- per maand kunt U een keuze uit onze ruime voorraad maken. Wij kunnen U aanbieden met BOVAG-Garantiebewijs en 10.000 km beurt: FIAT 850 Spec. '70 en '71, Fiat 127 '72 en '73, Fiat 128 2-d. en 4-d. '71 en '72, Fiat 128 Rally '72, Fiat 124 '70 en '71, Fiat 124 Spec. '72, Fiat 125 '70, Simca 1000 Spec. '73, Skoda '72, Citroën 2CV '71, Toyota Carina '72. Autobedrijf Sanders B.V. Akerstraat 128 Brunssum. Tel. 045-251644 t.o. zwembad de Zeekoelen. Onze showroom is dagelijks geopend van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. OPEL GT bj. '70 kl. Monzablauw. Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

Te k. gele 2CV4 bj. '72. Pastoriestr. 19, Nuth, tel. 04447-1797.

Te k. TOYOTA Celica 1600ST 5 versn. radio en radiaalbanden 72 Krimpweg 1 Koningsbosch 04743-314.

Te koop HONDA N 600 met benzine verwarming en trekhaak, blikschade, t.e.a.b. Graafstr. 41 Schaesberg.

Te k. van 1ste eig. wegens aanschaf grotere auto AUSTIN Mini 1275 GT km.st. 51.000 kl. rood. In prima staat verkerend. Alle keuring toegest. Tel. 045-413262.

Te k. OPEL Rekord II 1700 type '73 1ste eigen. zeer mooi. finc. mogelijk. Rijksweg Zuid 63 Sittard.

Te k. OPEL 1900 L bwj. 1969 i.z.g.st. Te bevr. J. Laurs Europalaan 474 Brunssum.

Te koop KADETT de Luxe type 1970. Roodborststr. 12 Sittard.

Te k. gevr. DUBB. BEDIENING Fiat 128. Breijman, Tulpstr. 31 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '73 eerste eigenaar 22.000 km, zeer mooi. Rijksweg Zuid 63 Sittard.

VW en Ford Motor 1100 gel. 28000 pr. f 110,- p.st. Laurastr. 115 Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 504 '70 nw. mot. velle acc. Dorpstr. 78 Neerbeek.

CITROEN ID 1900. Schaesbergerweg 166 Heerlen 045-710688.

Te k. VW 1300 kever '70 vr.pr. f 3500,-. Kwikstaartstr. 13 Geleen.

HONDA CB 250 '72 z.g.a.n. Honda CB 125 a.nw. km 6900 1 jr. oud. 045-212298, Kanariestr. 11, Heksenberg Hrl. Zat. v. 10-20 u.

Te k. OPEL Rekord 1966 zeer mooi, vrpr. 450,—. St. Willebrordusiaan 12, Obbicht.

FIAT 850 Spec. '71 garagewagen, als nw., gelegenheidskoop, mech. prima, f 2.600,- Mgr. Schrijnenstr. 35, Hrln, na 18 uur.

FIAT 1100 '64 m. ruillm. i.g.st. P. Savelbergstr. 52, Brunssum.

Te k. TOYOTA Celeca 1600 ST '72 5 versn., voorz. van radio en radiaalbanden. Opel Rek. 1700 bj. '70, Daf 55 bj. '68. Autobedrijf v.d. Moosdijk Krimweg 1 Koningsbosch.

Te k. TOYOTA Corona 1500 1972 goed onderh. f 3700,—. St. Joepstr. 69, Kerkr.-W.

Te k. DAF 44 '67. Groeneweg 13, Merkelbeek.

Te k. SUZUKI T350 i.g.st. Odiliaplein 9, Sweikhuizen.

Te k. FORD Cortina E de Luxe '69 i.g.st. Vloedsgraaf 2, Schinnen.

Te k. BMW 2002 '70. Fr. Halsstr. 14, Elsloo.

Zoekt U een goede gebruikte auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs: Auto Dirks, Austin, Morris, MG-dealer, biedt U aan: AUSTIN Balanza 1971, Citroën 2CV6 1972, Citroën Dyane Luxe 1971, Daf 66 SL 1973, Fiat 124 1969, Fiat 600 1969, 1968, Ford Anglia 1967, Morris Marina 1300 Coupé Saloon 1972, Mini 1000 1972 1968, Mini 850 1972 1969, Opel Kadett 1970, 1968, Renault R4 1970, VW 411 L autom. 1969. Profiteer nu van onze Marina-actie. Auto Dirks, Heerlenseweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. OPEL Kadett LS '69 wit leren dak f 3750,—. Europaweg 304, Ubach o. Worms.

Te k. ALFA Romeo Berlina 2000 m. alle denkb. access. bj. 72. Tel. 04490-2452.

V. part. te k. aangeb. OPEL Manta bwj. '71 kl. oranje. Vrpr. f 4500,—. Te bevr. Nic. Beetsstr. 36, Heerlen.

Te k. SUNBEAM 1250 '71 45.000 km gel. Vraagpr. f 2.900, Europalaan 569, Brunssum.

Te k. JAGUAR MK II 3.4 '68 m. radio. Tel. 04498-2447. Hoofdstr. 22A, Schaesberg.

PEUGEOT 504D '71, VW 1303 1 jaar oud f 6000 en '69, Kadett '71, Simca Rally '72, Opel Rek. '71 en '70, Opel Kadett '69, met banken '71, Dyane '69 f 1800, Kadett coupé 8 f 1750, Daf 33 '68, DS21 Pallas '68, Triumph Spitfire MK2 '67. Onder garantie inr., fin. mog. Auto Weber, Akerstr. 318, Hoensbroek, tel. 255846.

Te koop: BMW 2002 v. juli 1973, 9350 km gelopen, voorzien van vele extra's en werpers. Afz. A. Geevers, Schaesberg, tel. 313566.

Te k. MORRIS Mini 1000 bj. 72. Waubach.

Te k. VW 1300 automatic '69 kmst. 64.000 i.z.g.st., elke keur. toegest. Tel. 045-715910.

CITROëN Ami 6 Break conf. '68 i.pr.st. f 850. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. RENAULT R 4 nieuwe remmen en banden, nieuw gespoten f 1300,-. Nieuwenhagerweg 75 Eygelshoven.

Te k. gevr. MGB-MOTOR. Tel. 045-414624.

Te k. MERCEDES 250S m. gas i.z.g.st. type '67. Turnerweg 41, Kerkr.-W. Terwinselen.

Te k. VW-BUS met gasinstall. model 1970. Pr. 3.500,—. Tel. 04445-7703.

Te k. OPEL Rekord 2 eind '72 4-deurs z.g.a.n. km.stand 30.000 f 6000,- onder nieuwprijs. Keekstraat 9 N'hagen.

Te k. mooie sportwagen TRIUMPH Spitfire MK II '66. Tel. 045-216932, Weyenbergstr. 246, H'broek.

Te k. FORD Escort bestel '71 f 2500, Ford Taunus 17M '70 f 3200. Eend 2CV4 '71 f 2500, VW 1300 de L. '68 f 2000. Auto's met garantie, inruil en financ. Autobedrijf Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

Goedkope AUTOVERZEKERING gratis groene kaart, gratis slepen en taxivervoer na ongeval. Max. korting na 2 jr. schadevrij rijden. Vanaf f 154,- p. jaar. BOGA Maaspoort 14 Weert tel. 04950-37706 35224.

VW 1300 de luxe laat '67 puntg. en z. mooi t.e.a.b. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona z.g.a.n. bwj. eind '73. Beitel 100 Hrl.

VW 1300 type 69 nieuw gesp. i.z.g.st. f 1800,- v. Gronsveldstr. 1 Chèvremont.

Te k. FIAT Seat 850 bjr. 71 St. Hubertuslaan 17 Kerkrade-W.

Te k. CITROëN Dyana 70 kmst. 45000 f 2700,- m. keuringsbewijs Begoniasingel 123 Geleen tel. 46244.

Automobielbedrijf v. Hinsbergh biedt te koop aan SIMCA 1301 Spec. 72 R 12 tl 72 Sunbeam Hunter stationcar 81 Simca 1301 LS 70 2 CV 69 Mauritslaan 53 Geleen TEL. 04494-45800.

RENAULT 5 bjr. 72 1ste eigenaar 24.000 km gel. te k. Vaals Tentstr. 120 Tel. 04454-2137.

Te k. MINI 1000 L 72 30.000 km voord. prijs Oude Molenweg 76 Heer tel. 043-21975.

OPEL Kadett 73 nw. model a.nw. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. OPEL Kadett coupé okt. 71 bijz. mooi Goud bruin metallic Cordewener Reestraat 30 Heksenberg Heerlen.

YAMAHA 50 cc te k. Wehrerweg 201 Sittard.

OPEL Rekord 1700 M eind 67 begin 68 f 1000,- Honingboomstr. 34 Brunssum.

CAPRI 1700 GTXL type 71 radio vinyl schuifdak inr. mogel. Dr. Poelstr. 7 V'burg.

FIAT 124 sport 69 f 3250,- BMW 2000 GS f 2750,- BMW 1600 67 f 1500,- Ford 12M 66 f 500,- Vauxhall Victor 67 f 1000,- Vauxhall Turnier 69 f 1550,- Vauxhall Viva 68 f 550,- VW 1200 67 f 250,- Koestr. 46 Kerkrade bij „Bob" Inr. en financiering mog.

MOTOR te k. Jawa California 350 cc bj. 71 kmst. 20.000 i.z.g.st. Hoebigerweg 9 Eys tel. 04451-635.

Te k. NSU 1200 70 i.z.g.st. f 1875,- Inr. mog. J. Campertstr. 24 Hrl. Molenberg.

OPEL Commodore 72 22.000 gel. m. gar. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. OPEL Rekord 4-derus bj 67 St. Jozefstr. 107 Sittard tel. 1067.

Luxe VW busje wit dec. 70 tel. 045-3284.

Door inruil op nieuwe Skoda te k. o.a. WARTBURG 67 en 72, Wartburg Combi 73, Skoda Coupé 72, Skoda bl 71 Daf 44 69, Barkas Pick-up 66 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Skoda uit f 6832. Hoge inruil. Garage Piet de Vries en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Dealer voor Skoda. Wartburg en Trabant.

Te k. MINI 1000 69 z. mooi elke keur. toegest. O. Heerlenerweg 31 Sittard.

BMW 2002 kl. golf met veel access. goed onderh. kmst. circa 46000 van Ernest Kolmondstr. 108 Vaals tel. 04454-2190.

Te k. FIAT 127 73 kmst. 22.000 Inr. en financ. mog. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. OPEL Commodore coupé 68 f 1250,- zeer mooi, Ford Taunus 67 f 300,- Opel Kadett caravan Special f 425,- België,aan 168 Vrieheide tel. 045-216079.

Te k. FORD Escort bestelbus 69 zeer mooi prijs f 800,- Demstraat 269 Hoensbroek.

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt U de keus hebben uit 150 occassions in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij SAM b.v. Rijksweg N (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die U in de grootste occassionshowroom in Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen: Ford Mustang 69, Plymouth Valiant coupé 70, Mini 100 72, 71 68. BMW 1801 touring 74. BMW 1602 70. Citroen GS Club 71, Dayne 70, DAF 55 72, Fiat 124 coupé 70, Fiat Spider 69, Fiat 128 72, 69. Ford consul 73 Ford 2000 coupé 71, Ford 2000XL 71, Ford 2000 GT coupé 72, Ford 1600 coupé 73 met LPG, Ford 1600 72, Ford 1300 70, 71. Ford Escort 72 71 70 69. Ford capri 1700 GTXLR 70 69. Ford Transit 73 71 2x diverse 12M, 15M 17M en 20M. Mercedes 250 68. Mercedes 220 69. Opel Commodore GS coupé 72. Opel Commodore 71 70. Opel Rekord 73 72 70. Opel Kadett coupé 74 69 68. Opel Kadett 73 72 71 70 69, in diverse uitvoeringen. Opel Kadett caravan 72 69. Opel Rekord caravan 71. Peugeot 504 D 73. Peugeot 404 D 70. Peugeot 404 72 71. Peugeot 204 72 71. Renault 5 TL 73. Renault 12 72. Renault 16 70 69. Simca 1301 special 7. Datsun Cherry 73 72. Datsun 1200 72 71. Datsun 1300 69. Toyota Crown 70. Toyota Corolla 72 Vauxhall Viva 73 72. VW Variant 70. VW 1300 71 70. VW 1600 68. VW 411 69. VW buggy 2x. Triumph Spitfire 72. Alfa Romeo GTV 67. Audi 100 GL 72 Audi 100 70. Audi 60 70. Volvo 144 GL 71. Volvo 142 67. Volvo Amazone 68. Opel Ascona 72. Motoren Suzuki 500 73, Honda 350 71, Jawa 350 71. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdag showroom geopend van 10 tot 18 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: MAZDA 616 coupé type '73 31.000 km als nieuw. Ford Escort '72 de luxe bruin metalic 20.000 km Citroën lelijke eend type '73. Citroën lelijke eend eind '71. Opel Rekord 1700 '72, nieuw model f 7950,-. VW Variant '73 oranje eerste eigenaar. Mercedes 250S '69 eerste eigen. 62.000 km nieuwe staat. Porsche 914 '71 rood, Fiat 124 Spider '70 met hardtop, prima 1600 GTE demonstratie '74, Ford 1600 XL type '72 wit, Ctiroën GS Coub '71 wit, Renault 16XGL 1970, Simca Rally II type '74 25.000 km, Ford Capri 2300 '70 geel, Opel Kadett coupé '69, VW 1200 '70, Sandmann Buggy '72 1600 als nieuw f 3000,-. Capri 1500 XL bruin etall. '72. Simca 1301 speciual '71, Peugeot 504 '71, Austin mini MK II '70. Inruil, financ. ook zonder eigen geld. Gar. 3 mnd. of 10.000 km. Beitel 26 Kerkrade-West tel. 045-413078 na 6 uur 411589. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 100 mtr links. x

Te k. gevraagd alle soorten SLOOPAUTO's P. Wolters 04490-7019. x

Te k. OPEL Rekord caravan 1700 type 70 z.g.a.n. Inr. en financ. mog. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

V. part. te k. prachtige MG B GT 67 kl. rood Tongelresestr. 340 Eindhoven tel. 040-24618.

Weg. omst. te k. FIAT 124 Dross Kampstr. 34 Stein.

MAZDA MAZDA MAZDA. Kom, kijk, en koop bij automobielbedrijf Hensgens te Nieuwstadt uw Mazda dealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig te bezichtigen in onze showrooms type 1000, 1300, 818, 929 direct leverbaar door inruil te koop Opel Manta 1900 S '72, Opel coupé 1900 S '72, Opel Rec. de l. '72, Opel Rek. '71, Opel Rek. caravan '71, Opel Kad. 1970, Opel Kad. 1968, Ford Taunus 1600 de l. '73, Ford Taunus 1600 '70, Ford Taunus 12M '69, Ford Escort 1100 '73, Ford Escort 1100 de l. '72, Mazda 1300 de l. '71, Mazda 818 coupé '73, Datsun 180 hardtop de L, Citroën AZ 2 '72, Citroën Ami Break '71, Simca 1000 '70, Fiat 850 '71, Fiat 124 '72, Fiat 124 '71, Volvo 144 de l. '72, Renault 16 de l. '71, VW busje '68. Inkoop, verkoop inruilen, financiering, pers. lening. Automobielen Hensgens, 's Zondags verplicht gesloten. 04499-1342.

Najaarsaanbieding FORD GXL 1600 coupé 72 schadevrij Opel Manta 71 f (950,- Opel Ascona 72 f 5150,- Morrris Marina TC 72 f 3950,- Fiat Rally 128 72 f 2800,-. Tevens te k. Landrover. Prinsenbaan 52, Koningsbosch. x

Te k. PEUGEOT 404 66 f 675,- Major 10 67 goedkoop Verdistraat 14 Sittard tel. 4787. x

Te k. OPEL Manta 1900 autom. 73 vr.pr. f 7500,- Unolaan 104 Vrieheide na 17.00 uur. x

BMW 2002 73 f 6900,- Datsun Cherry 73 f 4900,- Kadett 74 69 68 f 1450,- Manta 72, Opel rek. II 72 f 6750,- Fiat 124 sport 71, Ford 15600 1300 70 71, Capri 1500 XL f 3750,- Mini 72 71 69 f 1250,- Citroën I.D. 70 68 f 1450,- Dyane 3x 69 68 2 CV 69 f 900,- Peugeot 504 D 72, Mercedes 220D 71 200 D 69 f 4750,- Fiat 625 D 71, open 4½ meter Bedford bestel 71, Ford Transit bestel 71 f 2900,- VW bus 68 f 1650,- Inruil: Mustang 6 cyl., Opel coupé 1900 68, Escort Sport 68, NSU 70 68 Fiat 850 70 68 Daf 2x 67 f 400,- Ruilen ook zonder geld. Inruil, financ. 3 mnd. gar. in eigen werkplaats. Afl. beurt en nieuwe radio gratis. Alleen bij Pierre Joosten Scharnerweg 3-7 Maastvicht let op 3-7 tel. 043-27308. x

Autobedrijf Keulartz Lada en Zestava dealer, CITROëN GS Club 1220 73 wit, Fiat 127 geel 72, Lada 1200 rood 72, Simca 1000 Spec. groen 72, Simca 1000 Rally wit met zwart 71. Fiat 600 71 geel, Fiat 600 69, Ford Transit 71. Div. koopjes. Fiat 124 S 69 wit, Fiat 125 68, Fiat 850 coupé 69, Fiat 850 S 68, Simca 1301 inruil en financiering direkt klaar. Kerkstraat 60A Ubachsberg Tel. 04446-2122. x

Te k. PEUGEOT 504 break autom. 72 schadevrij i.pr.st. Vr.pr. f 9000,- Bakk. Jacobs Kloosterl. 2 Schinveld tel. 045-252584. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

VW Kever m. 1600 motor, dubb. carburateur, brede sportvelgen, schuifd. sportstuur, en radio-cass.-recorder. Financ. mog. Tel. 04445-5168. x

Te k. TRIUMPH 1300 ts 70 schuifdak radio kuipstoel i.z.g.st. Gladiolenstr. 49 Kerkrade-W. x

Te k. FIAT 128 '72 i.st.v.nw., elk desk. onderz. toegest. V. Dongen Terveurt 2 V'daal tel. 04405-1557. x

Te k. MERCEDES Benz 406 bestel 69 1e eigenaar Eierhandel Nauts, Dorpstr. 169 Brunssum 045-251708. x

OPEL Kadett 72 rood, Opel Kadett 71 rood 71 wit, Opel Kadett 70 69 68 geel en wit, Ascona 72 rood, Opel Rekord 72 wit, Ford 17MS 69. VW 1303 S 73 blauw, VW 1303 S 72 zilver, VW 1302 71 zilver, VW 1300 rood 71, VW 1300 70 69 68 68, Mercedes 220 S 64 10 jaar oud maar in prima staat 65.000 gel. Inr. en financ. goede garantie. Ridderhoenstraat 182 service gar. Hoensbroek. x

Nu bij Göttgens Uw Opeldealer. OPEL Kadett 71 zilver, 71 blauw, 72 brons automatic, 72 wit, 73 blauw, Opel Ascona 71 zilver, 73 oranje, Opel Rekord II '72 beige met vinyldak 72 groen, Vauxhall Viva 70, blauwgrijs, 72 (sept.) metallic bruin, Simca 1000 GLS 72 blauw, Renault 12 72, zilver, Renault 15 TS 73 blauw, Citroën GS 72 (okt.) geel, NSU 1200 72 rood, Volvo stationwagen 145 de luxe automatic 72 groen. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20 Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565. Beek, Handelsterrein Weth. Sangerstraat 1 tel. 04402-3441. Direkte eigen financiering en verzekering. Ook zaterdags open van 10.00 tot plm. 18.00 uur. x

Garage Swentibold te Susteren heeft door inruil te k. TOYOTA Mark II hard-top bj 74, nw. prijs f 16.000,- nu f 13.000,- Toyota Carina 73 nw.prijs f 11.000,- nu f 6800,- Toyota Carina 72 nw.prijs f 11.000,- nu f 6.000,- Toyota Corolla coupé 71 nw.prijs f 10.200,- nu f 5600,- Toyota Corolla 72 nw.prijs f 9400,- nu f 6200,- Toyota 1000 72 nw.-rijs f 8300,- nu f 5200,- Opel Ascona 4-drs. okt. 72 nw. f 14.000,- nu f 7200,- Morris Marina coupé 73 nw. f 10.600,- nu f 6900,- Volvo 142 L 70M nw. prijs f 18.000,- nu f 7500,- Simca 1301 Speciaal 71 nw.prijs f 10.500,- nu f 2800,- Simca 1501 special 70 nw. prijs f 11.000,- nu f 1700,- en div. goedkope inr. auto's koopt u met vertrouwen bij garage Swentibold Willibrordusstr. 1, Susteren t.o. postkantoor, inr. en financ. mog. ook zonder eign geld. p.l. ook voor nieuwe Toyota is dit uw vertrouwd adres tel. 04494-1969. x

VW pick-up vrachtauto laat 68 m. versl. motor laadverm. 1100 kg rest i.z.g.st. vr.pr. f 950,- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. FIAT 850 Sport 69 f 1100,- Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

MERCEDES 220D type 69 m. radio nw. banden z. mooi 100 pct. in orde pr. f 5600,- inr. mog. Overbroekerstr. 54 H'broek 045-211071.

Te k. MORRIS Mini 1000 z.g.a.n. kmst. 45.000 bjr. 70 Heerlerweg 19 H'broek.

Te k. DAF 33 66 mog. i.z.g.st. koopje St. Jansminnestr. 8 Munstergeleen.

Te k. FORD Taunus 12M bj 67 f 450,- Belgiëlaan 1100 Vrieheide na 16.00 uur.

Te k. weg. mil. dienst NSU 1200 C 69 zeer vobrd B.ongerd 16 Spaubeek.

Te k. BMW R 60-5 okt. 73 met div. acc. pr. f 5800,- gen. VW in te ruilen. Tel. 045-413321.

Te k. OPEL Kadett LS kmst. 42000 elke keuring toegest. Meylaertsweg 3 Nieuwstdt.

Te k. ONDERDELEN Mercedes 190D Daniken 2 Geleen.

Te k. SIMCA 1000 GLS 72 Op de Vey 66 Geleen Kamer 20 zat. tot 15 uur. Zondag tot 14 uur.

Te k. DAF 44 eind 67. Goed onderhouden f 650,- Mgr. Schrijnenstr. 55 Na 17 uur en zaterdag.

Te k. van part VW Porsche 914 i.z.g.st. kmst. 38.000 bj 70 Hogeweg 42 Voerendaal tel. 1595.

Te k. OPEL Kadett 69 Populierenlaan 66 Oirsbeek.

Te k. FIAT 850 m. nw. motor i.z.g.st. f 400,- Te bevr. Magelhaenstr. 27 Heerlen de Wieër liefst 's morgens.

ALFA Sud 1973 kmst. 41.000 van 1e eigenaar kleur groen alle keuringen toegestaan prijs f 8500,- Ransdalerstraat 106 Ransdaal (Klimmen) tel. 04459-743.

Te k. MINI 1000 70 tel. 045-351928 Wormdalerweg 21 Rimburg.

Te k. MAZDA 818 Estate de luxe GT (combi) bj 73 kmst. 40.000 1300 cc als nieuw weg. overc. Dr. M. L. Kinglaan 141 Hoensbroek.

AUSTIN Glider 68 f 900,- Tel. 045-714427.

SIMCA bj 1970 i.g.s.t inr. bromf. mog., ev. financ. Kaalheidersteenweg 15 Kerkrade-W. x

Te k. van monteur VW 1300 68 met of zonder gasinstall. Burg. Smeetsstr. 33 Munstergeleen 04490-4684 na 17.00 uur.

MERCEDES 220 D 69 Ford Mustang 67, Opel Rekord 67, 12M caravan 68, R en R 10 67 VW Variant Overbroekerstr. 54 H'broek 045-211071.

Te k. DAF 33 i.z.g.st. nw. band. en dubb. bedien. Kerkstr. 6 Brunssum.

Te k. NORTON Dominator 650 cc i.z.g.st. f 2400,- Weg. omst. Simca 1000 SL bj 69 kmst. 60.000 f 650,- Eisenhowerstr. 265 Sittard.

VW 1200 te k. 66 i.z.g.st. Fiat 124 Spec. 70 en Fiat 850 1970. Dorpstraat 14 Bingelrade rel. 2421.

Te k. MERCEDES 280 S op gas 72, Ford Consul L de luxe 72, Opel Commodore 68, Renault Rambler op gas eind 65 zeer mooi, Daf 55 69 de luxe 1100 cc, Daf 44 67, Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Autobedrijf P. J. Tummers biedt te koop aan BMW 2002 beige 1972, Manta 1600 luxe 72 rood 42000 km, Datsun 1200 luxe 72 blauw, Mazda 1300 luze okt. 72 29000 km, NSU 1000 C luxe 70 groen 48000 km, Renault 12 TL rood 72 type 73, Renault 6 TL rood 71, Vauxhall Viva 72 coupé 34000 km, Vauxhall Viva 72 luxe 28000 km, Fiat 128 2-deurs 72 rood 38000 km, Fiat 128 2-derus 71 geel, Fiat 127 2-deurs aug. 72 36000 km, Opel Ascona 1600S 72 groen, Opel Admiraal 71 automatic beige, Opel Rekord 1700 70 beige, Opel Kadett 72 wit, Opel Kadett 72 blauw, Opel Kadett 72 rood, Opel Kadett 72 beige, VW 1300 luxe 73 licht blauw 28000 km, VW 1300 luxe 72, Citroën geel 44000km, Vw 1600 luxe 72, lichtgroen, Ford 1300 luxe 72 groen, Ford 1300 luxe 71 blauw,Ford 1300 luxe 70 bruin, Ford 1300 luxe 71 rood, Escort 1100 luxe 72 wit 21000 km, Escort 1100 luxe 72 rood, Escort 1100 luxe 72 bruin, Ford Escort 1300 base 72 groen, Ford Escort 1100 71 groen, Ford Escort 1100 72 caravan rood, Ford 2000 GXL okt. 72 groen, Opel Kadett 69 rood. Inruilen en financiering mogelijk. 3 mnd. garantie op auto's boven f 3000,- Iedere keuring toegestaan. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Sittard geopend dagelijks van 8 uur 's morgens tot 18.00 uur n.m. Ook zaterdags geopend tel. 04490-2077. x

Te k. TOYOTA Corolla 6 mnd. kmst. 6000 Hoofdstr. 415 Schaesberg. x

Te k. CITROëN Dyane In den Vreemden Vogel St. Pieterstr. 22 Chèvremont. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. AUDI 100 GL 71, Austin 1100 MK II 71, Datsum 1200 de luxe 71, Renault 12 TL 71, Simca 1000 Speciale 71, Citroën Dyane 70, VW 1600 70, Fiat 127 71, Ford Turnier 70, Inruil en financ. Diverse goede inruilwagens, bedrijfswagens o.a. Daf Pony 69, Daf draaitrommel vuilniswagen, Commer kolkenzuiger, Daf kieper, Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6, tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Crutzen auto's m. Bovag-garantiebewijs. PEUGEOT 204 GL 72 a.n. Vauxhall Viva 72 71 68, Opel Kadett 72 70, Opel Kadett LS 69 Simca 1100 LS 72, R 12 TL 71, Ford Capri 1500 XL 70, Simca GLS 72, Fiat 127 72, Fiat 128 72, Fiat 124 van 68, Ford Escort 72 71 70, Cortina 1300 69 Al onze auto's zijn in goede staat v. onderh. en krijgen bij aflevering een gratis grote onderhoudsbeurt in eigen werkplaats. Gar. inr. en fin. mog. Molenstr. 21 Beek tel. 04402-1727. x

Te k. TOYOTA Carina special 2 jr. oud Kan. v. Nuysstr. 23 Schinveld.

Te k. FORD Taunus 70 1300-motor, blauw, zuinige, zeer mooie auto. Blaupunkt U.K.W. radio vele accessoires. V. partikulier weg. omstandigheden. Kamerlingh Onnesstr. 6 Grashoek-Heerlen.

BROMFIETSEN

Te k. zeer snelle YAMAHA, Zündapp en Kreidler Florett, alles z.g.a.n. Koopjes. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid.

Te k. KREIDLER, z.g.a.n., losse vork en chroomtank. Te bevr. Boerhaavestr. 24, Heerlen, tel. 045—715350 na 18 uur.

Te k. BROMMER Puch, i.g.st. Kloosterraderstr. 29, Kerkrade (alleen op zaterdag).

Te k. KREIDLER Florett, bwj. '71, i.z.g.st., goedkoop. Kasperenstr. 25, Kerkrade-West.

Te k. BROMFIETS '72, moet weg. Laurastr. 26, Eygelshoven. x

Te k. weg. aansch. auto z.g.a.n. oranje ZüNDAPP '74 f 1525,—. Brouwers, Terborchstr. 5, Brunssum. x

Te k. bromf. PEUGEOT f 40,—. Past. Schattenstr. 78, Schaesberg.

Te k. YAMAHA. Jurgenslaan 85, Nieuwenhagen (bejaardenflat).

KREIDLER Grand Prix aanbet. f 455.- rest. vanaf f 17,15 p.w. bij bomfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Goedgekeurde HELMEN. Wij hebben ze. Voor veiligheid naar Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Te k. ZüNDAPP bwj. '73 z.g.a.nw. Puch Maxi 1 jr. oud. Peugeot 1 jr. oud. Dr. M. L. Kinglaan 94 H'broek.

Te k. i.z.g.st. KREIDLER Florett en goudkl. Zündapp. Hofstede Vaesraderweg 18 Vaesrade Nuth.

KREIDLER Florett te k. f 500,- z.g.a.n., goed in lak, mot. z. sterk v. bromm. Honingboomstr. 34 Brunssum.

Te k. SACHS bromf. i.g.st. f 350,-. Stokhemmerw. 30 Wijlre.

Te k. BATAVETTE bromf. als nieuw. Spotpr. Bethovenstr. 2 na 6 uur Roermond, tel. 29219.

Te k. BROMFIETS prima staat. Mobylette met voorvorkvering. Van Weerden Poelmanstr. 1 Heerlen.

Te k SPARTA koopje. Narcissensingel 25 Geleen.

Te k. PUCH, zwaar model. Nazarethstr. 30 Heerlerbaan.

Te k. PUCH Skyhunter 3 versn. 2 mnd. oud m. verz. f 800,-. Mobylette dam. bromf. met verz. f 125,-. Mgr. Nolensstr. 40 Hoensbroek.

YAMAHA 5000 km gel. f 1250,-, Florett f 595, Flandria 3000 km gel. f 875,-, Puch z.g.a.n. f 680,-, Maxi Puchs v.a. f 475,-, Vespa CIAO 500 km gel. f 540,- nwpr. f 660,-, Zündapp bwj. '74 f 1475,- 6 mnd gar., Cyrus f 95,-, Peugeot f 150,-, Mobylette z.g.a.n. f 200,-. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. ZüNDAPP Florett, Magneet m. verz. 2 h.fietsen en m versn. en renst. Hoofdstr. 41 Schaesberg.

SPARTAMATIC a.nw. met v- en a.-vering gel. 1600 km. Vr.pr. f 350,-. Beekstr. 58 Schinveld.

Te k. 1 bromfiets Sparta. Europaweg 387 Waubach.

Te k. PUCH 2 versn. i.g.st. Gerben Sondermanstr. 10 Heerlen, tel. 410682.

Inruiler! YAMAHA paars zeer mooi. bij Willy Meys, Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

Voor iedereen: FIETS of brommers oud of nieuw voor ieder bij Willy Meys, Groenstr 136 Ubach o. Worms.

ONDERWIJS

Voor f 16,50 uw rijlessen nu OOK MET DAF bij VAMOR gedipl. autorijschool P. Diemant Hompertsweg 17A Schaesberg tel. 045-311003 x

MUZIEKLERAAR te Valkenburg heeft nog enige uren beschikbaar voor privé-lessen orgel, piano en accordeon. Tel. 04406-13066.

Erkende DAF-autorijschool VAN RENSELAAR, Unolaan 29, Hrln, tel. 212180. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Sittard: tel. 2427. Geleen: tel. 43787. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Tevens langlopende leningen voor eigen huisbezitters. Tarieven op aanvraag. Ter Horst B.V. De Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 64 tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigenhuisbezitters. — Discrete afwikkeling. Bel of schrijf: financieringskant. H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768. x

AUTOVERZEKERING pr. va.a. f 126,— p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren, Maastrichterstr. 149, Brunssum, tel. 252947. x

Goed renderent aannemersbedr. zoekt voor uitbreiding v. z'n bedrijf 'n persoon, die genegen is mede door z'n FINANC. HULP dit mogelijk te maken. Br.o.nr. B 1414 LD Brs. x

LANDBOUW

Jonge HENNEN te k. Brandstr. 43 Einighausen tel. 04490-9217. x

Doorlopend vragen wij te koop HOOI, stro enz. enz. Bel 043-30534.

Nog steeds bieden wij aan HOOI en stro. Bel nu 043-30534.

Gekalfd r.b. VAARS te k. en kalf. Bov. Puth 3, Puth-Schinnen.

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Voor het leegrijden v. zink- en GIERKELDERS, inkuilen van bietenblad. Penders jr., Genzon 4, Ulestraten, telef. 04403—2596. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te k. rooie inkelder AARDAPPELEN „Irene" 20 ct p. kg. Grensstr. 36 Waubach.

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22 Sibbe-Valkenburg, tel. 04406-3128. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Te k. i.z.g.st. 3 Rumpstad PLOEGEN 2-schaar, 1 kronen 3-schaar als nieuw; 1 Krone 1-schaar kantelploeg; 1 Wisent aardappelrooier bedrijfsklaar; 1 Grimme rooier VBU gereviseerd en gespoten; 3 aardappelsorteermachines schoksysteem; 1 Atlas landb.kraan op Hanomag trekker; 1 driepuntskraan met toebehoren; Knapik kippers nieuw, concurrerende prijzen; 1 MF 165 gespoten; 1 MF 35; 1 Fiat 615. Mech. bedr. Frissen, Vroenhof 90-92, Houthem-Valkenburg, tel. 04406-40338.

Steeds voorradig goed bereden PAARDEN zowel grote als kleine maat St. Catharinastr. 42 Ulestraten tel. 04403-2141.

Te k. 3 ha SNIJ-MAïS. Tel. 04450-231.

Bernard Beusmans bet. f 25 boven notering voor Z.B. KALVEREN geschikt v. export. Bel. Noorbeek tel. 04457-315.

Verkoop Uw KALVEREN rechtstreeks aan Jo Lindeboom. Winst tussenhandel is voor U. Bel Heerlen tel. 045-710945.

Te k. Pr. NL DEKBEER B+. Beekstr. 52 Limbricht.

Stuk woeste GROND of bos te k. gevr. omg. Beek-Nuth. Oude Kerkstr. 6 Spaubeek, tel. 1584.

Te k. a. HAFLINGER merrie met merrieveulen, mak in alle tuig. Keerenderkerkweg 20 Stein, tel. 2665.

Betaal de hoogste prijs v. KALVEREN en alle soorten rundvee. Overtuig U. Bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494-42772.

Te k. de volgende gebruikte landbouwmachines: 1. Kemper Ladomat Ideal opraapwagen. Inh. 25 cub. met knikdissel, Niet van nieuw te onderscheiden. 1 Krone 4-tons mestverspreider. Geheel gereviseerd. 1 Sendenhorster 3-tons mestverspreider. 2 gebruikte veldspuiten voor driepuntshefinrichting. 1 Lemken 1-scharige wentelploeg. 1 Fahr cyclomaaier km 20. Werkbreedte 1.25 m. 1 Vicon pendelkunstmeststrooier. 1 Solivork. 1. Bergmann aardappelrooier met bunker. 1. Ipsa mengmestverspreider inh. 2000 liter. In zeer goede staat Tevens enkele gebruikte Master heteluchtkanonnen, enz. enz. enz. Fa. G. Colle Beekstr. 23 Limbricht, tel. 04490-5813. x

MENTOR KUILVOERSNIJDERS. Voor bietenkop hooi en maïs. Grote cap. zeer laag in prijs. Tel. 04403-3210. x

UITNODIGING. Gratis busreis naar VELDKONING Renault en landbouwwerktuigenshow. te Luyksgestel op 18-10-74. Opgeven voor 13-10 aan W. Aelmans 04406-40223. x

Te koop de volgende gebruikte TRACTOREN: 1 Ford 3000. 1 Renault Super 6D met 3 cylinder luchtgekoelde motor. 1 Cormick B275 30 pk gereviseerd. 1 Deutz D 40L. 1 Deutz 25 pk voor f 1350,-. 1. Porsche 28 pk. 1 Porsche 24 pk. Fa. G. Colle Beekstr. 23 Limbricht, tel. 04490-5813. x

KALVEREN gevr. Bet. f 375,- voor R.B. f 300,- voor Z.B. Extra. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

Te k. 5 ha SUIKERBIETENBLADEREN en krielaardappelen. J. Schrijen, Winthagerstr.f 24 Voerendaal tel. 04446-1923. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Te huur CARAVANSTALLING halfjaar f 125,—. Tel. 045-717055. U. H. Jansen. x

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in TOUR- en STACARAVANS. Camping High Chaparall, Hagerweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Prov.-weg. Dagelijks geopend. Fin. mog. Inl. 04492-2044. x

CARAVANS voordeel, Apollo, Atlas, Toledo, Continental, Silverline, Beaver, Clipper, Kip, Goldstream. Henk Cortie B.V. Rijksweg Z. 17 Nederweert 04951-1914. x

Caravanbedrijf de Limburger. Koop nu uw nieuwe Sta- of TOURCARAVAN voor de prijsverhoging tevens een collectie gebruikte tourcaravans. Keuze tussen 20 wagens. Inr. en financiering mogel. geh. week geopend. Ophoven 54 Sittard tel. 4385.

Te k. 3 à 4 pers. TOURCARAVAN merk Roller. Bovenste Caumer 11 Heerlerbaan. x

Te k. 4 pers. CARAVAN Kip - Goldstream, z.g.a.n. Maghelhaenstr. 5, Heerlen, de Wieër.

Nwe STACARAVAN 8,5 mtr, 2 aparte sl.kam. met opstap, geh. ingericht ijskast, 4-pits electra, gas, waterpomp, luifel etc. f 8950,-. Sandp. Posterholt no. 30. Te bevr. 045-253178.

CARAVAN te koop Kip S20 met voortent en verwarming. Hobby S30 (voordelig) 4 en 5 pers. constructam. Fin. mogelijk. Op camping Mooi Bemelen, Gasthuis 102, tel. 04407-1321.

SPEEDBOOT te k. met 6 pk en 3 pk motor. Kloosterraderstr. 81 Kerkrade.

KRECKAERT

...EN VOOR CHALETBOUW MET TOELATING
NU. GENIET NU, BETAAL LATER.

WERKELIJK, IDEAAL VOOR IEDER...

SENSATIONEEL

...edingen, Koelweg 9

CUJA PRIJZENOORLOG

2398,-

»CUJA« KEUKENS

Burg. Janssenstraat
KAPELSTRAAT

U gaat bouwen of...

BEER OF KOOP ...

A. BOEM...
SIMPELVELD

...bouwkeukens

...kent vele vrienden

...informatiecentrum

...SSIERES en
...LPKASSIERES

Schunck

Certina Quartz:
het maximum in
horloge-precisie!

Een miniatuur kwartskristal trilt ... maal per sekonde...
dat maakt de Certina ...
één minuut per jaar ...
Dit elektronisch ...
de unieke konstruktie ...
maken de Certina Quartz ...
keerpunt in tijdmeting!

...GELDLENINGEN

Financieringen en P.L.s

Bij ons slaagt u het best
voor uw persoonlijke lening

ZIEKENHUIS
"DE GODDELIJKE
VOORZIENIGHEID"
SITTARD

...SECRETARESSE

De Geldwinkel
Adviesbureau
Roermond

Kapellerlaan 90, Roermond

Kantoor H. M. Geurts
...24 Hoensbroek
...045-211663

TE KOOP

CERTINA

horloges van Zwitserse...

CONSTEN
dautzenbergsstraat 16

geld nodig? vraag 'n lening!

...GOESSEN B.V.

STUDIEBE...

LEASE
een K.T.V.

KLEURENTELEVISIE
84.- per maand

WAT IS DIT?

VOSSEN R.T.V.

...GELEENSTR. 61 TEL. 711300

Te koop gevraagd

BOUW-
TERREINEN

STIENSTRA
HEERLEN b.v.
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045-712255

eksterOgen
SNEL WEG MET WONDEROLIE

...NOXACORN ...
Snel, pijnloos, afdoend.

VLOERTEGELS - WANDTEGELS

FIRMA LEMBERGER K.G.
Baesweiler - Oidtweiler

Openingstijden

Fa. Continental

Metselaars
Timmerlieden
IJzervlechters
Pijpenmonteurs
V. Lassers
E. Lassers
Krachtstroomelectriciens
Bankwerkers (Fijn)
Handlangers

VERTEGENWOORDIGER

In meer dan 100 landen van de wereld zijn onze bekende merkproducten verkrijgbaar.

In Nederland zijn wij al ruim 70 jaar bekend en wij hebben vorig jaar de modernste Schwarzkopf-fabriek van Europa in gebruik genomen.

Wij zoeken een jonge, enthousiaste VERTEGENWOORDIGER voor het bezoeken van drogisten, parfumeriezaken en warenhuizen in Limburg.

SCHWARZKOPF B.V.
...STRAATWEG 7
DORDRECHT
TELEFOON (078) ...

Schwarzkopf

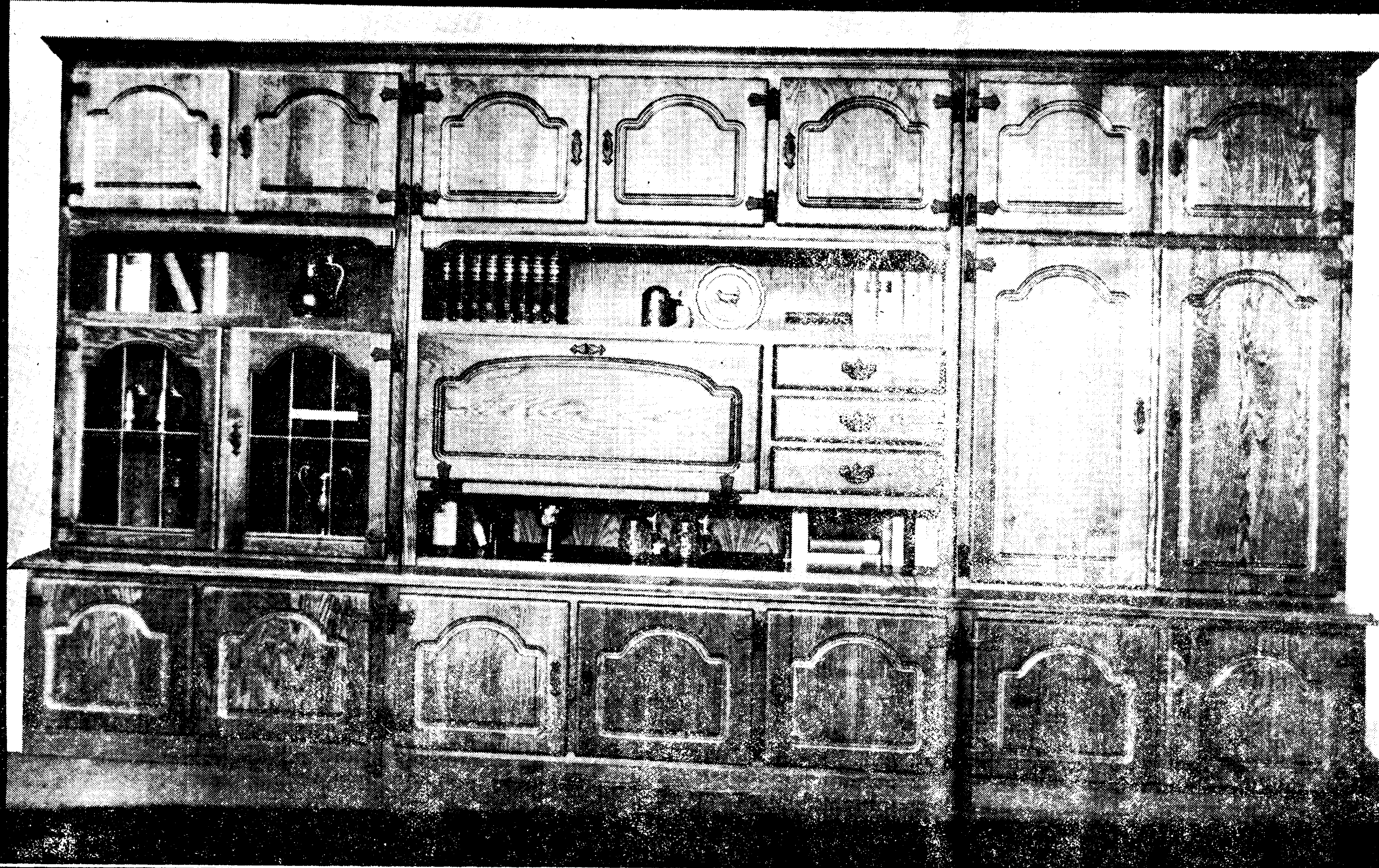
PERZEN

EXCLUSIEVE KEUZE
DOOR EIGEN IMPORT
VOOR EEN BEDRAG DAT U ZEGT JA

DICK VAN DEN BERG
"MY HOME"
STEENWEG 60
SITTARD - TELEFOON ...

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

Een „topper" op de ranglijst van suksessen der laatste jaren



zowel in prijs als ook in kwaliteit.
Desondanks zijn wij aangenaam verrast over de niet verwachte vraag in de afgelopen weken naar deze

Grandioze rustiek eiken woonwand.

Wij realiseren ons dat door de huidige smaak de meubeltrend zich duidelijk beweegt in de richting van rustiek-eiken voor exclusieve inrichtingen. Een uitstekende investering die steeds zijn waarde blijft behouden.
Tot dit buitengewone verkoopsukses heeft uiteraard de uiterst lage prijs voor dit waardevolle meubelstuk bijgedragen.

slechts DM **3785,-**

Speciale aanbieding.
Voor deze karaktervolle en vorstelijke wandkombinatie van 400 cm breed met elegante en kunstig gesneden massief eiken deuren, bar- en televisievak, antiek gekleurd glas in de vitrine en vele andere extra voorzieningen bestaat nauwelijks een alternatief en dat voor zo'n uniek lage prijs. Deze woonwand is exclusief, alleen bij Debetz verkrijgbaar en natuurlijk ook in andere breedten leverbaar.
Het zal U opvallen hoe ongekend groot de mogelijkheden bij Debetz zijn.

Debetz aanbiedingen zijn niet te evenaren.

omdat wij beslist voordeliger, ruimer in keuzemogelijkheden en toonaangevend zijn in prijs en kwaliteit.

MÖBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 5 oktober 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HÜYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Kwijt

● *Alle huisdiereneigenaren op een na hebben vrijdag feest gevierd. Mevrouw De Mens in Geleen heeft gisteren — Wereld Dierendag — thuis zitten treuren om het verlies van haar poesje Cherie. Sinds twee weken is deze mevrouw, woonachtig aan de Bloemenmarkt in Geleen, haar troeteldiertje kwijt. Op zekere nacht namelijk viel Cherie uit een raam en sindsdien heeft mevrouw De Mens haar niet meer gezien. Zelfs gisteren kwam Cherie niet terug. Een onderzoek dat de Geleense heeft ingesteld heeft ook niet geholpen. Ten einde raad heeft de dame nu een hoge beloning ter beschikking gesteld voor diegene die er voor kan zorgen dat Cherie veilig op de thuisbasis terugkeert. Signalement: Ras: Angora, kleur zwart, rood en wit; bijzondere kenmerken: wit neusje, witte borst, witte pootjes en een dikke staart; leeftijd: een jaar. Volgens insiders is Cherie niet kwaadaardig.*

Windje

● *In Nieuwstadts raadzaal waaide een fris windje; zowel letterlijk als figuurlijk. Letterlijk in die zin dat er een raam open stond en figuurlijk door de uiterst kritische instelling van de kersverse raadsleden Ir. Jansen en Meeuwissen. Soms was het windje niet alleen fris, maar ook guur. Een beetje snijdend zelfs. Echt een bries waarbij je het liefst achter een bakje dampende koffie zit. Wellicht is het verstandig wanneer belangstellenden de volgende keer een thermosfles meenemen. De capaciteit van het koffieapparaat bleek de laatste keer te gering te zijn om in de behoeften van het veelkoppige publiek te voorzien.*

Synoniem

● *Geplukt uit de DAF-Gazet: Het Borns — de taal die men in deze plaats pleegt te spreken — werd verrijkt met een nieuwe synoniem: oppositie „AARTS-vijanden."*

Zoek

● *Mocht U zondagmiddag in de omgeving van Munstergeleen kinderen tegenkomen, met een papier in de handen, dan mag u ze best wel even de weg wijzen. Die kinderen zijn dan bezig met een oriëntatietocht. De paadjes zijn uitgezet door de fluiters en tamboerders van St. Pancratius Munstergeleen.*

Zilver

● *Op zeventien en achttien oktober is er in de gemeente Limbricht feest. Dan viert de bevolking daar het 25-jarig artsenjubileum van dokter J. Tijssen. De arts heeft zich vijentwintig jaar ingezet voor de gezondheid van de bevolking van Limbricht, Guttecoven en Einighausen. Hij zal een huldiging moeten ondergaan in het gemeentehuis. De bevolking zal z'n erkentelijkheid laten blijken door een cadeau voor de trouwe arts, die de gemeente ook jarenlang heeft gediend als gemeenteraadslid.*

Schim

● *Een patrouille van de Rijkspolitie te Stein is in het holst van de nacht moeten uitrukken om een hersenschim te verdrijven. Een zagende hersenschim nog wel, die bevond zich in een kelder in het dorp. Een jongeman had de politie telefonisch van zijn ontdekking op de hoogte gesteld. Toen de patrouille arriveerde zat hij in alle staten van opwinding voor de kelderdeur; bereid om de „indringer" desnoods met gevaar voor eigen leven staande te houden als die zou proberen te vluchten. Een onderzoek leverde niets op. Geen indringer en zelfs geen zaag. Er was in ieder geval ook geen hersenschim meer. Het uitrukken van de politie is dus toch niet helemaal nutteloos geweest.*

Oplossing voor boeren buurtschap Illikhoven

Afkalving van Maasoever zal tonnen kosten

Van onze verslaggever

ROOSTEREN-ILLIKHOVEN — Er daagt een oplossing voor tien grondeigenaren en pachtboeren in de buurtschap Illikhoven in de gemeenten Roosteren en Born die nu al tientallen jaren steeds meer grond kwijtraken aan de alsmaar aan de weilanden vretende dode Maas. Over een lengte van bijna twee kilometer zijn zeker acht hectaren weide- en akkergrond in de loop der jaren in het vooral 's winters ongetemd tekeergaande Maaswater verdwenen.

Het gemeentebestuur van Roosteren heeft nu een plan opgemaakt dat 140.000 gulden gaat kosten en dat aan de grootscheepse verdergaande afkaveling afdoende een halt moet toeroepen.

Aan dat plan gaf de gemeenteraad onlangs zijn goedkeuring. Het moet nu in de komende maanden in DACW-verband en met medewerking van Rijkswaterstaat worden uitgevoerd. In de bocht van de vooral 's winters snelstromende Maasarm bij Illikhoven, waaruit onder meer het Julianakanaal en ook het Albertkanaal in België van water wordt voorzien, zal een dam worden gelegd. Die moet de kracht breken van het Maaswater dat in België gevoed wordt door de zeer snelstromende Samber. De oevers zullen met paalwerken, kleine kribben en basaltblokken worden verdedigd. Kleine bochten in de grillige rivierbedding zullen worden rechtgetrokken. Voor al deze werkzaamheden die het gemeentebestuur van Roosteren zal laten uitvoeren hebben de tien grondeigenaren van Illikhoven een verklaring van geen bezwaar moeten tekenen.

Nieuwe grond

Een schadeloosstelling voor de duizenden vierkante meters goede weide- en akkergrond, die de boeren in de loop der jaren aan de vraatzuchtige rivier hebben moeten afstaan is nog niet in zicht. De boeren moeten over hun eigendom, dat ze brok voor brok in het water zagen vallen, nu nog belasting betalen.

De Kingbeek bij Itterhoven, die uitstroomt in de dode Maas zal in het verdedigingsplan dat het gemeentebestuur van Roosteren heeft opgesteld, worden gedempt. Het gemeente bestuur van de buurgemeente Grevenbicht is bereid het plan te steunen.

Door de demping van deze beek zal de boeren nieuwe grond geboden kunnen worden.

„Sommige landbouwbedrijven in Illikhoven zullen meer grond toegewezen krijgen, dan ze voor de afkalvingen ooit hebben gehad", zegt gemeentesecretaris J. Sleuters van Roosteren. „Ook zullen er buizen gelegd worden op kosten van de gemeente in de weilanden die steeds onder water lopen, waardoor het overtollig Maaswater snel weer terug kan worden gevoerd. Het hele plan kost de boeren geen cent", merkt de gemeentesecretaris op.

De tien samenwerkende boeren van Illikhoven hebben zelf in de loop der jaren herhaaldelijk en steeds krachtiger op defensieve maatregelen bij het gemeentelijk en het provinciaal bestuur aangedrongen. Ze hebben er reizen voor ondernomen naar Midden-Limburg, om te kijken hoe de Maasoevers daar al jaren tegen afkalving zijn beschermd en naar België (naar het uitstroomgebied van de Samber in de Maas) om te zien welke immense waterkrachten er achter de afkalving zitten.

Inbreker zat vast

SITTARD — Een oplettende bewoonster van de Lupinestraat in Sittard heeft de politie de 40-jarige zwerver Cor D. op een presenteerblaadje aangeboden. De man zat vast in het raamkozijn van een schuurtje achter een woning aan de Lupinestraat. Hij bekende van plan te zijn in de woning eens rond te kijken. De bewoonster zag rond half elf een man slepen met een vuilnisbak, die hij precies voor het raam zette. Het raam was echter te klein en D. kon niet meer voor of achteruit. De politie heeft hem een handje geholpen. Voorlopig heeft de zwerver onderdak in de cel van het politiebureau in Sittard.

Wurgstokjes op vingers van een hand te tellen

WESTELIJKE MIJNSTREEK — De politiekorpsen in de Westelijke Mijnstreek zijn in de afgelopen weken niet overstroomd met „wurgstokjes". Sinds 5 september bestond de mogelijkheid de wurgstokjes van Japanse origine in te leveren. De vergoeding van één gulden is in de westelijke mijnstreek nauwelijks hoeven te worden uitgekeerd.

In Born kwam een wurgstokje binnen, evenals bij de politie in Sittard. In het laatste geval ging het ook nog om een stukje Japanse huisvlijt, dat door de eigenaar als souvenir werd bewaard. De man heeft een hogere vergoedingsaanvraag ingediend, gezien de waarde van zijn souvenir (enkele tientallen guldens). Ook in Geleen kwam een enkele bezitter zich melden. Zoals bekend zijn sinds 1 oktober de wurgstokjes onder de wet verboden handwapenen gebracht. Bij aantreffen door de politie volgt een proces verbaal. De wapenzaken worden doorsnee behandeld door de politierechter. Het bezit van wurgstokjes wordt voortaan gezien in hetzelfde licht als het op zak hebben van stiletto's, ploertendoders en ander gevaarlijk tuig. De politiekorpsen hebben overigens niet de indruk dat er een massa wurgstokjes onder de mensen zitten. „Er zal overigens wel streng op worden toegezien", zegt de politie.

Winkeliers: Raadhuislaan verkeersvrij

GELEEN — De ondernemers in de Geleense Raadhuisstraat zijn bijna eensgezind van mening dat die straat voor alle verkeer moet worden gesloten en moet worden aangehaakt aan het nieuwe winkelcentrum van Geleen. Dat is gebleken tijdens een vergadering van die ondernemers over een mogelijke verkeersvrije Raadhuislaan.

Van de 21 ondernemers die daarover hebben beraadslaagd zijn er zestien voor aflsuiting voor het verkeer en drie er tegen; twee hebben hun oordeel daarover nog niet klaar. „De Raadhuislaan is bezig zichzelf dood te verklaren en louter een verkeersader te worden. Het verkeer moet uit de straat", aldus ondernemer M. Snijders die de beraadslaging over de toekomst van de Raadhuislaan leidt.

Een eenrichtingsverkeer in de Raadhuislaan wordt een onvoldoende oplossing geacht. „De straat blijft dan een doorvoerweg naar het nieuwe winkelcentrum. Dat centrum is een oase van rust. De mensen willen niet meer winkelen in een drukke verkeersstraat", aldus de heer Snijders. Bij het overleg over de straat is ook directeur A. Hermans van de dienst gemeentewerken nauw betrokken.

Stropers gepakt

NIEUWSTADT — Het velddetachement van de Rijkspolitie heeft in de nacht van donderdag op vrijdag in Nieuwstadt twee personen aangehouden die met een lichtbak en een jachtgeweer in een weiland rondliepen. Het duo, (de 26-jarige M. uit Susteren en de 30-jarige H. uit Echt) waren kennelijk aan het stropen.

Sloop Maurits maandag hervat

Van onze verslaggever

GELEEN — De sloop van gebouwen van de voormalige staatsmijn Maurits wordt maandag voortgezet. Dan zal een deel van het bunkergebouw de lucht in geblazen worden met een kleine lading springstof.

Wat meer explosieven komen te pas als de maandag daarop een bijgebouw van de voormalige wasserij wordt opgeblazen en voor de sloop van het hoofdgebouw van de wasserij op donderdag 17 oktober ligt 160 kilo springstof gereed. De explosie die maandag de bunker zal neerhalen zal voor de omgeving nauwelijks merkbaar zijn. De sloopwerkzaamheden worden uitgevoerd door de firma van den Akker in samenwerking met de veiligheidsdienst van DSM en het Staatstoezicht op de mijnen.



● Tankstationhouder J. Beursgens (links) demonstreert met een pompbediende de werking van het veilige loket.

Kosten van project bedroegen 25.000 gulden

Tankstation van Sittard op unieke wijze beveiligd

door Will J. Poulssen

SITTARD — Zo'n slordige 25.000 gulden heeft de heer Jos Beursgens moeten investeren om eventuele overvallers op zijn benzinetankstation aan de Rijksweg Noord te Sittard geen schijn schijn van kans te geven. De laatste jaren werden op dit station — het enige dat in een straal van 50 km dag en nacht is geopend — niet minder dan zes geslaagde overvallen gepleegd. Verder werd veertien dagen geleden een pompbediende 's avonds om zeven uur dusdanig mishandeld, dat hij thans nog in het ziekenhuis verpleegd moet worden.

Dankzij de techniek krijgen misdadige elementen thans geen kans meer het bewuste station tot hun doelwit te maken. De pompbedienden kunnen namelijk vanuit een kogelvrije cabine en via een vernuftig elektronisch systeem de benzine naar de autotank overhevelen. Het mondelinge contact met de automobilist vindt plaats via een geluidsinstallatie. Na het voorrijden wordt de klant door de bediende gevraagd voor welk bedrag hij benzine wenst te nemen. Dit bedrag dient daarna gedeponeerd te worden in een la aan de voorkant van de cabine. De bediende zet vervolgens het telmechanisme van de pomp elektronisch op de nulstand en verzoekt de automobilist de slang in de opening van de tank te steken.

Daarna stelt hij (weer elektronisch) de pomp in werking. De benzinetoevoer wordt automatisch gestopt, zodra het aantal verschuldigde liters is afgenomen.

Met dit systeem kan de heer Beursgens bogen op een Europese primeur. Hij zegt: „Na de zesde overval raakte ik helemaal in paniek. Die overval had plaats in de nacht van zaterdag op zondag. Na het gebeurde had ik op het politiebureau een onderhoud met inspecteur Nicoll en adjudant Van Mulken. In 't gesprek rees natuurlijk de vraag wat er gedaan kon worden om dergelijke overvallen in de toekomst te verijdelen. Na een uur kwam de heer Nicoll op het idee van de kogelvrije cabine en de afstandsbediening van de pompen. Ik stelde me de volgende dag in verbinding met de firma Koppens in Rotterdam — die houdt zich bezig met het vervaardigen van onder andere automatische benzinepompen — en kreeg te horen dat het idee wel uitvoerbaar was. Nou, maandag aanstaande gaat het nieuwe systeem in werking".

Inspecteur E. Nicoll van het Sittardse politiekorps is verheugd dat zijn idee technisch uitvoerbaar leek. Hij vindt het echter wel bedroevend dat een dienstenverlenend bedrijf zo'n kostbare investering moet doen, teneinde het personeel te beschermen tegen misdadigers.

„Toen de heer Beursgens na de zesde overval bij ons kwam, vroeg hij of het niet mogelijk was, dat de politiepatrouille elke nacht om het uur langs zijn tankstation zou rijden. Daarmee ondervang je de zaak natuurlijk ook niet. Een overval kan bijvoorbeeld plaatsvinden kort nadat de patrouille is vertrokken. Ook kun je zo'n tankstation geen 24 uur van de dag bewaken. Daar hebben we gewoon geen personeel voor. Ons korps telt maar 55 mensen, inclusief het administratief en technisch personeel. Wat wil je dan?"

Maar goed, tijdens het gesprek met de heer Beursgens herinnerde inspecteur Nicoll zich hoe in Amerika de tankstations langs de „highways" zijn beveiligd. „De ervaring die ik daar opdeed heb ik toen aan hem overgebracht", aldus de inspecteur. „Nu is het natuurlijk wel van belang, dat de pompbediende 's avonds en 's nachts in de kogelvrije cabine blijft. Zo niet, dan loopt hij natuurlijk toch nog het risico overvallen te worden. Maar ik geloof dat het station nu wel voldoende is beveiligd. Temeer ook omdat de pompbediende in de cabine maar op een knop hoeft te drukken en dan gaat hier bij ons op het bureau 't alarmsignaal"......

Verkeerssituatie aan Susterderweg in onderzoek

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT — Het gemeentebestuur van Nieuwstadt overweegt een stopverbod voor auto's voor de Susterderweg in te stellen om de verkeersveiligheid in en rond de kleuterschool te bevorderen. Ook wil het gemeentebestuur de mogelijkheden onderzoeken de kleuters in de toekomst via de basisschool — waarvan de ingang veel veiliger is — van en naar de kleuterschool te laten gaan. Dit naar aanleiding van een ernstig ongeval donderdag waarbij een inwoonster van Nieuwstadt door een auto werd gegrepen toen zij de rijweg oprende om haar kind van die weg te halen.

Veel ouders komen hun kinderen met auto's elke dag van school halen waardoor voor passerende automobilisten een onoverzichtelijke situatie ontstaat. De kinderen die tussen de auto's de straat oprennen worden zo niet door automobilisten gezien waardoor er dagelijks levensgevaarlijke situaties ontstaan.

Ook het schoolbestuur en het ouderbestuur heeft naar aanleiding van het ongeluk in een brief een beroep op de ouders gedaan om alleen daar te parkeren waar dit verantwoord is en gevraagd de kinderen aan de schooluitgang op te vangen. De verkeersonveiligheid rond de kleuterschool zal ook een belangrijk agendapunt zijn op de volgende week te houden jaarvergadering van de oudervereniging van Nieuwstadt.

EXPOSITIES

GELEEN

Volksuniversiteit
Groenstraat/Kerkstraat 30
[illegible] van olieverfschilderijen, [illegible] gouaches, houtskooltekeningen, [illegible] macramee-werk, [illegible] en andere stofver-[illegible] vervaardigd door kur-[illegible]

OBBICHT

Galerie „'t Törp"
[illegible] de fotocollectie van [illegible] en Jan Jansen w.o. [illegible] en portretstudies en [illegible] Expositie pottenbakkerskunst van Willem Jansen. [illegible] is dagelijks geopend [illegible] 22 uur en zaterdag en zondag van 15 tot 22 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
[illegible] Geopend dinsdag [illegible] zaterdag van 3 tot 5 uur en [illegible] van 4 tot 7 uur. Verder [illegible]

HEERLEN

Stadsschouwburg
Schilderijen van Sjef Biessen, t.m. 18 oktober.

Raadhuis
[illegible] van de Limburgse [illegible]

MAASTRICHT

Galerie Felix
[illegible] tekeningen van [illegible] Jannel, t.m. 26 [illegible] van 9—18 uur, za-[illegible] 12—18 uur.

GALERIE REVEIL
[illegible] „Eeuwwisseling [illegible] kunst". Dag. van [illegible] 13—18 uur. [illegible] 14—18 uur.

Bonnefantenmuseum
[illegible] Simone Brolsma, plas-[illegible] Wim Johannesma, t.m. 6 [illegible]
[illegible] Karel Appel t.m. 10 [illegible]

Galerie Agora
[illegible] uit Zuid Amerika, [illegible] t.m. zaterdag van [illegible]

[illegible]LSBERG

Galerie 't Boerehötke
[illegible] van diverse kunstenaars

SWALMEN

HERBERG DE ZWAAN
Expositie van schilderijen en gebrandschilderd glas van Frans [illegible]

ASSELT

FOLKLORISTISCH MUSEUM
Op aanvraag dagelijks geopend.

THORN

STIFTKERK
[illegible] als museum ingericht.

VENLO

CULTUREEL CENTRUM
Overzichtstentoonstelling van schilderijen, aquarellen en tekeningen van Kees Verwey.

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg
Zondag aanvang 12 uur in de [illegible] „Koffieconcert" door Muziekschool Sittard. Zondag aanvang 14.30 uur „Limburgs Jeugdtoneel" met „Fiedelflier en de [illegible] prinses".

BEEK

ASTA CULTUURCENTRUM
Zondag aanvang 11.45 uur „Koffieconcert" door een Amsterdams Jongerenkoor m.m.v. Souls delight in Beek.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater Engelenkampstraat 68: zaterdag en zondag, aanvang 20.30 uur, 18 jaar „Held onder de helden in Hongkong".

GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67: zaterdag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18 en 20.30 uur, maandag aanvang 20.30 uur, 18 jr. „The Excorsist". Zaterdag aanvang 23 uur, 18 jaar „Blitzmädel report".
Studio Anders, Rijksweg C 67: zaterdag, zondag en maandag, aanvang 20 uur, 18 jaar „De avonturiers".

ECHT

Microval: zaterdag, zondag en maandag, aanvang 20.30 uur, 14 jaar „James Bond, Thunderball".
Royal Theater: zaterdag, zondag en maandag aanvang 21 uur, 18 jaar „Gejodel onder Tiroler rokjes".

HEERLEN

Royal: The exorcist, 5e week, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 18 jr.
Rivoli: Once upon a time in the West, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.
Scala: Kill, do., vrij. en za. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, zo. 14, 16 en 18.15 uur, 18 jr.
Karate duivels, zo. 20.45 uur, ma., di. en wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
Passage: Alicia, 2e week, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

In oude Ursulinenklooster aan de Markt

Centrum tehuislozen van L. d. H. in Sittard

door Jules Zollner

SITTARD — Kapitein Geert Kruisinga van het Leger des Heils in Maastricht gaat in het oude Ursulinenklooster aan de markt van Sittard een regionaal opvangcentrum voor tehuislozen en hulpbehoevenden inrichten. In dat tehuis zullen niet alleen sociaal-noodlijdende bewoners uit de Westelijke Mijnstreek maar ook uit Midden- en Noord-Limburg opgevangen en verzorgd kunnen worden. Het tehuis krijgt een capaciteit van 5 bedden.

Kapitein Kruisinga gaat het „zwerverscentrum" naar Maastrichts model, (waar reeds drie jaar een tehuis van het Leger des Heils tot volle tevredenheid functioneert) opzetten. Er zijn vergevorderde besprekingen met het gemeentebestuur van Sittard. De wethouders H. Durlinger, (mede-initiatiefnemer voor het opvangcentrum) en G. Simons van milieuzaken en welzijnsbevordering zullen zich voor het project gaan inzetten.

De tekeningen voor de verbouwing van het Ursulinenklooster aan de oude markt in Sittard van het bouwbureau Stoelhorst in Voorschoten van het Leger des Heils zijn klaar. De verbouwing en restauratie van het klooster zullen niet al te ingrijpend hoeven te zijn, „omdat", zegt kapitein Kruisinga, „met zo weinig mogelijk geld en zo veel mogelijk enthousiasme en onbetaalde handkracht, zo veel mogelijk gemaakt moet worden. Als alles volgens plan verloopt, kan op 1 november met de verbouwing worden begonnen."

Provincie

„Er is al vaker vooral uit Midden-Limburg (uit Echt en Roermond) de wens geuit om in Sittard zo'n tehuis van het Leger des Heils op te richten. Behalve in Maastricht, is er verder geen instelling of dienst in Limburg waar voor kortere tijd hulpzoekenden, tehuislozen of gezinsleden die de onderlinge band of het goede spoor zijn kwijtgeraakt, te allen tijde kunnen aankloppen.

Niet alleen door het gemeentebestuur van Sittard, maar ook door de streekraad voor de Westelijke Mijnstreek, door het Stadsgewest Roermond en het Streekgewest Weert in samenwerking met de regio Venlo zal bekeken moeten worden hoe het nieuwe opvangtehuis van het Leger des Heils in Sittard financieel zal kunnen worden geruggesteund", aldus woordvoerder Derks van de afdeling sociale zaken in het gemeentehuis in Sittard. Een capaciteit van 50 bedden is op een inwonertal van 30.000 voor Sittard veel te ruim bemeten. Vandaar dat bijna de hele provincie tot en met Noord-Limburg bij dit project van kapitein Kruisinga is betrokken.

Experiment

Kapitein Kruisinga wil, als het tehuis in Sittard in de tweede helft van het volgend jaar van de grond zal zijn gekomen en naar behoren functioneert een experiment met GSW-werkers vanuit het tehuis gaan opzetten. „Voordat ze ons definitief verlaten zullen we gaan proberen, de tehuislozen en hulpbehoevenden, die bij ons aankloppen, na een kortere of langere tijd van acclimatisatie en revalidatie een tijdlang in GSW-verband werkzaam te laten zijn. Ik zie dat als een zinvolle en heilzame manier om de mens zich in zijn eigen waardigheid te laten herstellen", zegt kapitein Kruisinga.



● Het voormalige Ursulinenklooster in Sittard

"WONDER" WIJST DE WEG NAAR OBBICHT

Van onze verslaggever

OBBICHT — Als Joop Zoetemelk volgend jaar weer van zijn fiets valt zal het wonder van Obbicht alle glans verliezen. Daarvan is raadslid Savelkoul in Obbicht overtuigd. Die overtuiging stak hij tijdens de raadsvergadering niet onder stoelen en banken. Hij weet het financieel mislukken van de wielerkoers aan de afwezigheid van de wielerprof uit Frankrijk en aan de slechte weersomstandigheden.

Daarom pleitte hij voor vrijstelling van het betalen van vermakelijkheidsbelasting. Burgemeester F. Loefen wees de raad erop dat de beslissing daarover aan het college van B. en W. is voorbehouden maar dat dat college het verzoek van de stichting opnieuw nog eens onder de loep zal leggen. „Veel wielerliefhebbers hebben door het Wonder de weg naar Obbicht gevonden", bracht raadslid Savelkoul nog in het midden.

Een tweede felle discussie ontstond tijdens de vergadering van de raad van Obbicht over onteigeningskwesties. Raadslid Smeets vindt dat daarbij bepaalde inwoners van het dorp benadeeld worden. Burgemeester Loefen wees hem er op dat het algemeen belang voor dient te gaan voor particuliere belangen. De heer Smeets bracht daar tegenin dat hij de belangen van zijn kiezers in het oog wil houden waarna de raadsvoorzitter hem terecht wees naar de bepalingen in de gemeentewet die de raadsleden voorschrijven beslissingen te nemen zonder last of ruggespraak.

Paardendag in de Berckt

SITTARD — Op zaterdag 12 oktober organiseert de „Commissie paarden- en ponybelangen Limburg" de jaarlijkse centrale fokdag in het riante sportpark „De Berckt" in Baarlo. Paarden en pony's van vijf in Limburg werkzame rassen zullen ruim 600 dieren in Baarlo voor de heren van de jury brengen. De Shetlandpony is met 285 stuks het sterkst vertegenwoordigd. Daarna volgt het W.P.N. (warmbloedpaard Nederland) met 190 exemplaren, het trekpaard met 30 stuks, de Haflinger met 26 en de Welshpony met 96 stuks.

Een dergelijke omvangrijke kleurig — uniek in Nederland en in de EEG — is alleen mogelijk door de goede samenwerking van de stamboeken die elkaar in genoemde Commissie voor paarden- en ponybelangen 'Limburg' hebben gevonden. Aan het welslagen van een dergelijke massale keuring en tentoonstelling werkt natuurlijk ook het grote terrein mee, waar men bovendien kan beschikken over een feitelijk onmisbare sintelbaan. Bovendien is er een groot restaurant, waar ieders wenk wet is en waar ook de kijker zich rustig kan verfrissen en weer op krachten wordt gebracht. Bovendien staat de reusachtige parkeerplaats ten dienste van fokkers en belangstellenden zodat men niet behoeft te zoeken naar een tijdelijke goede stalling voor zijn voertuig. Als iets na-zomer op zaterdag 12 oktober in Baarlo is, komen de paardenliefhebbers uit Limburg, Nederland en omliggende landen wederom „en masse" naar deze keuringen die om 9.30 uur beginnen en het puikje laten zien van de sterke en prachtige paardenrassen uit onze provincie.

SPORTSTAD SITTARD HENGELT

SITTARD — In het kader van „Sittard Sportstad 1974" organiseert de hengelvereniging „De Aanhauwtesj" een grote Viswedstrijd op zaterdag 5 oktober. Aan dit gebeuren kan elkeen, die wil, meedoen. Er wordt niet gekeken naar het lidmaatschap van een of andere vereniging noch naar gelaatskleur, lichamelijke omvang of geloof. Die met een hengel aan de Roeivijver verschijnt mag proberen zoveel mogelijk vis te vangen. Om twee uur wordt gestart tot vijf uur. Het interessante is dat geen prijzen voor de winnaars beschikbaar zijn en dat elke vis weer aanstonds naar „huis" mag. Het bestuur van de hengelvereniging heeft evenwel voor elke deelnemer (ster) een uitnodiging in petto, om deel te nemen aan een koffietafel die na afloop klaar staat in het restaurant „De Zwienswei".

Grevenbicht niet warm voor carnaval

GREVENBICHT — De vele uren werk die een aantal inwoners van Grevenbicht in de afgelopen weken heeft besteed aan de voorbereidingen voor de heroprichting van de carnavalsvereniging „De Zawpense" zijn tot nu toe vruchteloos geweest. De plannen van de initiatiefnemers hebben weinig of geen weerklank gevonden bij de plaatselijke verenigingen. Wanneer hier geen verandering in komt zal Grevenbicht het evenals in de afgelopen vijf jaar ook in het komende seizoen zonder raad van elf en prins moeten doen.

Initiatiefnemer Hans Op de Coul: „Wij doen op het ogenblik nogal ondankbaar werk. De bevolking schijnt niet veel te voelen voor een georganiseerd carnavalsfeest. Wij begrijpen er niets van. Alle omliggende plaatsen hebben bloeiende carnavalsverenigingen. Dat schijnt in Grevenbicht niet mogelijk te zijn.

Ook hebben wij momenteel nog geen cent in kas. Op de elfde van de elfde houden wij een bal dat ons hopelijk enige financiële armslag zal geven. Lukt dat niet dan vrees ik dat wij met carnaval alleen met een wagen voor de optocht op de proppen kunnen komen. Wij hebben de moed echter nog niet opgegeven en blijven stug doorwerken.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

JAKOB ROJNIK
LINDENHEUVEL — Onder grote belangstelling is het stoffelijk overschot van Jakob Rojnik te Lindenheuvel ten grave gedragen. De overledene was van Sloveense afkomst en een van de medeoprichters van de Sloveense St.-Barbaravereniging van Lindenheuvel. Hij was een trouw lid en hielp de Sloveense traditie in ere houden. Daarnaast was hij ook lid van de tuindervereniging Lindenheuvel. Dat hij een bekwaam tuinman was bleek vooral het vorig jaar toen hij uitgeroepen werd tot tuinman van het jaar, waarvoor hij een wisselbeker in ontvangst kon nemen.

VROUWENGILDE
GELEEN — Het katholiek Vrouwengilde van Geleen start woensdag weer de bijeenkomsten van de sociaal politieke werkgroep. Verder beginnen deze maand de activiteiten van de boekenclub terwijl ook twee wandelingen en de cursus bloemschikken op het programma staan.

EHBO
SPAUBEEK — De EHBO, afdeling Spaubeek houdt donderdag om 20.30 uur in café Eldorado aan de Bongerd de maandelijkse oefenavond onder leiding van instructeur R. Boesten.

BEJAARDEN

KWAJONG-CONCOURS
LINDENHEUVEL — Ook dit jaar gaan bejaardenkoppels kampen in het kwajongconcours. De wedstrijd wordt georganiseerd door de afdeling Lindenheuvel OLV Altijd durende bijstand van de bond van gepensioneerden. Twaalf koppels nemen er aan deel en het duurt twaalf woensdagen, telkens om twee uur in de bejaardensoos te Lindenheuvel. Vorige week woensdag werden reeds de eerste kaarten geschud. De stand na de eerste week ziet eruit als volgt: 1. Rijks-Mestrom, 2. Berkmans-Moonen, 3. Echtpaar Van Helden.

ONDERWIJS

OUDERVERENIGING
NIEUWSTADT — De onlangs opgerichte oudervereniging van de Burgemeester Willemescholen houdt woensdag om 20 uur in de aula van de meisjesschool de eerste vergadering. Op de agenda staat o.a. de statutenwijziging. Er zal ook nog een vertegenwoordiging voor de 5e en 6e klas van de meisjesschool gekozen moeten worden. Kandidaten kunnen zich opgeven bij de heer Gerritsen, mevr. Linker of mevr. Koopmans. Er zullen op die avond ook zakelijke informaties over een gemengde school gegeven worden.

't Cursiefje

RADEN MAAR.......

Het volgend jaar bestaat harmonie St. Cecilia van Grevenbicht 75 jaar. Op zich is 't natuurlijk veel te vroeg om daarvan reeds melding te maken, maar de voorbereidingen voor dit feest zijn al zo ver gevorderd, dat men er nu reeds wat van merkt in het dorp. Het bestuur van de harmonie roept alle inwoners op om aan het festival dat rond het jubileum gegeven wordt, een passende naam te geven. Een deskundige jury gaat dan bij elkaar zitten om te beoordelen welke naam de meest geschikte is. De beste inzending wordt beloond met een passe-partout-kaart. Ideeën en suggesties worden ingewacht bij de secretaris van de harmonie, Raadhuisstraat 47, tel. 522.

PAROCHIE

PATER BONTJE SCJ
LEYENBROEK — Tijdens de eucharistieviering in de Christus Koningkerk te Leyenbroek vandaag en morgen neemt pater Bontje scj afscheid van Leyenbroek in verband met zijn vertrek als missionaris naar Indonesië. Het zou ons zeer verwonderen als u pater Bontje met lege handen zou laten vertrekken.

PATER TOLBOOM MSC
STADBROEK — Donderdag arriveert de nieuwe kapelaan van de St.-Jozefparochie te Stadbroek-Sittard. Het is pater H. Tolboom msc, die negen jaar in de missie van de Philippijnen werkzaam is geweest. Pater Tolboom is 36 jaar oud en werd in Hooglanderveen bij Amersfoort geboren. Pater Tolboom volgt pater Kanters op.

BARBARAKOOR
GREVENBICHT — Zondag wordt in de kerk te Grevenbicht de hoogmis door het Barbarakoor uit Lindenheuvel opgeluisterd.

NOODDIENST
BORN — De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt tor 12 oktober verzorgd door pastoor Dings te Born, tel. 04498-1306.

KAPELAAN SMARIUS
LIMBRICHTERVELD — Kapelaan H. Smarius neemt in verband met zijn benoeming tot pastoor te Kaatsheuvel vandaag afscheid van het Limbrichterveld. De afscheidsreceptie is in het Höfke van 18 tot 20 uur.

SPEL

KIENEN
GREVENBICHT — Zondag om 20 uur in het gemeenschapshuis Oos Hoes voor harmonie St.-Cecilia.

SITTARD — Vandaag om 19.30 uur in zaal Laumen aan de Putstraat door de sc Vrangendael.

SITTARD — Maandag in het gemeenschapshuis De Baandert door het mannenkoor.

SITTARD — Woensdag in zaal Meevissen door de supportersclub Blauw Wit.

BORN — Woensdag om 20 uur in het gemeenschapshuis voor Jong Nederland.

SPAUBEEK — Woensdag om 19.30 uur in café Eldorado door de carnavalsvereniging De Kwakkerte.

MOTORCLUB
STEIN — Vandaag en morgen houdt de motorclub De Foits uit Stein het jaarlijks treffen voor motorrijders. Dit jaar wordt het festijn op de camping De Boskant te Geulle gevierd. Vandaag gaan de motorrijders picknicken. Des avonds worden films over motors vertoond. Zondag maken zij een tocht naar de forellenkwekerij in Gulpen. Bij dit treffen worden motorrijders uit geheel Europa verwacht.

KAARTEN
SPAUBEEK — Woensdag start de damesclub van het Wapen van Spaubeek de nieuwe kaartcompetitie. Belangstellenden kunnen zich opgeven in het Wapen.

KOFFIE-UURTJE
KERENSHEIDE — In het Trefcentrum te Kerensheide start het vrouwengilde dinsdag om 10.30 uur het eigenlijke winterseizoen met het maandelijkse koffie-uurtje. De dames praten dan over diverse cursussen en alle andere zaken van het Vrouwengilde. Om 20 uur is de eerste avond van het gilde. Er worden dia's vertoond, terwijl de heer A. Lemmerling uit Valkenburg een causerie houdt over „Toverkruid", heksenwaan en volksgeloof". De dia's behandelen gebruik en misbruik van inlandse kruiden en het volksgeloof hierover.

JONGEREN

SCOUTING
STEIN — In het overdekt zwembad te Stein worden zondag om 14 uur de districtszwemwedstrijden gehouden voor kabouters, gidsen, sherpa's, welpen, verkenners en rowans. Van Scouting Stein nemen afvaardigingen van alle afdelingen eraan deel.

ONTSPANNING

WANDELEN
SUSTEREN — Het IVN Susteren gaat zondag wandelen in de bossen tussen Nieuwstadt en Susteren. De trip begint om 14 uur bij de spoorwegovergang te Nieuwstadt.

FEESTAVOND
GREVENBICHT — In het gemeenschapshuis Oos Hoes te Grevenbicht wordt vandawag om 20 uur een feestavond gehouden voor de leden van de hengelsportvereniging De Verenigde Vrienden en hun dames. Na de koffietafel treedt het duo Jan-Jos uit Schinnen op. Tijdens de receptie worden drie jubilarissen gehuldigd.

MUZIEK

GEMENGD KOOR
NEERBEEK — Het Gemengd Koor Neerbeek gaat met ingang van dinsdag het vertrouwde knusse repetitielokaaltje verlaten. Het koor is te groot geworden voor deze ruimte en aangezien het nog iedere dag groter wordt heeft men het raadzamer geacht de komende repetities in de grote zaal van het gemeenschapshuis te houden. Stel, dat volgend jaar die zaal te klein is, wat dan!!

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10 uur tot zaterdagavond 12 uur door: H. Jessen Baandert 31 Sittard tel. 04490-3339 van zaterdagavond 12 uur tot zondagavond 12 uur door: H. Hoovers Kromstraat 28 Sittard tel. 04490-5120 praktijk Parklaan 30 Sittard tel. 04490-3622.
Nieuwstadt: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen voor zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr, Elsennewal 25, Nieuwstadt, telef. 04499-1332.
Roosteren, Illikhoven: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10 uur tot zondagmorgen 8 uur door: A. Meewis Hagenaarpark 29 Maasbracht tel. 04746-2031., van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: L. Hooren Veestraat 18 Linne tel. 04746-145 .
Susteren, Dieteren, Limbricht: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door: J. Ebbers Marktstraat 43 Susteren tel. 0 99-1580.
Born, Buchten, Grevenbicht: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Duysens, H. Kruisstraat 6 Grevenbicht tel. 04497-302.
Geleen-West: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door: C. Käyser, Mauritslaan 17 Geleen tel. 04494-43717.
Geleen-Oost: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door: G. Sirre Jos Klijnenlaan 23 Geleen, tel. 04494-43825.
Stein, Urmond: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door en is spreekuur op zaterdag en zondag om 12 uur en om 5 uur bij: H. van Ansem, Halstraat 13a Stein tel. 04495-1382.
Spaubeek, Schimmert: Alleen voor spoedg vallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Aarts, Hoofdstraat 26 Schimmert tel. 04 0 -215.
Neerbeek: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 6 uur tot zondagmorgen 8 uur door: M. Muris Bourgognestraat 35 Beek, tel. 04402-2015, van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: H. Meessen Kerklaan 11 Neerbeek tel. 04402-1750.
Beek en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: H. Houtackers Julianalaan 16 Beek tel. 04402-1893.
Schinnen en Omstreken: Alleen in dringend noodzakelijke gevallen huisarts bellen het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende huisarts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen: Apotheek Buyzen Burg. Arnoldtstraat 15 Sittard, tel. 04490-5332.
Geleen en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen: Apotheek St.-Lucas Annastraat 12 Geleen, tel. 04494-42377.

TANDARTS

Sittard, Geleen en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 12 tot 12.15 uur en van 5.00 tot 6.00 uur en zondag van 12 tot 12.30 uur en van 5 tot 5.30 uur bij: P. J. M. Litjens Kluis 66 Geleen tel. 04 9 -43154 en bij: J. B. Willemars Julianastraat 12 Elsloo tel. 04202-2022 praktijk: Groene Kruisebouw Elsloo tel. 04402- 283.

GROENE KRUIS

Born, Grevenbicht, Limbricht, Nieuwstadt, Obbicht, Roosteren, Sittard, Susteren: Stichting Samenwerkende kruisverenigingen regio Sittard - Land van Swentibold weekenddienst 04490-5026.
Geleen, Oirsbeek, Spaubeek: weekenddienst 04494-45090.
Elsloo, Urmond, Stein: weekenddienst 04495-1117.

KERK

Leger des Heils: Geleen Groenstraat 95. Dienst op zondag om 10 uur en om 19 uur.
ROOMS KATHOLIEKE KERK
Born, Buchten, Grevenbicht, Obbicht: De centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: Pastoor Dings Bronstraat 2 Born tel. 04498-1306.

AMBULANCE

Geleen en Omstreken: Ongevallen en Gezondheidsdienst tel. 04494-42222.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: De dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2 uur tot maandagmorgen 8 uur door: Mevrouw V.D. Leeuw-Snik Seringenlaan 32 Geleen tel. 04494-43729 en mevrouw Schlössels-Mesters Beneluxlaan Geleen tel. 04494-45853 b.g.g. 04494-43577.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen Vrangendael 57 Sittard tel. 04490-3475
Geleen: mej. de Loo Raadhuisstraat 2 Geleen tel. 04494-42960.
Stein: mevrouw Rijst Sanderboutlaan 48 Stein tel. 04495-2001.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans Relindisstraat 1 Sittard tel. 04490-3520 en mevrouw Sampers Broeksittarderweg 117 Sittard tel. 04490-2435.

Werkgelegenheid al precair genoeg

In Limburg geen plaats voor opvang Surinamers

Van onze verslaggever

HEERLEN — De meeste Limburgse gemeenten zien niet veel in het plan om in deze provincie Surinamers woon- en werkgelegenheid te verschaffen.

De enquête die het Limburgse bureau van CRM over deze kwestie heeft gehouden is vrijwel afgerond, maar resultaten ervan worden niet bekend gemaakt. Wel is bekend dat de Stichting Wonen en Werk voor Surinamers in de Bijlmermeer, die ook een enquête heeft gehouden, vrijwel overal nul op het rekest heeft gekregen.

De Stichting Wonen en Werk heeft een delegatie het Land rond gestuurd die o.a. ook op bezoek is geweest bij het gemeentebestuur van Heerlen. Dit gemeentebestuur heeft zich ertoe beperkt de delegatie erop te wijzen dat in Heerlen en de Oostelijke Mijnstreek op het gebied van de werkgelegenheid een precaire situatie bestaat die men niet graag door nog meer werklozen verergerd zou willen zien. De gemeente Sittard heeft aan de Stichting geschreven, dat zij op het gebied van de woonruimteverdeling geen zeggenschap meer heeft sjnds de huurliberalisatie en verwijst voor de werkgelegenheid naar de toekomstige uitslagen van het onderzoek van het Limburgse bureau van CRM.

Bij het bureau van CRM zei ons de heer Jansen, dat als je van tevoren weet dat er geen werkgelegenheid te vinden zal zijn, het houden van een onderzoek zinloos is. Hij veronderstelde dat het niet geheel uitgesloten is dat er wat wordt gevonden, al zal het resultaat minimaal zijn.

De Limburgse Immigratie Stichting zou het betreuren als rijksgenoten of buitenlanders naar Limburg gestuurd zouden worden, voor wie geen behoorlijke opvangmogelijkheid bestaat.

Het grote aantal Surinamers dat zich meer en meer in de Randstad Holland ophoopt is daar een bron van toenemende zorg. Alleen al in Rotterdam zijn er momenteel twintigduizend en ook tot aan de onafhankelijkheid van dit Zuidamerikaanse land zullen nog duizenden hun toevlucht zoeken tot het welvaartsparadijs aan de Noordzee.

Zowel CRM als genoemde Stichting doen de laatste tijd moeite om Surinamers over het land te verspreiden, daarbij inbegrepen mensen wie het alleen maar om wonen te doen is en niet om werken.

Bedrijf werkt door

"Hezemans" verkocht

KERKRADE — Het confectiebedrijf in Kerkrade van de B.V. Hezemans te Haarlem is overgenomen door het confectiebedrijf Hoekema B.V. uit Amsterdam. Hierdoor zal de voorgenomen sluiting van het bedrijf niet doorgaan. Er werken 34 mensen bij Hezemans in Kerkrade. Het bedrijf vervaardigt japonnen en andere dameskleding.

EGS failliet met schuld van drie ton

HEINSBERG — De Europäische Gemeinschaft Schau (EGS) in Heinsberg heeft faillissement aangevraagd, omdat zij haar schulden die minstens DM 270.000,— belopen niet kan betalen. De tentoonstelling die door de EGS onlangs werd georganiseerd is een geweldig fiasco geworden.

De schuldeisers zijn groot in aantal Enkelen van hen, die vertegenwoordigd worden door de advocaten Jöris en Hyste krijgen vandaag een voorstel tot regeling aangeboden, dat erop neerkomt dat ze allemaal veertig procent ontvangen van de vorderingen op de EGS, te betalen in achttien maanden. De EGS werd opgericht door twee Heinsbergse middenstanders, Krieger (een textielzaak) en Funcke (wijnhandelaar). De groots opgezette tentoonstelling — een verkapte middenstandsbeurs — trok weinig belangstelling, ondanks een opzienbarende old-timershow en een showavond met bekende sterren. Het gevolg was dat de schulden, gemaakt om de tentoonstelling op te zetten, niet of nauwelijks betaald kunnen worden.

Bij de schuldeisers zijn leveranciers van stand-benodigdheden, plaatselijke horecabedrijven, standbouwers en een reclamebureau. Het zit er wel in dat ze met het aanbod van minder dan de helft van de vorderingen akkoord zullen moeten gaan, aangezien bij doorgaan van het faillissement, dat aangevraagd is bij het Amtsgericht in Geilenkirchen, misschien nog wel minder te halen zal zijn.

Pater Dieteren geridderd bij jubileum S.H.C.

MAASTRICHT — Het Sociaal Historisch Centrum voor Limburg is vrijdagmiddag voor enkele uren uit zijn ietwat teruggetrokken bestaan getreden om in tegenwoordigheid van een groot aantal genodigden in de Redoutezaal te Maastricht het 25-jarig bestaan te vieren. De feestelijke sfeer kreeg een extra-accent toen directeur drs. J. Philips aan centrumvoorzitter ir. C. Raeds het eerste exemplaar aanbood van een door deze laatste geschreven boek over de opkomst, de bloeiperiode en de teloorgang van de Limburgse mijnindustrie.

Het werk krijgt een plaats in de reeks „Maaslandse Monografieën".

Een tweede hoogtepunt werd bereikt toen Maastrichts burgemeester mr. A. Baeten dr. Remigius Dieteren o.f.m. het ridderteken van Oranje Nassau opspelde. Pater Dieteren behoort tot de grondleggers van het Sociaal Historisch Centrum. In het dagelijks bestuur bekleedt hij de funktie van sekretaris en in zijn dagelijkse „doen" is hij hoofd van de bibliotheek in het Centrum. Voor zijn verdienstelijke arbeid ontving dr. Dieteren enkele maanden geleden uit handen van prins Bernhard reeds de Zilveren Anjer.

De feestrede tijdens de jubileumvergadering werd uitgesproken door prof. dr. Charles Wilson van de universiteit van Cambridge. Deze behandelde in een academisch uurtje de vraag: Heeft geschiedenis iets te bieden? Tot zijn gehoor behoorden bisschop mgr. dr. J. Gijsen, gouverneur dr. L. Roppe van Belgisch-Limburg en waarnemend commissaris der koningin ir. L. Horsmans.



● *Ir. Raedts (links) wenst pater dr. Dieteren geluk met de hem verleende koninklijke onderscheiding. Geheel rechts gouverneur dr. Roppe van Belgisch Limburg.*

Woonwagenbewoners:

'Wij willen geen stootblok zijn'

DEN HAAG — Woonwagenbewoners in de ministeriële adviescommissies voor bijstandbeleid en die voor vertrekking van woonwagens, hebben vrijdag duidelijk gemaakt niet langer als officieel stootblok te willen fungeren. Het ministerie gaat ten onder aan formalisme en onverzoenlijke standpunten. die er op worden gebaseerd. Zo wordt de ziel er uitgetrapt en zo kunnen woonwagenbewoners geen medeverantwoordelijkheid dragen. De heer C. Hoogervorst uit Klimmen van de Stichting Nationale Federatie Woonwagenbewoners in Nederland heeft dit de overige leden van de commissie voor bijstandsbeleid meegedeeld.

Voor de commissie bijeenkwam, maakte hij bekend, dat de federatie zich harder opstelt dan de landelijke vereniging van woonwagenbewoners.

De leden van de federatie vinden, dat zij in de knel komen. „Wij kunnen slaag krijgen van onze collega's woonwagenbewoners, want wij worden aangewezen als de schuldigen aan een beleid, dat nergens op lijkt", aldus federatielid J. Lugters uit Heerlen.

De bijeenkomst van de commissie begon rumoerig. Leden van de commissie mochten zich niet laten bijstaan door adviseurs. „Dat mag alleen het ministerie", aldus de heer J. Schneider uit Heerlen, die de bijeenkomst had moeten verlaten, omdat hij geen lid van de commissie is.

CLEMENTIE WEGENS GEZONDHEIDSTOESTAND

Billy P. hoort jaar eisen voor ontvoeringsplan

AMSTERDAM — Het ontvoeren van diplomaten om misdadigers vrij te krijgen, moet streng worden bestraft. Dit zei de procureur-generaal bij het Gerechtshof in Amsterdam vrijdagmiddag bij de behandeling in hoger beroep van een door de politie verijdeld plan tot ontvoering van de Zweedse ambassadeur in Nederland. De procureur-generaal, mr. H. Lagerwaard, zag de 32-jarige kamerverhuurder Albert P., „Billy P." uit Heerlen, als de hoofdverdachte in deze „ernstige zaak die gelukkig goed is afgelopen". Hij achtte hem schuldig aan het mede-plegen van door giften of beloften trachten anderen te bewegen een misdrijf te plegen.

Sterk rekening houdend met P.'s gezondheidstoestand eiste de procureur-generaal één jaar gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest. Na een eis van twee jaar had de rechtbank in juni P. tot een jaar en zes maanden met aftrek veroordeeld. Officier van justitie en verdachte waren van dit vonnis in appel gegaan. De bedoeling zou zijn geweest de in Den Haag wonende Zweedse ambassadeur T. B. Hagen door twee Amsterdammers te laten ontvoeren en vast te houden, totdat de in Zweden acht jaar gevangenisstraf uitzittende Duitse narcoticakoning Karl Pauksch zou zijn vrijgelaten. Albert P. zei ter zitting, dat Pauksch een vriend van hem is.

De Amsterdamse politie was in maart getipt over het ontvoeringsplan. De telefoontjes van Albert P. en de 36-jarige caféhouder Cornelis M. S. uit Volendam, die via een tussenpersoon, de 37-jarige vishandelaar Gerrie L. uit Monnikendam, de twee Amsterdammers contact met P. had gelegd, werden afgeluisterd. Op 23 maart zijn de kamerverhuurder en de caféhouder gearresteerd.

Voor de ontvoering zou een ton worden betaald. Vijftig mille als de ontvoering van de ambassadeur in de krant had gestaan en de andere 50.000 als Pauksch zou zijn vrijgelaten. Albert P. zei in appel te zijn gekomen, omdat hij de hem ten laste gelegde — mislukte — uitlokking niet heeft gepleegd.

Het hof doet in de zaak van P. op 18 oktober uitspraak.

De raadsman van P., mr. M. Moszkowicz vroeg zonder succes aan een getuigende rechercheur wie de tipgever van de politie was geweest. Hij achtte het namelijk mogelijk dat dit de autohandelaar de L. zou kunnen zijn geweest. Als dit zo is heeft deze zijns inziens in de verste verte niet de bedoeling gehad iets te ondernemen. Het hof zal diens verklaringen met de nodige reserves bezigen, zei de president.

De raadsman merkte op, dat de L. een agent-provocateur zou kunnen zijn. Hij komt nogal eens met de justitie in aanraking, aldus mr. Moszkowicz in zijn pleidooi. Er zijn zoveel twijfels over de vraag of de L. ooit uitgelokt is geweest, aldus de advocaat. Hij concludeerde daarom tot vrijspraak althans tot ontslag van rechtsvervolging. Zo het hof toch tot strafoplegging komt, dan vroeg hij een zodanige dat zijn cliënt bij de uitspraak in vrijheid zal kunnen worden gesteld.

13 PEUGEOT-bromfietsen



13 PEUGEOT-bromfietsen vaan „autoklasse" (ideaal voor boodschappen), prijs f 700, geschonken door MAGNEET Handelsonderneming, Weesp, zijn er weer te winnen in onze puzzelactie.

PROVINCIE vandaag

HTP erkende hogeschool

HEERLEN — Zoals de rector van de HTP, dr. J. Bosch, onlangs tijdens zijn diesrede reeds aankondigde, heeft de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen evenals de hogere theologische opleidingen te Tilburg en Amsterdam zijn erkenning gekregen als instituut van wetenschappelijk onderwijs. De drie instellingen zijn aangewezen als hogescholen die gelijkgerechtigd zijn met de rijksuniversiteiten ten aanzien van doctoraten en doctoraalgetuigschriften die ze zullen verlenen. Het betreffende Koninklijke Besluit treedt vandaag in werking. Het is gisteren in het Staatsblad gepubliceerd.

Nieuwe lesmethode rij-examen

SITTARD — In navolging van Hilversum krijgt ook Sittard, als eerste plaats in Limburg, een parkoers waar toekomstige automobilisten rijlessen kunnen nemen, zonder de onmiddellijke nabijheid van een rijinstructeur te „voelen". Hiervoor is de parkeerplaats van het stadion „Hemelsley" uitgekozen, waar deze methode vanaf de volgende week woensdag wordt ingevoerd. Later zal wellicht ook Maastricht volgen. De nieuwe instructie-methode gaat uit van Veilig Verkeer Nederland, de organisatie die hiermee in Hilversum veel succes boekte. In deze plaats is het zelfs mogelijk, dat de rijschoolhouders de wagens van hun leerlingen radiografisch stoppen.

In Sittard is er inmiddels een commissie gevormd waarin drie rijschoolhouders zitting hebben. Via deze commissie maken deze rijschoolhouders gebruik van het aanbod van Veilig Verkeer. Als controlerend lichaam treedt de Sittardse verkeerspolitie op. Deze instantie ziet de nieuwe methode als een belangrijke bijdrage tot het opvoeren van de verkeersveiligheid. Zij baseert dit op het feit, dat tot nu toe een automobilist, na het behalen van zijn rijbewijs, zonder aanwijzingen van de rijinstructeur aan het verkeer moest gaan deelnemen. Door de nieuwe methode krijgen de leerlingen echter reeds tijdens de lessen een zekere mate van zelfstandigheid.

Quaedackers wint match

HEERLEN — De onlangs door de afdeling Limburg van de Nederlandse Bond voor de Diensthond gehouden wedstrijden om de Hoofdinspecteur van Kerkhof-wisseltrofee leverde een eerste prijs op voor de douanebeambte J. W. Quadackers uit Heerlen, met de bouvier Barry. Achtereenvolgens plaatsten zich verder de combinaties H. Janssen-Ronny (469), A. Hol-Ronny (441), In de Braekt-Kazan (433), J. van het Leegte-Kazan (427), J. Hoogstraten-Bruno (419) en W. van Loo-Prins (391).

Ziekenhuizen duurder door belasting

HEERLEN/ROERMOND — De ziekenhuizen in Nederland die al aanslagen hebben ontvangen voor de nieuwe onroerendgoedbelasting, zijn gedwongen hun dagverpleegprijzen te verhogen met bedragen, variërend van 50 tot 80 cent. Dit schrijft het blad „Het Ziekenhuis" in zijn jongste editie. Ook de Limburgse ziekenhuizen verwachten tariefsverhogingen. Het ziekenhuis in Roermond heeft daarbij nog de strop, dat de vrijstelling van de bestaande straat- en rioolbelasting die het genoot, al met ingang van 1972 is ingetrokken.

„Die klap hebben we al geïncasseerd, de nieuwe moet nog komen", aldus dr. Groot, de econoom, hier. Intussen is het noch in Roermond, noch bv. in Heerlen al zover dat de nieuwe vastgoedbelasting van kracht is. In Heerlen rekent men op 1975. Vóór 1979 moeten in alle gemeenten de straat- en rioolbelasting door de (hogere) vastgoedbelasting zijn vervangen.

In het blad „Het Ziekenhuis" pleit mr. L. C. Wesseldijk, directeur van de Nationale Ziekenhuisraad, voor vrijstelling voor de ziekenhuizen. Hij berekent, dat de nieuwe belasting de ziekenhuizen in Nederland f 30 miljoen extra zal gaan kosten.

Marjan van Heerlen voor Luxemburg

LUXEMBURG/HEERLEN — Zangeres Marjan van Heerlen is komende maandagmiddag te gast in het programma „Die Luxemburger Funkkantine" van 12 tot 14 uur op Radio Luxemburg. In villa Louvigne, het omroepgebouw van de Duitse uitzendingen in Luxemburg, zal Marjan tijdens een rechtstreekse uitzending iets meer vertellen over haar nieuwste plaat „So wunderschön" (keerzijde: „Nur einen Traum").

God schonk ons

JULES

zoon van
John Silvertand
en
Magda Silvertand-Welters

An de Voegelsjtang 1, Nieuwenhagen

Heerlen, 3 oktober 1974
Tijd.: De Weverziekenhuis, afd. 2 Oost, kamer 1

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van

KATJA

Leo Douven
Els Douven-Buysers
Ellen - Tanja - Gaby

Brunssum, 28 september 1974
Ferd. Bolstraat 10

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor uw overgrote belangstelling ondervonden bij ons huwelijk, zeggen wij u allen dank. Uw felicitaties, bloemen en kado's hebben deze dag tot een onvergetelijke voor ons gemaakt.

Luc. Herings
Annelies Herings-Theunissen
Past. Heuschenstraat 7
Brunssum

Math. Vanderheijden
Marga Vanderheijden-Theunissen
Iepenstraat 28
Brunssum

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij ons

40-jarig huwelijksfeest,

danken wij ook namens onze kinderen en kleinkinderen: familie, vrienden en bekenden.
Een bijzondere dank aan de Maastreechter Staar, Fanfare Eendracht Huls en de Geestelijkheid van Simpelveld.

Simpelveld, 5 oktober 1974
Bouwerberg 5, Huls

Dhr. P. Smeets (Pedro Zamaro)
Mevr. B. Smeets-Berg

Dankbetuiging

Onze welgemeende dank voor de belangstelling, cadeaus of felicitatie, die we bij ons

60-jarig huwelijk

van u mochten ontvangen.

P. L. WOUTERS
E. M. WOUTERS-KESSEN

Molenberg, oktober 1974

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dirkje Bruggemans

echtgenote van
BERNARDUS VISSER

De bedroefde familie:
Brunssum: B. Visser
Monvalle (Italië): J. Blanckenburg
J. Blanckenburg-Beeloper
en kinderen
Brunssum: C. Neervoort-Visser
K. Neervoort
Familie Bruggemans
Familie Visser

Brunssum, 2 oktober 1974
Thelenhof 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 7 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Vincentius te Rumpen (Brunssum), waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 14.30 uur, aula II in het crématorium te Utrecht (Daelwyck), Floridadreef 7.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden op 3 oktober j.l. van

de heer

W. Semmeling

Chef van de Afdeling Kinderbijslagwetten bij de Raad van Arbeid Maastricht

De nagedachtenis van deze trouwe medewerker, die gedurende 47 jaar zijn beste krachten aan de Raad van Arbeid Maastricht gaf, zal bij ons in hoge ere blijven.

Raadscollege en medewerkers van de Raad van Arbeid Maastricht

Maastricht, 5 oktober 1974

De begrafenis zal worden gehouden in de kerk van de H. Martinus, Rechtstraat 7, Maastricht, op maandag 7 oktober 1974 om 10.30 uur.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.

---

† Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden op 3 oktober 1974 van onze geachte voorzitter

de heer

W. Semmeling

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Bestuur en leden van het Personeelsfonds van de Raad van Arbeid Maastricht

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons gewaardeerd lid

de heer

Willem Semmeling

Hij ruste in vrede.

Bestuur en leden der personeelsvereniging Overama Raad van Arbeid, Maastricht

Maastricht, 4 oktober 1974

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Martha Griens

betuigen haar zus en broers en verdere familie langs deze weg hun hartelijke dank.

Hoensbroek, Poppenmijne 11

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober a.s. om 7 uur 's avonds in de St. Cornelius kerk te Hoensbroek.

---

† Na een leven vol liefde en toewijding, voor allen die hem omringden is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken op de leeftijd van 53 jaar, mijn zéér zorgzame echtgenoot, onze vader, schoonvader, broer en schoonbroer

Jan Jozef Hermans

in leven comm.-directeur van de M.V.I.
echtgenoot van
ANNELIESE NAUHS

Maastricht: Mevr. A. A. Hermans-Nauhs
Nijmegen: Rolf Hermans
Nijmegen: Paul Hermans
Wilma Hermans-Vreemen
Maastricht: Hans Hermans
Maastricht: Silvia Hermans
Familie Hermans
Familie Nauhs

Maastricht, 3 oktober 1974
Veldspaatstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 8 oktober a.s .om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart (Pottenberg) Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat, aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De avondmis zal worden opgedragen maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel ziekenhuis St. Annadal. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodaing te beschouwen.

---

† Ploum Verenigde Bedrijven B.V. geeft met leedwezen kennis van het overlijden van haar medewerker,

de heer

J. J. Hermans

in leven direkteur van haar werkmaatschappijen
Maastrichtse Verwarmings Industrie B.V.
en
BENEVU B.V. te Maastricht.

Door zijn inzet vanaf de oprichting heeft hij een groot aandeel gehad in de groei van onze onderneming.
Zijn nagedachtenis en voorbeeld zal steeds in onze herinnering blijven.

Maastricht, 3 oktober 1974

---

† Direktie en medewerkers van Maastrichtse Verwarmings Industrie B.V.
en
BENEVU B.V. te Maastricht

geven met ontsteltenis kennis van het plotselinge overlijden van haar direkteur

de heer

J. J. Hermans

Wij zullen hem missen als goede vriend en bezielende persoonlijkheid.

Maastricht, 3 oktober 1974

---

† Hiermede geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze zeer gewaardeerde voorzitter en stimulator

de heer

J. J. Hermans

Leden van de Ondernemingsraad
Maastrichtse Verwarmings Industrie B.V.
BENEVU B.V. te Maastricht

---

† Geheel onverwacht is op 3 oktober 1974 uit ons midden weggenomen

de heer

J. J. Hermans

Met erkentelijkheid voor zijn werk als medeoprichter en bestuurslid van onze personeelsvereniging zal zijn nagedachtenis steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden
Personeelsvereniging Hephaistos

Maastricht, 3 oktober 1974

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze goede en trouwe zanger, tevens bestuurslid

de heer

J. J. Hermans

Naast een bijzonder hartelijke collega was hij voor onze vereniging een energiek bestuurslid en een innemende persoonlijkheid, die wij node zullen missen en die als zodanig in onze herinnering zal blijven voortleven.

Bestuur, dirigenten en leden van de Koninklijke Zangvereniging Mastreechter Staar

---

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament, onze goede zuster, schoonzuster en tante

Maria Elisabeth Baur

weduwe van
DIRK SUKKEL

in de ouderdom van 67 jaar.

Familie Baur
Familie Sukkel

Heerlen, 3 oktober 1974
Mesdagstraat 62

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 7 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Geest, Meezenbroek-Heerlen om 10 uur. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

---

† Zondag 29 september verloren wij geheel onverwacht onze lieve vrouw, moeder en oma

Hans van Woerkom

echtgenote van
LEO VAN DER WEIJDEN

Wij zullen nooit vergeten wat zij voor ons betekende.

Op 1 oktober werd de rouwdienst gehouden in de Mariakapel van La Covela Fuma, waarna de teraardebestelling plaatsvond in Campello (Alicante, Spanje)

Op zaterdag 12 oktober zal om 11.30 uur voor haar een mis worden opgedragen in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Schinnen: L.P. van der Weijden
Heerlen: Hanneke Hoornstra-van der Weijden
Jan Hoornstra
Mallick: Job van der Weijden
Cerry van der Weijden-Roodbeen
Alexandra en Astrid
Lesser: Mieke Op 't Veld-van der Weijden
Herman Op 't Veld
[illegible]
Duisel: L[illegible] van der Weijden

---

† Wij geven met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Oliesel, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubert Gabriel Prevoo

echtgenoot van
ANTOINETTE VAN LOO

De diepbedroefde familie:
Gulpen: A. Prevoo-van Loo
Vijlen: Rene Prevoo
Mia Prevoo-Ummels
Genèvieve
Gulpen: John Prevoo
Marlies Prevoo-Rompelberg
Daniëlle - Eric

Gulpen, 3 oktober 1974
Nieuwstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 7 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De H. Rozenkrans zal gebeden worden op zondag 6 oktober as. om 19.30 uur in de parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met het overlijden van

Hubert Prevoo

is onze werkplaats op maandag 7 oktober

de gehele dag gesloten

Tankstations wel geopend.

SHELL-BEDRIJVEN RENé PREVOO
Brunssum, hoek Dorpstraat - Prins Hendriklaan

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 82 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Albert

weduwe van
FRANCISCUS HUBERTUS VAN MIL

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: A. van Mil
E. van Mil-Klinkenberg
en kinderen
Schaesberg: S. Silvius-van Mil
L. Silvius,
kinderen en kleinkind
Schaesberg: M. Lussenburg-van Mil
en kinderen
Eygelshoven: A. Klinkenberg-van Mil
J. Klinkenberg,
kinderen en kleinkinderen
Schaesberg: F. van Mil
L. van Mil-van de Vegt
en kinderen
Kerkrade-W.: J. van Mil
B. van Mil-Krol en kinderen
Geleen: E. Helgers-van Mil
A. Helgers en kinderen
Helden-Panningen: L. Keijzers-van Mil
P. Keijzers en kinderen
Hoensbroek: A. Starmans-van Mil
H. Starmans,
kinderen en kleinkinderen
Familie Albert
Familie van Mil

Schaesberg, 4 oktober 1974
Jos Jongenstraat 26

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
De overledene zal biezonder worden herdacht in de avondmis van maandag 7 oktober om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Bezoekuren chapelle ardente Verpleegkliniek Henri Dunantstraat 3 te Heerlen van 15.00—16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden is van ons heengegaan, in de verpleegkliniek „Schuttershof" te Brunssum, op de leeftijd van 86 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sakramenten der zieken, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader en opa

Mathijs Jozef Hubert Lindelauf

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA HUBERTINA AGNES SOMMER

Heerlen: A. Lindelauf-Sommer
Brunssum: P. Lindelauf-Wijnen
Heerlen: H. Lindelauf
C. Lindelauf-v. Vuuren
Weert: M. Denessen-Lindelauf
A. Denessenen
Brunssum: J. Lindelauf
E. Lindelauf-v.d. Ven
Aberdare Eng.: J. Peruzinski-Lindelauf
Prince George Can.: G. Lindelauf
E. Lindelauf-Breyer
Teteringen: F. Demarteau-Lindelauf
L. Demarteau
Brunssum: J. Crijns-Lindelauf
J. Crijns
kinderen en kleinkinderen
Familie Lindelauf
Familie Sommer

Brunssum, 3 oktober 1974
Corresp.adres: Rimburgerweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Maandag zal tijdens de avonddienst van 19.30 uur de overledene worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. 's Zondags alleen van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed zeer onverwacht mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Hendrik de Vries

echtgenoot van
L. VAN AMERONGEN

in de ouderdom van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
L. de Vries-van Amerongen
P. de Vries
T. de Vries-Hollanders
en Rob
W. de Vries
T. de Vries-Falize
Hans en Ellen

Brunssum, 4 oktober 1974
Hoofdbroekerweg 6 A

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 8 oktober a.s. om 13.00 uur in het crematorium te Dieren, Imboslaan 6, aula 1.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek op heden zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. Op zondag van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd. Gaarne telefonische opgave op no. 281672, indien men van het vervoer gebruik wenst te maken. Vertrek om 9.30 uur.

Geen bloemen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekende, berichten wij u het plotselinge en smartelijke verlies van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

de Weledele Heer

Carl Joseph Peschen

echtgenoot van

Anna Maria Catharina Dorscheidt

Hij overleed, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 72 jaar. Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebed aan.

Mevr. A. M. C. Peschen-Dorscheidt
Kit Bouwens-Peschen
Arn Bouwens en kinderen
May Peschen
Mia Peschen-Haenraths en kinderen
Wim Peschen
Hanny Peschen-Kirchberg en kinderen
Gerry Verzellenberg-Peschen
Henk Verzellenberg en kinderen
Familie Peschen
Familie Dorscheidt

Kerkrade, 3 oktober 1974
Melchiorstraat 13

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 7 oktober 1974 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna de begrafenis op het kerkhof Hambos. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, waar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op zondag 6 oktober a.s. om 11 uur in voornoemde parochiekerk.

Jaardienst voor onze lieve zoon

Theo Vegers

zondag 6 oktober om 10 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Familie Vegers

Heerlen, oktober 1974

HEKSENBERG

Een verenigingsman ging van ons heen.

Vrijdagmorgen werd op de Heksenberg onder enorme belangstelling

de heer

Max Klamerek

ten grave gedragen.

Wat deze man voor de gemeenschap Heksenberg en speciaal voor het jachthoorn- en trompetterkorps „Edelweiss" en zijn supportersvereniging betekende is zo zeldzaam omdat hij, zonder „op te vallen", overal een oplossing voor wist.
Heel bijzonder heeft hij zich ingezet voor de jeugd van „Edelweiss", welke hij jarenlang de eerste beginselen van muzikale kennis bijbracht.
Tijdens een plechtige eucharistieviering in de St. Gerarduskerk konden de talrijke aanwezigen hun ontroering niet meer verbergen; vooral niet toen de voorzitter van „Edelweiss" in „recht uit het hart" gegrepen woorden deze sympathieke figuur in het juiste licht plaatste en memoreerde dat in het korps een grote leemte is ontstaan. Met een troostwoord aan de nabestaanden besloot de voorzitter zijn afscheid van vriend Max.
Het complete jachthoorn- en trompetterkorps heeft zijn onvergetelijk bestuurslid en mede-oprichter op passende muzikale wijze naar zijn laatste rustplaats begeleid. Zowel in de kerk als op het kerkhof vervulde zij nog een laatste wens van de overledene door op aangrijpende wijze The Last Post te brengen met solistische medewerking van hun directeur dhr. Strüver.

Max, namens al je vrienden: Rust zacht.

---

†

Veel te vroeg is plotseling van ons heengegaan

FRITS VAN TUIL

Leerling van 6 Atheneum

Directie, docenten, personeel en leerlingen van 'Sintermeerten'

Frits, wij hadden je graag nog beter willen kennen. Moge God jou de eeuwige rust geven.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Christiaan Muijen

echtgenoot van
ANNA EVERS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
A. Muijen-Evers
kinderen en kleinkinderen
Familie Muijen
Familie Evers

Kerkrade-West, 3 oktober 1974
corr.-adres: Kaalheidersteenweg 246

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 7 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Dieren, aula I.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Zondagavond zal om 16.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 16 tot 19.30 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, [illegible] de St.-Jansskliniek te Geleen, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 89 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Hendrikus Hubertus Coeymans

weduwnaar van
MARIA CATHARINA HEUSSCHEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Heksenberg: wed. M. Sijstermans-Coeymans
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: H. Coeymans-de Groot
kind en kleinkinderen
Brunssum: J. Coeymans-Winkens
kinderen en kleinkinderen
Hazelton USA: P. Werner-Coeymans
kinderen en kleinkinderen
Amstenrade: W. Coeymans-Cremers
en kinderen
Nuth: P. Herben-Coeymans en kinderen
San-Joeé USA: J. Nyssen-Coeymans en kinderen
Schinveld: wed. R. Coeymans-Verhooren
en kind
Klimmen: P. Coeymans-Hendriks
en kinderen
Familie Coeymans
Familie Heusschen

Nuth, 4 oktober 1974
Barbarastraat 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 8 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur. Zondag van 14 tot 15 uur.
Rozenkransgebed maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

GEBOORTEN

Marijan, dochter van de fam. Andriessen. Maastricht, 2 oktober 1974.

Suzanne, dochter van de fam. van der Wal. Berg en Terblijt, Valkenburgerstraat 80.

Swen, zoon van de fam. Srajek. Maastricht, Burg. Kessensingel 6 B.

Met ingang van maandag 7 oktober zijn de spreekuren van

R. G. van Eede
tandarts

Hoofdstraat 459 a
Schaesberg (tel. 315955)
veranderd.

Nieuwe spreekuren maandag t.m. vrijdag van 9—9.30 uur. Verder de gehele dag behandeling volgens afspraak. Afspraken aan de praktijk of telefonisch.

Te k. FORD Escort bestel '71 f 2500, Ford Taunus 17M '70 f 3200, Eend 2CV4 '71 f 2500, VW 1300 de L. '68 f 2000. Auto's met garantie, inruil en finc. Autobedrijf Martin, Hellebroek 37, Nuth, telf. 04447-2412.

VW 1300 type 69 nieuw gesp. i.z.g.st. f 1800,- v. Gronsveldstr. 1 Chèvremont.

Te k. CITROëN Dyana 70 kmst. 45000 f 2700,- m. keuringsbewijs. Begoniasingel 123 Geleen tel. 46244.

RENAULT 5 bjr. 72 1ste eigenaar 24.000 km gel. te k. Vaals Tentstr. 120 Tel. 04454-2137.

Door inruil op nieuwe SKODA te k. o.a. WARTBURG 67 en 72, Wartburg Combi 73, Skoba Coupé 72, Skoda 110 71 Daf 44 69, Barkas Pick-up 66 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Skoda uit voorraad leverbaar. Prijs f 6632. Hoge inruil. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek 045-212896. Dealer voor Skoda. Wartburg en Trabant.

Te k. MINI 1000 69 z. mooi elke desk. onderz. toegest. O. Heerlenerweg 31 Sittard.

Te k. OPEL Rekord 4-derus bj 67 St. Jozefstr. 107 Sittard tel. 1087.

MOTOR te k. Jaws Californian 350 cc bj. 71 kmst. 20.000 i.z.g.st. Hoebigerweg 9 Eys tel. 04451-635.

Bouw ziekenhuizen Amsterdam en Leiden

„Huygen" en DSM delen mee in mammoetproject

DEN HAAG — Het Raadgevend Ingenieursbureau Huygen B.V. te Maastricht en mogelijk ook DSM zullen worden ingeschakeld bij de bouw van de academische ziekenhuizen in Amsterdam en in Leiden. Staatssecretaris Klein van Onderwijs en Wetenschappen heeft medegedeeld dat binnen enkele maanden begonnen kan worden met de bouw van de eerste delen van beide projecten, die zoveel mogelijk in samenwerkingsverband zullen worden gerealiseerd. Beide projecten zullen in de directe sfeer gedurende tien jaar aan ongeveer 400 man werk verschaffen.

Er zijn twee bouwcombinaties uitgekozen, die een samenwerkingsverband aangaan om zo efficiënt mogelijk te kunnen werken.
De ene combinatie wordt gevormd door Ballast Nedam te Amsterdam, de Stevingroep te Den Haag en de internationale bouwcompagnie te Best. Van de andere combinatie maken deel uit OGEM, de koninklijke Adriaan Volkersgroep en aannemingsmaatschappij v/h Voormolen allen te Rotterdam. Het Raadgevend Ingenieurs Bureau Huygen is uiteraard zeer blij met de langdurige opdracht. In een bespreking met adviesbureau Deerns B.V., waarmede wordt samengewerkt, zal binnen veertien dagen bekeken worden of en in hoeverre er aanvullingen nodig zijn in het huidige personeelsbestand van het Maastrichtse bureau.
N.V. Laeven uit Heerlen, behorende tot de Stevingroep, verklaarde, dat de opdracht van het moederbedrijf geen effect had op het werk van Laeven in Heerlen. Wel opteert Laeven Heerlen uiteraard voor werkzaamheden aan de Medische Faculteit van Maastricht. Een DSM-woordvoerder verklaarde dat de bijdrage die DSM in de bouw van beide academische ziekenhuizen zal leveren ofwel rechtstreeks door DSM zal geschieden ofwel via een van de dochterondernemingen van DSM die in de bouwwereld activiteiten ontplooien.

Brunssummer 40 jaar in dienst KRO

BRUNSSUM — Namens de directie van de KRO hebben de heren Bonvani en Huurdeman, propagandachef respectievelijk inspecteur van de KRO bij gelegenheid van zijn 45-jarig KRO-agentschap de heer F. van Goethem, Pr. Hendriklaan 157, Brunssum een passend cadeau (kleuren-tv) aangeboden. De heer Bonvani memoreerde in zijn toespraak de vele verdiensten die de heer van Goethem voor de KRO heeft gehad. In een periode van 45 jaar waarin meer dan 2½ miljoen KRO-gidsen door zijn handen gingen heeft hij de KRO onschatbare diensten heeft bewezen. In verband met de opheffing van het agentschap is het tevens een afscheid van de heer van Goethem.
De bekende KRO-gids „Studio" wordt nu per post aan de abonnés toegezonden.

Ziekenhuis Horst blijft niet langer zelfstandig

Van onze verslaggever

HORST — Een werkgroep uit de vier ziekenhuizen in Noord-Limburg en de beide psychiatrische inrichtingen in Venray, die voor 1 november aanstaande opgericht moet worden, heeft opdracht gekregen voor 1 januari aanstaande uit te zoeken, hoe de voorstellen van de Rotterdamse professoren Querido en Dijkhuis met betrekking tot het ziekenhuis in Horst in de praktijk toegepast kunnen worden.

De voorstellen van de beide hoogleraren, die midden dit jaar werden uitgebracht, behelzen omzetting van het algemeen ziekenhuis Horst in een verpleegkliniek annex „klein subcentrum".
De commissie moet voor 1 december aanstaande al aangeven op welke wijze het ziekenhuis Horst klinisch en poliklinisch, eventueel groter of kleiner dan thans, in het verband van de samenwerkende ziekenhuizen van Venlo, Tegelen en Venray opgenomen kan worden, in afwachting van de uitvoering van de plannen op basis van het rapport van Querido en Dijkhuis.
De kwestie van het ziekenhuis Horst is weer acuut geworden sinds de financiële problemen de directie boven het hoofd begonnen te groeien. Sprake is er al van een tekort van f 150.000 voor dit jaar.

Hiermee is in feite al een einde gekomen aan de zelfstandigheid van het ziekenhuis in Horst, waar vorig jaar de patiënten en het personeel nog voor opkwamen. Ook staatssecretaris Hendriks heeft zich persoonlijk met deze zaak bemoeid, maar de beide Rotterdamse hoogleraren concludeerden tot een soort subregionalisatie van de intramurale gezondheidszorg in Noord-Limburg. Venlo en Tegelen werkten al zeer nauw samen en vormen in feite één ziekenhuis.

In het communiqué dat gisternacht na afloop van zeer langdurig en klaarblijkelijk uitermate moeizaam overleg werd uitgegeven was sprake van de „noodzaak om in het belang van de volksgezondheid zo nauw mogelijk samen te werken," en hierbij heeft de directie en het personeel van het ziekenhuis Horst zich blijkbaar neergelegd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE WITTEM
SCHOUW DER WATERLOSSINGEN BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Wittem brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen, op de daarachter vermelde data:
Legger B.
no. 4 Mechelbeek, op 23 oktober 1974
no. 5 Hermensbeek, op 23 oktober 1974
no. 6 Selzerbeek, op 23 oktober 1974
no. 1a Geul (vanaf grens Vaals tot samenvloeiing van de afslagtak en molentak te Mechelen), op 30 oktober 1974
no. 2 Camerigerbeek, op 30 oktober 1974
no. 3 Mässel, op 30 oktober 1974
no. 1b Geul (vanaf samenvloeiing afslagtak en molentak te Mechelen tot grens Wijlre, op 6 november 1974
no. 7 Eyserbeek, op 6 november 1974.
De onderhoudsplichtigen van de waterlossingen en van de daartoe behorende of daarmee in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossingen gevestigde molens en andere waterkerende of waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in de artikelen 18 en 20, 2e lid, onder a, van het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Wittem, 5 oktober 1974.
Burgemeester en wethouders van Wittem,
De burgemeester,
w.g. Mr. R.A.J. van de Ven
De secretaris,
w.g. F. Hermans.

GEMEENTE WITTEM
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Wittem brengen — ter voldoening aan het bepaalde in artikel 21, lid 2, van de Waterstaatswet 1900 — ter openbare kennis, dat gedurende 30 dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage is gelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 19 augustus 1974, 4e afdeling no. BD 8382, waarbij aan het gemeentebestuur van Wittem vergunning is verleend als bedoeld in artikel 39, lid 1 (f) en artikel 40, lid 1 (a) van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg voor wat betreft de kwantiteit tot het maken van een zinker, en tot het maken van twee uitstroomwerken in, alsmede het hebben van twee lozingen op de waterlossing genaamd Selzerbeek met molentak, voorkomende onder nr. 6 in legger B der waterlossingen.
Ingevolge artikel 19 en artikel 21, lid 3, van de Waterstaatswet 1900 staat voor alle belanghebbenden, tot aan het einde van de vorenbedoelde termijn van 30 dagen, van dit besluit van Gedeputeerde Staten beroep open op de Kroon.

Wittem, 5 oktober 1974.
Burgemeester en wethouders van Wittem,
De Burgemeester,
w.g. Mr. R.A.J. van de Ven.
De Secretaris,
w.g. F. Hermans.

GEMEENTE ROOSTEREN

Het hoofd van het gemeentebestuur van Roosteren deelt mede, dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 der Onteigeningswet vanaf maandag, 7 oktober 1974 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het plan tot onteigening — met bijbehorende lijsten en kaarten — in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting ten name van de gemeente Roosteren van percelen en perceelsgedeelten, gelegen in het bestemmingsplan „Kern Roosteren", globaal begrensd door de Hoekstraat, Passtraat, Oevereind, Jan Petersstraat, Maasheuvel en Eyckholtstraat.
Deze onteigening zal plaats vinden ter verkrijging van de beschikking over die percelen en perceelsgedeelten om uitvoering te kunnen geven aan het door de raad op 28 oktober 1971, gemeenteblad nr. 84, vastgestelde bestemmingsplan „Kern Roosteren", welk bestemmingsplan strekt tot woningbouw, bijzondere bebouwing, wegen met groenvoorziening, trottoirs en andere bijbehorende voorzieningen. De belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn voor nederlegging, hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Roosteren, 5 oktober 1974.
Het Hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

GEMEENTE GULPEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Gulpen brengt ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 26-9-1974 heeft verklaard, dat een herziening c.q. wijziging van het **bestemmingsplan Ingbergracht** wordt voorbereid voor het op de bij dit besluit behorende kaart, aangegeven gebied.
Het voorbereidingsbesluit, hetwelk betrekking heeft op het gebied, kad. bekend gemeente Gulpen, sectie A nummer 3453, nummer 2726 gedeeltelijk en nummer 2727 gedeeltelijk, gelegen aan het Zes Bundersveld en dat in werking treedt op 15-10-1974, ligt vanaf laatstgenoemde datum, met de daarbij behorende kaart, ter inzage ter gemeentesecretarie.

Gulpen, 2 oktober 1974
De burgemeester voornoemd,
A. J. Teheux

GEMEENTE MAASTRICHT
OFFICIëLE MEDEDELING

De Directeur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat in verband met de aanleg van een rioolkruising op het kruispunt Witmakersstraat - Cortenstraat - Hondstraat - Maastrichter Heidenstraat met ingang van dinsdag 8 oktober a.s. gedurende 3 dagen geen doorgaand gemotoriseerd verkeer mogelijk zal zijn op het tracé Hondstraat - Maastrichter Heidenstraat.
De Directeur voornoemd,
Ing. B. Loeffen

Dader van steekpartij loopt nog vrij rond

Van onze verslaggever

GELEEN — De politie van Geleen is na een paar dagen zoeken nog geen stap verder bij de oplossing van de steekpartij waarvan woensdag de krantenbezorgster mevrouw Schmeitz-Jennissen in Geleen het slachtoffer werd. De toestand van mevrouw Schmeitz gaat goed vooruit. De Geleense politie heeft uit een groot aantal tips, dat is binnengekomen de conclusie getrokken, dat het publiek grote afschuw heeft van het brute geweld en van de gluiperige methode waarmee de aanvaller de vrouw volgde naar de hal van de vierde verdieping van het flatgebouw aan de Jos Klijnenlaan in Geleen. Een speciaal team van drie rechercheurs zet het onderzoek voort.

Fiat Spa werkt nog maar 24 uur per week

TURIJN — Fiat Spa verkort vanaf volgende week tot op zijn laatst 31 januari volgend jaar voor ongeveer 65.000 werknemers de werkweek tot 24 uur om de toeneming van de voorraden niet verkochte auto's te verminderen en de produktie aan te passen aan de vraag op de markt, zo is in een verklaring gezegd. Volgens de jongste beschikbare gegevens telde de maatschappij eind vorig jaar 200.000 werknemers o.w. 162.000 fabrieksarbeiders. In enkele sectoren zal de werkweek minder sterk worden verkort. De vakbonden zijn ingelicht.

Belgische bouw verwacht in '75 20.000 werklozen

BRUSSEL — De Belgische confederatie van het bouwbedrijf verwacht dat volgend jaar 20.000 Belgische bouwvakkers hun werk zullen verliezen als gevolg van een vermindering van de activiteit in de bouwsector.

Die activiteitvermindering (naar raming 20 pct. voor de woningbouw en 30 pct voor niet-woningbouw) zal, zo voorspellen de Belgische aannemers, het gevolg zijn van de anti-inflatiemaatregelen van de regering.
De Belgische regering heeft recent bepaald dat werken met een prijs van boven de 3,5 miljoen gulden een jaar opgeschort moeten worden. De werkgevers hebben becijfers dat werkloosheidsuitkeringen aan werkloze bouwvakkers de staat op den duur op een 950 miljoen gulden zullen komen te staan. Ze hebben daarom de regering gevraagd om overleg, zulks om tot een beleid te komen dat toch anti-inflatoir werkt, maar zonder dat het de bouwsector al te zware schade toebrengt.

EXAMENS

Aan de Technische Hogeschool Eindhoven is geslaagd voor het kandidaatsexamen van de afdeling der scheikundige technologie: Savelsberg, Kerkrade.

Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen zijn geslaagd voor het doktoraalexamen sociale geografie: J. H. J. Drijkoningen, Schaesberg en .J J. J .Gielen .Heerlen. Voor het doktoraalexamen politicologie: F. D. Th. Janssen, Limbricht. Voor het doktoraalexamen Frans: mej. M. A. H. Habets, Treebeek (cum laude), mej. M. J. H. C. Offermans, Kerkrade en W. P. M .Popma, Gennep. Voor het doktoraalexamen pedagogiek: A. .W M. Vis, Spaubeek. Voor het doktoraalexamen sociologie: E. L. F. M. De Vocht, Venray. Voor het kandidaatsexamen geschiedenis: C. H. J. M. Baltis, Susteren; J. D. M. J. Jadoul, Valkenburg en J. P. Janssen, Sevenum. Voor het doktoraalexamen sociologie: H. M. Ch. J. Mares, Eckelrade-St.-Geertruid.
Aan de Erasmus universiteit Rotterdam zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen in de economische wetenschappen: J. P. A. van Esser, Roermond en B. G. E. van Wersch, Heerlen.

Inbraak cantine twee ton schade

HEERLEN — In de nacht van 2 op 3 oktober werd ingebroken in de cantine op het terrein van de tennisvereniging ATIVU gelegen op de hoek Komeet-Vestastraat. Ontvreemd werden een stereo-omroepinstallatie met bijbehorende geluidboxen, een hoeveelheid sigaretten, drank, snoepgoed en een bedrag van f 30,—. De totale schade bedroeg ongeveer f 2000,-.

afgevaardigde | sterke drank | tekst m. melodie | Ned. politicus | plaats in Brabant | deel v. d. mond | traag | lomperd | schrijfgerei | woonboot | telwoord | plaats | knorhaan | goudmaker | omroepverg. | verzoekschrift | plechtige gelofte | stannum | voorzetsel | tijdperk | wereld-deel | gevoelsinhoud | in oprichting | wortel | nietsnut | gereed | plaats in Gelderl. | gewoonte | struisachtige vogel | noorden | heer | voegwoord | oorzaak | geestelijke | onderricht | wilddief | een en ander | Perzië | gravin v. Holland | ex tempore | nieuwe maan | oosten | koud | rivier in Brabant | slee | boom | ijverig | elektr. geladen deeltje | e.weinig | sul | door ouderdom | toe te dienen hoeveelh. | boom | hoolstapel | Atlantic Time | ontkenning | luitenant generaal | plaats in Brabant | Eng. ontkenning | lengtemaat | schuifbak | rijtuig | loot | figuur uit de Peer Gynt | ijshut | looplat | slee

De winnares van de puzzel van vorige week is:
M. Kockelkorn-Beckers, Heerenweg 230, Heerlen.
Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of waardebon ter waarde van f. 25.- verloot.
Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van woensdag 25 september

```
 si  s o o  s
vaderland krat
 meevaller eli
beer glans dam
 n d een  me u
hoe regelen l
paard ns lea a
ons os  e laan
 geweldig tres
   nar apo r
 tarra ma raam
rat appels f o
 nood en ed ne
 dl eensgezind
```

WINNAARS PUZZEL 2

De gevraagde oplossing van Puzzel 2 luidde (in willekeurige volgorde): zeilpet - badmuts - valhelm - tulband

De prijzen werden gewonnen door:

Marina Coupé: D. W. van Alewijn, Schubertplein 19, Schiedam; f 3000,— Jos Inden-juwelen: Ch. Ruil, Aldendriel 152, Amsterdam, Groeibriljantring Jos Inden: Ir. C. A. Hofman, v. Alkemadelaan 304, Den Haag; Grundig kleuren-tv: J. G. d Graaf, Prinses Annalaan 396, Leidschendam; Pfaff-naaimachine: A. Koster, Woudenbergseweg 26, Maarsbergen; Lenco-stereocombinatie: J. M. Koster, Les Tois Etoiles, Kremerstraat 42, Heeze (N.B.); Triumph-schrijfmachine: Mevr. D. G. van Hattem, Rozenstraat 55, Den Haag; Carnielli-hometrainer: J. W. B. Goedheer, Simon Stevinlaan 30, Soesterberg; Horloge van Schaap, Citroen, v. Gelder: mevr. Kuipers, Beverstraat 2, Haaksbergen (Overijssel); Mevr. W. Osingam, Keplerlaan 3, Hoogeveen; Moulinex-grill: M. J. M. Greijmans, Karekietstraat 16, Anna Paulowna; **Braun-sapcentrifuge: L. H. Wierts, Montfortstraat 29, Hoensbroek; Toys-pakket: W. H. J. Pijpers, Rumpenerstraat 25a, Brunssum**; Bimex-koffiemachine: A. Timmer, Veemarkt 37, Hoorn (N.H.); Bimex-luchtkussenkap: T. H. van der Gun, Wessel Gansfortstraat 78, Aduard; Bimex-tostitoaster: H. v.d. Ruit, Fideliolaan 125, Amstevleen; **AaBe-pakket: H. Vergoossen, Molenweg 23, St.-Odiliënberg (L.)**; Bauer-filmcamera: H. de Haas, Baden Powellweg 199, Amsterdam; Bosch-wasemkap: M. A. E. Faber, Adm. van Gentstraat 63, Utrecht; Batavus-fiets: G. F. J. Versloot, Prof, Sproncklaan 10, Zeist; Irisette-pakket: Mw. H. Klaren, Bos en Hovenstraat 7, Haarlem: FAM-stofzuiger: P. Meirik, Meeuwenlaan 57, Enkhuizen; **Hollenkamp-kledingbon: P. D. J. A. M. Meuffels, Patersw g 5, Susteren**; Pinguin-voetbal: Mw. A. A. van Laar, Langswater 809, Amsterdam; G. W. Meijerman, Koudshoornseweg 17, Garderen; J. R. Frieling, Lottinglaan 23, Rolde; A. L. C. van Balen, Wagenaarstraat 209, Oss en G. Karssen, Gerbrandystraat 77, Nunspeet; Polaroid-camera: P. Mulder, Vrijheidslaan 37, Breukelen; Norma-matras: A. L. Kuik, Elzenkade 26, Zwanenburg; Neveda-pakket, voor Berber-tapijt H. J. der Weduwen, Mauritsl. 32, De Meern; Cheque f 100,— „4=6": A. C. Lakerveld, Ouderkerkerl. 57, Amstelveen en T. Hogewoning, Begionalaan 9, Oegstgeest; **Reader's Digest driedelige encyclopedie: J.** Hush-Puppies: .J W. Boeve, Anjer-**Nagtegaal, St.-Franciscusweg 24, Heerlen**; Linker-deken: A. J. Stroo, Trekkerstr. 11, Nw. Vennep; Paar weg 46, Zwolle en C. Tiemens, Billitonlaan 7, Apeldoorn; Remington-koffiemachine: J. Brommer, H. Calvijnlaan 42, Amstelveen; Remington-scheerapparaat: C. A. M. v.d. Beek, B. Zaneveldtstraat 141, Maassluis; Remington-Ladyshaver: G. C. J. Roosen-Verlore, A. v. Neslaan 320, Oegstgeest; Remington-alarmwekker: W. v.d. Graaf-Schriel, Pr. Marijkel. 21, Zeist; Bovema-pakket: J. M. G. v. Haaften, Merelstr. 11, Katwijk a. Zee; Désirée-bon f 00: A. Roorda, Rembrandtstr. 14, Goor; Tiger-plastic kampeerservies: D. Kracht, Noordzeestr. 4, Den Helder; Shiseido-pakket: S. A. M. Kokelaar, Dr. Niemeyerstr. 10, Wageningen; Melitta-filter: A. J. Kooiman, Kloosplantsoen 359, Ridderkerk; F Nyman, Gijsbrechtstr. 3, Alkmaar; D. Voet, Klaaskaterstr. 39, Zaandam; G. Gerritse, Potgieterl. 38, Uithoorn; Satino-pakket: J. P. Negengast, Pr. Mariannestr. 10, Alkmaar; Gold Cup-voetbalschoenen: J. Overgaag-Casteein, A. v. Solmsstr. 114a, Den Haag; Krups-personenweegschaal: D. Faber, Arendshorst 45, Deventer; Karton Granini vruchtendrank: O. Han, Fred. Hendrikl. 241, Den Haag en A. Teeuwissen-Moll, Hulweg 2, Huizen; Citruspers: J. Doetjes, Hooftlaan 29, Bussum; Tefal-koekepan: D. P. Glaver, Drecht 3, Avenhorn; Giemme-autowashandschoen: A. de Wrede, Lycklemastr. 7, Joure; Hooghoudt-jenever: M. Inberg-v.d. Kolk, H. Cramerl. 3, Wapenveld; **Tufton-tapijtje: J. A. H. Vogels, Heijendahll. 82, Kerkrade** en C. Boomsma, Blauwekampwei 6, Nijbeets; Puzzelencyclopedie: Ir. C. L. Lameris, Brederodel. 37, Deventer.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

HELPT HEN REDDEN

★ WEEKPRIJZEN ★

Een MINI CLUBMAN 1100, het luxueuze model van de Mini 1000, vlot en pittig op de autoweg, klein en handig in de stad. Prijs f 7.295, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

Voor f 3.000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschonken door JOS INDEN, Juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een GRUNDIG-kleuren-tv met 66 cm grootbeeld, elektronische bediening van 7 kanalen, prijs f 2.697, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PFAFF elektrische huishoudnaaimachine met vrije arm en het fabuleuze dubbelstof-transport, prijs f 1.399, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een LENCO hifi stereocombinatie, een elektronische platenspeler ter waarde van f 999, een geschenk van NAHO B.V., Amsterdam.

Een elektrische TRIUMPH schrijfmachine type Gabriele 2000, in handige koffer, prijs f 696, een geschenk van de N.V. v/h fa. F.W. SALOMONS, Amsterdam.

→ Alleen ZO inzenden ←

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de opgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N. M. Posch te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden zijn overgemaakt.

De opbrengst komt voor 70% ten goede aan de Kon. Noord- en Zuid-Hollandsche Redding-Maatschappij te Amsterdam en de Kon. Zuid-Hollandsche Maatschappij tot Redding van Schipbreukelingen te Rotterdam voor de aanschaf van reddingboten; 28% is bestemd voor de Stichting Lucasklinieken voor de Mijnstreek te Hoensbroek voor de bouw van een centrum voor gehandicapten en 2% ontvangt de Vereniging tegen Kindermishandeling te 's-Gravenhage, ten einde overeenkomstig het bestaansdoel te worden besteed.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters R zijn bindend.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschonken door de Kon. AaBe Fabrieken BV, Tilburg.

Een Bauer Star 4 superachtfilmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, prijs f 427, een geschenk van Willem van Rijn BV, Amsterdam.

Een hometrainer Carnielli Bicyclette met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 560.

Een Norma Foam Brillant matras (90x190 cm), waarde f 225, een geschenk van de Norma Matrassenfabriek BV, Boxmeer.

Een groeibriljantring ter waarde van f 135, een geschenk van



Kalverstraat 51,
Amsterdam

Een Linker eenpersoons elektrische deken, prijs f 135, geschonken door Linker Lisse.

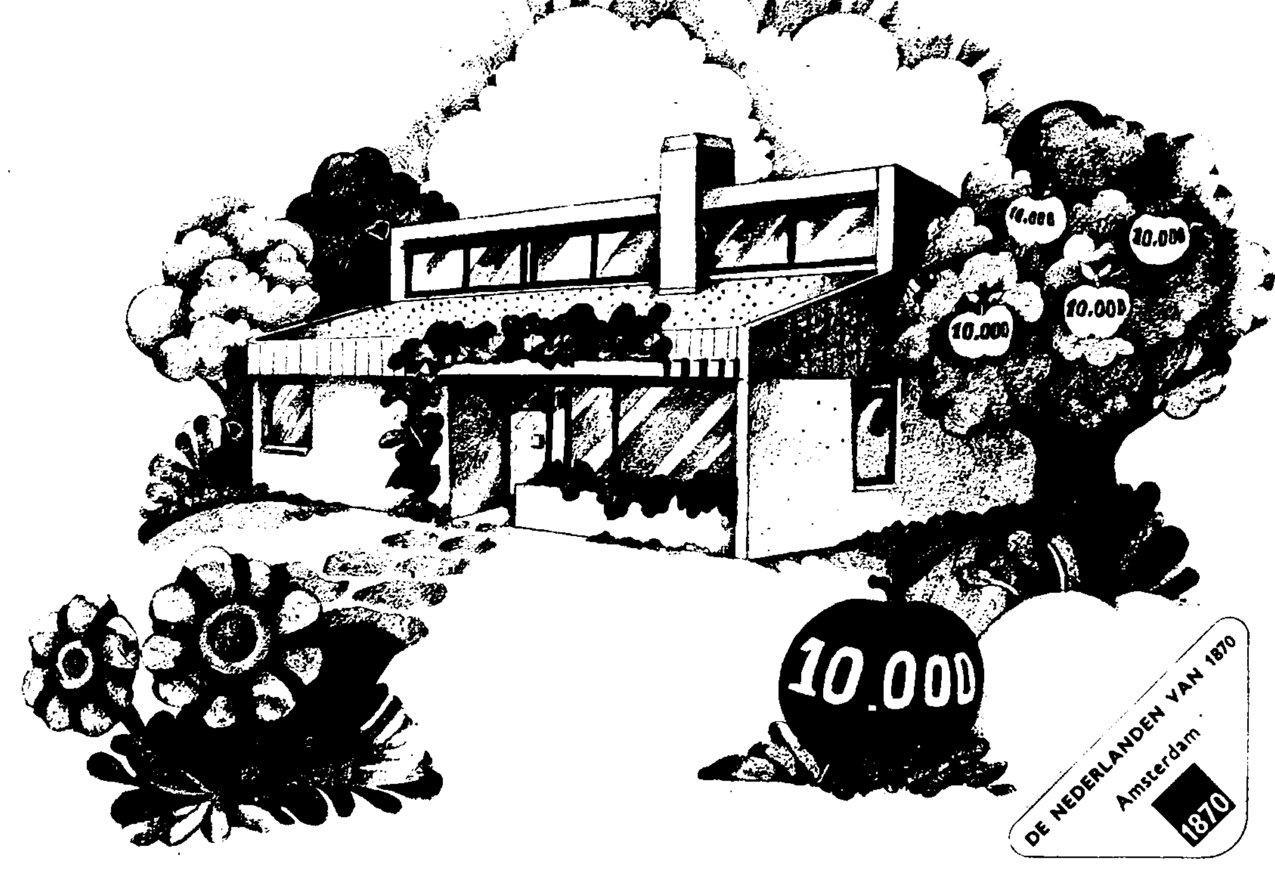
Een Polaroid direct-klaar kleurencamera, compleet f 131,50, een geschenk van Polaroid International BV, Amsterdam.

Een Remington automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschonken door Sperry Remington, Amsterdam.

Een Bimex-SHG automatische tosti-toaster, prijs f 59,75, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

Een Bimex-SHG luchtkussenkap (om snel het haar te drogen), prijs f 64,50, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.





Fort Bouw BV Bungalow + f 50.000

Een bungalow ter waarde van f. 150.000, in te delen naar keuze van de winnaar en te bouwen door FORT BOUW BV te Woudrichem, en de Levensverzekeringmij. „DE NEDERLANDEN VAN 1870" schenkt er gedurende vijf jaar elk jaar f. 10.000 bij, plus nog 24 andere kostbare prijzen. Te zamen vormen zij de Stapelprijs ter waarde van een kwart miljoen gulden, de hoofdprijs van onze puzzelactie die men voor één gulden kan winnen.

Een Remington scheerapparaat Selectro 3, prijs f 109,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Een Plastic kampeerservies ter waarde van f 100, een geschenk van Plastic Varia BV, Geldrop.

Een pakket Shiseido cosmeticaproducten ter waarde van f 100, een geschenk van Ellen Ney BV, Amersfoort.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van f 100, een geschenk van Bovema, Hilversum.

Een Remington Lady Shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Een Remington multi-alarmwekker, prijs f 59,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschonken door



Postjesweg 106,
Amsterdam.

Voor het kansspel van deze puzzelcompetitie heeft de staatssecretaris van Justitie op 27 juni 1974 aan de Kon. Noord- en Zuid-Hollandsche Reddingmij. te Amsterdam en de Kon. Zuid-Hollandsche Mij. tot Redding van Schipbreukelingen te Rotterdam vergunning verleend onder no. L.O. 730/187/091.

Twee prijzen: een Tufton-tapijtje, type Contessa, dat zo in de wasmachine kan, prijs f 54,75, geschonken door de Tufton Tapijtfabriek, Krommenie.

Vijf prijzen: een Pinguin 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschonken door Pinguin Sports, Den Haag.

Een pakket Satino sanitaire papierwaren met als extra een badlaken, waarde f 60, een geschenk van papierfabriek Gebr. van Houtum BV, Swalmen.

Een Krups personenweegschaal Contessa ter waarde van f 29,95, een geschenk van Krups Nederland BV, Den Bosch.

Verschuyl's puzzelencyclopedie met meer dan een half miljoen puzzelwoorden en veel gevraagde rubrieken, prijs f 29,90, geschonken door uitgeverij Luitingh BV Publishers, Laren Z.-H.

Een citruspers Roulette, prijs f 12,90, een geschenk van Roger Marchant BV, Rhenen.

Vier prijzen: een Melitta koffiefilter met kan, waarde f 16, geschonken door Melitta Nederland, Bussum.

Twee prijzen: een horloge van een bekende Franse modekoning ter waarde van ca. f 200, geschonken door Schaap, Citroen, v. Gelder, Kalverstraat 1, Amsterdam.

Een paar Gold Cup voetbalschoenen ter waarde van f 40, een geschenk van Kinson BV, Amsterdam.

Een Tefal-koekepan, mooi van vorm en aanbakken is voorbij, prijs f 12,50, geschonken door Tefal Nederland BV, Veenendaal.

Twee prijzen: een karton Granini vruchtendrank ter waarde van f 12, geschonken door Melitta Nederland, Bussum.

Een Giemme autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. van Amersfoort, Zeist.

Een Bimex-SHG Compact automatisch koffiezetapparaat (12 kopjes), prijs f 110, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

Een collectie EFSI-toys, metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, waarde f 120, een geschenk van World Present BV, Roermond.

Een luxe Moulinex-grill met 3 grillmogelijkheden en capaciteit van 2 kippen. Waarde f 189, geschonken door Moulinex BV, Rotterdam.

Een Passan Twin, de deelbare meeneemfiets, die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, geschonken door Batavus BV, Heerenveen.

Een Braun multipress sapcentrifuge ter waarde van f 144, een geschenk van Braun Electric Nederland BV, Den Haag.

Een Bosch elektrische wasemkap met drie snelheden, waarde f 338, een geschenk van Willem van Rijn BV, Amsterdam.

Een compleet pakket om zelf een prachtig Berber-tapijt (75x140 cm) te knopen, bestaande uit stramien, knoopnaald en Neveda Smyrnawol (100 pct. zuivere scheerwol), prijs f 225, geschonken door de Leidsche Wolspinnerij, Leiden.

Een Irisette-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek en kussensloop), waarde f 295, een geschenk van Claushuis-Beuth & Co., Barneveld.

Een Ventura Swingtop stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 275, een geschenk van de Verenigde FAM Fabrieken BV, Maarssen.

Een Hooghoudt-pakket met 10 flessen gedistilleerd, prijs f 120, een geschenk van Distilleerderij-

Hooghoudt
JONGE DUBBELE
GRAAN JENEVER

en-Wijnhandel Hooghoudt BV, Groningen.

Een Reader's Digest grote geïllustreerde encyclopedie, 3 delen, 1664 pagina's, 2500 kleurenfoto's en tekeningen, prijs f 179, een geschenk van uitgeversmij. The Reader's Digest, Amsterdam.

Twee prijzen: een cheque van f 100,— geschonken door de



Twee prijzen: een cadeaubon ter waarde van f 65.— voor de aankoop van een paar Hush Puppies, de gemakkelijke



schoenen om zo op weg te lopen, geschonken door Wolverine World Wide B.V., Dongen.

Vijf jaar gelukkig leven dank zij de STAPELPRIJS

Onze puzzelcompetitie telt 26 opgaven, die wekelijks des zaterdags worden gepubliceerd. Om te kunnen meedingen naar de Stapelprijs zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men ook nauwgezet alle letters R die men in de 26 puzzeldiagrammen heeft ingevuld. Bij het inzenden van de oplossing van de laatste puzzel moet men n.l. tevens opgeven hoeveel keer de letter R voorkomt in alle 26 puzzeldiagrammen (één getal dus).

De Stapelprijs is de hoofdprijs van puzzel no. 26 en hij bestaat uit niet minder dan (de volgende) 26 prijzen:

1	FORT-bungalow	f 150.000
2	NEDERLANDEN VAN 1870: 5 x f 10.000	f 50.000
3	ALLEGRO van BRITISH LEYLAND	f 8.595
4	DECO-meubilair naar keuze	f 6.000
5	JOS INDEN-juwelen, voor háár en voor hèm	f 5.000
6	Inbouw-keuken van G. J. INDEN B.V.	f 5.000
7	VENETA-tapijt	f 3.000
8	GRUNDIG-kleurentelevisie	f 3.000
9	MONDIAL-reis voor beiden + zakgeld	f 2.500
10	AaBe-dekens en gordijnen	f 2.000
11	HOKS-serviezen	f 2.000
12	DESIRÉE-japonnen voor háár	f 2.000
13	HOLLENKAMP-kostuums voor hèm	f 2.000
14	PFAFF-naaimachine	f 1.399
15	MARYNEN-vaatwasmachine	f 999
16	MARYNEN-wasautomaat	f 935
17	LENCO hifi-platenspeler + boxen	f 999
18	BOVEMA grammofoonplatenpakket	f 500
19	GASPARJAN nertshoed + -cravate	f 800
20	CARNIELLI-hometrainer	f 560
21	BATAVUS-fiets voor háár en voor hèm	f 630
22	TRIUMPH-schrijfmachine	f 696
23	BAUER-filmcamera	f 427
24	FAM-stofzuiger	f 275
25	HUSH PUPPIES voor háár en voor hèm	f 130
26	PAKKET huishoudmachines	f 555
		f 250.000

Totale waarde
Stapelprijs
f 250.000

EXTRA PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters R, dingt mee naar de volgende prijzen:

1 Een motorkruiser Mörebas 8400, ruim 7 meter lang, met 36 pk-motor, accommodatie voor 5 volwassenen en 1 kind. Waarde f 40.000, een geschenk van de B.V. BOTIN, Oss, behorende tot de groep VAN DEN BOOGAARD-recreatie.

2 Een TRIUMPH DOLOMITE, een luxueuze wagen met fraai beklede stoelen en banken, houten dashboard, 1854 cc-motor (soepel en geruisloos), 2 carburateurs, rembekrachtiging en achterruitverwarming. Prijs f 13.495, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

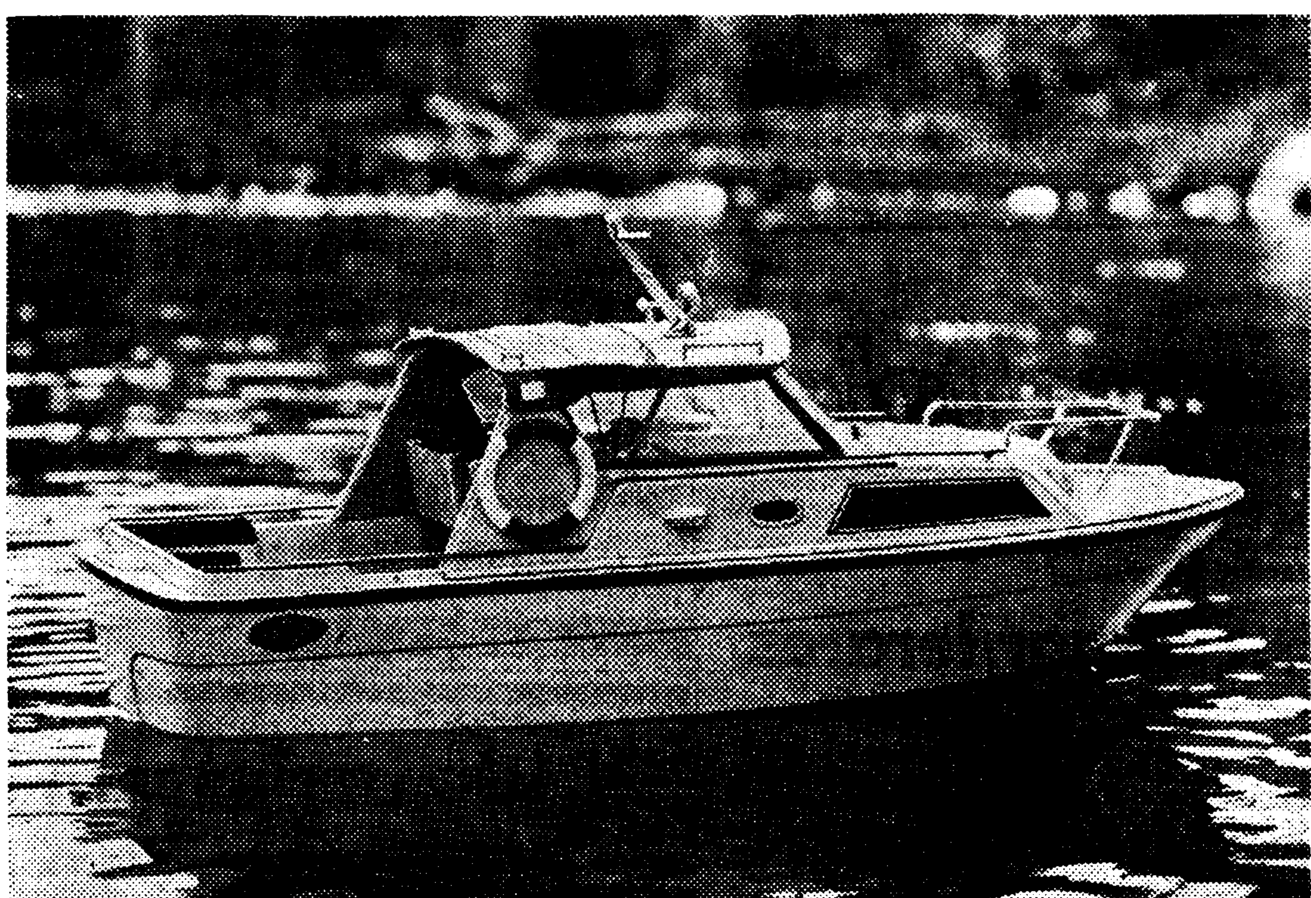
3 Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

4 Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een cadeaubon van f 250 voor kleding naar keuze in alle zaken van Hollenkamp, een geschenk van Hollenkamp, Hilversum.

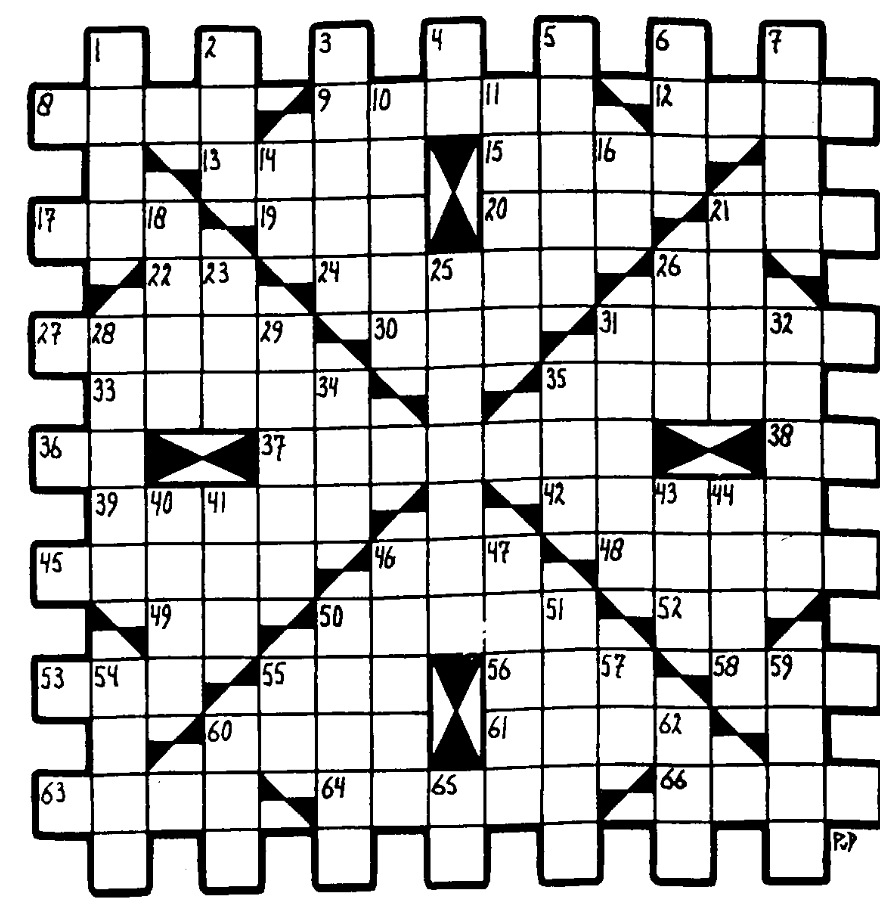
Doe mee per giro

Motorkruiser Mörebas 8400



Hier is de prachtige Mörebas 8400, een veilige Noorse motorkruiser van ruim 7 meter lengte, uitgerust met een 36 pk motor en veel comfort: slaapaccommodatie voor 5 personen en een kind. Deze kruiser ter waarde van f 40.000,— een geschenk van de BV BOTIN, Oss, is een van de extra-prijzen voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Puzzelcompetitie No. 4



Men kan meedoen per POSTGIRO of per BRIEFKAART. Per postgiro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen" en maak tenminste één gulden over op:

PUZZELACTIE

Postgiro

601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus) en adresseer als volgt:

PUZZELACTIE

Postbus 300

SITTARD

Om mee te dingen naar de Stapelprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters R uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters R dus zeer nauwgezet en voor alle zekerheid beware men de puzzeldiagrammen zorgvuldig.

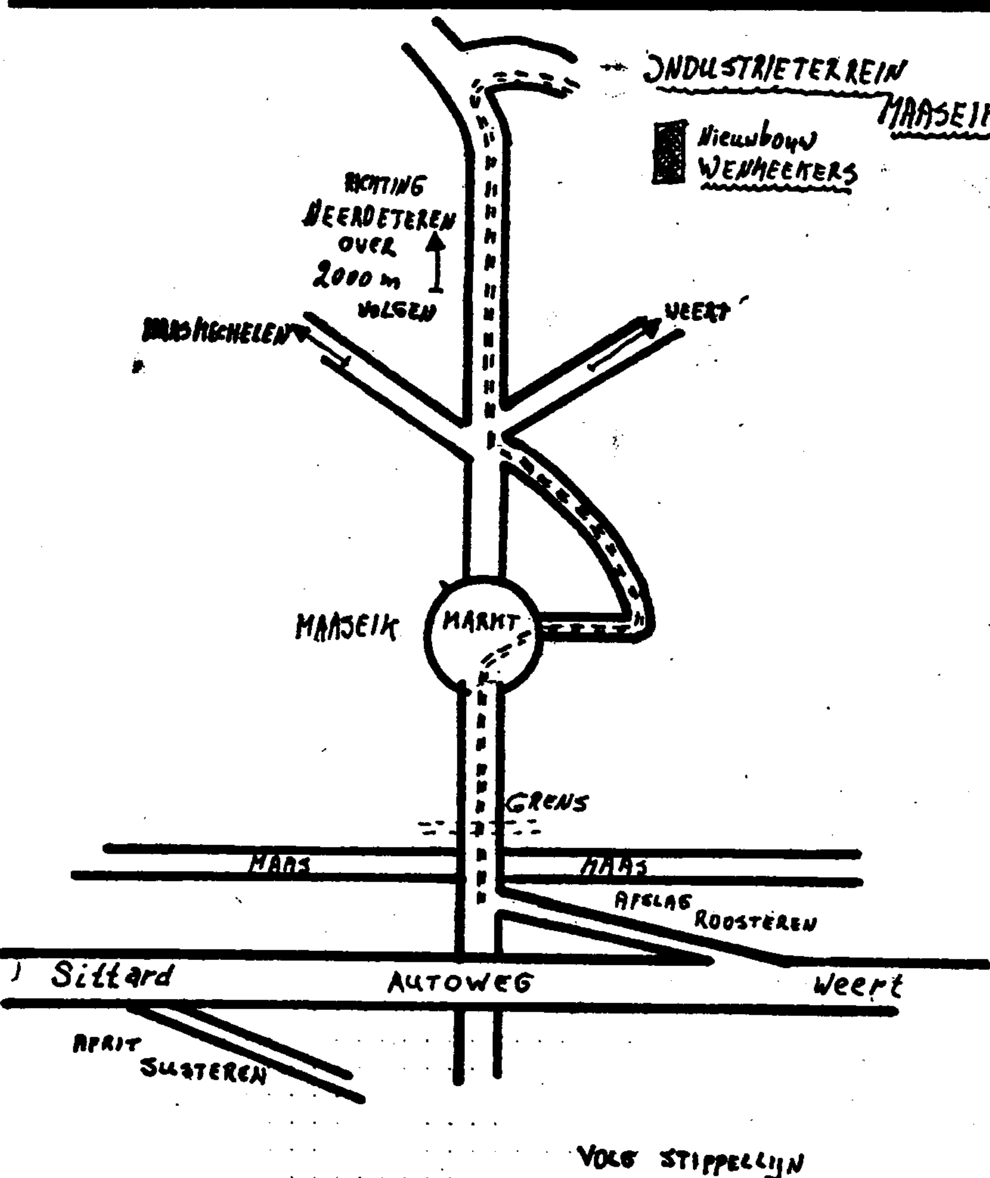
(4) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — de namen van vier plaatsen in Nederland. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:

8 inwendig orgaan
9 waarschuwingssignaal
12 soort gas
13 geheimschrift
15 oosterse titel
17 voorwaarde
19 bakgerei
20 klein vertrek
21 meisjesnaam
22 familielid
24 rivier in Rome
26 voorzetsel
27 jongensnaam
30 ijle stof
31 meisjesnaam
33 kaartenboek
35 seinschrift
36 reservatis reservandis (afk.) (onder voorbehoud)
37 stof
38 gram (afk.)
39 familielid
42 geslacht
45 in gebruik geven
46 grote mond
48 tendens, neiging
49 keur in gewicht
50 Ital. havenstad
52 onzes inziens (afk.)
53 gravure
55 onb. v.n.woord
56 spoedig
58 ontkenning
60 deel van gebit
61 induw
63 intern. organisatie (afk.)
64 grond
66 hemellichaam

VERTICAAL:

1 grote vis
2 etcetera (afk.)
3 toen
4 bevel
5 keukengerei
6 vod
7 streek
10 buigzaam
11 parlementsvakantie
14 voorzetsel
16 in loco (afk.) (ter plaatse)
18 braadijzer
21 onb. v.n.woord
23 vis
25 onzin uitkramen
26 voorzetsel
28 made
29 bijeen
31 dichter
32 neerslag
34 plaag
35 verkeerd
40 kruiderij(plant)
41 deel van schip
43 omroepvereniging (afk.)
44 teken
46 horde
47 troep (dieren)
50 soort
51 vogel
54 spraak
55 familielid
57 uitroep van pijn
59 plaats in N.-Holland
60 dicht
62 mil. hogeschool (afk.)
65 doctor (afk.)



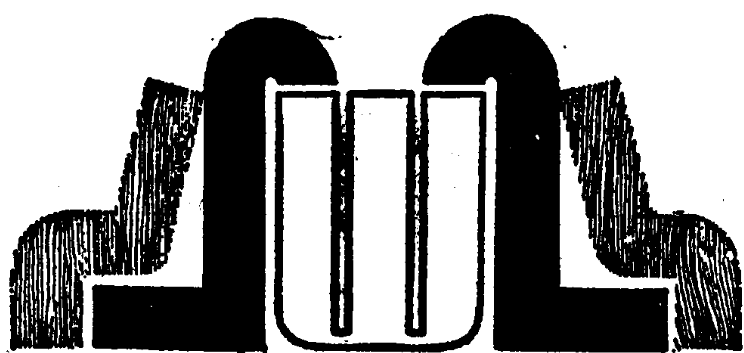
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG

GEOPEND: zaterdag van 10.00 - 18.00 uur
zondag van 14.00 - 18.00 uur

meubelshow

met een EXTRA KORTING van 25%

MEUBELGROOTHANDEL



wenmeekers P.V.B.A

Industrieterrein MAASEIK (B.)

— 2500 m² —

3 km buiten Maaseik, richting Bree-Neeroeteren, tel. 09-3211565715
NORMALE OPENINGSTIJDEN: 's Maandags gesloten.
Dinsdags t.m. vrijdags 10.00—20.00 uur, zondags van 14.00—18.00 uur

---

OPEL STERRENFEEST

Uw voordeel RUIM f 700,-

KADETT

Ster Kadett: van 9155,-

Nu in volle gang. Het Opel-Sterrenfeest. Vier dat feest mee. En profiteer van vele voordelen. Want alle Opel-modellen Kadett, Ascona, Manta, Rekord en Commodore hebben tijdelijk een extra feestelijk tintje. Kom daarom snel naar onze showroom. Want er is veel te beleven (en te besparen).

Nu.... 8650,-

En bovendien voor iedere gekochte Opel
GRATIS complete anti-roestbehandeling en
GRATIS een rondvlucht boven Zuid-Limburg voor 3 personen.

Nu bij uw Opel-dealer

S-K-1

GÖTTGENS uw Opel dealer

Sittard, tel. 04490 - 6565 afdeling verkoop Rijksweg Nrd. 27
Beek, tel. 04402 - 3441 Handelsterrein Weth. Sangenstraat

OPEL GM

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft binnen het BACTERIOLOGISCH, het SEROLOGISCH en het HAEMATOLOGISCH LABORATORIUM plaatsingsmogelijkheid voor enige:

MEDISCH ANALYSTEN
(mnl. of vrl.)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het HBO-A diploma; voor de eerste twee genoemde laboratoria in de *microbiologische* studierichting, voor het haematologisch laboratorium in de *klinisch-chemische* studierichting (met haematologische belangstelling).

Ervaring in soortgelijke werkzaamheden is vereist.

Bij gebleken geschiktheid zullen de aan te stellen analysten, na een inwerkperiode op het betreffende laboratorium mede de verantwoording voor de dagelijkse gang van zaken op het laboratorium te dragen krijgen.

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring, kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

AANNEMERSBEDRIJF
Hub Keulers B.V.

zou graag in contact komen met

enkele zelfst. werkende hoofduitvoerders

Wij zijn een snel groeiend bedrijf, dat zich vooral toelegt op systeembouw in de utiliteitssector met daarnaast aktiviteiten in de traditionele bouw.
In het kader hiervan zal de geschikte man aan de volgende voorwaarden moeten voldoen:

- Gedegen bouwkundige kennis op HTS-niveau of gelijkwaardig.
- Minimaal 5—10 jaren werkzaam zijn geweest als zelfstandig uitvoerder.
- Genegen zijn projekten uit te voeren buiten de regio.
- Besprekingen kunnen voeren met de direktie c.q. opdrachtgevers op de bouwwerken.
- Leiding kunnen geven aan en stimuleren van onze medewerkers.
- In staat zijn de bij deze funktie behorende administratieve werkzaamheden goed te verrichten.

Naast een aantrekkelijk aanvangssalaris bieden wij U bij gebleken geschiktheid opname in een premievrij pensioenfonds.

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto kunt U sturen naar:
DIREKTIE
AANNEMERSBEDRIJF HUB KEULERS B.V.,
Watersleyerweg 31 — Munstergeleen.

Een greep uit onze enorme, nuttige en luxe sortering

AUTO-ACCESSOIRES

o.a.
originele Peelsound radio met MG en FM, compleet met ontst. set, opbouwset, antenne, speaker en natuurlijk de garantie voor f 179,—.

*

Veiligheids hoofdsteunen, automatische veiligheidsgordels, acculaders, autoleeslampjes, achterruitverwarming 6 - 12 Volt, bonte stuurhoezen, echte lamsvellen voor f 69,50 enz.

S.A.S. auto shop

Nobelstraat 16, HEERLEN
t.o. Limburgs Dagblad
tel. 045—712113

's Zaterdags de gehele dag ook geopend.

VAN UDEN STROOPTE DE FIRATO VOOR U AF

KOM NAAR HOENSBROEK
Nu topmerken voor geweldig lage prijzen. Bij van Uden is nu geld te verdienen.
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT, WEG IS WEG!

400,— inruil

Blaupunkt kleuren t.v.
met draadloze afstandbediening en BLAUPUNKT CORONA U 67 cm. kleurenbeeldscherm. 110° met "draadloze-Ultrasone"-afstandbediening.
Niet te evenaren bedieningsgemak door draadloze afstandbediening voor volume, helderheid, kleurintensiteit en programmakeuze. Zelfs de aan- en uitschakeling geschiedt draadloos.
De Blaupunkt Corona in vooruitstrevend Softline-design in parelwit met Nextel-antraciet.

Katalogusprijs: 2999,—
inruilprijs (niet ouder dan 5 jr.) 400,—

of 21,95 per week
zonder aanbetaling via P.L.
en met 3 jaar volledige garantie
— op arbeidsloon
— op voorrijkosten
— op materialen, dus ook op de beeldbuis
— eigen technische dienst

bij van Uden **2599,-**

Sony Grandioze compact set.
Elegante lage vormgeving, kompleet met stofkap
— FM stereo-radio
— zware draaitafel, met Idlerdrive systeem
— compleet met 2 full-range luidsprekerboxen

bij van Uden ~~898,—~~ **648,-**

Pioneer's laaggeprijsde geïntegreerde stereoversterker 30 Watt muziekvermogen. Direktgekoppelde voorversterker. Aparte regelknoppen voor de hoge en lage tonen met O-vergrendeling. Kwasicomplementaire SEPP schakeling om een vervormingsvrije weergave over een groot frekwentiebereik te verzekeren. Kan 2 stel afzonderlijke luidsprekers hetzij tegelijk, hetzij apart voeden. Andere eigenschappen: 2 pick-up ingangen naast een radio- en een reserve ingang, 2 recorderaansluitingen, waarop tegelijk 2 tape decks kunnen worden aangesloten en gebruikt. 575,—

nu **349,-**

Dual HS 43 W
Hifi-stereo-combi volgens DIN 45 500 met automatische hifi-platenspeler Dual 1216, magnetodynamisch element Dual DMS 200 met diamantnaald, 2 x 15 Watt hifi versterker en twee 20 Watt hifi-luidsprekersboxen. Ingangskeuzeschakelaar voor fono, tuner en tapedeck. Ingebouwde luidsprekermatrix voor quadro-effect weergave met regelaar op het frontpaneel.

bij van Uden ~~1186,—~~ **838,-**

AKAI 4000-DS
Hifi stereo 3 koppen tape deck met vele mogelijkheden zoals multiplay, echo, mixen enz. Gescheiden één-micron koppen voor opname en weergave. Met autom.afslag, pauzetoets en
Normale prijs 898,—

bij van Uden **698,-**

bezoek onze speciale stereo-studio, alle apparaten speelklaar

Blaupunkt Hi-fi tuner-versterker
2 x 60 watt Quadro sound 1599,—
2 Interaudio boxen 60 watt
Box systeem 778,—
2377,—

bij van Uden **1577,-**

superset 1

Sony versterker TA-70 380,—
Sony tuner ST-70 379,—
2 Sony luidsprekers SS-70 180,—
Sonu stereo cassette deck met FF koppen TC 129,— 599,—
1498,—

bij van Uden **1048,-**

superset 2

Grundig RTV 801
Hi-fi tuner versterker 2 x 20 watt 933,—
2 Grundig Hi-fi boxen 2 wegsysteem 274,—
1207,—

bij van Uden **957,-**

superset 3

HOENSBROEK **VAN UDEN** HOOFDSTRAAT 10—12

GERDIE'S HANENBAR

Schaesbergerweg 181, Heerlen, Telefoon 045-717518

Voor U vers gegrilde hanen.
Tevens grotere partijen (op bestelling)

VACATURES

rijksscholen

Aan de Pedagogische Academie, rijksopleiding voor onderwijzer te Maastricht, Grote Gracht 82, wordt per 1 oktober 1974 gevraagd:

een leraar/lerares

voor het vak FRANS: 8 lessen per week (aan de HAVO-afd.)

Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te zenden aan de Coördinerend Inspecteur van de onderwijzersopleiding, de heer drs. Th. Hedderingh, Sterreschansweg 18 te Nijmegen.

Inlichtingen bij de directeur van de bovengenoemde Pedagogische Academie, dhr. H. W. Nikkel, telef. 043—12976 of [illegible].

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Schimmelpenninckstraat 1 - Tel. 045 - 710440

Gevraagd met ingang van 1 december 1974

een administratief medewerker

in de rang van beambte 2e klas of 2e klasse A.

Salaris volgens rijksregeling; min. f 1213,— max. f 1935,—, afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Bij gebleken geschiktheid is verdere uitloop mogelijk.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van Mulo/Mavo, Typen en Praktijkdiploma Boekhouden (Ned. Ass.). Accuratesse wordt vereist.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de direkteur P. W. Zonnenberg.

M.A.N. vrachtwagen

6x6-type, [illegible] met aluminium driezijdige BUCA Kipper. slechts [illegible] km gelopen, als nieuw, prijs gunstig te verkopen.

Tel. 045-[illegible] b.g.g. 315718

TWEED
CORDUROY
FLUWEEL

hoge mode voor deze winter

SCHLUPER'S NAAICENTRUM

PFAFF®

MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen

HUIZEN grond hypotheek

KERKRADE-TERWINSELEN

Te koop

WINKEL-WOONHUIS

Winkel 40 m2, brede poort naar magazijn 45 m2 en gedeeltelijk overdekte binnenplaats, achter de winkel kantoor 14 m2 en keuken 10 m2, kelder 40 m2. Verdieping, woonkamer 40 m2 en 2 slks. Zolderverd., 2 slks. en douche met v.w. Prijs op aanvraag. Ind. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

Penners & Schoenmakers makelaardij b.v.
Dir. A.F.M. Schoenmakers en J.W. Ottermans mak. onr. goed
Heerlen
Laanderstraat 27
Tel. 045-718330

SKOL BROUWERIJEN

te koop aangeboden

BAR-DANCING

gelegen te Heerlerheide

Ruim cafè, met marmeren dansvloer. Grote bar met disco-instalatie. Ruime keuken met privè toilet en douche.
1e etage: 4 ruime kamers
2e etage: 3 kamers met kleine keuken.
Kleine tuin.
Het gehele pand is voorzien c.v.
Het pand met inventaris is te koop voor een zeer aantrekkelijke prijs. Direct te aanvaarden. Financiering mogelijk.
Geïnteresseerden kunnen zich wenden tot Fr. Th. J. M. Kleynen, Locht 117, Kerkrade (W.), tel. 045-412067, na 19 uur 410355.

BOUWTERREINEN TE KOOP

KERKRADE
In het bestemmingsplan Lichtenberg bieden wij bouwgronden te koop aan. Het plan, in de onmiddellijke nabijheid van sportcomplexen en wandelgebieden, valt op door zijn glooiend terrein zodat de woningen door het grote niveauverschil een riante ligging krijgen.
Het betreft hier slechts een beperkt aantal percelen die bestemd zijn voor de bouw van vrijstaande woningen met één of twee bouwlagen. De oppervlakte van de bouwkavels varieert van 910 tot 1950 m2. **Koopprijs vanaf f 44.800,— k.k.**

VOERENDAAL
In het bestemmingsplan Kunrade Oost 2 bieden wij bouwterreinen te koop aan.
Kaveloppervlakte vanaf 760 m2.
Het beperkt aantal percelen is bestemd voor de bouw van bungalows. **Koopprijs vanaf f 42.900,— k.k.**

VOOR INLICHTINGEN:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed ▫ lid MCC ▫ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ▫ telefoon 04490-9151*

Ondernemend geld beweegt veel zaken!

U bent ondernemer. U hebt geld nodig voor uw ondernemingen. Praat daarover met een bankier die uit de praktijk weet wat ondernemen is.
Bij Slavenburg's Bank kunnen wij daarom efficiënt met u meedenken over uw marketingplannen, uw zakelijke mogelijkheden.
Onze praktische kennis maakt het ook gemakkelijker om een financiële planning te vinden die u past.
U bent ondernemer. Wij zijn ondernemers.
Een goede basis voor een samenwerking die veel zaken in beweging brengt.

Slavenburg's Bank
Stationsstraat 9 Maastricht Tel. 043 - 17666

Ca. 700 m2

verkoop-magazijnruimte

te huur aangeboden te Heerlen

Representatief, modern pand geheel voorzien van CV, verlichting enz. ca. 25 m2 kantoorruimte, toiletten / ruime parkeermogelijkheid aanwezig. Ideale mogelijkheid i.v.m. laden en lossen.

Het pand is gelegen direkt in omg. van grote autoweg. Brieven onder nr. H 414 Heerlen.

TE HUUR

WINKELPAND

300 2, in Geleen-Oost

ook geschikt voor kantoor.

Telefoon 04494—46625 of 46347.

TE KOOP

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed • lid MCC • sittard • venlo • eindhoven
sittard • stationsplein 1 • telefoon 04490-9151*

AMSTENRADE-AGNES HUYNSTRAAT
Zeer mooi gel. halfvr. woonh. m. o.m. grote tuin, gar., c.v., woonk., keuken 3.00 x 2.80 m, badk. m. douche en v.w., 4 slpks. en bepl. en besch. vliering. **Vraagpr. f 82.000 k.k.** Aanvaarding in overleg.

BORN
Halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Bevat o.m. hal, toilet, woonh., open keuken m. schrootjesplafond en stenen vloer, 3 slpks., douche m. v.w., bepl. en besch. zolder, te ber. via vliezotrap. Bwjr. 1969. Aanv. in overleg. **Koopprijs f 75.000 k.k.**

GELEEN
Mooi gel. vrijst. woonh. m. gar., berging en c.v. Bevat o.m. hal, toilet, keuken, eetk., kamer-ensuite m. open haard, 4 slpks., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Besch. en bepl. zolder, te bereiken via vliezotrap. Bouwjaar 1950. Aanv. in overleg. **Vraagpr. f 96.000 k.k.**

GELEEN-RUYSDAELLAAN
Riant gel. hoekw. m. gar. en c.v. Ind.: hal, woonk., keuken, 3 slpks., royale badk. (3.00x 1.80 m) m. ligb. en v.w., bergkast, zolder, kelder, grote tuin m. veel privacy. Perc. opp. 340 m2. **Koopprijs f 70.000 k.k.** Aanv. direkt.

HEERLEN
Vrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: L-vorm. woonk. (40 m2), keuken (3.90x2.70 m) met afzuigkap. 1e verd.: 3 royale slpks., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: 2 slpks. en bergruimte. Sout.: 3 kelders. Grote achtertuin (30.00x10.00 m). Bwjr. 1954. Geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. **Kooppr. f 85.000 k.k.** (incl. vloerbedekking). Aanv. medio april 1975.

KERKRADE-WEST
Goed onderhouden halfvr. woonh. m. c.v. en berging. Ind.: entree, woonk. (10.00x4.00 m), keuken, douche, serre, toilet. Verder: 4 slpks., zolder m. vaste trap, diepe tuin, opp. 325 m2. **Kooppr. f 61.000 k.k.** Aanv. 1 jan. '75.

MAASTRICHT
In centrum gel. groot representatief kantoorpand m. bovenw. Evt. geschikt voor kamerverhuurbedr. Zeer degelijk gebouwd. **Kooppr. f 300.000 k.k.** Aanv. direkt.

MERKELBEEK
Woonh. m. c.v. Ind.: kelder, woonk. 30 m2 m. ged. schoonmetselwerk, schrootjesplafond en leistenen vloer, keuken (2.90 x 2.80 m) m. afzuigkap ,badk. (2.75x2.00 m) m. gekleurd ligb., douche en v.w., 3 slpks., zolder. Grote achtertuin m. vrij uitzicht. Perc.opp. 383 m2. **Vraagpr. f 62.500 k.k.** Aanv. evt. per 1-12-'75

MHEER
In het groen gel. landh. m. c.v., gar. en panoramisch uitzicht op vakwerkboerderijtjes, met tuin op Zuiden. Ind.: entree, toilet, woonk. m. open haard, mk., parketvl. en opengewerkte kap, groot balkon, keuken, slpk. m. inloopmuurk. en parketvl., badk. m. ligb. en v.w. Sout.: slpk. m. v.w. + mk., hobbyruimte, bergruimte, c.v.ruimte. Opp. 510 m2. **Vraagprijs f 128.000 k.k.**

MUNSTERGELEEN
Mooi gel. halfvr. woonh. m. grote tuin met optimale privacy, gar. en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpks., badk. m. douche + v.w., 2 kelders. Aanv. in overleg. **Vraagprijs f 85.000 k.k.**

PUTH-SCHINNEN
Aan dorpsrand gelegen halfvr. woonh. met c.v., achtertuin m. uitzicht op boerderijen. Ind.: ruime hal, toilet, douche, woonk. (5.60x 5.00 m), keuken. Verd.: 2 slpks. en zolder m. mogelijkh. 3e slpk., gar. m. ronde poort. Geheel verbouwd in 1972. Evt. meerwerk voorgevel in overleg met eigenaar-aannemer. Opp. 370 m2. Direkt te aanv. **Vraagprijs f 75.000 k.k.**

SITTARD-KOLLEBERG
Op 1e stand gel. vrijst. bung. Ind.: royale hal, L-vorm. woonk. (46 m2) m. parket, keuken (5.00x3.50 m) m. Amerikaanse keukeninr., 5 slpks. m. v.w., badk. m. ligb. en dubb. v.w. Aparte hobby-, provisie-, c.v.-kelder. Pand is voorzien van c.v., 160 ltr. warmwaterboiler en water-onthardingsinstall. Perc. opp. 1295 m2. Inhoud pand 845 m3. **Vraagpr. f 225.000 k.k. Aanv. direkt.**

SITTARD
In het centrum gelegen zeer degelijk gebouwde vrijst. villa m. o.m. c.v., grote gar., woonk. 65 m2, keuken, toilet, spreekk., 5 slpks., 2e toilet, badk. m. dubb. v.w., ligb. en bidet en ruime zolder. Het pand is geheel onderkeld. **Vraagprijs f 215.000 kosten koper.**

Wij zetten de keukenwereld op zijn kop met:

KWALITEIT en PRIJS

ilwa keukens
NUSTERWEG 67 SITTARD
TEL. 04490-6062

EXTRA KEUKENVOORDEEL GEZOCHT?
EEN ILWA AANBOUWKEUKEN GEKOCHT!
WIJ ZIJN MA. t/m. ZA. VAN 10-18 UUR GEOPEND.

Warmtetechniek. Hub. Timmers. B.V. — Sportveld D.V.O. — Nusterweg — Dr. Philipsstraat — Philips — Susteren Rijksweg Sittard

Compleet geïnstalleerd of alleen geleverd:

TIJDELIJK:

bij aankoop boven 3.000 gulden

EEN EETHOEK

(tafel met 4 stoelen)

voor 1 GULDEN

Te koop gevr.

fraai huis

gelegn te **Sittard** of **naaste omgeving.** Prijsklasse ± f 220.000,—.

Brieven o. no. S-8432 LD Sittard

Te huur

winkelpand

VOORSTAD SITTARD

Uit te breiden tot 624 m2.
Direct te aanvaarden.
Tel. 04490 - 2957

?

EXPOSITIE KASTEEL HOENSBROEK

14 oktober—
23 oktober

GROTE OPSLAGPLAATS VOOR INBOEDELS

Schoenmaekers

INTERN. VERHUIZINGEN

HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045—411281 x

TE KOOP GEVRAAGD:

BOUW-PLANNEN

minimum aantal woningen: 5.

Architekt en aannemer kunnen ingeschakeld blijven.
Contante betaling.

Brieven onder no. 0836 bureau van dit blad. x

Te koop mooie bungalow

V. 108 m2 met garage, thans bar in volle bloei, ook dienstig v. alle handel C.V. verwarming met achterwoning V. 120 m2 plus stal.: totale oppervl. 1980 m2.

Maasmechelen, Rijksweg Opgrimbie 594 België, tel. 09-3211765346.

Parketvloeren......

GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106
NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten, vanaf *f* 32,— per m2, incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend elke dag van 18.30—20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak. x

---

TE KOOP

IN HEERLEN

Degelijk gebouwd modern woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ruime indeling met o.a. provisiekelder, waskelder, keuken, grote woonkamer (36 m2), met tegelvloer, 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet en zolder. Geheel onderkelderd. Totale inhoud 450 m3.

Uitstekend onderhouden (veel schrootjes, sierpleisterwerk) etc.

VRAAGPRIJS *f* 85.000,— k.k.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888

---

geldleningen

wij bieden u:

f 5.000,— schoon in handen voor f 78,— per maand
f 10.000,— schoon in handen voor f 155,50 per maand
f 25.000,— schoon in handen voor f 388,50 per maand

(alles gebaseerd op een looptijd van 10 jaar, met vrijheid van extra aflossing)

Deze bijzonder gunstige condities tegen het gunstigste landelijke tarief kunnen wij U bieden

indien u een eigen huis bezit

Wij stellen met klem dat ons uit een diepgaand landelijk ingesteld onderzoek gebleken is dat wij het LAAGSTE tarief hanteren, en dat U nergens gunstiger terecht kunt.

U dient hierbij te bedenken dat U:
de gewenste lening contant in handen krijgt en dat in de terugbetaling rente én aflossing begrepen zijn.
U hebt dus géén notaris- of taxatiekosten.

Andere voordelen zijn:
- Snelle behandeling onder strikte geheimhouding, geen ingewikkelde formaliteiten;
- Rustende hypotheek géén bezwaar, mits uw huis een reële overwaarde heeft;
- Uw beroep doet in het geheel niet terzake en ook WAO, AOW of WW is geen probleem;
- Elders lopende leningen zijn geen bezwaar (ons advies: los die dure leningen ineens af uit een door ons te verstrekken lening, zodat U lágere lasten krijgt bij een eventueel hóger geleend bedrag);
- De rente die U betaalt is geheel fiscaal aftrekbaar. Uw nettolasten zijn dus nog een stuk láger dan de hierboven vermelde maandbedragen;
- U krijgt thans nog redelijk waardevast geld in handen, waarmee U nu goederen kunt kopen die volgend jaar beslist een stuk duurder zijn geworden. Door de voortdurende inflatie betaalt U ons terug met geld dat een stuk minder waard is.
- U besteedt het geld geheel naar eigen keuze; U doet er dus mee wat U wilt.
- Op zakelijke, correcte wijze, zónder overbodige vragenstellerij, en zónder ingewikkelde bankformaliteiten wordt alles voor U verzorgd.

En U weet het: wij hanteren het laagste, gunstigste tarief, door ons **HYPEL** genoemd.

(Indien U eventueel over een offerte van een andere instelling beschikt, vraag dan vooral in uw belang óók ons om een vrijblijvende aanbieding. Het kan U wellicht veel geld besparen).

Bel of schrijf ons nog vandaag voor vrijblijvende nadere inlichtingen of voor toezending van een aanvraagformulier.

MOONEN
Saroleastraat 42 Heerlen.
Tel. 045 - 710806 en 710698.
Buiten kantooruren, alsmede op zaterdag en zondag tevens 045 - 214197.

1e, 2e en tophypotheken op alle onroerend goed.

NATUURSTEEN EN MARMER,

VLOEREN, VENSTERBANKEN, ETC.

LOUIS ACKERMANS b.v. Natuursteen

Mariënwaard 3, Maastricht (weg Meerssen-Maastricht)
telefoon 043—21145*
Postadres: Postbus 10, Meerssen

Specialiteit in Italiaanse marmers en de echte Noorse leisteen, eveneens de originele

SELL PILLARGORY

---

de veiligste weg naar een eigen huis

De veiligste weg naar uw eigen huis loopt via de Stichting Werkgroep Eigen Woningen. Een unieke ingroeihypotheek afgestemd op uw huidig inkomen maakt het u nu bijzonder gemakkelijk in het bezit te komen van een eigen huis.

TE KOOP IN
Jabeek

Aan de Quabeekstraat bouwt de Stichting momenteel halfvrijstaande woningen met garage en voorzien van c.v.

Indeling: doorzonkamer, ruime keuken en hal, toilet en bergkast. Op verdieping drie slaapkamers en een doucheruimte. De zolderverdieping te bereiken via vliezotrap.

Contractprijs *f* 79.900,— v.o.n. excl. renteverlies.

HYPOTHEEK NOG BESCHIKBAAR TEGEN 9½%.

TE KOOP IN
Kerkrade

Aan de Jacob Ruysdaelstraat in Haanrade heeft de Stichting nog drie woningen.

Indeling: grote woonkamer, waarin hardhouten trap naar verdieping; hal en keuken en bijkeuken. Op verdieping drie slaapkamers en doucheruimte.

Contractprijzen vanaf *f* 89.150,— excl. renteverlies.

HYPOTHEEK NOG MOGELIJK TEGEN 9½%.

De woningen zijn direct te aanvaarden.

Wij bouwen o.a. in: **Baexem - Born - Broekhuizen - Buchten - Echt - Eygelshoven - Eijsden - Grathem - Grevenbicht - Heel - Heerlen - Heythuysen - Horst - Hulsberg - Hunsel - Jabeek - Kerkrade - Linne - Maasbracht - Melick - Meyel - Montfort - Nuth - Oirsbeek - Roermond - Roggel - Roosteren - Sittard - Stein - Valkenburg/Houthem - Venlo - Vlodrop - Weert - Wijnandsrade.**

Stichting Werkgroep Eigen Woningen
Jos. Klijnenlaan 288, Geleen
telefoon 04494-49777
St. Christoffelstraat 12
Roermond
telefoon 04750-16555

Stichting Werkgroep Eigen Woningen
Stichting - zonder winstdoel - ter bevordering van het eigen woningbezit

HUIZEN grond hypotheek

GELEEN

Notaris Mr. M. J. Schyns te Geleen

zal op woensdag 9 oktober 1974, des namiddags te 15 uur in Hotel Riche te Geleen, Rijksweg C. 1, in het openbaar verkopen :

WOONHUIS

met voortuin gelegen te Geleen, Rijksweg Zuid 206 kad. bekend Gemeente Geleen, sectie E nummer 256, groot 1,45 aren.

Het pand bevat: voor- en achterkamer, serre, gang, keuken, kelder, w.c., douche, garage, berging, drie slaapkamers en overloop op eerste verdieping, grote zolder met twee kleine slaapkamers via vaste trap bereikbaar. Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk op 1 november 1974.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 14—16 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29 (tel. 04494—48273, drie lijnen). x

---

Notaris J. H. L. Kerckhoffs, Maastricht

zal op dinsdag 8 oktober 1974 om 11 uur v.m. in hotel-café-restaurant Britannique a.h. Vrijthof 6 te Maastricht t.v.v. zijn opdrachtgever

PUBLIEK VERKOPEN:

DE HUIZEN MET ERF
Keizer Karelplein 14 en 15, Maastricht
kad. sektie A nrs. 4890 en 4891, gr. 2.10 aren.

Indeling: 3 keukens, douches, 12 grote vertrekken (ca. 5x4 m); 3 kleine vertrekken (ca. 3x2 m); 3 grote zoldervertrekken (ca. 8x5 m); 1 serre (ca. 4x3,5 m) en 4 souterrains (ca. 5x4 m); het geheel voorzien van c.v. (gas) en warmwatervoorziening.

Bet. en aanv. vrij van huur uiterlijk 15 november 1974.

Inl. ten kantore van notaris J.H.L. Kerckhoffs, Wilhelminasingel 61, te Maastricht, tel. (043) 1 27 77. x

---

GEMEENTE SCHAESBERG

Notaris Mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen

zal op donderdag 17 oktober a.s. 's-middags om 3.00 uur (precies) in café-restaurant Het Streperkruis te Schaesberg, Streperstraat 66, krachtens rechterlijk bevel, overgaan tot verkoop in het openbaar van

Gemeente Schaesberg:

WOONHUIS, met oprit, voortuintje en achtertuin, Pasweg 29, kad. bed. als gemeente Schaesberg sektie E nr. 889, groot 3.41 aren;

Indeling: beneden 2 doorlopende kamers, grote keuken en serre; boven 4 slaapkamers met badkamer (ligbad). Verder nog: kelder, zolder en berging.

Aanvaarding: direct na betaling, welke uiterlijk 1 december 1974 dient te geschieden, onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.

Bezichtiging: mogelijk op woensdag 9 en 16 oktober 's-middags tussen 2 en 4 uur.

Nadere inlichtingen mogelijk ten kantore van notaris Mr. A. N. J. M. Janssens, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (045-713906).

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen :

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen.

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liége 17a, 4670 Montzen, tel. 09—3287508273

GELD LENEN NU OOK ZONDER ONDERPAND !

KIJK EN VERGELIJK !

Deze bedragen zijn berekend over een looptijd van 60 maanden. Hogere of lagere bedragen en kortere looptijden mogelijk.

Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

f 5.100,—	aflossing per maand f 121,32
f 7.500,—	aflossing per maand f 178,42
f 10.000,—	aflossing per maand f 237,90
f 12.500,—	aflossing per maand f 297,37
f 15.000,—	aflossing per maand f 356,85
f 17.500,—	aflossing per maand f 416,32
f 20.000,—	aflossing per maand f 475,80

Deze aantrekkelijke tarieven zijn exclusief kwijtschelding bij overlijden. Tegen een goedkope premie is dit bij ons mede te verzekeren.

P.S. Voor zelfstandigen geldt een andere regeling

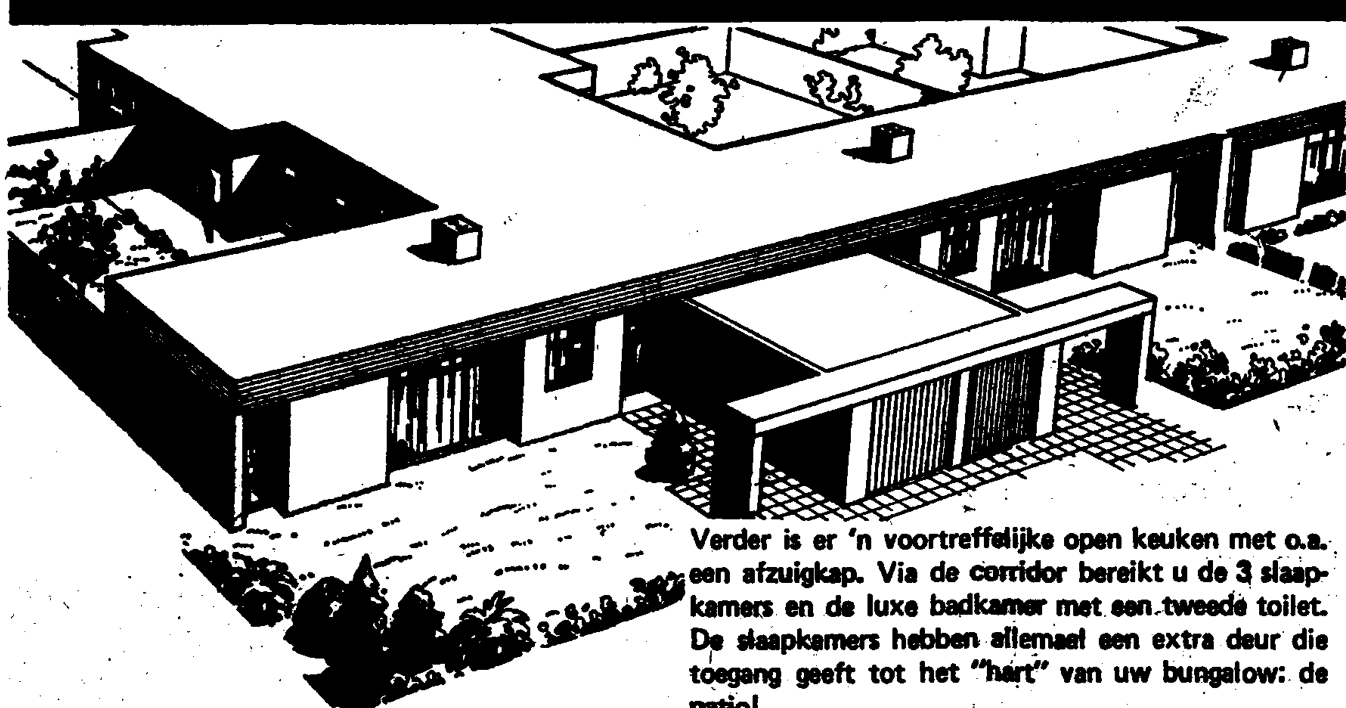
- Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.
- Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag.



Bestel telefonisch!

Venlo, Parade 62, Tel. 077-19775 (6 lijnen) Postbus 432

PATIO'S IN MUNSTERGELEEN



"Bouwen is denken in ruimte en materie". Dat is het motto geweest waaronder Mesterom is gestart met de realisatie van een aantal bijzonder fraaie patiobungalows in Munstergeleen.
En juist die vriendelijke gemeente Munstergeleen leende zich er uitstekend voor om deze magnifieke bungalows te projekteren.

Als rustiek forensendorp ligt Munstergeleen verscholen in het typisch Limburgse landschap tussen Sittard en Geleen.
Omgeven door fraai natuurschoon en talloze recreatiemogelijkheden is het leefklimaat er bijna ideaal te noemen.

De patiobungalows zelf bieden werkelijk een optimaal woonkomfort. De hal voert u naar de vorstelijke living met open haard en aparte eethoek: totaal zo'n 51 m^2 leefruimte.

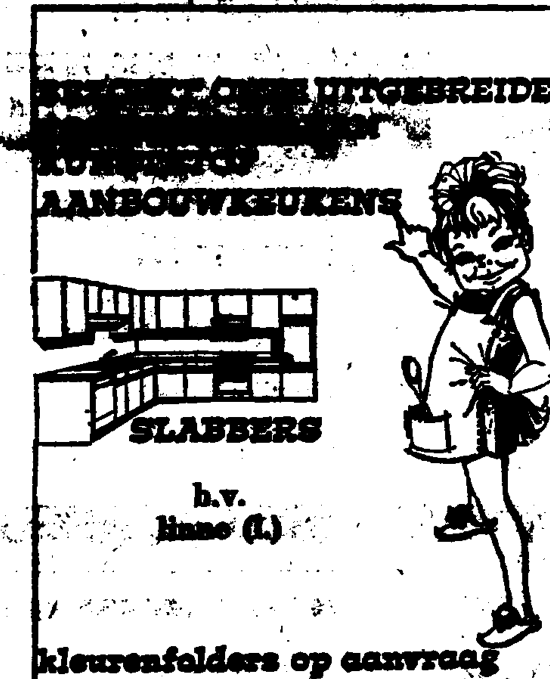
Verder is er 'n voortreffelijke open keuken met o.a. een afzuigkap. Via de corridor bereikt u de 3 slaapkamers en de luxe badkamer met een tweede toilet. De slaapkamers hebben allemaal een extra deur die toegang geeft tot het "hart" van uw bungalow: de patio!
Ruim 81 m^2 vrijheid voor u en de uwen.

Beslist de moeite waard om meer dokumentatie aan te vragen over deze bungalows. Daarin leest u dan de vele plezierige verrassingen die deze patiobungalows nog voor u in petto hebben zoals: 'n voortuin van 85 m^2, een garage met gescheiden grote berging. De gehele woning verwarmd met zeer effektieve hete luchtverwarming.

PRIJZEN: V.A. f 123.754,– (V.O.N.)
excl. bouwrente

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30 - 18.00 uur, di.-do. 's-avonds 19.30 - 21.00 uur. 's-Zaterdags 10.00 - 13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.
Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.



TE KOOP

BRUNSSUM, Jozef Haydnstraat
Halfvrijst. woonhuis, geh. verbouwd en gerenoveerd met gar., cv., zeer riant van indeling o.a. T-vorm. woonk. 65 m2 met open haard en parketvloer, Am. ingér. keuken, badk. ligbad, 3 slpks. voorz. van parketvloer, dakterras 60 m2, vlizotrap n. zolder. Koopprijs f 127.500,—.

EINIGHAUSEN, Brandstraat
Goed onderh. boerenwoonhuis met cv, grote tuin, ca. 50 m diep, op zeer rustieke ligging, 2 woonk., keuken, berging, schuur, binnenpl., 3 slpk. en zolder. Aanv. nov.
Vraagprijs f 59.000,—.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Maisonnettewoning, bwj. '52, goed onderh. Ind.: kelder, woonk., keuken, badk. met lavet, 3 slpk. en zolder. Aanv. in overleg. Koopprijs f 42.500,— inkl. luxaflex, gashaard en stoffering slaapkamer.

SCHAESBERG, Lichtenbergstraat.
Modern winkel-woonhuis met keldermagazijn en achteringang, voorz. van cv, bwj. '60, uitst. onderh., geh. onderkelderd, winkel 8.40 x 4.03 m, magazijn, toilet, kantoor, hal. 1e verd.: woonk., keuken, ruime overloop, dakterras. 2e verd.: 4 grote slpk., badk. zitbad, vlizotrap n. zolder. Aanv. 3 maand.
Vraagprijs f 126.000,—.

SCHIMMERT (NIEUWBOUW) Op de Bies
Nog 1 riant vrijst. herenhuis met cv, rustige ligging, ruime woonk., keuken, entree met garderobe. 1e verd.: 3 slpk., kompl. badk., vaste trap naar zolder met dakkapel en mogelijkheden v. 4e slpk., luxe afwerking.
Koopprijs f 118.000,— v.o.n.

STEIN, Suttnerstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. middenst.woning met cv, gar., bwj. '71, Z-vorm. woonk. met open haard, keuken, ruime entree, 4 slpk., badk. ligbad. Aanv. direkt. Kooppr. f 67.500,—.

peters

TE KOOP

SCHAESBERG in nieuwbouw Luxe-Semi-Bungalows met ruime tuin en groot dakterras. Indeling: hal, woonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie en eetbar, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, C.V., ruimte garage voor 2 auto's.
Koopprijzen vanaf f 145.000,— incl. alle kosten.

SCHAESBERG in aanbouw Middenstandswoningen met garage en C.V., gelegen aan de Schumanstraat en Schoolstraat, grondopp. ca. 360 m2. Indeling: hal, bergkast, keuken, woonkamer, 3 slaapk., badkamer met 2e toilet, zolder met vlizo trap. Totale Rijksbijdrage f 8.165,—.
Koopprijzen vanaf f 90.000,— incl. alle kosten.

BUNDE te koop halfvrijstaande Middenstandswoning met voor- en achtertuin, garage en C.V. Indeling: hal, woonkamer, keuken, kelder, 2 slaapkamers, douche, zolder met vlizo trap.
Vraagprijs f 77.000,— k.k.

HEERLEN te koop Semi-Bungalow met 885 m2 grond, prachtig gelegen tegen het Aambos. Indeling: woonkamer met open haard en parketvloer opp. 42 m2, overdekt terras, keuken met moderne install., ruime hal, 4 slaapkamers waarvan 2 met ingeb. kasten, badkamer, souterrain waarin garage, waskelder met aparte douche en wastafel, C.V.-kelder, wijnkelder, hobbykelder.
Vraagprijs f 235.000,— k.k. Aanvaarding direct.

BRUNSSUM te k. bouwterrein met goedgekeurde tekening voor vrijst. woning, grondopp. 570 m2.
Vraagprijs f 39.500,— v.o.n.

SCHAESBERG halfvrijstaande Middenstandswoning met voor- en achtertuin, grondopp. 252 m2, garage en C.V. Indeling: grote woonkamer, keuken, berging, 3 slaapkamers, douche.
Vraagprijs f 87.000,— k.k. Aanvaarding direkt.

NIEUWENHAGEN nieuwbouw Landhuis gelegen in bos in het plan Ravetsmaer, grondopp. 1400 m2. Indeling: hal, grote salon, eetkamer, open keuken met luxe installatie, bijkeuken, kelder, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2 wastafels, garage.
Vraagprijs f 252.000,— k.k.

MAASTRICHT kantoorpand gelegen aan de Wilhelminasingel. Het pand is zeer goed onderhouden. Indeling: beg. grond: hal, 3 vertrekken en toilet, 1e verd. 2 vertrekken en toilet; 2e verd. 4 vertrekken en toilet, 3e verd. 2 vertrekken. 3 kelders, C.V.-gas.
Vraagprijs f 150.000,— k.k.

HOENSBROEK groot Winkelpand met bovenwoning gelegen aan de Akerstraat. Indeling: winkelopp. 105 m2. Etalage en portiek 37 m2, 2 kantoren en toilet, kelder-magazijn 165 m2. Bovenwoning: grote woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, dakterras, 4 slaapkamers en badkamer. **Vraagprijs f 190.000,— incl. inventaris voor schoenenzaak.**

INLICHTINGEN:

OZEK B.V.

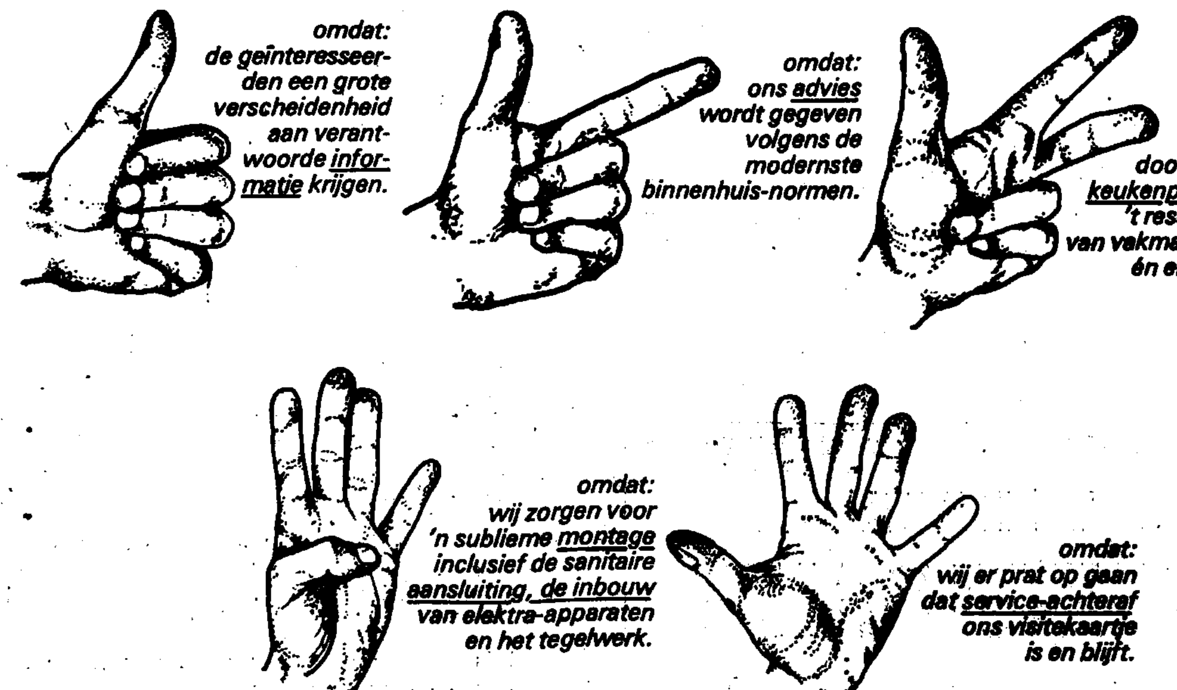
Onroerend goed, Bekkerweg 67 Heerlen
tel. 045-718288, 's zaterdags tot 12 uur.

Voor onze cliëntèle vragen wij te koop:

a) bouwterreinen
b) woonhuizen
c) bungalows

Exploitatie In- en Verkoop Mij. van Heel b.v. Nieuwenhagen
Hoogstraat 163
Tel. 045-315041; na 17.30 uur: 311968 x

Waarom hebben steeds méér mensen keukens van "de Schelsberg"?



Dáárom hebben steeds meer mensen keukens van "de Schelsberg"!

Bouwspecialiteiten **de Schelsberg**
Schelsberg 111-113, telefoon 045-714050

Langs de Hoofdweg Heerlen–Hoensbroek ligt die droomwereld van aanbouwkeukens. Onze showroom is geopend. Maandag van 13.00 tot 18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur en zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

? **EXPOSITIE KASTEEL HOENSBROEK**
14 oktober— 23 oktober

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

Bezoekt vrijblijvend onze showroom.

DEBETS Aluminium B.V.
Kleikoeleweg 20, tel. 045—314258 Nieuwenhagen x

Wij staan ook op de intern. Bouwbeurs Projecto in de Eurohal te Maastricht, stand no. 115.

TE KOOP OF TE HUUR

Zeer fraaie onder architectuur gebouwde bungalows, gelegen te Oirsbeek,

op een van de mooiste plekjes van Zuid-Limburg, met eigen toegangsweg en blijvend vrij uitzicht, uitzonderlijk mooi panorama.

Indeling: ruime entree met grote hal (schoon metselwerk), garderobe-nis, overloop, ingebouwde kasten, toilet en toegang naar woonkamer via glazen pui. Woonkamer 46 m2 met open haar (veldbrandsteen en eiken balk), wanden ged. schoon metselwerk, mooi terras aan Zuidzijde, bereikbaar via glazen schuifwand.

Luxe keuken met open bar.

3 grote slaapkamers.

Badkamer (ligbad) met 2e toilet.

Souterrain: Aansluiting voor was-apparatuur, grote hobbyruimte, provkamer en aparte c.v. kelder. Grote verwarmde garage.

Totale grondoppervlakte ± 900 m2.

Koopprijs vanaf f 198.000,— + bouwrente v.o.n.

Limb. Belegging Mij., Postbus 49, Sittard, telefoon 04490-1441

GROTE KEUKEN SHOW

kom vandaag, 5 oktober tielsa keukens kijken in:

WEERT	MAASTRICHT	VENLO
Maaseikerweg 153	Meerssenerweg 91	Antoniuslaan 2

Onze showrooms zijn geopend van 10.00 tot 17.00 uur en onze medewerkers staan klaar om u alles over keukens te vertellen.

U bent van harte welkom.

tielsa keukens limburg
Handelsmij. Geven b.v.
Weert - Maaseikerweg 153, tel. 04950-36824*
Maastricht - Meerssenerweg 91, tel. 043-21806/21857
Venlo - Antoniuslaan 2, tel. 077-21926

HUIZEN grond hypotheek

TE KOOP

HEERLEN te k. Herenhuis met voor- en achtertuin met privacy, grondopp. 320 m2. Gelegen in villawijk tussen Caumerbeeklaan en Molenberglaan. Indeling: ruime hal, stud.kamer, woonkamer-ensuite 50 m2 met 2 open haarden en parketvloer, keuken, bijkeuken, 3 kelders, 6 slaapkamers, badkamer, zolder en garage voor 2 auto's. **Koopprijs f 200.000,— k.k.** Aanvaarding direct.

Inlichtingen:

OZEK B.V.

Onroerend goed, Bekkerweg 67, Heerlen
tel. 045-718283, 's zaterdags tot 12 uur

TE KOOP gunstig gelegen

INDUSTRIE-TERREIN

BEATRIXHAVEN MAASTRICHT

4900 m2, aan twee zijden openbare weg.

Brieven onder no. G 2969 Limburgs Dagblad Geleen.

Woning te huur

1 woonkamer en 5 slaapkamers, keuken, 2 badkamers en c.v., nabij STATION-OOST GELEEN. Direct te aanvaarden. — Telef. 04494—46625 of 46347.

KORTI

DISCOUNT

UITDAGING

voor een rasechte

GROENTEMAN

die met veel vakkennis en enthousiasme de groente-afdeling in onze Super Discount te Eygelshoven wil beheren.

Aanmelden bij onze bedrijfsleider

de heer J. Schoutens,
Korti Super Discount,
Nieuwenhagerweg 43 te Eygelshoven
Telefoon 045 - 351545.

TE HUUR in Eygelshoven

CAFE-PENSION MET WONING

Lage overname. — Vestigingspapieren vereist.

Direct te aanvaarden.

Brieven onder no. 0825 Limburgs Dagblad Heerlen.

TE HUUR AANGEBODEN

in KERKRADE-WEST.

Het gerenommeerd Hotel-Café-Restaurant „De Postiljon", gelegen aan de Schaesbergerstraat 96.

Voor dit bedrijf zoeken wij een energiek echtpaar dat voldoet aan de vestigingseisen en beschikt over enig kapitaal.

Het bedrijf is in 1972 volkomen gerenoveerd, heeft 11 kamers met stromend koud en warm water en is volledig centraal verwarmd.

Voldoende parkeerplaats aanwezig.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:

BIERBROUWERIJ DE LEEUW B.V.
Postbus 4, VALKENBURG.

'n huurhuis wordt 'n duur huis

Als u er misschien nog niet helemaal van overtuigd was, dat huren duurder is dan kopen, dan zult u het nu toch wel móeten zijn.

In de „Nota Huur- en Subsidiebeleid" van de regering worden de huren nogal flink aangepakt. Zo flink, dat de „lol" van 'n goedkope huurwoning er wel [illegible] af is.

Aan de ene kant is het natuurlijk wel rechtvaardig, dat iedereen naar rato van zijn inkomen „woongeld" moet betalen. Maar aan de andere kant is het erg jammer dat maandelijks bedrag voor altijd in de duisternis verdwijnt. Met huren bouwt u nu eenmaal niet aan bezit.
Met het kopen van een eigen huis wel.

Noemen we nog enkele details uit de „Nota Huur- en Subsidiebeleid":

1. Een jaarlijkse stijging van de huur van 8 %, een paar voorbeelden
   NU: f 250, — 1983: f 499,-
   NU: f 400, — 1983: f 800,–
2. De hypotheekrente blijft aftrekbaar van de I.B.
3. De gemeentegarantie wordt uitgebreid.
4. De Huurwaardeforfait wordt voorshands niet herzien.

Los van deze nota blijven de bouwkosten stijgen (voor 1975 geraamd op 15%).
We hebben het al eerder gezegd: Twijfelen kost geld. Elke maand, die u nu langer wacht met het kopen van een eigen huis, zet u een stap terug.
Dat kan onmogelijk uw bedoeling zijn.
Wij vertellen u graag – zonder enige verplichting – hoe de vork precies aan de steel zit.

Uniek gelegen landhuizen in Ubach over Worms (Rimburg)

Door geweldige ligging en het unieke uitzicht woont U echt buiten terwijl de sterk gegroeide gemeente U alle moderne gemakken biedt. Trouwens het koopcentrum Heerlen ligt op een steenworp afstand.

Bij 100% financiering is voor deze woningen een gezamelijk inkomen (man + vrouw) vereist van **f 32.000,–**
Hebt U bijvoorbeeld een "eigen geld" van **f 10.000,–** dan is dit ± **f 28.000,–**

Indeling: 1e niveau: ruime hal en garage, die tevens ruimte biedt voor uw wasautomaat. Via een paar treden komt U op het 2e niveau in de grote eetkamer met open keuken die aansluit op het terras. Het 3e niveau bestaat uit de woonkamer aan de voorzijde. Op het 4e en 5e niveau liggen drie ruime slaapkamers, het toilet en de badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Prijzen v.a. *f* 75.524

Verschillende manieren van fijn wonen in Kerkrade-Haanrade

Op de sterk hellende oever van het grensriviertje is in fraaie terrassen een woonlandschap gekreëerd: traditionele en experimentele bouw, bungalow en huizen wisselen elkaar af. In dit klimaat bouwen wij een 4-tal typen woningen voorzien van c.v. en garage of berging.

Bij een 100% financiering is een gezamenlijk inkomen (man + vrouw) vereist van f 37.000,—. Bij een "eigen geld" van f 10.000,— is dit f 33.500,— bij een "eigen geld" van f 30.000,— is dit f 26.500,—.

Indeling type B: o.a. L-vormige woonkamer (45 m²), open keuken, 3 grote slaapkamers waarvan één met balkon, badkamer met douche vaste wastafel en 2e toilet.

Indeling type D: Verspringende verdiepingen. 1e niveau: garage, grote eetkeuken; 2e niveau: woonkamer; 3e niveau: badkamer. Type D heeft drie slaapkamers.

Prijzen type D: f 84.667,— v.o.n.
totale Rijkspremie f 2.384,–

Prijzen type B: vanaf f 87.706,— v.o.n.
totale rijkspremie f 2.520,–

Indeling: o.a. grote woonkamer (± 37 m²) met veel glas en vaste trap naar 1e verdieping. Hier bevinden zich 3 ruime slaapkamers waarvan één met vaste wastafel. Luxe badkamer met o.a. vaste wastafel en 2e toilet. Via een vaste trap bereikt U de zolder waar een 4e ruime slaapkamer en 2 bergzolders zijn.
Prijzen vanaf f 88.166,— v.o.n.
Rijkspremie f 16.456,–

Praktisch wonen in Bocholtz

Alles wat een gemeente een aangenaam woonklimaat geeft, biedt Bocholtz en nog veel meer. In de prachtige omgeving kunt U heerlijk wandelen. Scholen en winkels zijn vlakbij. Bocholtz telt maar liefst 70 verenigingen op allerlei gebied.

Bij 100% financiering is voor deze woningen een gezamelijk inkomen vereist (man + vrouw) van **f 27.500,–**
Hebt U b.v. een "eigen geld" van **f 10.000,–** dan wordt dit **f 24.500,–**

---

te koop

Een greep uit onze bestaand goed portefeuille

EYGELSHOVEN

Vrijst. woonhuis m. c.v., gar. en tuin. Ind. o.a. prov.- en hobbykelder, r. woonk. m. aanbouw, bet. keuken, bet. badk. m. ligb., studeerk., 4 sl.k., zolder en mans.-kamer. Binnen ca. 3 mnd. te aanv. Vr.pr. *f* 89.000,—.

GELEEN

Prachtig gel. halfvrijst. middenst.-won. m. c.v. en dubb. gar. Ind. o.a. kelder, bet. keuken, woonk., 4 sl.k., badk. m. douche, zolder en terras. Direkt te aanv. Vraagprijs *f* 81.500,—.

GELEEN

Riant vrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind. o.a. kelder, hal, gr. keuken, gr. woonk., berging ,garage, 6 sl.k., luxe badk. m. ligb. en douche, gr. terras. Direkt te aanv. Vraagprijs *f* 125.000,—.

GELEEN

Halfvrijst. middenst.won. m. c.v. en gar. Ind. o.a.: hal, L-kamer m. open haard, bet. keuken, 4 sl.k., luxe badk. m. ligb. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 85.000,—.

GREVENBICHT

Halfvrijst. woonh. m. gr. gar. Ind. o.a. woonk. m. open haard, gr. serre, keuken, bijkeuken, 3 sl.k., badk. m. ligb., zolder. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 98.000,—.

HEERLEN

Herenhuis m. c.v. en gar. Ind. o.a. kelder, living, keuken, douche, 5 sl.k., zolder, tuin 15 m. diep. ± nov. te aanv. Vr.pr. *f* 108.000,—.

HEERLEN

Villa m. c.v., gar. en tuin. Ind. o.a. kelder, woonk., keuken, bijkeuken, 5 sl.k. en zolder. Medio '75 te aanv. Vr.pr. *f* 115.000,—.

HEERLEN

Herenh. m. c.v. en berging. Ind. o.a. woonk. m. parket, terras, Am. keuken, 5 sl.k. en zolder. Medio '75 te aanv. Vr.pr. *f* [illegible]

HEERLEN

Halfvrijst. woonh. m. gar. en tuin. Ind. o.a. 2 kelders, 2 woonkamers, bijkeuken, badk. m. douche, terras, 5 sl.k. en zolder. Direkt te aanv. Vr.pr. *f* 82.000,—.

HEERLEN

Halfvrijst. middenst.won. m. c.v.-gas. Ind. o.a. woonkeuken, woonk., tuin, 4 sl.k., zolder en berging. Nov. te aanv. Vr.pr. *f* 79.500,—.

HEERLEN

Bungalow m. c.v., gar. en mooi aangel. tuin. Ind. o.a. L-kamer m. parket, 2e living, keuken, 3 sl.k. In overl. te aanv. Vr.pr. *f* 110.000,-.

HEERLEN

Herenh. m. c.v. en bedrijfsr. Ind. o.a. 3 kelders, entree, 3 kamers, keuken, bijkeuken, 2 bedrijfsruimtes, berging. 1e verd.: 4 sl.k., badk. 2e verd.: zolder en 1 kamer. Tuin. Direkt te aanv. Prijs *f* 200.000,-.

HEERLEN

Vrijst. boeren-woonh. m. stallen, tuin en boomgaard. Tot. opp. 2835 m2. Ind. o.a. kelder, r. entree, woonk., kamer, keuken, toilet, douche, serre. 1e verd.: 3 sl.k. en zolder. 2e verd.: zolder. Direkt te aanv. Vr.pr. *f* 130.000,—.

HEERLEN

Halfvrijst. herenh. m. c.v. en tuin. Ind. o.a. 3 kelders, hal, woonk., keuken, bijkeuken, terras. 1e verd. 3 sl.k., badk. m. ligb. 2e verd.: 2 sl.k. en zolder. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 105.000,—.

HEERLEN

Woonh. m. berging. Ind. o.a. kelder, hal, woonk., binnenpl., 3 sl.k. 2e verd. 1 sl.k., zolder. In overleg te aanv. Koopr. *f* 65.000,— (momenteel verhuurd).

RUIL UW HUIS IN!

Uw eigen huis, dat een hele goede waarde kan hebben, verkopen om financiëen vrij te maken voor 'n ander huis (bestaand of nieuwbouw) dat nú helemaal aan uw wensen voldoet.
Als U de keiharde waardevastheid bekijkt kan het heel gunstig zijn om juist nu uw woning aan te passen aan uw behoeften.
Vraag 'ns om inlichtingen bij Stienstra

HEERLEN

Vrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind. o.a. hal, gr. living, keuken, 4 sl.k., badk. m. ligb. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 135.000,—.

KERKRADE-W.

Halfvrijst. woonh. m. gar. en tuin. Ind. o.a. kelder, entree, woonk., eetkeuken, bet. douche, sl.k. 1e verd. woonk., eetkeuken, bet. douche. 2e verd. 2 mans.k. Geschikt v. 2 kleine gezinnen. Geh. verbouwd. Binnen 2 mnd. te aanv. Vraagpr. *f* 72.000,—.

KERKRADE

Woonh. m. c.v. en berging. Ind. o.a. prov.kelder, entree, woonk. 1e verd. 3 sl.k. 2e verd. zolder en 2 mans.k. Binnen 3 mnd. te aanv. Vr.pr. *f* 59.000,—.

KLIMMEN

Zeer degelijk vrijst. woonh. m. gar. c.v. en tuin. Ind. o.a. kelder, woonk. open keuken, 3 sl.k., luxe badk. m. ligb. Kozijnen en wenteltrap in hardhout, binnendeuren in notenhout. In overleg te aanv. Vraagpr. *f* 130.000,—.

KLIMMEN

Luxe vrijst. bungalow m. c.v., gar., tuin en zwembad. Opp. ca. 1130 m2. Ind. o.a. entree, hal 20 m2, doorzonkamer 60 m2 m. open haard, open keuken, 3 sl.k., badk. m. gekl. sanitair en ligb. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 275.000,—.

MUNSTERGELEEN

Vrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind. o.a. gar. en 2 kelders, woonk., bet. keuken, 3 sl.k., zolder. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 130.000,—.

NIEUWSTADT

Middenst.won. m. gar. en c.v. Ind. o.a. bet. keuken, r. woonk., terras, tuin, 4 sl.k., badk. m. douche. Dir. te aanv. Vr.pr. *f* 69.500,—.

SCHAESBERG

Vrijst. woonh. m. c.v. en gr. tuin. Ind. o.a. gar., bergkelder, waskelder, hal, L-kamer, bet. keuken, bet. badk. m. ligb., 3 sl.k., studeerk. Direkt te aanv. Vr.pr. *f* 125.000,—.

SCHINNEN

Vrijst. bungalow m. c.v.-hete lucht, gar. en tuin. Ind. o.a. kelder, entree, woonk., keuken, 3 sl.k., badk. m. douche. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 95.000,—.

SCHIN OP GEUL

Luxueus afgewerkte bungalow m. gar., c.v. en tuin. Ind. o.a. L-kamer m. open haard, open keuken, 3 r. sl.k., luxe badk. m. gekl. sanitair. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 218.000.

SITTARD

Gunstig gel. winkelpand m. achteringang en div. magazijnen. Ind. o.a. stookkelder, winkelr. ± 160 m2 magazijn 50 m2, kantoor 18 m2, keuken en toilet. Achter het pand is een laad- en losruimte. Binnen ± 6 mnd. te aanv. Huurprijs *f* 2.500 p. mnd.

SITTARD

Halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. o.a. r. woonk., bet. keuken, 4 r. sl.k., badk. m. douche, fraai aangel. tuin. Binnen 3 mnd. te aanv. Vr.pr. *f* 88.000,—.

SPAUBEEK

Halfvrijst. middenst.won. m. c.v., gar. en aangel. tuin. Ind. o.a. woonkam., keuken, 3 sl.k., zolder. In overleg te aanv. Vr.pr. *f* 79.500,—.

STEIN

Halfvrijst. middenst.won. m. c.v. en gar. Ind. o.a. woonk. m. open haard, bet. keuken, 3 sl.k., bet. badk. m. douche, terras en achtertuin ± 20 mtr. diep. In overl. te aanv. Vr.pr. *f* 75.000,—.

UBACH OVER WORMS

Bungalow m. c.v., gar. en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., bet. keuken, 3 r. sl.k., bet. douche, gr. gar./berging. Tot. grondopp. ± 600 m2. Direkt te aanv. Vr.pr. *f* 128.000,—.

VOERENDAAL

Halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind. o.a. entree, woonk., keuken, garage, tuin, 3 sl.k., badk. m. ligb. Eind '74 te aanv. Prijs *f* 80.000,—.

WIJ KUNNEN U NIEUWBOUWWONINGEN DOOR HEEL ZUID-LIMBURG AANBIEDEN o.a. in: BEEK, BOCHOLTZ, BRUNSSUM, BUNDE, GELEEN, GREVENBICHT, GRONSVELD, HEERLEN, HOENSBROEK, HULSBERG, LIMBRICHT, MARGRATEN, MUNSTERGELEEN, NIEUWSTADT, SCHIMMERT, SCHINNEN, SITTARD, STEIN, SPAUBEEK, UBACH OVER WORMS, VAALS, VALKENBURG, VOERENDAAL.

STIENSTRA 30

stienstra heerlen b.v.
lid stok-groep
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goed.

heerlen
tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

makelaars in onroerende goederen — bouwprojectontwikkeling verzekeringen — hypotheken

Op de nieuwbouw woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten

Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9—20 uur.

Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9—18 uur. 's Zaterdags zijn onze kantoren geopend van 9—13 uur.

21 KANTOREN

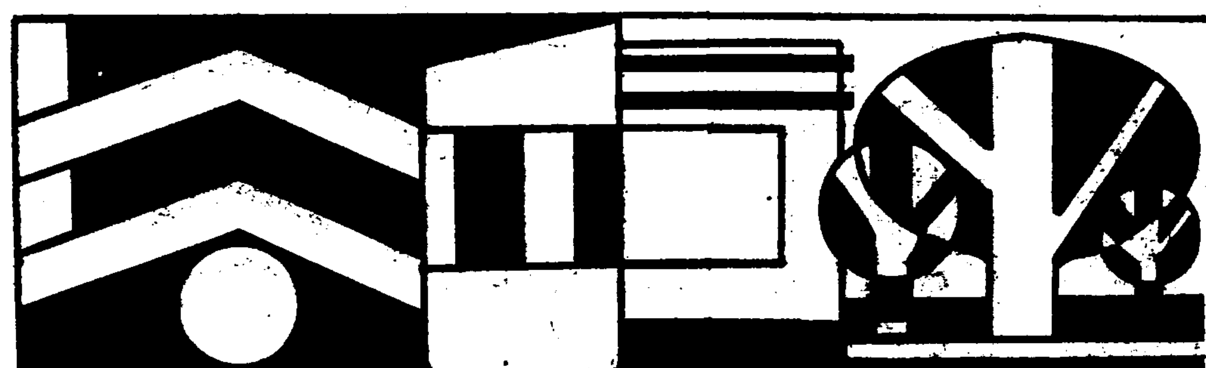
Door de samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:
Alkmaar-Alphen a/d Rijn-Amersfoort-Assen-Bergen op Zoom - Breda-Dordrecht-Eindhoven-'s Gravenhage-'s Hertogenbosch-Leeuwarden-Nijmegen-Roermond-Rotterdam-Terneuzen-Tilburg-Utrecht-Vlissingen-Zoetermeer.

bon

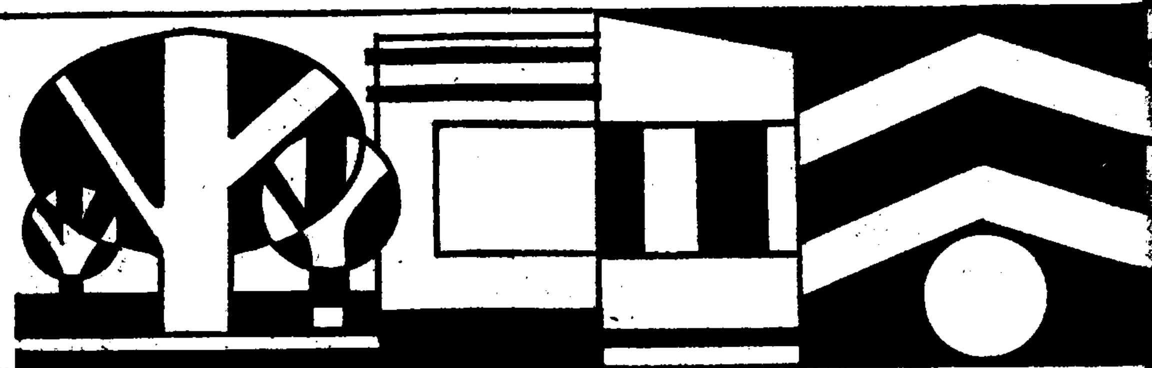
stuur mij inlichtingen
over de woningen te ____
en te ____

naam ____
straat ____
plaats ____
telefoon ____

L.D. 5-10



HUIZEN grond hypotheek



EXCLUSIEF BRENGT KANTOOR RUIJTERS:

Tot nog toe waren de normen voor het verkrijgen van een hypotheek voor veel geïnteresseerden niet toereikend. Kantoor Ruijters heeft nu nieuwe mogelijkheden: een hogere hypotheek met een lager inkomen, eventueel zonder gemeentegarantie en zonder eigen geld.

A. Een zogenaamde 6%-ingroei-hypotheek bij vrije sectorwoningen. Met een jaarlijkse 6% stijging gedurende 10 jaar. Daarna 20 jaar een gelijkblijvende maandannuïteit. Een begrip, dat in onderstaand overzicht erg duidelijk en overtuigend is.

B. Mocht het inkomen van de man niet toereikend zijn, dan kan in principe dat van de vrouw er bijgeteld worden, ongeacht de inkomensverdeling van beiden. Hierbij geldt dan een gelijkblijvende annuïteit gedurende 25 jaar. Als norm geldt: 2½ × gezamenlijke inkomen is het hypotheekbedrag.

Beide mogelijkheden zijn aan te gaan eventueel zonder gemeentegarantie en met een 100%-financiering.

A Bij een bruto jaar-inkomen van de man van:	kunt u een hypotheek krijgen van:	B Het samengetelde inkomen van man + vrouw moet bij een gelijk hypotheekbedrag dan zijn:
f 24.000,-	f 74.000,-	f 29.600,-
f 26.000,-	[illegible]	f 31.200,-
f 28.000,-	[illegible]	f 36.000,-
f 30.000,-	f 100.000,-	f 40.000,-
f 32.000,-	f 115.000,-	f 46.000,-
f 34.000,-	f 130.000,-	f 52.000,-
f 36.000,-	f 140.000,-	f 56.000,-
f 38.000,-	f 160.000,-	f 64.000,-
f 40.000,-	f 173.000,-	f 69.200,-

Dat betekent in geval A bij een hypotheek van bijvoorbeeld f 74.000,- ongeveer f 11.000,- minder inkomen, bij een hypotheek van f 100.000,- ongeveer f 17.000,- en bij een hypotheek van f 173.000,- zelfs zo'n f 42.000,-. Bedragen, die er niet om liegen en ongetwijfeld grote perspectieven bieden voor tal van geïnteresseerden in een koopsituatie.

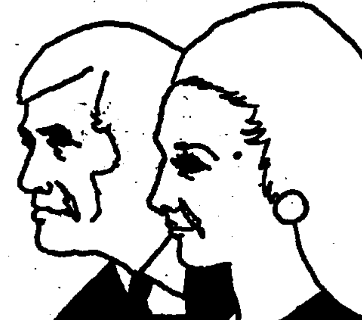
NIEUWE PERSPECTIEVEN VOOR HEN DIE EEN WONING WILLEN KOPEN

leraar, 32 jaar, ongehuwd inkomen f 28.000,-



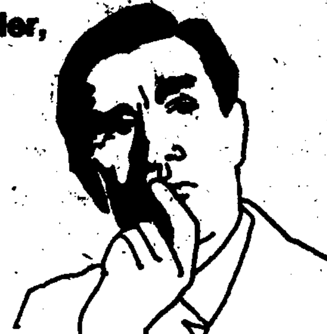
Hij denkt nog niet aan trouwen, maar wil wel 'op zichzelf' wonen. Huren vindt hij in verhouding te duur en eigenlijk weggegooid geld. Bovendien wil hij een woning in de omgeving van zijn werkkring. En dàt was nu juist het probleem, omdat er in dat gebied alleen maar 'duurdere' panden in verkoop waren. In ieder geval niet haalbaar met zijn inkomen.
Met de nieuwe regeling van Kantoor Ruijters kijkt hij weer anders en met duidelijk gunstige verwachtingen tegen de situatie aan. Zijn f 28.000,- zijn ineens goed voor een hypotheek van f 90.000,-. Daarmee kan zijn wens in vervulling gaan.

administratief medewerker, 28 jaar, gehuwd met werkende vrouw, inkomen resp. f 24.000,- en f 14.000,-



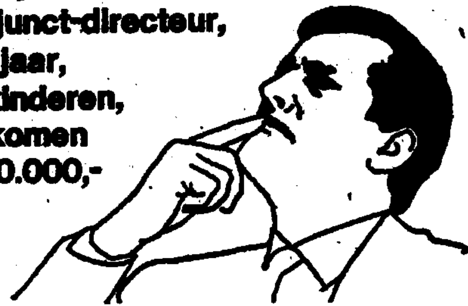
Hij kan niet garanderen dat zijn vrouw voor een blijvend inkomen zal zorgen. En met zijn eigen inkomen kan hij zonder meer niet voldoen aan de eisen om een huis te kopen. Een vurige wens van een pas getrouwd paar lijkt niet in vervulling te kunnen gaan... Nu komt Kantoor Ruijters met een exclusieve regeling. Met interessante normen. Wanneer hùn beider inkomen opgeteld wordt, komen zij aan een totaal-inkomen van f 38.000,-. Goed voor een hypotheek van ongeveer f 95.000,-. Goed voor een mooi eigen huis!

verkoopleider, 34 jaar, 2 kinderen, inkomen f 35.000,-



Er was voor hem een mogelijkheid om een huis te kopen. Dat is duidelijk. Maar met een hypotheek van zo'n 75 à 80 duizend gulden kon hij niet de woning vinden die aan zijn wensen beantwoordde.
Deze exclusieve regeling van Kantoor Ruijters biedt hem nu zeer aantrekkelijke perspectieven. Met zijn inkomen ligt voor hem nu een hypotheek van zo'n f 135.000,- [illegible]
Gewoon dé oplossing.

adjunct-directeur, 37 jaar, 3 kinderen, inkomen f 50.000,-



Zijn belangstelling ging uit naar een leuke bungalow van f 160.000,-. Benodigd inkomen, zo gold de norm, f 75.000,-. Eenvoudige zaak: daaraan kon hij, zelfs met dàt inkomen, niet voldoen. En om minder wilde hij uit representatieve overwegingen eigenlijk geen genoegen nemen.
Kantoor Ruijters biedt hem nu totaal nieuwe mogelijkheden. Zijn inkomen is ruimschoots voldoende [illegible] f 175.000,- te verkrijgen.

DRS. RUIJTERS

projektontwikkeling ▫ makelaardij o.g. ▫ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ▫ telefoon 04490-9151*

Nieuw makelaarskantoor te Voerendaal!!

Sinds kort is in Voerendaal gevestigd het makelaarskantoor i.o.g. W. A. O. VAN SOEST B.V. i.o.

Dit kantoor is een dochter-onderneming van Makelaarskantoor W. A. O. VAN SOEST te Venray, welke kantoor in Noord-Limburg gedurende haar ruim 6-jarig bestaan reeds een zeer goede reputatie verworven heeft.

Bent U zoekende naar een woning in Zuid-Limburg, of wil het U maar niet lukken een koper voor Uw pand te vinden, dan zou het nog niet eens zo'n gek besluit zijn om eens vrijblijvend kontakt op te nemen met dit nieuwe kantoor, ofwel telefonisch (04446-2610) ofwel door een bezoek aan het kantoor Hoolstraat 45.

NU SNEL UW WONING ISOLEREN
f 1000,- isolatiesubsidie

Isoplan

- Thermopane isolerende beglazing
- SIGMA ROUF spouwmuurisolatie

het besparende isolatieplan voor Uw eigen woning

BON

Vochtweringsbedrijf
FONS VAN DER HEYDEN

'n eigen bungalow voor weekends en vakanties: "Drielandenpunt", België!

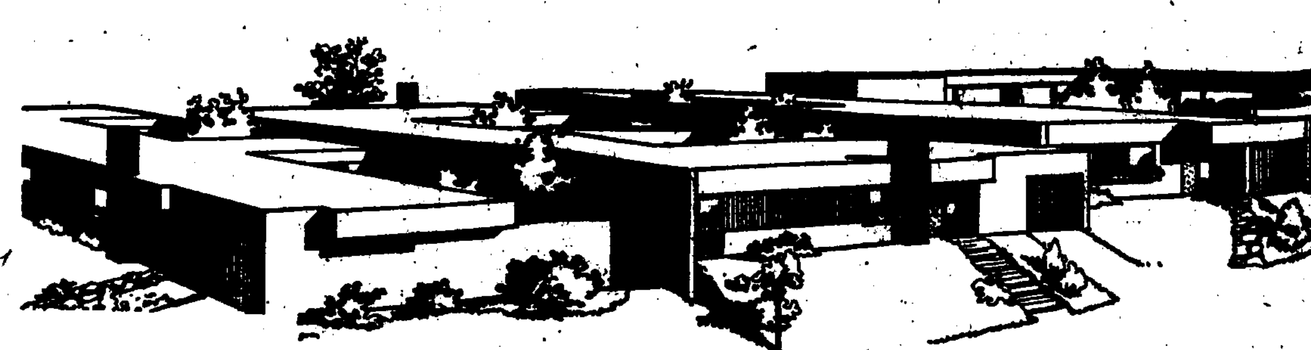
In België ligt tussen groene weiden en rijke bossen het makkelijk bereikbare bungalowpark "Drielandenpunt" te Gemmenich... vlak bij Vaals, terwijl u zó in Aken, Luik of Maastricht bent! 'n Waar recreatie-paradijs, waar èrg mooie Comfort-Bungalows worden gebouwd: met grote woonkamer (open haard!), twee ruime slaapkamers, logeerkamer, keuken, gang en douche-bad.
Daarbij: 240-900 m2 eigen grond. In het park vindt u een overdekt zwembad, sauna, kinderbadje, 2 tennisbanen, minigolf, café-restaurant en een supermarkt.
De koopprijs? V.a. ƒ 66.600,- v.o.n.
Interesse? Vraag kleurrijke folder met de BungalowBon... of ga de modelwoning in het bungalowpark bekijken!



Stuur mij (vrijblijvend) uw kleurenfolder "Drielandenpunt".
Mijn naam:
Straat:
Plaats:

macobouw b.v.
LD 5-10

WONEN IN MEERSSEN



Meerssen, een vriendelijk, pittoresk panoramiek plaatsje. Zo'n 5 km. van Maastricht. Met zachtgolvende heuvels, sappige hellingweiden. De natuur in haar ongerept staat. Waar groen nog groen is. Waar de bossen 't zuurstofgehalte in stand houden.

Dat is Meerssen, vrijheid blijheid!
De subtiel-landelijke sfeer staat evenwel de moderne communicatie niet in de weg:
Meerssen heeft trein-busverbindingen, 'n direkte aansluiting op rijksweg E-9 en de bijna gereed gekomen autoweg Heerlen-Maastricht. En in Meerssen zelf; alle soorten winkels, en alle scholen. Van kleuter- tot middelbaar.
Dat is Meerssen, leefbaarheid optima-forma.

Is het wonen in Meerssen al een genoegen op zich, de patiobungalows zelf bieden u een werkelijk optimaal woonkomfort. Natuurlijk zijn alle moderne voorzieningen getroffen en uitgewerkt in 'n luxe open keuken, 'n voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek. De totale grond-oppervlakte van deze riante bungalows, met 3 slaapkamers, grote garage, c.v. en c.a.-systeem varieert van 330 tot 430 m². Nog een prettige verrassing: de bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin.

PRIJS V.A. f 144.000,– V.O.N.

excl. bouwrente

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) 19.30 - 21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.



MAASTRICHT — De 39-jarige cineast-fotograaf Jacques Huinck uit Maastricht heeft onlangs zijn tweede Limburgse speelfilm voltooid. De productie, getiteld „Merkwaardige produkten", beleeft deze maand een wereldpremière tijdens een filmfestival in San Francisco. Binnen afzienbare tijd zal deze film ook in Maastricht in première gaan. Aan „Merkwaardige produkten" hebben ongeveer vijftig Limburgse amateurs meegewerkt. Voor velen betekende dit het eerste filmrolletje. Een van de hoofdrolspelers Guus Dessauvagie had voor die tijd zelfs nog nooit geacteerd. Jacques Huinck heeft het risico aangedurfd om met onervaren mensen een speelfilm te maken en hij schijnt er in geslaagd te zijn een interessant werkstuk af te leveren. De VARA-televisie heeft inmiddels optie op zijn film gevraagd.

Jacques Huinck is voor het medium televisie geen onbekende meer. Zijn eerste speelfilm „Het kind met het scheermes" is door de Nederlandse en Duitse televisie vertoond. Met de opbrengst van die film heeft hij gedeeltelijk „Merkwaardige produkten" kunnen financiëren. Voor de Limburgse cineast blijven de financiële middelen de grootste en bijna onoverkomelijke problemen. Jacques Huinck: „Energie en ideeën zijn er bij de Limburgse cineasten genoeg. Maar er ontbreekt ten enenmale het geld om die ideeën uit te werken". Jacques Huinck is een typische self-made-man. Bij zijn eerste film heeft hij àlles zelf gedaan, behalve acteren uiteraard. Voor „Merkwaardige produkten" heeft hij het verhaal geschreven, achter de camera gestaan, geregisseerd en aansluitend de film gemonteerd. Eingelijk heeft hij alleen voor het geluid hulp gehad van de Amerikaan Yerrold Nussbaum, die momenteel in Luik woont.

Opleiding

Een degelijke opleiding als cineast heeft Jacques Huinck nooit gevolgd. Als fotograaf verdient hij de kost en vandaaruit is hij zich langzaam als filmer gaan bekwamen. Vanaf 1966 heeft hij als belichter bij een aantal films van anderen meegewerkt en op die manier kreeg hij contacten met mensen van de Filmacademie in Amsterdam. Stap voor stap heeft hij zich de artistieke kanten van het filmen eigen gemaakt. De techniek van het filmen had hij als fotograaf al grotendeels onder de knie. In feite heeft niemand Jacques Huinck daarbij geholpen. Hij is steeds zijn eigen weg gegaan en heeft getoond moed te hebben. Moed om risico's te nemen. Het is nu eenmaal zo, dat men pas dàn voor subsidie bij CRM in aanmerking komt als men de Filmacademie heeft gevolgd óf als men bewezen heeft, dat men kan filmen. Jacques Huinck: „Ik ben met mijn eerste film goed de dans ontsprongen. Toen CRM de film zag en een werkcopy van mijn tweede film heeft het ministerie ze meteen aangekocht voor het eigen archief. En dan zit je eigenlijk wel een beetje goed". Dat Jacques Huinck bij CRM in een goed blaadje staat, blijkt onder meer ook uit het feit, dat hij in september dankzij de medewerking van CRM een maand lang een studiereis door Amerika heeft kunnen maken. Als ik bij hem aanklop voor een interview is hij juist weer in Limburg terugge-



● George Janssen speelt de rol van violist.

JACQUES HUINCK MAAKTE TWEEDE SPEELFILM

Vijftig Limburgers in 'Merkwaardige produkten'

keerd, maar de indrukken, die hij op zijn reis opgedaan heeft, zijn zo overweldigend, dat hij nauwelijks zijn gedachten op zijn nieuwste film „Merkwaardige produkten" kan concentreren. De studiereis bracht hem naar de filmafdelingen van drie universiteiten, een artschool in San Francisco en een filmstudio in Hollywood.

Dubbelzinnig

„Merkwaardige produkten" is een wiskundige term, die in de film dubbelzinnig gebruikt is. Producten zijn in de film zowel vermenigvuldigingen, als toestanden en mensen. Op een humoristische wijze probeert Jacques Huinck in deze film — hij duurt 26 minuten — onze milieuproblemen onder de aandacht te brengen. Limburg heeft hiervoor als decor gediend. Over het verhaal van de film wil Jacques Huinck nauwelijks iets los laten, daarbij krachtig ondersteund door zijn vrouw. „Op de première in Maastricht zal het te zien zijn. Ik zou het jammer vinden als de clou nu al in de krant kwàm". Uit het weinige, dat hij over het verhaal vertelt kan ik dit opmaken: het gaat over een violist, gespeeld door George Janssen, die tussen twee eierdopjesfabrieken woont. De directeuren van deze merkwaardige fabrieken worden vertolkt door Bèr Veugen en Guus Dessauvagie. Op een gegeven moment moet het huisje van de violist afgebroken worden. Bij het zoeken naar een geschikte locatie — het huisje moest naast een fabriek liggen — heeft Jacques Huinck iets merkwaardigs meegemaakt. Hij kwam bij een bejaard echtpaar en vroeg of hij hun huisje voor de violist die op straat gezet werd mocht gebruiken. Het bejaard echtpaar keek hem verbaasd aan en zei: Hoe weet u dat! Wij worden echt op straat gezet. Ons huisje wordt werkelijk afgebroken. „Ik zal maar niet zeggen bij welke grote fabriek dat huisje ligt", aldus Jacques Huinck.



● Jacques Huinck: scenarioschrijver, cameraman, regisseur.

Kaal

De Maastrichtse cineast is tijdens het filmen op meer „merkwaardigheden" in Limburg gestoten. De film begint met een flash-back, een terugblik. Daarvoor had Jacques Huinck een aantal kortharige jongens van 12 jaar nodig. De scene speelt namelijk in 1930. De directeur van de ITO-school aan de Wijkergrachtstraat te Maastricht zorgde voor de benodigde jongens. Zij kregen een stencil mee naar huis, waarin Jacques Huinck nauwkeurig beschreven had welke kleren zij moesten dragen. Een van die leerlingen was een Indonesisch jongetje met vreselijk lang haar en hij wilde dolgraag meespelen. „Ik heb hem verteld, dat er hier in 1930 nog geen Indonesiërs waren en ik hem dus niet kon gebruiken. Bovendien had hij ook veel te lang haar". Voor die opname had Jacques Huinck ook een jongetje nodig met een hoofd zo kaal als een biljartbal. Vrijwilligers meldden zich echter niet, maar op de dag van de opname verscheen het Indonesisch jongetje met een griezelig kaal hoofd. „Het was net een kleine uitgave van Ghandi. Ik heb hem toen natuurlijk een klein rolletje gegeven, waar hij zielsgelukkig mee was".

Logisch

In „Merkwaardige produkten" wordt niet gesproken. Jacques Huinck: „Het is als een mop zonder woorden. Ik heb dat grotendeels gedaan om de film ook in het buitenland gemakkelijker te kunnen verkopen. Maar daardoor moest de handeling zo logisch van opbouw zijn, dat iedereen het kan snappen. Ik heb ook een draaiboek in de vorm van een stripverhaal gemaakt. Ik gebruik daarin zeer weinig woorden, maar ik heb allemaal situatietekeningen gemaakt. De film wordt ondersteund met klassieke muziek.

Amateurs

In deze Limburgse speelfilm zijn tal van herkenningspunten. Er is onder meer gefilmd in de ITO-school te Maastricht, het revalidatiecentrum Hoensbroeck, het stedelijk Lyceum en het stadskantoor te Maastricht. Buitenopnamen zijn gemaakt op een terrein tussen de autobaan en DSM in Geleen, de ENCI-omgeving en de Voerstreek. Aan deze productie hebben uitsluitend amateurs meegewerkt. Waarom amateurs en geen beroepskrachten? Jacques Huinck: „Op de eerste plaats is dat veel goedkoper. En op de tweede plaats: als je professionele acteurs of actrices engageert moet je ze heel duur nemen, want die zijn goed. De goedkope beroepsmensen hebben veel te veel capsones. Ze willen laten zien, dat ze professioneel zijn en zijn dan onhandelbaar. Amateurs moet je met zorg uitkiezen en dan gaat het fijn".

Voor de naaste toekomst heeft Jacques Huinck nog geen concrete plannen. Dat hij met filmen doorgaat is een zaak, die zeker is, maar hoe dat gaat gebeuren is nog een open vraag. „Ik beschouw de films, die ik nu gemaakt heb als een serieuze training om de sprong naar de bioscoopfilm te wagen".

Theo Pasing

● Bèr Veugen en Guus Dessauvagie spelen de directeuren van de twee 'vreemde' eierdopjesfabrieken.

HIJ

Jacques Huinck, van beroep fotograaf-cineast, werkzaam en woonachtig in Maastricht en geeft als leraar les in fotografie aan de Stadsacademie.

DEZE WEEK IN HET NIEUWS

Omdat hij zojuist zijn tweede Limburgse speelfilm heeft voltooid, die binnenkort in San Francisco en Maastricht in première gaat. Vijftig Limburgse amateurs hebben — overwegend als figuranten — aan deze film meegewerkt.



Lees met het LD het weekend door

Zaterdag

5 oktober 1974

Vrijuit 2

Tjeu Severens brengt in zijn jongerenrubriek Druit weer diverse wetenswaardigheden voor de jongeren onder onze lezers. Voor de cultuurminnenden is Paul Haimon zoals gebruikelijk in de pen geklommen na een bezoek bij de schilder Fons Lemmens in Eijsden.

Vrijuit 3



Het Mannenkoor Sint Caecilia van Chèvremont is op concertreis geweest naar Tsjechoslowakije.

Winus de Rouw ging als verslaggever met hen mee. Hij maakte van de gelegenheid een dankbaar gebruik nuttige informatie te vergaren voor toekomstige vakantiegangers naar het Tatra-gebergte. De reis werd per bus gemaakt. Noch daarbinnen noch daarbuiten hebben de Kerkraadse zangers zich verveeld, zoals de foto's overduidelijk aantonen.

Vrijuit 4

Naast de rubriek vanaf de zevende rij bespreken Paul Haimon en Robert Franquinet resp. het Ballet van de XXe eeuw van Maurice Béjart en "Einde van een beschaving" van Malreux.

Vrijuit 5

Wim Jongsma ging eerst naar de 13e Photokina in Keulen en vervolgens zag hij in het Heerlense politiebureau de Hermandad proefpimpelen en -blazen voor 1 november.

JONGERENRUBRIEK Druit



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292

Promotion-festival Limburgse Popgroepen!

Ik geef het je te doen: verlaat ons bronsgroen eikehout-gebiedje eens en vraag dan de eerste beste (jonge) sterveling een Limburgse popgroep op te noemen. Forget it: Hij zal met een gepaste glimlach of een brede grijns het antwoord schuldig blijven.

Dank zij het jongerencentrum De Boederij, gelegen in de Hofstraat te Geleen, kan daar binnenkort al verandering in komen. Dit centrum wil over enkele weken een groots promotion-festival organiseren, waaraan alle Limburgse popgroepen kunnen deelnemen. Er zal geprobeerd worden om een behoorlijke brok publiciteit rond dit festival te maken, zodat de „onbekende" Limburgse groepen eindelijk in de „picture" zullen komen te staan.

Dat mag best, want kwaliteit is heus wel aanwezig, maar de definitieve nationale doorbraak laat nog steeds op zich wachten. Doodzonde, want de muzikale kwaliteiten van groepen als Relax, Rampanoo, Hole and Corner, Natcheza Bluesband zijn niet gering.

Relax heeft in bepaalde streken in Frankrijk zelfs een verdraaid aardige reputatie. Rampanoo is een beetje terug aan het zakken, hoewel een optreden voor de ROZ duidelijk heeft gemaakt dat deze groep alle mogelijkheden in zich heeft om het nog ver te schoppen.

Hole and Corner is in de fraaie omgeving van Wahlwiller sterk bezig om popgroep nummer één van Limburg te worden. Ieder moment kan een single van deze groep uitkomen.

Op het laatste Promenade-feest heeft Natcheza-bluesband een goede indruk achter gelaten. Vooral de zangeres kwam bijzonder goed over. Wanneer Jan Zimny zijn toch niet geringe kwaliteiten wat meer ten bate van de groep zou gebruiken — beste Jan is te veel „Einzelgänger" — dan zou ook Natcheza-bluesband het ook best buiten de Limburgse grenzen kunnen gaan maken. Waarom niet?

De Heerlense formatie Odessa is uit elkaar, maar verschillende leden van deze bekende groep hebben elkaar toch weer gevonden en dank zij organisatorische kwaliteiten van een Willem Lenoire zal deze groep op 19 oktober zijn debuut gaan maken voor de R.O.Z. Een gewaagd spel van deze omroep, want Coriovallum heeft nog geen enkele toon voor een bepaald publiek gespeeld en dan kan zo'n radio-optreden best eens „goed" mis gaan. Afwachten maar. Na het optreden voor de R.O.Z. gaat deze groep eerst in Brabant optreden, alvorens het Limburgse publiek met deze nieuwe formatie kennis kan maken.

Nu heb ik slechts enkele Limburgse groepen genoemd en het bewijs is er: kwaliteit voldoende, alleen op nationaal gebied (over internationale prestaties praten we voorlopig nog niet) komt het er maar niet uit.

Daarom is zo'n promotionfestival de kans voor alle Limburgse groepen om in een keer bekend te worden. Elke Limburgse popgroep is dan ook bijna verplicht om voor dit festival in te schrijven. Ook de „kleintjes"....

Wanneer er voldoende deelname zal zijn, dan kan dit festival zelfs over enkele dagen uitgestrekt worden.

Leden, managers, of wat daarvoor moet doorgaan: knip nog vandaag deze bon uit en stuur hem op naar: *Jongerencentrum De-Boerderij, Hofstraat 30, Geleen.*



● *Relax: vanavond in Heerlen, straks op popfestival?*

Kort en krachtig

Staatssecretaris Meyer houdt zich op dit moment veel bezig met mogelijke oplossingen voor het vraagstuk van groepen agressieve jongeren, die de laatste tijd van zich doen spreken in verschillende dorpen en steden. Omdat die agressie zich vooral uit tegen instellingen voor jeugd- en jongerenwerk verwacht de staatssecretaris concrete voorstellen binnen de mogelijkheden van de rijkssubsidieregeling, die door de Raad voor Jeugdvorming opgesteld dienen te worden. Ook het criminologisch instituut van de rijksuniversiteit in Groningen zal ingeschakeld worden. De staatssecretaris zelf is overigens nog niet door een agressieve jongere bedreigd.

In Nederland is een organisatie, die zich bezighoudt met juridische en materiële hulp aan de tegenstanders van de apartheid in Zuidelijk Afrika (het land dat deze week haar geloofsbrieven in de Verenigde Naties met grote meerderheid verworpen zag): het Defence and Aid Fund Nederland (D.A.F.). Deze instelling geeft ook steun aan gezinnen (vooral met kinderen), die het slachtoffer zijn geworden van de apartheid. D.A.F. is nu bereid om voor niet al te grote bijeenkomsten lezingen te houden over de apartheid, al dan niet met dia's. Voor jongerencentra en ook andere instellingen zijn hieraan *geen* kosten verbonden. Nadere inlichtingen en afspraken bij het Bureau van het Defence and Aid Fund Nederland, Postbus 12197, Amsterdam (tel.: 020-982528, na 1 november: 020-994419). Noteren, stafleden, Dolle Mina's, C.O.C.-ers etc.

Vond je de t.v.-strip „Vader en Zoon" gisteravond ook zo goed? Het nog jonge cabaret „Virus" geeft vanavond in de stadsschouwburg een voorstelling. Deze groep ontstond in april van dit jaar en bestaat uit Marianne Delgorge, Ron Klipstein, Siem Hammelburg en Willem Valenkamp. Het is een licht geëngageerd programma met understatement humor.



● *VIRUS IN MAASTRICHT.*

Vanavond en morgenavond staat Kombi in teken van kabaret. Het huiskabaret is verantwoordelijk voor de aktiviteiten.

Uitstekende recenties heeft de Engelse folkgroep SAFFRON al gekregen, sinds deze groep vanaf 20 september in Nederland is. Zo schreef het bekende muziekblad „OOR". „Wie in de gelegenheid is om naar Saffron te gaan luisteren, moet dat beslist doen. Want over een paar jaar betaal je het vijfvoudige in een concertgebouw!" Deze Britse groep is voor de kenner onder de Limburgse folkliefhebbers te beluisteren in DONKIESJOT. Waar anders eigenlijk?

Vanavond staat Nederpopzien, een van de betere popprogramma's op de beeldbuis, in het teken van Trace. De groep speelt vanaf 19.05 uur nummers van de gelijknamige elpee. (6413 505 MC).

De jongerenvereniging ROMANO GUARDINI (Hoe verzinnen ze het....) organiseert op 23, 24, en 25 oktober in het parochiehuis van Waubach een groots POPFILMFESTIVAL, waar onder andere films van de Beatles, Deep Purple, Emerson Lake and Palmer, Rolling Stones, Slade, Mott the Hoople, Chuck Berry en Ike and Tina Turner getoond zullen worden.

We komen er nog op terug.

agenda

Zaterdag 5 oktober:

INPOET: Heerlen: Dropping (19 uur)

BOERDERIJ, Geleen: Spelensoos (14 uur)

DONKIESJOT, Sittard: SAFFRON (21 uur)

SCHOUWBURG, Maastricht: Cabaret Virus (20 uur)

DE LIK, Heerlen: Relax (19.30 uur)

DE HELE DAG: MAASTRICHT VROUW-STAD!

Zondag 6 oktober:

INPOET, Heerlen: Film Strawdogs (19.30 uur)

Maandag 7 oktober

T.V., Ned 2: Neerlands Hoop (21.40 uur)

Dinsdag 8 oktober:

INPOET, Heerlen: bloemschikken (19.30 uur)

RADIO, Hilv. 3: (P)opdonder van Koos Zwart (22 uur).

ZEG NOOIT ZOMAAR RUBRIEK TEGEN EEN DRUIT!



POWEZIE

— vlieg voor het raam
vlieg op de muur
vlieg tegen het plafond
schaduwsaam
langgerekt,
versmolten tot
samen een
eenzaam —

BON - BON - BON - BON - BON - BON - BON

PROMOTIONFESTIVAL LIMBURGSE GROEPEN

Naam groep

Adres

Woonplaats

kijken met paul haimon



bij: FONS LEMMENS

De schilder Fons Lemmens werkt en woont in de voormalige melkerij van de kasteelhoeve behorend bij kasteel Caestert te Eijsden. De woning heeft een eigen ingang aan de zuidzijde met een oprit die eindigt bij een romantisch geordende en verwilderde tuin. Witte bruidsluiers slingeren over hoge hekpalen en boven doorzichtige halfbollen van perspex, het materiaal waarmee Fons Lemmens zich de jongste tijd het liefste bezig houdt. „Ik ben een echte doe-het-zelver" zegt hij, smalend en smakelijk lachend. „Ik heb wel een paar academies bezocht, maar heb niet het geduld om die af te maken. Op de Jan van Eyck-academie heb ik nog tekenen gedaan bij Ko Sarneel. Ik ontmoet hem nog wel, hij is dan best vriendelijk maar hij is niet op mijn tentoonstellingen geweest toen ik hier, samen met Robert Franquinet, weer eens leven in de brouwerij wilde brengen. Jongen, wat een bezoekers hebben we bij die gelegenheid moeten verwerken! Ik had nooit gedacht, dat het zo'n vaart zou lopen. Ik profiteer er nu nog van. Sommige werken had ik wel zes keer kunnen verkopen. Je zit hier en werkt op je eentje maar door. Dan spreek je af dat je van dan tot dan een expositie zult houden samen met een goede kennis. Je begint dan dubbel op te werken. Zo'n gebeurtenis die je ziet aankomen, werkt opeens enorm inspirerend. Maar ik moest er ook nog voor zorgen dat de ruimten voor de tentoonstelling op tijd in orde zouden zijn. Dan dreig je op zeker ogenblik in tijdnood te komen. Gelukkig waren we bij de opening toch klaar met onze zaken, maar het was wel maar net op het nippertje. Toen werd het echter bijna één groot feest".

De tentoonstelling waarop Fons Lemmens doelt, werd het voorbije voorjaar gehouden in door hem behandelde voormalige paardenstallen van de kasteelhoeve. Het zijn de belendende ruimten van zijn woning, waarin het aanvankelijk meer huizen dan wonen was. De „doe-het-zelver" wist echter ook hier goed werk te doen, alleen kon hij van Rijksmonumentenzorg niet gedaan krijgen dat hij met balken en hout de poort waarachter hij zijn werkplaats-atelier heeft, dicht maakte.

Dat zou met baksteen moeten gebeuren, maar zo dat men later nog zou kunnen zien dat er vroeger een poort was geweest. Hij trof er een aantal hokjes, het was er erg vochtig, het water liep langs de muren. Door er spauwmuren aan te brengen was dat euvel echter verholpen. De woonkamer en hal zijn helder wit, in de woonkamer zitten we op Artifort meubels ontworpen door Pierre Paulin. Tegen de witte wanden enkele werkstukken van de bewoner, gaaf afgewerkt, het genre realisaties waarmee Fons Lemmens zijn jongste expositie tot één réussite maakte. De planten in de kamer lijken met het huiselijk kunstgebeuren mee te spelen, hun vormen verschijnen er als levende ornamenten. Een aquarium in perspex is door hem zelf ook als een soort kunstwerk opgebouwd, het lijkt een werkstuk van een specialist zo perfect afgewerkt. „Ik houd ook in mijn werk van een stuk techniek. Daarom houd ik ook de verzorging van mijn schilderijen in eigen hand. De aluminiumlijsten zijn ook mijn werk. Als je zelf een beetje handig bent en je weet tegen kostprijs aan het materiaal te komen, scheelt je dat heel wat, vooral als je een tentoonstelling voorbereidt waarbij je opeens voor het feit komt te staan dat er tientallen schilderijen nog een lijst moeten hebben.

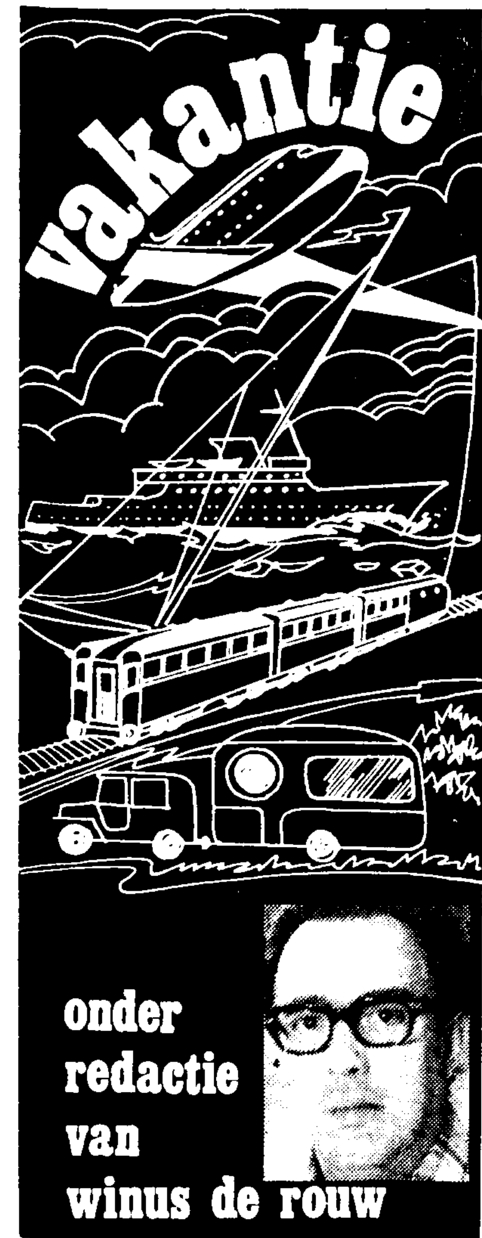
Dat perspex is voor mij prachtig materiaal, je krijgt dat hier in Eijsden bij een kunststofverwerkend bedrijf. Ik zit hier wel wat achteraf, maar het is toch niet het einde van de wereld. Misschien ben ik nu wel de zuidelijkst wonende kunstenaar van het land. Fons Lemmens werd geboren te Valkenburg op 28 augustus 1941. „Je zou het misschien niet zeggen, dat daar ook nog types als de rare vogel die ik ben vandaan kunnen komen. Ik ben er wel al lang weg. Woon nu al zeven jaar in Eijsden. Vroeger woonde ik in de Spauwenstraat. We zitten hier nu voorlopig rustig, maar ik wil wel weer uitbreiden. We zijn huurders van de kasteelheer. De Graaf en de gravin zijn prima mensen. Van mijn raam uit kan ik ook nog van het uitzicht op het kasteel en het park genieten. Ook de voorhof wordt prachtig in orde gebouden.

Deze zomer zijn we toch maar eens met vakantie geweest, naar Rousillon in Zuid-Frankrijk. Ik had zelf een reiswagen gebouwd met een dieselmotor. Het ding rookte op het laatst zo hevig dat we een enorm spoor door het land trokken. Uit schaamte zijn we maar vroeger naar huis gekomen". Het werk van Fons Lemmens toont een evolutie van nog figuratief in zijn vroegste periode, toen hij wel aanleunde tegen het werk van Lei Molin, via geometrische ornamenten naar de olieverven gebouwd op kleurvlakken met geraffineerde overgangen. De schilderijen worden vervaardigd op geprepareerd papier en de panelen op perspex. Het spuit-procédé dat Lemmens bezigt, lijkt eenvoudiger dan het in werkelijkheid is. Het vergt een grote zorgvuldigheid. Daarbij komt het bijzonder aan op de intensiteit van de kleur, de raakvlakken moeten secuur, zonder dat door of over elkaar lopen van de kleuren zoals men dat wel bij kleurenreproducties van kunstwerken tegenkomt, aan elkaar passen. Hij bereikt hierin briljante resultaten. Op zijn expositie vielen het meest de composities in blauw op, er is nog maar één werk uit een grote reeks voor hem zelf overgebleven. Fons Lemmens is als kunstenaar gewetensvol genoeg om te beseffen dat wanneer een vorm, of een motief uitgeput is, hij niet op bestelling er nog eentje moet bijmaken. Hij is nu in de greep van schilderijen van zekere lengte. „Het beeld van een schilderij moet zichzelf zijn, het moet ook de vorm van het schilderij bepalen". In 1967 was Fons Lemmens mede-initiatiefnemer van Expo 6 een manifestatie van zes Eijsdense kunstenaars die kunst in het bedrijf wilden brengen. De eerste manifestatie in een Eijsdense veilinghal, was een gebeurtenis die veel voor de toekomst beloofde. Er werkten aan mee Jos Caelen, Sjef Hutschemakers, Jos Muris, Fons Lemmens, Hub Hendrickx en Gusse Wie, de laatste een beeldhouwer uit Noord-Limburg.

Het jaar erna kon Expo 6 in samenwerking met de Nederlandse kunststichting te Zeist kunst in de ENCI te Maastricht brengen. Er werd door de groep ook meegewerkt aan de manifestatie in de Dominicanerkerk waar een greep uit de bekende Stuyvesantcollectie werd gebracht. Sindsdien is niet veel meer samen gebeurd, Jos Caelen heeft zijn atelier in Maastricht, Hub Hendrickx is naar Brabant verhuisd, Jos Muris is zijn eigen gang gegaan, Sjef Hutschemakers staat op het punt te verhuizen naar Sint-Geertruid. Fons Lemmens vindt het uit elkaar gaan geen punt om over te jammeren. „Iedereen moet het tenslotte toch zelf vinden. Ik ben nu fijn bezig. Die tentoonstelling heeft me een kick gegeven. We zien elkaar nu maar toevallig, er bestaat niet zoiets als rancune.

Helemaal niet. Ik zie het werk van mijn collega's soms op hun atelier of op een expositie. Zelf ga ik binnenkort werk ten toon stellen bij Dejong-Bergers aan de Grote Staat te Maastricht. De grote dingen waarmee ik nu bezig ben zullen daar wel moeilijk een plaats kunnen vinden. Ik vind die witte wanden wel erg geschikt voor mijn werk. Het is nu wel weer even werken geblazen. Mensen die me hier willen bezoeken, zijn ook welkom, ik heb wel een winkel, echter geen toonbank". Samen met zijn slanke donkerharige jonge vrouw Irene — „in Eijsden vroegen ze of zij niet mee wilde doen aan de Miss Diepstraat-verkiezing onlangs" — en de kinderen Martine en Jeroen woont de zuidelijkste kunstenaar van Nederland tevreden — op de kunstenaars-onvrede na — op het adres Graaf de Geloeslaan 2 te Eijsden.





Van Kirchroa tot Tatroa: van hart tot hart

Getetter en geschetter in het Tatragebergte

EEN niet-alledaagse kop staat er boven dit vakantieverhaal. Hij is dan ook niet van mij maar van de voorzitter van het Mannenkoor Sint-Caecilia uit Chevremont, dr. B. Smithuis. Behalve bekwaam in het hanteren van vijzel en stamper is hij ook literair actief en wel voornamelijk in het bedenken van limmericken. Hij hield het niet voor mogelijk dat hij ooit een krantekop zou kunnen maken. Zie hier het resultaat van dit ongekende talent. Het moge u overigens bekend zijn dat het Chevremonts Mannenkoor vorige week een concertreis heeft gemaakt naar Tsjechoslowakije. Ik had het genoegen als verslaggever hun gast te zijn. Aan deze reis werd een tweedaags uitstapje gekoppeld naar de Lage en Hoge Tatra. Het werd een ontdekkingsreis. Aan de hand van de ervaringen van de mannen uit Chevremont, wil ik meer bekendheid geven aan dit prachtige vakantiegebied — zowel in de zomer als in de winter — dat zich veel moeite getroost steeds meer toeristen te trekken. En terecht, want qua natuurschoon hebben zowel de Lage als de Hoge Tatra een rijk geschakeerd pakket aanbiedingen.

Al sinds mensenheugenis oefent Slowakije, in welk gebied de Tatra ligt, een sterke aantrekkingskracht uit op mensen die rust en verpozing zoeken. Men komt ernaar toe uit alle landen van de wereld. Grote trekpleister is vooral de Hoge Tatra, het hoogste bergmassief van de Karpaten. Deze Hoge Tatra beslaat slechts 260 vierkante kilometer en de lengte van de hoofdkam is amper 26 kilometer. De „hoogtepunten" van dit gebergte evenwel steken meer dan 2600 meter boven de zeespiegel uit. „Toppunt" is de Gerlachovsky Stit oftewel de Gerlsdorfer top, die 2655 meter boven de zeespiegel uitsteekt. Dank zij deze hoge pieken behoort de Tatra tot de hoogste bergmassieven in Europa. De overgang van de laagvlakte in Slowakije naar dit ruige berggebied gaat geleidelijk en wel via de Lage Tatra, een lieflijk glooiend landschap, dat aanvankelijk Zuid-Limburgs aandoet en langzaam via Ardennen- en Eifellandschappen overgaat in het hooggebergte.



■ Hechte vriendschap tussen v.l.n.r. dirigent Joseph Potocar van het Slowaakse studentenkoor, voorzitter van het Comité van Bijstand van Sint-Caecilia Antoon Hubben en Caecilia-voorzitter dr. B. Smithuis.



■ Voorzitter dr. B. Smithuis met de lieftallige Truda, een van de gastvrouwen.

Beren

De uitzonderlijk mooie natuur met een op tal van gebieden unieke flora en fauna (er leven onder meer nog beren in het wild) en het aangename klimaat maken dit gebied tot een uitgelezen centrum voor toerisme, alpinisme, wintersport alsmede voor hen die genezing komen zoeken. Er zijn tal van sanatoria voor tuberculosepatiënten en mensen met ademhalingsstoornissen. De Tatra is gemakkelijk te bereiken via een uitstekend wegennet, dat zich door het hele gebergte voortzet. De meer dan 30 Tatradalen zijn dan ook alle ontsloten en de bewegwijzering is zeer duidelijk. Er zijn voldoende huisvestingsmogelijkheden zowel in moderne als in iets oudere hotels, in appartementen en op campings. De mannen uit Chevremont hebben overnacht in een appartementen-complex en de goede kwaliteit ervan aan den lijve ervaren. Liefhebbers van wandelen of van de meer echte bergsport komen er volledig aan hun trekken langs duidelijk aangegeven wandelpaden door de bergen. Het echte alpinisme dient er bedreven te worden onder leiding van een gids, want het Tatragebergte is bijzonder verraderlijk en gemiddeld keren per jaar 15 alpinisten niet op hun thuisbasis terug.



Slechts zelden wordt hun stoffelijk overschot gevonden in het ruige gebergte.

■ De roverstheе en schapenkaas hebben goed gesmaakt in het „hol" in de Tatra.

Reddingen

Uitgangspunten voor de wandelingen zijn over het algemeen de Tatra-dorpjes langs de nieuwe hoofdverkeersweg, de „ceta Slobody". Bekend vooral is het centraal gelegen Stary Smokovec, dat het startpunt is naar de gerenommeerde Tatra-dalen Mala Studena dolina en Velka Studena dolina. In het oostelijk gedeelte van de Hoge Tatra geniet vooral ling van de bergreddingsdienst, die daar een even grote faam geniet als in Nederland de mannen van de reddingsboten op zee. Het korps bergredders heeft dan ook een respectabel aantal spectaculaire reddingen op zijn naam staan. Helaas zijn er ook voorbeelden van ongelukken waarbij hulp te laat kwam. Zo raakten in 1971 twee leraren en 40 schoolkinderen de weg kwijt. 's Nachts vroren 13 kinderen dood en na de redding de volgende dag moesten van 12 kinderen beide benen worden geamputeerd. De dirigent van het ontvangende Slowaakse studentenkoor Joseph Potocar, zelf een verwoed alpinist, had aan deze reddingswerkzaamheden deelgenomen.

Onweer

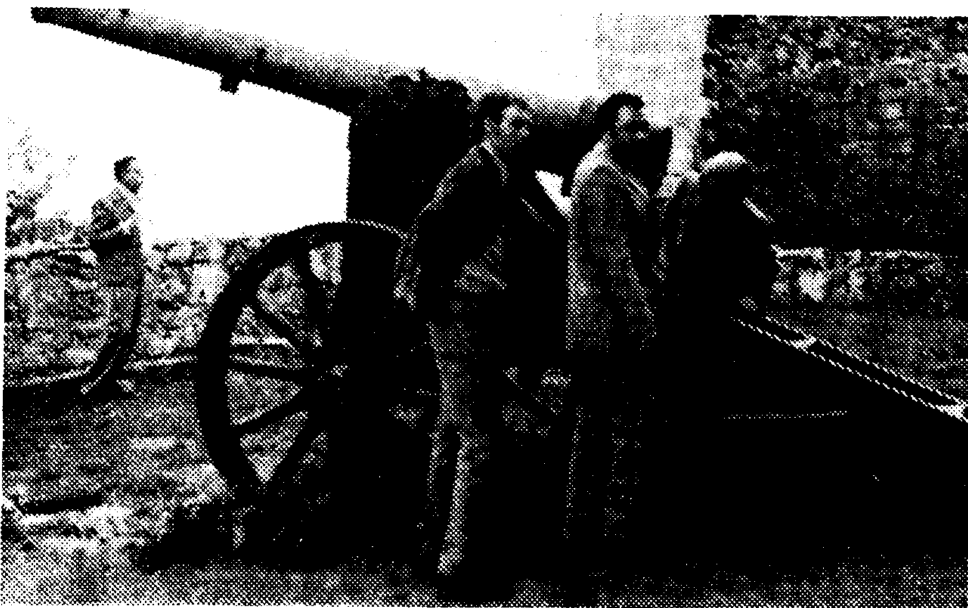
Boven Tatra Lomnica rijst de op een na hoogste Tatra-top omhoog, de Lomnicky stit (2632) meter. Het is de meest bezochte Tatratop, die sinds 1940 via een kabelbaan met Tatranska Lomnica is verbonden. De gondelbaan brengt de bezoekers in een half uur over een afstand van 4 kilometer tot 1700 meter hoogte. Een stoeltjeslift brengt de liefhebbers in een kwartier tijd nog eens 800 meter hoger tot 2500 meter. De mannen uit Kerkrade hebben dit niet mogen beleven. Windstoten tot 140 kilometer per uur in het hooggebergte dwongen de gondel aan de grond te blijven. Tussen de wolkenflarden door zagen de zangers slechts de ongenaakbare rots, die er o zo vredig uitzag. Van het metereologisch station op de top ervan wist men evenwel dat het boven ontzettend stormde en onweerde. De mannen van Chevremont zullen derhalve nog eens terug moeten gaan om de Lomnicky stit te bedwingen. Zij zijn het vast van plan, want zij weten hoe mooi de natuur er is en hoe gastvrij men er wordt ontvangen. Het was een ontmoeting van hart tot hart. Zij konden er ook uit volle overgave zingen en lachen, hetgeen hun voorzitter inspireerde tot de kop boven dit verhaal.

Tatranska Lomnica grote bekendheid. Hier is onder meer een interessant museum gevestigd van het Tatra-nationaalpark. Natuurkundige, historische, ethnografische en aan de bescherming van de natuur gewijde eigenheden zijn hier bijeengebracht. Er is tevens een permanente tentoonstel-

Cas Sprokel bij passeren van een kerkhof: „Jongens kijk eens naar rechts. Dat is een dooie boel daar".



■ Wethouder Frits Sprokel van Kerkrade met Antoon Hubben voor het bevrijdingsmonument in Bratislava.



■ Ook op de meest vreedzamen heeft oorlogstuig een grote aantrekkingskracht.

Nog een ijzersterke van Caspara Sprokela: „Ik ben hier erg bekend en heb veel fans. Alle auto's rijden met mijn initialen: C.S.".

Dirigent Jan Hupperts heet sinds het bezoek aan Tsjechoslowakije Professor Iwan Hupperts. Hij deed zijn werk zo perfect, dat de Slowaken hem deze titel toebedachten.

't Juupke heeft het vooral goed gedaan dat de consumpties niet betaald hoefden te worden. Hij is in vijf dagen zo aan dit verschijnsel gewend, dat hij het nooit meer over zijn hart zal kunnen verkrijgen de verteringen na de wekelijkse repetitie te betalen.

De altijd actieve Slowaakse begeleider Ladislav Gubka wilde de lange busreis naar de Hoge Tatra iets bekorten door een paar moppen te vertellen. Penningmeester Frans Ringens was daar wel voor te vinden. Hij koppelde er evenwel de waarschuwing aan vast: „Denk eraan, ik ben van Kerkrade". „Dat is niet erg", was het Slowaakse wederwoord, „ik geef er niets om moppen twee keer te vertellen".

Code: Dobroje pan. S.N.P.-30.



■ Flink de pas erin. V.l.n.r. tweede dirigent Jacques Flachs dirigent Jan Hupperts, Mathieu Weelen en Caspar Sprokel.

De trekharmonica van Hub Jeha heet sinds vorige week „pensorgel".



■ Beata, Lubica en de onvermoeibare Ladislav Gubka bekijken het Chèvremontse gezelschap vanaf een afstand.



■ Teleurstelling. De gondel naar de Lomnicky stit blijft aan de grond vanwege het slechte weer.

Ruim 60 man sterk is het Mannenkoor Sint-Caecilia van Chèvremont op concert- annex vakantiereis geweest naar Tsjechoslowakije. Naar een van de Oostbloklanden derhalve. Voor alle deelnemers zonder uitzondering was het de eerste keer van hun leven dat zij geconfronteerd werden met het bestaan van het IJzeren Gordijn en met het leven in een van de Oostblokstaten. Heeft deze confrontatie hen iets gedaan? Wis en waarachtig. Alhoewel de behandeling uiterst correct en zelfs vriendelijk was bij de Tsjechoslowaakse douane toen men het land binnenreed, was de stemming bij de Kerkradenaren allerminst vrolijk. Sommigen van hen vroegen zich zelfs hardop af, hoe zij het ooit in hun hoofd hadden kunnen halen „naar zo'n land, waar je wordt verwelkomd met de stengun in de aanslag", op reis te gaan? De stemming werd evenwel alras beter dank zij de spontane en hartverwarmende verwelkoming in Bratislava. Deze spontaneïteit en hartelijkheid zijn ook de daarop volgende vijf dagen niet geweken.

De vooral in Oostbloklanden veelgeprezen vriendschap en verbroedering tussen de volkeren onderling, werd door de Slowaken niet alleen met de mond beleden maar ook tot werkelijkheid gebracht. En dat niet uit ideële of politieke motieven maar recht uit het hart voortkomend. Dat is de Kerkradenaren wel duidelijk geworden.

Het is hun eveneens duidelijk geworden, dat de in het Westen nog veel levende opvatting, dat men medelijden moet hebben met hen die aan de andere kant van het IJzeren Gordijn leven, misplaatst is en daar in elk geval als arrogant wordt ervaren. Door iedereen! Uit tal van vertrouwelijke gesprekken met een groot aantal mensen uit alle lagen van de bevolking, werd voortdurend duidelijker dat zij van medelijden allerminst gediend zijn. Velen van hen zijn het weliswaar in het geheel niet (zelden) of op een aantal punten (doorgaans) niet eens met het heersende regime, maar zij hebben zich een modus vivendi eigen gemaakt die het hun mogelijk maakt een gelukkig leven te leiden ondanks deze inconveniënten. Zowel voorstanders als tegenstanders van het regime hebben — ieder met zijn eigen oogmerk — een ding gemeen: een hunkeren naar oprechte vriendschapsbanden met het westen, dat hen vaak niet begrijpt en dat hun vaak zo onbegrijpelijk voorkomt.

Bijna alle Kerkraadse zangers gingen met een zekere vrees, een grote dosis scepsis en een niet gering gevoel van medelijden. Zij keerden terug met gevoelens van respect en vriendschap. Desondanks ervoeren zij het weer binnenrijden in de eigen „invloedssfeer" als een verademing. Een plotselinge onstuitbare uren durende stroom van Kerkraadse humor, die de lachspieren geen moment rust gunde, was de natuurlijke reactie van mensen, die in enkele dagen tijds een enorme dosis levenservaring hadden opgedaan in een land welks regime hen niet zo aanspreekt maar waar zij een oprechte en hartverwarmende vriendschap hebben aangetroffen als nergens tevoren.



Onder het groeiend aantal toeristen dat jaarlijks naar Tsjechoslowakije gaat, zijn ongetwijfeld ook vele Nederlanders, lees Limburgers. Voor hen is de afstand Heerlen-Praag een kleine 800 kilometer. De snelste route loopt via de autobaan Keulen-Frankfurt-Würzburg-Amberg naar de grensovergang Waldhaus en dan via Pilzen naar Praag. Men kan ook de grensovergang Fürth im Wald nemen of via München-Salzburg-Wenen naar Bratislava (plm. 1100 kilometer) gaan. Tsjechoslowakije beschikt over een uitgebreid wegennet, dat aansluit op de internationale autowegen, E7, 12, 14, 15, 16, 84 en 85. Er zijn voldoende benzinepompen, servicestations en reparatie-inrichtingen. Benzine is verkrijgbaar als super (96 octaan), speciaal (84 octaan), en normaal (72 octaan). De super kost ruim 6 kronen, circa 1.50 gulden per liter. Op de persoonlijke eigendommen van de toerist worden geen invoerrechten geheven. Verder mag men vrij invoeren: 250 sigaretten of andere tabaksprodukten ter gelijke waarde, 3 kilo levensmiddelen, 2 liter wijn en 1 liter sterke drank. Voor vrienden kan men geschenken meenemen tot een waarde van maximaal 300 kronen. Vrije uitvoer is toegestaan van souveniers tot een waarde van 300 kronen, persoonlijke eigendommen alsmede goederen die gekocht zijn in Tuzex-winkels. In deze Tuzex-winkels kunnen (met buitenlandse valuta) goederen ongelimiteerd worden gekocht. De koopbewijzen moeten aan de douane worden getoond. De munteenheid in Tsjechoslowakije is de kroon. 1 kroon is 100 hellers. Tsjechoslowaaks geld mag niet worden in- of uitgevoerd.

Men is hierop bijzonder streng. Bij het inwisselen van vreemd geld wordt voor buitenlandse toeristen een zgn. toeristenkoers aangehouden. Voor 1 gulden ontvangt men momenteel 4 kronen. Verder is men verplicht een bedrag ter waarde van 7 Amerikaanse dollar per persoon per dag in te wisselen. Voor de kinderen tot 15 jaar is dit 3.50 dollar per dag. Het wisselen van valuta dient in eerste instantie bij de grensovergangen te geschieden. Verder kan men hiervoor terecht bij de banken. Buitenlanders zullen op straat vaak worden aangeschoten door lieden die aanbieden geld te wisselen tegen een koers van soms wel 1:10. Er wordt voor gewaarschuwd hierop nooit in te gaan. Wordt men gesnapt — en soms zijn de wisselaars stille agenten — dan is gevangenisstraf onvermijdelijk. Voor een reis naar Tsjechoslowakije heeft men een geldig paspoort nodig en een visum. Verblijf- en transitvisa worden uitsluitend afgegeven door de Tsjechoslowaakse ambassade Parkweg 1 te Den Haag. De kosten bedragen f 17,50 per persoon.

Bij de visumaanvraag moeten twee goedgelijkende pasfoto's worden ingestuurd.

De hotels in Tsjechoslowakije zijn ingedeeld in 5 categorieën. Veel hebben een internationale keuken. Daarnaast kan men op veel plaatsen ook genieten van Tsjechische of Slowaakse specialiteiten. De bediening is over het algemeen zeker zo goed als hier. Voor electrischscheerders: het voltage is 220 volt. Gedurende de zomermaanden is over het hele land verspreid een groot aantal campings geopend. In trek zijn ook de bungalow- en chaletkampen, die voornamelijk bestemd zijn voor gezinnen. Tijdige reservering via Cedok, het Tsjechoslowaakse reisbureau Leidsestraat 4 te Amsterdam, is in praktisch alle gevallen steeds aan te raden. Ook kampeerders doen er verstandig aan eerst hier te informeren naar de beste mogelijkheden. Automobilisten dienen de gebruikelijke papieren bij zich te hebben. Is een bestuurder niet de eigenaar van de auto, dan dient hij bij de grensovergang een schriftelijke verklaring te overleggen van de eigenaar. Wie niet in het bezit is van een groene kaart, moet bij de douane een verzekering sluiten voor het aantal dagen dat men in Tsjechoslowakije doorbengt. Het huren van een auto met of zonder chauffeur bij Pragocar of Herz is eveneens mogelijk. Voor wie niet met de auto gaat, is het nuttig te weten, dat het openbaar vervoer in Tsjechoslowakije bijzonder goed geregeld is en dat er vooral in de grote plaatsen voldoende taxi's rijden.

Vanaf de 7de rij

Wachten op de nieuwe man



De schouwburg van Maastricht is ook op dit ogenblik nog zonder directeur. Ik begin dit een hoogst vreemde zaak te vinden, en wel omdat ik langzamerhand op de hoogte ben van de spanningen die zich in verscheidene dagelijkse families ophopen. Sinds mijn vorige stukje in deze hoek heb ik weer drie nieuwe serieuze kandidaten ontmoet, alle drie notabele en bekwame figuren. Die kom je tegenwoordig in onze provincie niet zomaar tegen, of straat, of zelfs in een café.

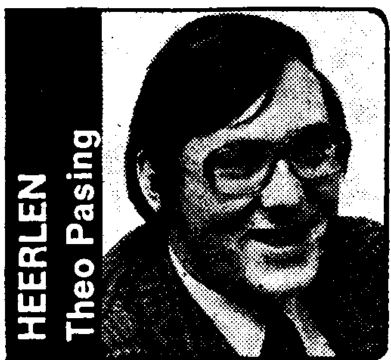
In vroegere decennia moest men daar steevast voor naar Den Haag of naar Amsterdam en dat werd door de schouwburgbesturen dan ook trouw gedaan. Soms reisden we er zelfs voor naar Zeeland of naar Friesland. Wat mij aanvankelijk tegenviel was de totale afwezigheid bij de opening van het Maastrichtse schouwburgseizoen van zowel deze drie alsook van de negen kandidaten die mij eerder onder zeker voorbehoud hadden kenbaar gemaakt naar welke hoge post op de culturele ladder zij nu weer streefden.

Ik zag vroeger die job van schouwburgdirecteur niet zo zitten, anders had ik me zelf ook wel eens ingespannen om daar terecht te komen. Ik zag het vooral niet als een baan met de kans op echte culturele verdiensten. Goed, je mocht Ko van Dijk een handje geven en hem zelfs van achter de coulissen volgen. En als je het handig inpikte, kon je hem, terwijl je argeloos in zijn buurt iets kwam zoeken dat er niet was, zelfs gadeslaan terwijl hij zich met zijn tenen of zijn vingers amuseerde in de tijd dat hij op een opkomst wachtte. Toon Hermans mocht je bloemen of een kruik els aanbieden, en misschien mocht je Pleuni Touw wel eens een zoen te geven.

Maar voor de rest leek het me een hondebaan. Die artiesten achter de vodden zitten, dat ze op tijd kwamen en geen rotzooi maakten want morgen moest er weer gespeeld worden, en dan een jaar vooraf een fris programma opmaken? Dat was invullen uit wat men je aanbood. Bleven er dan nog wat centjes over — wat hoogst onwaarschijnlijk was — dan kon je misschien mee een groepje organiseren dat een exclusieve productie zou brengen van een stuk dat je eindelijk wel eens gerealiseerd wilde zien. Zo zag ik die baan, en ik geloof nog dat mijn kijk weinig van de werkelijkheid afwijkt.

Ik kan dan nu ook best een profiel van een directeur bieden. Ik bewaar dat echter nog even voor het geval ook de volgende week in Maastricht nog geen nieuwe directeur is benoemd. Misschien bedenken zich na dit stukje wel enige kandidaten. Dat is dan terecht, want bij de meesten zie ik het niet. En de „embarras du choix" moet voor een voorzichtig te werk gaand college en stichtingsbestuur dat in Maastricht de opperste scepter over de cultuur zwaait, niet ook weer te groot worden. Anders zitten we bij het volgend seizoen nog zonder nieuwe directeur.

Gaat ons theater stuk?



Als het aantal bezoekers van een toneelvoorstelling een graadmeter is voor de kwaliteit van het toneel dan moet men tot de conclusie komen, dat het toneel van deze tijd de grootste impasse sinds jaren beleeft. Ik maak me oprecht zorgen over deze allerbedroevendste zaak. Duizenden guldens worden uitgegeven aan voorstellingen, waarvoor maar een heel kleine kring belangstelling toont. Vroeger — en misschien nu nog een beetje — hoorde je, dat tennissen een sport voor de betere lui is en dat het schouwburgbezoek geen zaak voor de man van de straat is. Maar is dat ook zo?

Zou er nu geen enkel middel zijn om de grote „massa" naar culturele evenementen te lokken. Het Heerlens Streektheater is een leuke onderneming, maar in tegensteling tot hetgeen velen aanvankelijk verwachtten brengt het de mensen niet verder dan de foyer van de Heerlense stadsschouwburg. Ik heb tal van mensen ontmoet, die zeggen regelmatig naar de schouwburg te gaan, zelfs drie keer per seizoen. Ik hoef me dus helemaal niet druk te maken. Maar al vlug blijkt, dat zij niet verder komen dan het Streektheater. Dat is natuurlijk geen schande voor de mensen, maar wel voor onze cultuur. Het is blijkbaar zo mager en nietszeggend geworden wat er in de grote zaal van onze schouwburgen gepresteerd wordt, dat het geen eigen aantrekkingskracht heeft. Een toneelstuk gáát niet meer of er moet al een grote naam — opgebouwd door de televisie — achterstaan. Ik heb het vreselijk gevonden het vorig seizoen te moeten ervaren, dat duizenden mensen naar de idioterieën van Joop Doderer, die steeds maar Swiebertje blijft, kwamen kijken en een kostelijke avond beleefden. Uitroepen als: die man kan pas toneelspelen, of wát een acteur, waren de minst lovende. Ik wil dit soort amusement niet zomaar veroordelen, omdat het mensen boeit. Ik doe het wel als dát de enige vorm blijkt, waarin deze uiting van cultuur verpakt wordt.

Als dat de weg is, die ons theater moet gaan, dan kunnen wij beter inpakken en wegwezen. Of om met de smaakmakers van onze cultuur te spreken: waar heb dat nou voor nodig!

(H)eerlijk cabaret van Natascha



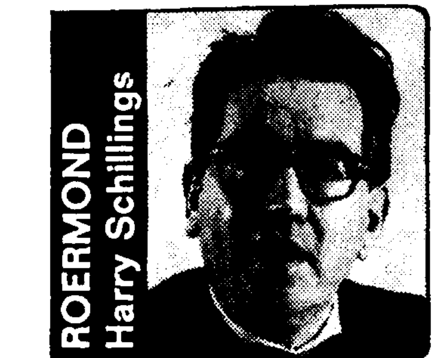
Het cabaret „En de vrouw die kiest een heer" dat in de Sittardse Stadsschouwburg werd gebracht door het vrouwencabaret Natascha mag gerust als een „heerlijk avondje" worden gekenschetst, met alle excuses aan Sinterklaas. Maar met deze laatste had die avond ook geheel de verrassing. Voor het eerst dat de groep bestaat — en wie herinnert zich niet de twee eerdere programma's — „Vrouwen-Vrouwen-Vrouwen" en „Zeg 't met vrouwen"? — werd het publiek niet IN de zaal maar OP het podium ondergebracht. Ik heb daar bij de voorbeschouwing van het seizoenprogramma al op gewezen.

De intimiteit van dit programma zou het over het voetlicht minder hebben „gedaan". Nu was het een steekspel-onder-ons, waarbij Natascha Emanuels, Mies de Heer, Carla Wildschut (die voor Wendela de Vos invalt) en Lyda Engelsman bijzonder spits, maar ook gevoelig de liedjes en teksten wisten te brengen. De kleine gimmicks tussen de liedjes in — waarbij maar al te dikwijls de afgezaagde STER-teksten in hun nieuwe ambiance briljant werden — zorgden soms voor felle kontrasten.

Want soms kon een ondertoon van melancholie voor een zeer verrassende wending zorgen zoals in „De Doofstommen" en „Mannen van vijftig". Natascha had de hoofdmoot van het programma — hoewel haar „Laat je toch eens gaan" door Mies werd overgenomen, die dat bijzonder goed deed — en zij wist de diverse stemmingen indringend op te roepen. Haar prettige stem en dictie in het wrange „Stank" en het aansluitende trio „Tabe", „Dol op slapen" en „Parlementaire Tango" die met de frisse dubbelzinnigheden, die met een gebaar van understatement werden gebracht, verdienen vastgelegd te worden. Hier stond een kwartet vrouwen dat wel links en rechts een schop uit durfde delen, maar dat niet omwille van dat schoppen op de planken staat.

Hier traden niet 4 vrouwen op gekleed in blouses en lange broeken, maar vier vrouwen die zich even naakt opstelden tegenover de man als zij hem ons voor ogen brachten. Ik wil hiermee zeggen dat hier niet Natascha, Mies, Carla en Lydia optraden maar vier representanten van „de vrouwen", vier aantrekkelijke vrouwen zonder franje, die gevoelens van liefde, erotiek, walging, melancholie, vreugde en verdriet, mededogen en jaloezie middels fijne liedjes en zeer eenvoudige middelen ons allen bijna persoonlijk overreikten.

De kwaliteit van het amateurtoneel



De luwte aan het professionele front deze week in de Oranjerie geeft me gelegenheid nader in te gaan op het vraaggesprek dat Theo Pasing afgelopen week had met Bèr Veugen, de leider van M'46, over de kwaliteit van het amateurtoneel.

Men kan wel als een vaststaand feit aannemen dat het amateurtoneel in onze tijd een crisis doormaakt, een crisis zowel ten aanzien van de „actieve beoefening" als „de passieve" belangstelling.

Om met het laatste te beginnen, kan men constateren dat door de toename van het aantal schouwburgen in Limburg (tot 1960 bestonden er maar twee in Limburg) en door de grote vlucht van de TV steeds meer mensen in kontakt komen met professionele producties, waardoor men al vlug laatdunkend de schouders ophaalt voor de verrichtingen van een of andere amateurgroep, en automatisch deze prestaties minacht als zijnde geen vakwerk, omdat ze niet door „mannen-van-het-vak" is gebracht.

Deze opvatting overheerst — én bij de vakmensen zelf én bij het publiek — wel sterk in onze gespecialiseerde, beroepsmatige tijd. Deze geringschatting berust op de (minderwaardige) overtuiging, dat niemand een zaak ernstig zal aanpakken, als niet nood, geldelijk gewin of een of andere begeerte hem daartoe aanspoort. Daaruit spruit — om met Schopenhauer te spreken — het gebruikelijke respect voor de „mannen van het vak" en het wantrouwen tegen amateurs voort. Dit is maar één aspect, want natuurlijk heeft ook de wijze van de „actieve" beoefening met de teruggang te maken.

Wij moeten Bèr Veugen bijvallen als hij stelt dat „het amateurtoneel moet streven naar kwaliteit. De (noodzakelijke) natuurlijke aanleg en goede wil zijn niet langer voldoende. Men moet zich verdiepen in de techniek van het toneel en in het door de schrijver uitgewerkte probleem. Zulks eist oefening, bezinning, overgave, studie en veel tijd. En hiertoe is alleen de echte amateur bereid. Maar het amateurtoneel heeft meer aspecten. Daarover een volgende keer mee.

Ballet der XXe eeuw van Maurice Béjart



• Momentopname uit Golestan of De Rozentuin, ballet van Maurice Béjart.

Het „ballet van de XXe eeuw komt op 9 oktober in Heerlen. Het programma vermeldt de balletten „De Rozentuin" en „pli selon pli". De choreografie is in beide gevallen van Maurice Béjart, de eigenlijke schepper van de Brusselse dansgroep die snel wereldberoemd werd. Béjart werd in de kunstwereld een begrip zoals Le Corbusier er een is geweest, Picasso en zoals Salvador Dali dat nog is. In Nederland werd hij geëerd met de Erasmusprijs. Het gezelschap is verbonden aan de Koninklijke Muntschouwburg van Brussel, het maakt de laatste jaren echter regelmatig lange toernees zowel door het verre Oosten als in de Verenigde Staten, Zuid-Amerika, Afrika en heel Europa. Als eerste doel kent het Ballet van de XXe eeuw het ensemble in dienst te stellen van de illustratie der hedendaagse muziek en dat in choreografische vormen, gebasseerd op de klassieke school, maar door de moderne inslag aangepast aan de huidige sensibiliteit en smaak. Béjart en zijn medewerkers bouwden hiervoor een ensemble op dat overrompelde door de virtuositeit, de intelligentie waarmee een choreografie werd geanalyseerd en begrepen en door de stoere expressie. Er kwamen creaties die de tijdgeest weerspiegelden zoals dat toneeldrama's van beroemde auteurs doen, het werden data in de cultuurhistorie toen Béjart verscheen met zijn ballet „la symphonie pour un homme seul" waarvoor in 1955 voor het eerst het doek opging, met zijn visie op „Bolero" van Ravel, een even lyrisch als revolutionair ballet, 1961, La damnation de Faust in 1964. De dans kreeg door Maurice Béjart en zijn groep een impuls die regenererend werkte. In een studie van Roger Stengele over de in Marseille op 1 januari van het jaar 1927 geboren Maurice Béjart kan men zijn levensloop lezen. Het gezin kende geen artistieke traditie maar de vader van Maurice was op zijn manier iets als een genie. Hij heette Gaston Berger en exploiteerde een kleine fabriek van chemische meststoffen die hij in de Provence sleet aan de bloemenkwekende industrie. Daarmee was hij echter niet tevreden, hij legde zich toe op de filosofie en stichtte in Marseille de „Société Philiosphique", schreef verscheidene boeken en werd een van de topfiguren van de moderne filosofie in Frankrijk. Hij werd hoofdinspecteur bij het onderwijs en lid van het Instituut. Als aan Maurice werd gevraagd wat hij wilde worden, antwoordde hij steeds: regisseur. Op zijn veertiende jaar besluiten zijn ouders de lange magere zoon naar een balletschool te sturen, maar men vindt dat hij zich voor het latere leven toch wel veilig moet stellen en een studie moet voltooien. Hij verwerft de licentie in psychologie en esthetiek. Dan wijdt hij zich echter ook geheel aan de dans. Wat was de dans in die dagen? In de „Encyclopedie Francaise" heeft Maurice Béjart zelf daarvan een scherpe analyse gegeven. De dans die de mensheid in haar culturele op- en neergang altijd als een rituele kunstvorm had gekend was bij de opbloei der kunsten in de Middeleeuwen uit naam van een of ander kerkelijk taboe van het menselijk lichaam niet opgenomen bij de wederboorte dezer kunsten. Hij kwam buiten de religieuze bewegingen te staan en werd daardoor afgesneden van zijn levensbron. De dans, beroofd van de geest, zakte af van de rang van kunst naar die van vermaak. Hij krijgt onder Lodewijk X de Veertiende weer een kans als kunstexpressie, maar het was een andere dans dan de rituele. Hij werd opgenomen in het gekunsteld wereldse artistieke leven, hij was divertissement aan de hoven en in de salons der gezeten burgers, en werd als ballet opgenomen in het theater. Ballet is een samengestelde vertoning, waarin de dans soms de eerste plaats bekleedt, maar waarvan ook andere kunstvormen deel uitmaken. Maurice Béjart kwam bij zijn analyse tot een conclusie waartoe minder bij deze kunst betrokkenen, de in de kunst geïnteresseerde theaterbezoeker die ook wel eens een balletavond wilde bijwonen, eigenlijk ook was gekomen toen hij dacht dat zulk ballet van hem niet meer hoefde. „Onder de druk der omstandigheden is de dans ontaard tot de weekste, de leegste en de conventioneelste kunst. De dans was ontstaan tot vermaak van de koning, werd het futiele sieraad van een geblasseerde adel, het logge amusement van de tamme burger, het geraffineerde spelletje van decadente en steriele estheten. Waar is de dans, waar is de ritus, vroeg Béjart zich af. „Als we een groot zogeheten „klassiek" ballet ontleden, vinden we daarin als gegeven een charmant sprookje van een schrijver van tweede of derde rang, een muziekpartituur bestaande uit een lange reeks functionele nummertjes, ook van tweede of derde rang, een decoratief gedeelte dat niet meer was dan een reeks gracieuze vertoninseltjes die meer gelijkenis vertonen met een prentje op een pralinedoos dan met schilderkunst of architectuur zelfs van derde rang". Wat ging Maurice Béjart doen om deze doodgelopen kunstvorm tot nieuw leven te wekken? Allereerst terugkeren naar de oervorm van zijn ontstaan, waar de wezenlijke betekenis ervan die hij meende te kunnen vinden bij de volken waar hij zich op natuurlijke wijze had ontwikkeld uit de oorspronkelijke riten. Het westerse publiek had daar ook al een vermoeden van, want dansgroepen uit verre streken vonden er een enthousiast onthaal. En hoe dichter bij de volkziel, hoe interessanter men het vond. De dans als een collectieve kunst staat dan tegenover de figuur van de sterdanser of sterdanseres. Dat is een kunstmatige creatie die Béjart niet wenst over te nemen. De gedachtengang leidt hem dan tot de dans als een taal, maar dan een taal die men niet mag overladen met een complexe filosofische inhoud of een literaire anecdote. De dans spreekt een primitieve, elementaire directe taal. De dans heeft veel te zeggen, maar niets te vertellen. Het is een intuïtieve en directe uiting en door zijn relieuze oorsprong wortelt hij meer in mystiek dan in intellectuele overwegingen. De vernieuwing van de dans strekt zich voor Béjart verder uit dan het artistieke domein, het is voor hem een sociale kwestie, het gaat om een geesteshouding waarbij de begrippen vlees en geest leeg en futiel worden, aangezien het om de onverbreekbare eenheid van deze twee, de mens gaat. De mens moet terug in het hart van de dans. Van dit vertrekpunt uit heeft Maurice Béjart zijn grote choreografieën geschreven. En hij heeft er gelijk mee gekregen. Van stond af aan, dat hij met zijn „ballet der XXe eeuw" op de podia verscheen, heeft het publiek begrepen, dat hier iets anders aan de hand was dat wat artistiek amusement met bewegingen van welgevormde vrouwelijke en mannelijke lichamen die zich in velerlei figuren voortbewogen op charmerende muziek. In zijn ballet „Symphonie pour un homme seule" vertolkte Béjart bij de presentatie ervan te Parijs zelf de hoofdrol. Hij werd de „mens alleen" in wie de schouwburgbezoeker aspecten van zijn eigen lotsbestemming herkende juist zoals dit gebeurt in een klassiek noodlotsdrama van Euripdes tot Shakespeare en O'Neill. Men wordt niet bekroond, men ondergaat zijn dans als grote kunst.

De balletten De Rozentuin en Pli selon Pli heeft Maurice Béjart het vorig jaar geschreven. De Rozentuin is gebaseerd op een gedicht van Saadi, de muziek is traditionele muziek uit Iran. Als gegeven tot het volgen van dit ballet vertelt hij iets over Saadi's gedicht. „Een Soefi was in zijn mediteren over de Godheid; toen hij uit zijn dromerij ontwaakte, vroegen zijn gezellen hem welke wonderbare gaven hij voor hen had meegebracht uit de tuin van de beschouwing waarin hij zolang gewandeld had. Hij antwoordde: „ik wilde voor jullie mijn kleed met rozen vullen, maar toen ik de rozelaar vond, werd ik door de geur van de bloemen zo bedwelmd dat ik er geen enkele kon plukken. Toen hij later, bezig met bloemen plukken, gevraagd werd, waarom hij dat deed, daar bloemen toch snel verwelken, antwoordde hij :Wat moet ik dan doen? Ik antwoordde: „ik zal een boek schrijven, De Rozentuin, en dat zal nooit vergaan. De uit Iran naar het Westen gebrachte roos, heeft hier ook de symboliek, die men er in Iran aan had gehecht, mee geintroduceerd. Er is een hele literatuur aan ontbloeid, van Dante en Wolfram von Eschenbach tot de Nederlandse Weremeus Buning en Bertus Aafjes toe. Er worden van dit ballet in Heerlen de nummers 1. Lied van de mannen in de woestijn. en 3. Het verschijnen van het licht, de mystieke roos, uitgevoerd. Het tweede ballet is gebaseerd op een bekend gedicht van Mallarmé. In dat gedicht beschrijft de Franse parnassien de manier waarop de optrekkende mist geleidelijk de stenen van de stad Brugge laat doorschemeren. Bij het beluisteren van de vijf delen „pli selon pli" kan men een portet van de dichter ontdekken.

Paul Haimon

Malraux: einde van een westerse beschaving

kunst-vrijen met robert franquinet

In zijn laatste boek „Tête d'obsidienne" (Hoofd van vulkaanglas) waarin de bekende franse cultuurfilosoof en politicus vanuit zijn afzondering zijn tijd onder de loep neemt in een vorm van moderne maatschappijpsychologie, schrijft hij o.a. dat de civilisatie van de westelijke wereld naar haar einde neigt. Deze gedachte kan niet nieuw genoemd worden. Een halve eeuw geleden bracht Oswald Spenglers „Untergang des abendslandes" ons die boodschap al en vele anderen onder wie Ortega Ygasset (met De stormloop der horden) weerspiegelden dat cultuurpessimisme waartegen noch het verdemokratiseerd kristendom, noch het regerend fascisme van latijnse herkomst een dam konden opwerpen. Nu is heel het werk van Malraux doorspekt van gedachten die reeds lang hete Westen niet meer zien als enige creative kultuurbron. Zijn laatste beschavingsanalyse heeft nog al wat pennen in beweging gebracht en in talrijke interviews werd de achtergrond van zijn gedachten gepeild. Daaruit bleek dat Malraux niet geloofd in een gewapende confrontatie tussen het Westen en Azië. Wel is hij de overtuiging toegedaan dat in de komende halve eeuw blijken zal dat de humaniteit zijn eigen vijand is geworden, bedreigd door de eigen wetenschap en mekaniek. Voor het eerst in de historie van de mens is hij in staat in enkele uren alle leven uit te roeien en er is niets dat er op wijst dat hij niet van die destruktiemacht gebruik zal maken. Ook biologisch en sociaal is de bedreiging universeel. Iedereen kent de beklemming der ecologen. De vervuilde natuur. De bedreiging van het watergebrek. Noch het vitalisme, noch het existentialisme en vele andere denkrichtingen hebben deze eeuw werkelijk in haar grote gedragslijnen beïnvloed, maar wel Freud en Marx. Beiden hebben het bewustzijn over de eigen condities van de mens helpen openen. De wetenschappelijke evolutie moet nog „geweten" worden van de mensheid. De biologie heeft sedert de laatste oorlog meer vooruitgang geboekt dan in twee eeuwen tijd maar heeft ze de geestesstructuur van het mensdom veranderd? Heeft haar kennis van de levende cel het geestelijk bewustzijn en de innerlijke verantwoordelijkheid uitgebreid?

Hoe zal over een halve eeuw de mensheid leven met de wetenschap die van empirisch stadium universele praxis geworden zal zijn. Ook geloof ik niet (zegt Malraux) dat de politieke leerstellingen noodzakelijker wijze zullen opgevolgd worden door andere politieke leerstellingen maar wel dat grote gebieden van kennis zich over reeds bestaande gebieden van kennis zullen schuiven. Het drama van onze beschaving is dat de vorige eeuw van de wetenschap een God heeft gemaakt die alle problemen van materiële aard kon oplossen maar die met de metafysieke problemen van de mens geen raad wist, ofwel ze uitschakelde ofwel ze op het programma schreef van een volgende eeuw. Maar de wetenschap die alles kan, kan geen mens maken. De mens is méér dan wetenschappelijke materie.

Maar nu álles wetenschappelijk wordt verklaard staat de jeugd als in vorming zijnde mens op losse schroeven. Het drama schuilt juist hierin dat hoe meer de wetenschap zich ontwikkeld des te meer de vorming van de mens verzwakt. Zolang dat probleem niet is opgelost zie ik geen kans voor een culturele renaissance. De enige twee landen waar een dergelijke renaissance mogelijk is, zijn de Sovjetunie en China, juist omdat er een voorbeeldstype bestaat dat de Sovjetgedachte beheerst. En naar mijn mening ligt daar de sleutel van het probleem in het Westen. Het is niet de westelijke cultuur die naar haar einde neigt maar wel de mekanische beschaving waarin de machine de samenleving beheerst. Het geld dat de machine opbrengt kan niet geestelijk geïnvesteerd worden maar wel in andere machines. In zijn boek „Tête d'obsidienne" neemt Malraux de draad weer op van de grote gedachtenlijn die in een onderstroom is van al zijn boeken: trachten het bewustzijn te schenken aan de mens van de grootheid in hem die hij niet kent. Maar er schuilt een schaduw in het boek die langzaam maar zeker over zijn geloof in een nieuwe mens glijdt. Even als Marx en Nietzsche is hij een conflictmens die echter altijd voor de Hoop gekozen heeft. Zelfs in zijn meest geëngageerde perioden blijft het individu de centrale kracht van de ware revolutie. De stelling dat er geen ideaal in de bestaande samenleving is waarvoor een jeugd zich zou willen opofferen (gedachte die we reeds aantroffen in zijn boeken „D'une jeunesse Européenne" en „la tentation de l'Occident") en dat zij derhalve haar eigen wereld vormt in de omgevende wereld wijst op de ernstige slijtage van het oude cultuurbeeld. De strijd tegen de hiërarchie en de struktuur van de gemeenschapsmachine is evident geworden.

Weet U nog wel..?

Nu bijna een jaar geleden plaatsten we nevenstaande advertentie, omdat we er zeker van waren dat nuchtere Nederlanders zich niet zouden laten misleiden door "slimme" verkooptrucjes in de vorm van vermeende prijsvoordelen, die door een aantal automerken werden geboden.

MAZDA 1000
kompleet en inklusief!
beste mensen, laat u toch niks wijsmaken!
MAZDA biedt het meest voor z'n prijs
AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V. DEN HAAG BINCKHORSTLAAN 312-322

U wist beter...
U had gelijk

eerlijk duurt het langst!

Nuchtere rekenaars, ekonomische veelrijders, auto-enthousiasten, lange termijn denkers, liefhebbers van perfektie, gekoppeld aan schoonheid,

zij allen kozen Mazda!

Mazda, die perfekte en komplete Japanse auto, die in elke klasse steeds waarmaakt wat hij belooft. Het is tenslotte niet voor niets dat Mazda behoort tot één van de 3 automerken van de zg."top 15", waarvan de verkopen ook na de oliekrisis, sterk stijgen. Dit in tegenstelling tot alle overige automerken welke een flinke stap hebben moeten terug doen in hun verkopen.

180 Dealers in Nederland. **MAZDA** Service in geheel West-Europa.

biedt het meest voor z'n prijs

Geen loze kreet. Kijk maar. We zetten het nog een keer voor U op een rijtje.

MAZDA 1000
2-deurs coach met 1000 cc motor.
Uitgevoerd met 2-snelheden ruitenwissers, elektrische ruitesproeier, ... v.a. f 7.....,-

MAZDA 1300
2-deurs coach of 4-deurs sedan, tevens leverbaar als coupé en stationwagen, met 1300 cc motor.
Uitgevoerd als MAZDA 1000, doch bovendien met verstelbare rugleuning op voorstoelen, elektrisch verwarmde achterruit, toerenteller (coupé) en dagteller (coupé).
v.a. f 8670,-

MAZDA 818
4-deurs sedan, tevens leverbaar als coupé, met 1300 cc motor en als stationwagen met 1600 cc motor.
Uitgevoerd met alle denkbare accessoires, maar bovendien met radiaalbanden en voor de coupé toerenteller, dagteller en elektrisch klokje.
v.a. f 9635,-

Alle prijzen incl. BTW af Den Haag

MAZDA 616
4-deurs sedan, tevens leverbaar als coupé, met 1600 cc motor.
Uitgevoerd met alle denkbare accessoires, waaronder regelbare dashboardverlichting, rembekrachtiger, in voorruit ingebouwde antenne, stoffen bekleding, afsluitbaar dashboardkastje, dubbele koplampen, etc.
Ook leverbaar met automatische versnellingsbak.
v.a. f 11.190,-

MAZDA 929
4-deurs sedan, tevens leverbaar als hardtop en stationwagen, met 1800 cc motor.
Zeer kompleet uitgevoerd met onder andere intervalschakelaar op ruitewissers, schokabsorberende stuurkolom, kontrole op remlichtwerking, ruitesproeier-wisser kombinatie, toerenteller (hardtop), verlicht dashboardkastje (hardtop).
Sedan ook leverbaar met automatische versnellingsbak en hardtop met rotatiemotor als type RX-4.
v.a. f 12.660,-

AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V. DEN HAAG BINCKHORSTLAAN 312-322 TELEFOON 070-855100

LOTOMY, Sittarderweg 162, Heerlen, tel. 045–719349

LOTOMY, Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045–253333

LOTOMY, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 04445–3030

Autobedrijf A. CAUBO, Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045–351558

Autobedrijf H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek (L.), tel. 04402–1920
ook voor uw proefrit

Autobedrijf LEYMBORGH, Bornerweg 5–8, Limbricht, tel. 04490–5838
Dealer voor Sittard en omstreken.

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04498–1342
Alle modellen uit voorraad leverbaar.

Dealer voor Brunssum en omgeving.
Garage GEBR. GIJSEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045–252531

Mazda-dealer voor Thorn en omstreken
RULKENS, Meers 3, Thorn, tel. 04756–1216
Alle modellen uit voorraad leverbaar. ... voor een jonge gebruikte auto.

LEVENSLANGE GARANTIE

op zowel arbeidsloon als voorrijdkosten !!

Daarnaast kunt U, ná de anderhalf jaar VOLLE garantie, uw kleurentévé nog 4½ jaar **volledig voor f 50,- p. jaar** verzekeren (inclusief beeldbuis).

Dit abonnement kost U elders gemiddeld honderdvijfentwintig gulden per jaar!

PHILIPS kleurentévé
(X 26 K 201) 66 cm met 110° beeldbuis. Mbt TVC service f 2445,–

(Tussen haakjes: indien U het bovenstaande goed gelezen heeft zal het U duidelijk zijn dat TVC - WEIJDEN, gerekend over de hele levensduur van uw toestel, verreweg het voordeligst is, ondanks het feit dat U bij de aankoop géén korting gegeven wordt!)

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

BRUNSSUM tel: 045-252542 Kerkstraat 55-59 · GELEEN tel: 04494-2603 Annastraat 2 · HEERLEN tel: 045-715464 O. Nassaustraat 26 · KERKRADE tel: 04445-2765 Markt 34

Rijtuigenverhuur
La Diligence
voor
Bruiloften, Jubilea, Reclame, etc.
Zandweg 179 - Heerlen
telefoon 045-412629

DOMPELEN van radiatoren
kan ter plaatse worden gedaan, goed en goedkoop.
Vraag vrijbl. inl. bij Schildersbedrijf
J. H. BARTELS
Ireneweg 15, BORGHAREN
Tel. 043-14676

DE KEUKEN-SPECIALISTEN VAN MERIDA KUNNEN LUISTEREN...

naar u. Want het gaat om uw nieuwe keuken, afgestemd op uw wensen en uw budget. Logisch. De Merida-adviseurs zijn er daarom om u te helpen bij uw keus, om welk merk keuken of inbouw-apparatuur het ook gaat.

Uw nieuwe keuken is een bezit voor jaren. Daarom hecht Merida veel waarde aan nazorg en service. Loopt u even binnen en vertel. De Merida keukenspecialisten luisteren graag.

Overigens: uw nieuwe keuken is een waardevast bezit, waarvoor een financiering natuurlijk eenvoudig te regelen is.

Maatwerk in transport

Hanomag-Henschel's bestelwagentypen F20 t/m F35 voor efficiënt transport.

Geheel vlakke laadvloer, met elke door u gewenste opbouw, met brede zij- en achterdeur, leverbaar in benzine- en dieseluitvoering.

HANOMAG HENSCHEL
efficiënt transport

AUTO SMEETS GELEEN B.V.
Rijksweg N. 125, GELEEN. Tel. 04494-46333

Photokina bracht weer nieuws

KEULEN — De dertiende foto- en filmbeurs Photokina heeft geen revolutie ontketend. De beurs moest het dit keer doen zonder opzienbarende nieuwigheden: geen Polaroid super acht film, die meteen na de opname geprojecteerd kan worden, geen Polaroid kleurendiafilm en Kodak zit kennelijk ook nog te dubben over de al lang aangekondigde instantfoto.

Toch hebben de fabrikanten de afgelopen jaren niet stilgezeten. Een groot aantal nieuwe modellen en verbeteringen is daarvan het resultaat. Opvallend is het grote aandeel, dat de electronica aan de foto- en filmapparatuur bijgedragen heeft. Duidelijk is dit te zien aan de éénogige spiegelreflexcamera Rolleiflex SLX voor het 6 x 6 formaat: sluitertijd en diafragma worden automatisch gestuurd en het filmtransport wordt verzorgd door een ingebouwde electromotor.

Het motortransport waardoor een snelle serie opnamen mogelijk wordt, schijnt het te gaan maken. Asahi Pentax brengt liefst vijf camera's, die door een motor aangedreven kunnen worden. Miranda kon op de Photokina twee prototypen van de DX 3 voor motoraandrijving laten zien. Ze komen pas april, mei volgend jaar in de handel. De camera is voorzien van een electronische sluiter. De objectieven van de EE-serie passen op de nieuwe DX 3. Later zullen de DX-objectieven — een verbetering van de bestaande EE-objectieven — ook voor de EE-camera's bestemd worden.

Minolta wenst een greep op de hele markt te houden. De Minolta SR-T 100 wordt een wat eenvoudiger broertje van de bekende SR-T 101. Alleen de zelfontspanner, de duizendste seconde en de aanduiding van de sluitertijd in de zoeker ontbreken. Het „gat" tussen de SR-T 303 en de XM wordt gedicht door de XE-1. Deze heeft een electronische spleetsluiter, die in samenwerking met Leitz ontwikkeld is.

De objectieven voor de kleinbeeldspiegelreflexen zijn nagenoeg allemaal nog eens door de computer gegaan en verbeterd. Canon brengt een superlichtsterk teleobjectief: een 300 mm objectief met een grootste lensopening van 2.8 en een 500 mm objectief met 5.6. De zoomobjectieven hebben een groter bereik gekregen. Naast de groothoekzoom van 28 tot 45 produceert Nikon een zoom van 180 tot 600 en een van 360 tot 1200 mm.

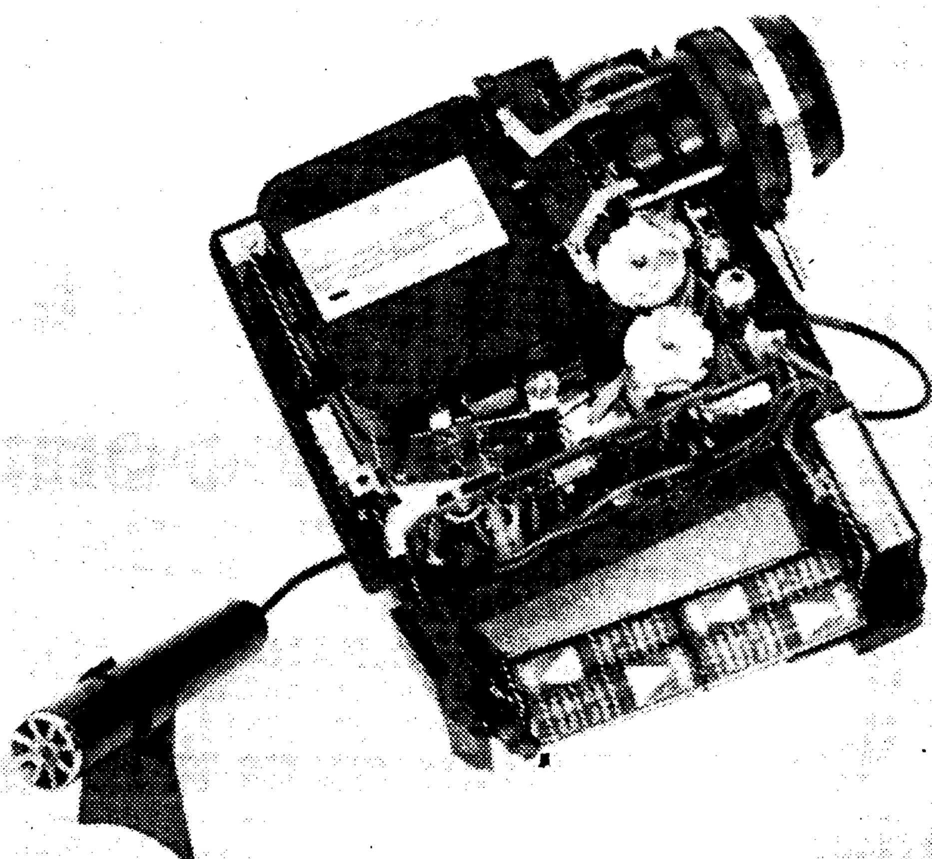
In de sector probleemloos fotograferen is de pocketcamera niet tot staan te brengen. Iedere fabrikant probeert dan ook in de oomars van twee-lucifersdoosies — grote toestel mee te lopen. Minox — met zijn „spionnencamera" vroeger bezitter van het alleenrecht op dit gebied — loopt ijverig in de mars mee. Minox heeft overigens de kleinste kleinbeeldcamera op de Photokina gepresenteerd. Het toestelletje is amper groter dan een kleinbeeldpatroon, levert 24 x 36 mm opnamen en heeft een electronisch sluiter.

Het heeft lang geduurd voordat Braun zijn zwaarste electronenflitser ook van een computer heeft voorzien. De F 900 heeft een futuristisch uiterlijk en een richtgetal van 44 bij 18 din. Per acculading kunnen 5000 flitsen afgevuurd worden. Bij grote afstanden kan een proefflits uitsluitsel geven over voldoende of onvoldoende licht. Blijft een rood signaal uit, dan is de afstand te groot. De ééndelige flitsers van alle merken zijn verder uitgewerkt: meer licht, meer computergestuurd en meer flitsen uit één lading.

Kodak heeft een geluidsfilm in het super 8 formaat ontwikkeld. De films, Kodachrome II type A en de lichtgevoeliger Ektachrome 160 hebben een geluidsspoor meegekregen. De camera's Ektasound 130 en Ektasound 140 zijn uitgerust met een microfoon en een ingebouwd geluidsoedeelte. Beeld en geluid opnemen gebeuren in één handeling. Na de ontwikkeling van de film kan het geluid eventueel weggewist worden en vervangen worden door ander geluid. Elke geluidsprojector is geschikt voor deze film. De andere camerafabrikanten hebben snel op deze nieuwigheid gereageerd en hebben hun geluid-en-film-in-één camera op de Photokina gepresenteerd.



De 6 x 6 cm Rolleiflex SLX zit boordevol electronica. De sluiter en het diafragma worden electronisch gestuurd. Het transport wordt via een ingebouwde motor verzorgd.



De opengewerkte Kodak Ektasound 140-filmcamera met geluidsfilmcassette. De camera bevat een geluidsdeel, dat het life-geluid meteen op een geluidsspoor langs de film aanbrengt. De microfoon is niet in het toestel verwerkt, maar moet aan de zijkant worden aangesloten. Het geheel waarborgt een lipsynchroon geluid, waardoor de losse cassette- of bandrecorder achterwege kan blijven. Later kan het geluid worden weggewist en door ander geluid vervangen worden.

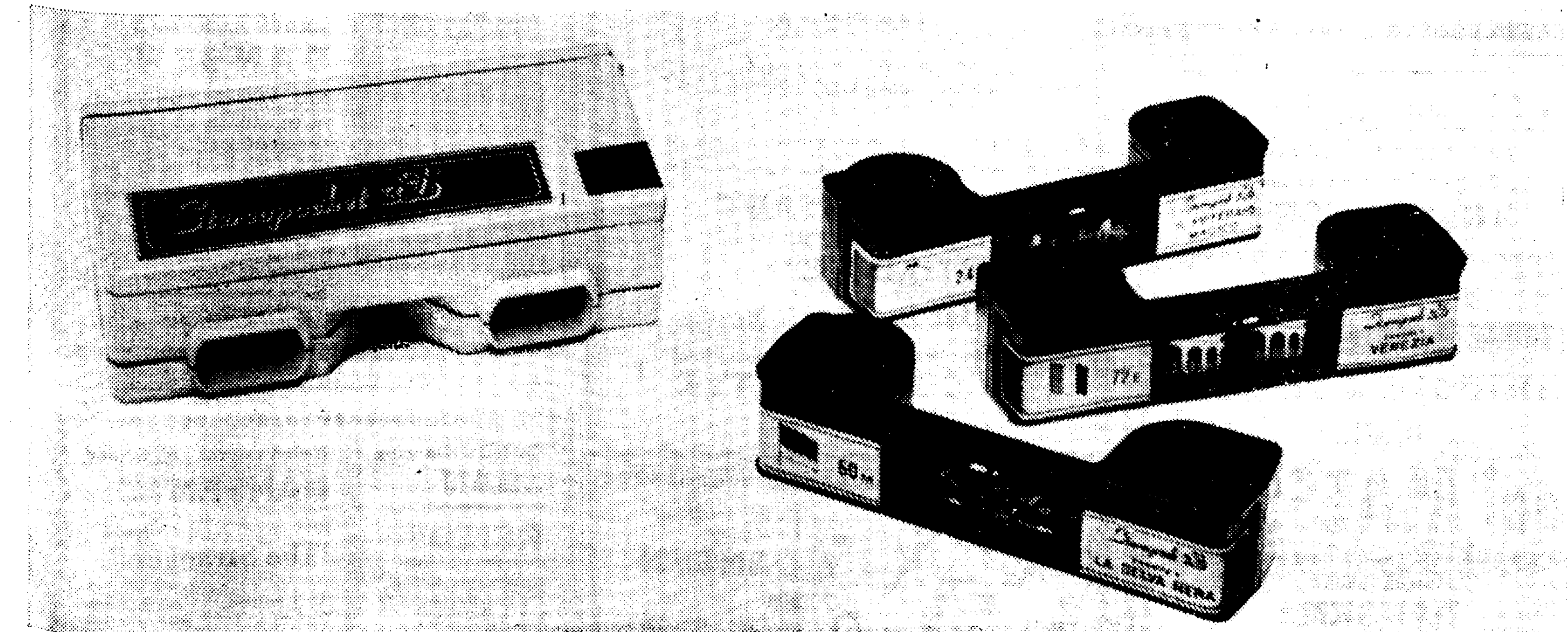
Een andere tendens in de smalfilmwereld is het steeds groter wordende zoombereik. Braun spant daarin de kroon met de Nizo professional met een zoombereik van 7 tot 80 mm. Verder zijn veel filmcamera's ingericht op het gebruik van de lichtgevoelige Ektachrome 160 film (23 din). De verstelbare vlinder maakt een maximale uitbuiting van de lichtgevoeligheid mogelijk.

Fuji dreigde hierbij buiten het schip te vallen door het geheel eigen single 8 formaat film. Twee nieuwe camera's en een nieuwe film moeten de achterstand wegwerken. De ZX 300 heeft evenals de AX 100 een grotere opening van de sluiter, evenals Kodak 230 graden. De 24-dins film RT 200 completeert het geheel. De nieuwe Fujica ZC1000 schaart zich onder het kleine groepje smalfilmcamera's, waar het objectief vanaf geschroefd kan worden en waar de objectieven van de spiegelreflexcamera's via een aanpassingsring op gezet kunnen worden.

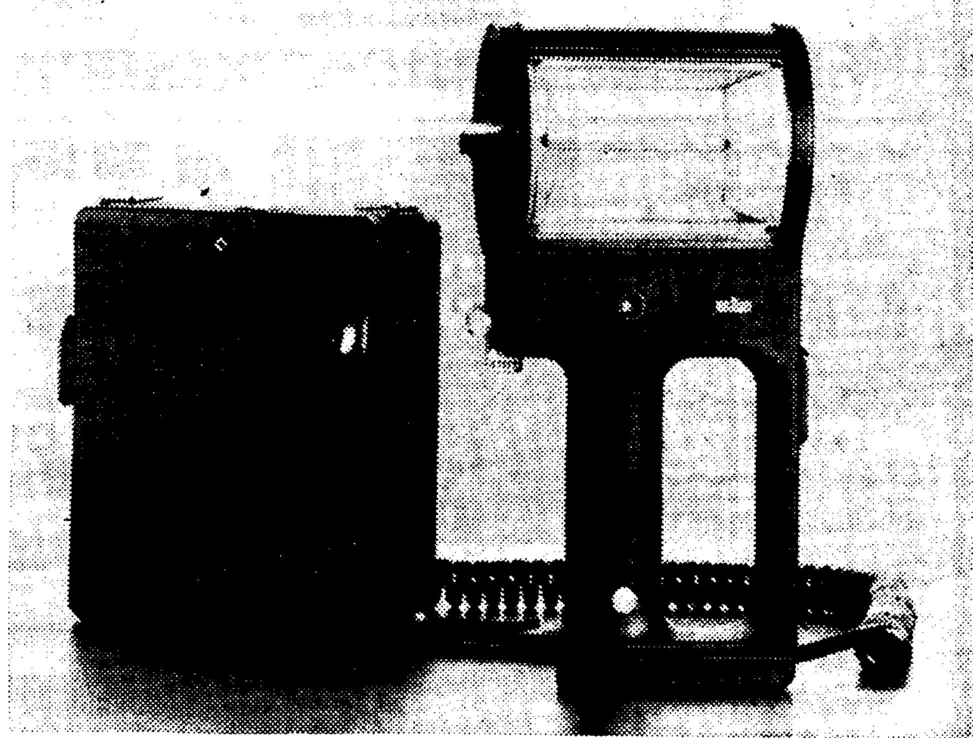
De Italiaanse firma Stereox 3D heeft de strijd aangebonden met de Viewmaster. Zij brengt een stereokijker van het formaat pocketcamera uit. Een hele reeks films in de grootte van de 110-cassette staat op stapel. Over een jaar wil de firma ook een stereocamera van die grootte uitbrengen, zodat iedereen zelf zijn stereodia's op een gemakkelijke manier kan maken.

Samenvattend: de dertiende Photokina heeft geen opvallend nieuws gebracht, maar toch zoveel nieuws dat twee jaar geleden gekochte apparatuur al een beetje oud aandoet.

Wim Jongsma



De Italiaanse Stereopocket 3D met Stereopack 3D-filmstroken moet slag gaan leveren met de Viewmaster, die met de stereokaarten al jaren de markt op dit gebied beheerst. Volgens de producenten zal de kostprijs lager liggen dan de Viewmaster en is het aantal beelden per filmstrook groter: 50. Later zal ook een camera komen, waarmee iedereen zelf zijn stereodia's kan maken.



Het zwaarste model in de Braun-flitsers: de F900 professional.

Proefdraaien in het bureau voor I-II of:

De orgie der agenten

Heerlense politiefunktionarissen heffen het glas tot heil van de gemeenschap. Alcoholgebruik is tijdelijk een dienstaangelegenheid geworden. Zonder morren nipt een agente aan haar glas sherry, werkt een adjudant met een geroutineerde beweging zijn jonge klare naar binnen en hevelt een inspecteur de inhoud van het bierglas in zijn keel. Een vijftiental agenten kijkt een beetje afgunstig vanachter de koppen koffie naar de mini-orgie, door de drie slachtoffers aangericht schijnt te worden.

Deze speciale dienstopdracht is een onderdeel van de instructie op de blaaspijp. Voor 1 november moeten alle agenten bedreven zijn in het afnemen van de blaastest, het beoordelen van de verkleuring in het buisje en de juridische varianten, die de nieuwe situatie met zich meebrengt. Om de oefentest zo goed mogelijk te laten slagen moet gedronken worden. En dat wordt serieus gedaan, al lijkt het er soms op, dat de adjudant met iets meer dan beroepsinteresse de vierkante fles hanteert om volgens zijn zeggen de 0,8 promillegrens te overschrijden. Het is in ieder geval voor het goede doel.

Met excuses aan de adjudant maar de combinatie van zijn body en zijn borrel zijn ideaal om een beschrijving te geven van het proces, dat zich achter de zilveren uniformknoppen voltrekt. Schoon aan de haak zal de adjudant ongeveer 75 kilo doen. Een derde deel daarvan wordt gevormd door vaste bestanddelen, de overige vijftig kilo is lichaamsvocht. Doorrekenend komt dat neer op het gegeven, dat 1 gram 0,00002 pct. van het lichaamsvocht is. Na drie borreltjes jonge heeft de adjudant 36,75 kubieke centimeter alcohol binnengekregen met een totaalgewicht van 29,4 gram. De alcohol wordt in het bloed opgenomen en door het hele lichaamsvocht verdeeld. Daar doet het lichaam ongeveer anderhalf uur over. Het bloedalcoholgehalte van de adjudant is dan 29,4 x 0,000588 of ongeveer 0,6 promille, dus over de schreef. Mocht de adjudant in de toekomst ooit in lichaamsomvang en gewicht toenemen, dan wordt de hoeveelheid lichaamsvocht ook groter en het resultaat is, dat bij drie borreltjes het promillage minder zal zijn. Maar in het eerste geval is de adjudant rijp voor de blaasproef.



Nu nog: „vrijwilligers vóór"

Ganzenborden

De doolhof die de man dan staat te wachten is een ganzebordspel met veel gevangenissen, zoveel plaatsen terug, opnieuw beginnen en ga maar door. Los van de wettelijke spelregels zijn er nog wat afspraken gemaakt. Een daarvan is „dat er geen heksenjacht met de blaaspijp ontketend wordt, er wordt niet geloerd op de adjudant of op iemand anders die gedronken heeft. Mondstukje, pijpje en plastic zak komen pas tevoorschijn als er een duidelijke verdenking is van alcoholgebruik: slalomrijdend over de straat, alcoholgeur bij een ongeluk of de geur van menthol of haring met het mogelijke doel de alcoholdamp in te dammen. Kort en goed: de toestand blijft als voor 1 november, alleen heeft de politie een hulpmiddeltje om snel de borrelaars van de nuchteren te scheiden. En dat nog maar heel grof. De bloedproef is pas de fijne zeef, waar het juiste promillage vastgesteld wordt.

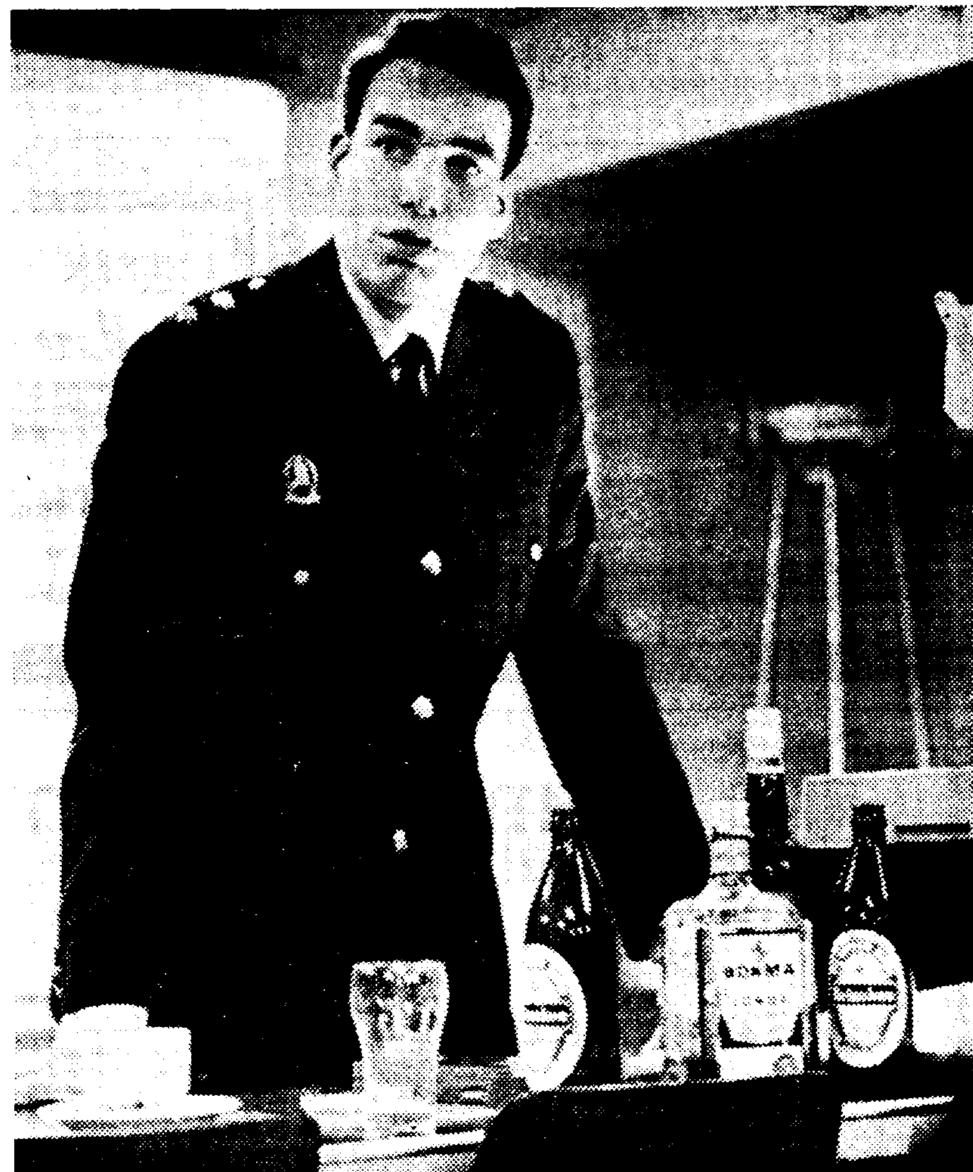
Het ganzeborden begint. De adjudant schuift met zijn drie borrels achter het stuur. Als hij niet toevallig de enorme pech zou hebben om in één van de schaarse landelijke alcoholcontroles terecht te komen of bij een aanrijding betrokken te raken komt hij veilig thuis, zonder dat iemand hem laat stoppen. Anders zou het zijn geweest als de adjudant de hele fles geleegd had en slingerend naar huis zou rijden, terwijl hij in zijn eentje het korpslied tweestemmig naar buiten zingt. Dan is hij meteen de klos en de blaastest met verkleuring van het buisje is aan hem verspild. De verkleuring van zijn ogen, de geur van de kegel en de pogingen om stereofonisch te spreken verwijzen meteen door naar de — verplichte — bloedproef.

Terug naar het begin. De adjudant gaat weer — in zijn vrije tijd — van start met drie borrels. Hij raakt, misschien buiten zijn schuld, betrokken bij een aanrijding. De agent ter plaatse meent een bekend geurtje te ruiken en wil meer zekerheid. Mondstukje, pijpje en plastic zak worden voor de dag gehaald en er wordt vriendelijk doch dringend gevraagd een liter lucht uit het diepst van de longen door het pijpje te persen. Er wordt even overwogen om te weigeren, maar dan worden de eerste strafpunten al behaald. De blaastest is verplicht. Weigeren betekent een overtreding met een maximale straf van dertig gulden of 150 dagen. Bovendien volgt dan automatisch de aanhouding, de weg naar het bureau en de bloedproef. Dus blaast de adjudant.

Geluk

Als de liter lucht het pijpje gepasseerd is, verkleurt de gele vulling naar de groene kant en passeert de 0,5 promillelimiet. Daarmee is de kans op doorrijden of een rijverbod van enkele uren verkeken. Een kwartier later wordt op het bureau de procedure herhaald, maar nu met een pijpje met een 0,8 promillegrens. Daar daagt het geluk voor de adjudant: DIE GRENS WORDT NIET GEHAALD. Hij komt er met een rijverbod vanaf, tenzij heel bijzondere omstandigheden aanleiding geven voor een bloedproef. Over het algemeen is meer dan 0,8 promille pas het sein voor de — verplichte — bloedproef. Waarom pas bij 0,8 als meer dan 0,5 promille al strafbaar is? Bij precies 0,8 duurt het nog een uur voordat de bloedproef genomen wordt. In dat uur werkt het lichaam 0,15 promille weg via verbranding. Bij het bloedonderzoek gaat nog eens 0,15 promille verloren, zodat uiteindelijk nog maar precies 0,5 promille wordt gevonden en dat is net niet strafbaar. Vandaar dat de dokter, de naald en de bloedbuisjes pas in het spel komen als de 0,8 gepasseerd is.

We zitten nu in het ganzebord bij de bloedproef. Het grillige spel kent daar ook weer drie varianten. De man die toestemming geeft wordt door de dokter geprikt en kan tien dagen later de uitslag op het politiebureau vernemen. De man die weigert — hoewel de bloedproef verplicht is — krijgt met een officier van justitie, een hulpofficier of minstens een opperwachtmeester of een brigadier te maken, die dan een bevel geeft tot het ondergaan van de bloedproef. Weigeren heeft dan een vervolging wegens het plegen van een misdrijf tot gevolg en daar staat een maximumstraf op die gelijk is aan de maximumstraf voor rijden onder invloed: 3 maanden en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.



Inspecteur Oosterbos achter de „teek"

Kosten

De derde variant is de man, die om medische redenen weigert. Daar komt dan een dokter aan te pas, die een urineproef neemt. Wordt deze, ook na het bevel, geweigerd, dan zit er weer een misdrijf in. Overigens worden de kosten van de bloedproef — zo'n 150 gulden voor de dokter en andere kosten voor het laboratorium — door de organisator van het spel, justitie, gedragen. De contra-expertise, die via de officier van Justitie aangevraagd kan worden, komt voor rekening van de speler.

Die verplichte bloedproef druist in tegen het rechtsgevoel van de burger. Ons strafrechtbeginsel gaat er juist vanuit, dat niemand hoeft mee te werken aan zijn eigen veroordeling en er is ook nog zoiets als persoonlijke vrijheid. De meerderheid in het parlement is echter van mening geweest dat het algemeen belang voorrang moet hebben boven de individuele vrijheid. Naast het doorrijden na een aanrijding is dit het tweede geval in de wetgeving, waar de dader mee moest helpen zichzelf de das om te doen.

Wim Jongsma



SCHINVELD DISCOTHEEK DANCING

LABERINTO

ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN TOT 2 UUR

Jo Rosenboom

ZORGT WEER VOOR EEN GEZELLIGE SFEER.
Vanaf 22.00 uur speciaal programma voor ouderen.
ZATERDAG 26 OKTOBER
TALENTENPARADE
i.s.m. platenfirma C.N.R. en Limburgs Dagblad.
Meer dan ƒ 1000,— aan prijzen

EL DORADO — KEGELPALEIS PAUBEEK

Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
Heden zaterdag THE BLUE COMETS
met zangeres
Zondag LOS PAJAROS
(Zondag vrij entree)

Heden zaterdag
OPEN HUIS
BRUNSSUM-NOORD
KERMISBAL
Orkest
„The Quinto's"
Aanvang 20.30 uur

Bar-Dancing
DE HAAM'
HEDEN ZATERDAG
BARTEL BAND
ZONDAG
THE CASH
BOKSTRAAT 49
HEERLERHEIDE

Akerstraat 37
Spekholzerheide
Dancing
MASCOTTE
Vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN

Kermis te Mechelen
Café-Dancing
De Paardestal
Heden zaterdag, zondag en maandag
vrij dansen
met het dans- en amusementsorkest
The Melody Mixers
Vriendelijk uitn.,
L. Meentz-Loozen

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
maandag en dinsdag spelen voor u
De Happy Stars
met de Limburgse René Carol

Kermis — Kermis
Disco-Bar-Dancing SOHO
te Nieuwenhagen
HEDEN ZATERDAG, ZONDAG EN MAANDAG
D I S C O
met JO en WIM

KERMIS KLIMMEN — ZAAL KEULEN
ZONDAG EN MAANDAG
D A N S E N
met WINDMILL

KERMIS — KERMIS
DANCING BUS - Brunssum
Vrijdag DISKO-TIME — Zaterdag en zondag
THE HURRICANE'S + DISKO
KERMIS — KERMIS

BAR-DANCING
las vegas
Kermiszaterdag, -zondag en -maandag
DISCOTIME
NIEUWENHAGEN - Markt 2

Kermis MECHELEN Kermis
Heden zaterdag 5 en zondag 6 oktober
D A N S E N
in DANCING DE MECHEL
HOOFDSTRAAT 40
Orkest: ALPACA

GELEEN — BAR-DANCING
Le Caveau
HEDEN ZATERDAG
en ZONDAG
THE SHAKERS
ZONDAG VRIJ DANSEN

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met het orkest: „THE SWINGING PLAYERS"
Aanb. Marijke en Jan v.d. Boogaard

BEEK
Zaal MAESSEN
Morgen zondag
DANSEN
met
THE QUINTO'S

Gemeenschapshuis St. Geertruid
HEDEN, ZATERDAG 19.30 UUR
DANSEN
met THE LOVING FIVE
Uitnodigend, Schutterij St. Jozef

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
ZONDAG 6 OKTOBER
D A N S E N
Orkest:
The Comedian Troubadours
Heden geen disco

Najaarskermis Guttecoven
ZONDAG 6 OKTOBER
D A N S E N
in café-danszaal DE WHIPPET
met orkest DOLF DOKTER

Scala Bistro Dancing
VALKENBURG
● Elke zaterdag ●
DANSEN
van 19.00-20.00 uur. Aangepaste muziek ook voor kleine party's telefoon 12137

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het bekende dans- en showorkest
ACCORDEONETTE
aanvang 19.30 uur

ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
met het bekende Duitse dans- en showorkest
De Longli's
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Kermis te Holtum
Voor U speelt heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
THE FRATELLI'S
in CAFé SPORT
Chr. Ophelders-L'Espoir

Café-Bar-Dancing LE-DO
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met disk-jockey ANDRé
Entree vrij.
Kleingraverstraat 158, Spek'heide, tel. 045—412330

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
KERMISPROGRAMMA
heden zaterdag Radi Ensemble
zondag Midnight
maandag Radi Ensemble
dinsdag Radi Ensemble
Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

SCHINVELD
„IM HEIDE STUBEL"
Heden zaterdag
VRIJ DANSEN
met het orkest
DE KARINA BOYS
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers

BAR DANCING CAFE 't WIELTJE
HEDEN ZATERDAG
DANSEN
o.l.v. bekende disk-jockey
De discotheek wordt verzorgd door dhr. Jack Bruning

Wie verkeerde blauwe dames jas heeft meegenomen, gelieve die terug te bezorgen.

Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045—412465.

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254

Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
'The Strangers'
Vrij entree.
Zaterdag tot 3 uur geopend

DANCING HOUSMANS Montfort
Zaterdagavondbal
Orkest: RAINBOW
Iedere zaterdag dansen

Dancing ***'t Wölfje***
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met DE ZORGENBREKERS
J. D Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide



gemeente heerlen

HERHAALDE OPROEP

In verband met het feit, dat de gemeentesecretaris in de loop van de thans aangevangen zittingsperiode van de gemeenteraad de pensioengerechtigde leeftijd zal bereiken, wenst het gemeentebestuur van Heerlen in kontakt te treden met funktionarissen, die door kennis en ervaring voldoende gekwalificeerd zijn voor het vervullen van de funktie van

ADJUNCT-GEMEENTESECRETARIS

Het ligt in de bedoeling dat de te benoemen funktionaris aktief deelneemt in de uitoefening van de secretarisfunktie, zowel ten aanzien van de voorbereiding en uitvoering van de besluiten van de bestuursorganen als ten aanzien van het optreden als hoofd van de gemeentesecretarie.

De gedachten gaan uit naar kandidaten, die beschikken over de navolgende hoedanigheden :

- publiekrechtelijke opleiding van akademisch niveau;
- ruime ervaring in een leidinggevende funktie binnen een overheidsapparaat, bij voorkeur binnen een gemeente;
- grote affiniteit voor problematiek op het gebied van efficiëntie en organisatie, liefst ook ervaring daarin;
- goede kapaciteiten op het gebied van kontaktvaardigheid, overtuigingskracht, organiserend vermogen.

Het ligt in de bedoeling van het gemeentebestuur t.z.t. een benoeming van betrokkene tot gemeentesecretaris te bevorderen.
Rang en salaris zullen nader worden overeengekomen.
Rekening dient te worden gehouden met een op de funktie gericht psychologisch onderzoek.

Sollicitanten, die menen aan de gestelde eisen te voldoen, worden verzocht binnen 14 dagen uitsluitend schriftelijk kontakt op te nemen met het gemeentebestuur van Heerlen, onder bijvoeging van een uitvoerige beschrijving van hun loopbaan.

Zij, die reeds reageerden op een eerder geplaatste oproep, behoeven niet opnieuw te solliciteren.

Wij vragen op korte termijn voor onze vestiging in GELEEN

een enthousiast
AANKOMEND VERKOPER

in de leeftijd van 18 tot 22 jaar. Hij dient in het bezit te zijn van rijbewijs B-E en vrij te zijn van militaire dienst.

Mondelinge sollicitaties bij: de Filiaalchef, hoek Annastraat-Elisabethstraat te Geleen



BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE

HUIZE „ABSHOVEN"
een R.K. orthopedagogisch behandelingshuis voor 72 moeilijk opvoedbare kinderen, jongens en meisjes in de leeftijd van 6-13 jaar, vraagt voo spoedige indiensttreding:

een deskundige en ervaren groepsleider(ster)

Vereisten: Leeftijd: minimaal 20 jaar. Opleiding: Z-opleiding of MBO-IW.

Sollicitaties met referenties schriftelijk indienen, alléén indien aan bovenstaande vereisten voldaan wordt, bij de Direktie van Huize „Abshoven", Postbus 100, Geleen.

SUPER HI-FI TEGEN STUNTPRIJZEN

ROTEL RX 400 A - 2x30 Watt, met boxen - DM 689,—
ROTEL RX 600 A - 2x50 Watt - DM 695,—
MARANTZ 2230 - Receiver - DM 1385,—
ELAC 4101 T - Quadro-Receiver, 2x80 Watt - DM 999,—
GOODMANS ONE TEN - Received, 2x70 Watt - DM 799,—
PHILIPS RH 720 - Receiver - DM 985,—
BRAUN REGIE 510 - 2x70 Watt - DM 1298,—
AKAI AA 920 - 2x55 Watt - DM 922,—
PIONEER SX 525 - 2x36 Watt - DM 748,—
BLAUPUNKT DELTA 2091 - 2x90 Watt - DM 539,—
BLAUPUNKT DELTA 3091 - 2x30 Watt - DM 689,—
DUAL CT 18 - Tuner - DM 559.—
DUAL CV 120 - Versterker 2x60 Watt - DM 669,—
THORENS TD 160 - met Empire-Systeem - DM 465,—
DUAL CS 24 - met 1226 kompleet - DM 339,—
DUAL CS 34 - met 1228 kompleet - DM 445,—
DUAL CS 40 - met 1229 kompleet - DM 599,—
AKAI 400 DS - DM 545,—
AKAI GX 210 D, 3 mo., auto-reverse - DM 869,—
AKAI GX 600 DB - 3 mo., Dolby, 26 cm ø DM 1445,—
AKAI GX 260 D, 3 mo., Dolby - DM 1099,—
AKAI GXC 38 D - met Dolby - DM 588.—
REVOX A 77 CS - 2 of 4 sp. - DM 1368,—
REVOX A 78 - DM 859,—
REVOX A 76 - DM 1059,—
UHER VARIOCORD 263 - DM 699,—
UHER ROYAL DE LUXE - DM 1147,—
B en O BEOMASTER 3000-2 - DM 1145,—
B en O BEOMASTER 4000-2 - DM 1465,—
B en O CENTER 3500 - DM 1699,—
PHILIPS 4416 - DM 798,—
Grote keuze in alle merkapparaten
Prijslijsten op aanvraag. Volle garantie.
Demonstratie in onze Super Hifi-Studio
Nieuw! Ook gespreide betaling tot 36 maandelijkse termijnen mogelijk.
Prijzen inclusief BTW

RDI RADIO DAHLMANNS INSTRUMENTS GMBH
5133 Gangelt, Sittarderstr. 23
Telefoon 09—4924545031

---

alstublieft, het betere werk

Met spoed gevraagd:
Bankwerkers
Lassers E
CV-monteurs
Loodgieters
Ongeschoold personeel

uitzendbureau ASB
Heerlen,
Akerstraat 55
tel. 045 - 716300

PERFECT
caravancentrum
Bosstraat 105, Swalmen
telefoon 04740—2220

NAJAARS-AANBIEDING

Knaus Tourcaravans korting van ƒ 250,- tot ƒ 1000,-.

Sta-caravans korting van ƒ 750,- tot ƒ 1000,-. Vouwcaravans ƒ 400,- korting.

's Zondags gesloten. x

VERPLEEGHUIS ST. AGNETENBERG SITTARD

zoekt op korte termijn een

WAARNEMEND AFDELINGSHOOFD

Hij of zij zal na een ruime inwerkperiode belast worden met de leiding over een afdeling van 42 patiënten.

Het gevolgd hebben of het volgen van een stafkursus wordt op prijs gesteld, doch minstens zo belangrijk zijn de karaktereigenschappen van de kandidaat. Hierbij staan een positieve instelling tot het werk, de begeleiding van de patiënt en het vermogen in teamverband te kunnen werken centraal.

Het salaris is in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij het hoofd verplegingsdienst, tel. (04490) 59 50.

Schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de direktie van bovengenoemd verpleeghuis, Rosmolenstraat 24, Sittard.

DOOR INRUIL OP DAF VERKREGEN

DAF 66 Luxe, beige '73; DAF 55 Luxe, wit, '73; DAF 55 Luxe, wit, '72; DAF 55 Coupé rood, '72; DAF 55 Luxe, wit, '71; DAF 55 Luxe, beige, '69; DAF 44 Luxe, groen, '68; DAF 33 Luxe, geel, '73; DAF 33 Luxe, groen, '69; Fiat 850 automatic, rood, '69; Simca 1000, beige, '68. 's Zaterdags de gehele dag geopend. Inruil, financiering tot 36 maanden mogelijk. Alle auto's worden afgeleverd met Veilig Verkeer inspectierapport en 3 maanden DAF - BOVAG-garantie.

AUTOMOBIELMIJ.
CHARLES FEIJTS bv
Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492—1314 x

...rateten en
...rialen

...lijke medewerkers

océ

MONTEUR

HULPVERKOPER

vogelzang

ERVAREN
ARBEIDS-
THERAPEUTE

STUDENTENCLUB
SANCTUS PETRUS
SITTARD
50 JAAR

GEMEENTE MAAS...

a. EEN BEGELEIDER
FORMELE AS...
BESTEM...

b. EEN ONTWERP...

c. EEN TEKENAAR

d. EEN GRONDW...

...ners zijn klein.

FRANCISCUSOORD

...egenden (A en/of B)
...enverzorgenden
...verzorg(st)ers
...tingwerk(st)ers
...assistenten
...uishoudelijk assistenten
... de schoonmaakdienst

... ons en wij rijden bij u voor.

Auto... bedrijf Bastiaans B.V.
... - Heerlen - Tel. 045 - 712121

...garage Olympia
... - Heerlen - Tel. 045 - 713555

...og 5 dagen en dan is de nieuwbouw ...an Buco meubelen Kerkrade ...eed.

met 150 m lange overdekte showroompassage, uniek voor zuid-Nederland.

Nieuw is het gebouw aan de Holzstraat, met toonzalen op de begane grond en op de 2 verdiepingen daarboven. Ruim ingedeeld, overzichtelijk en met ...

De 2e verdieping is speciaal ingericht voor slaapkamers. Dan is er de 150 meter lange showroompassage, die twee straten met elkaar verbindt.

BUCO
Kerkrade, Holzstraat 134 en Straterweg 47 Tel. ...

Onze nieuwbouw Industriestaat 9, Sittard, is geweldig!!

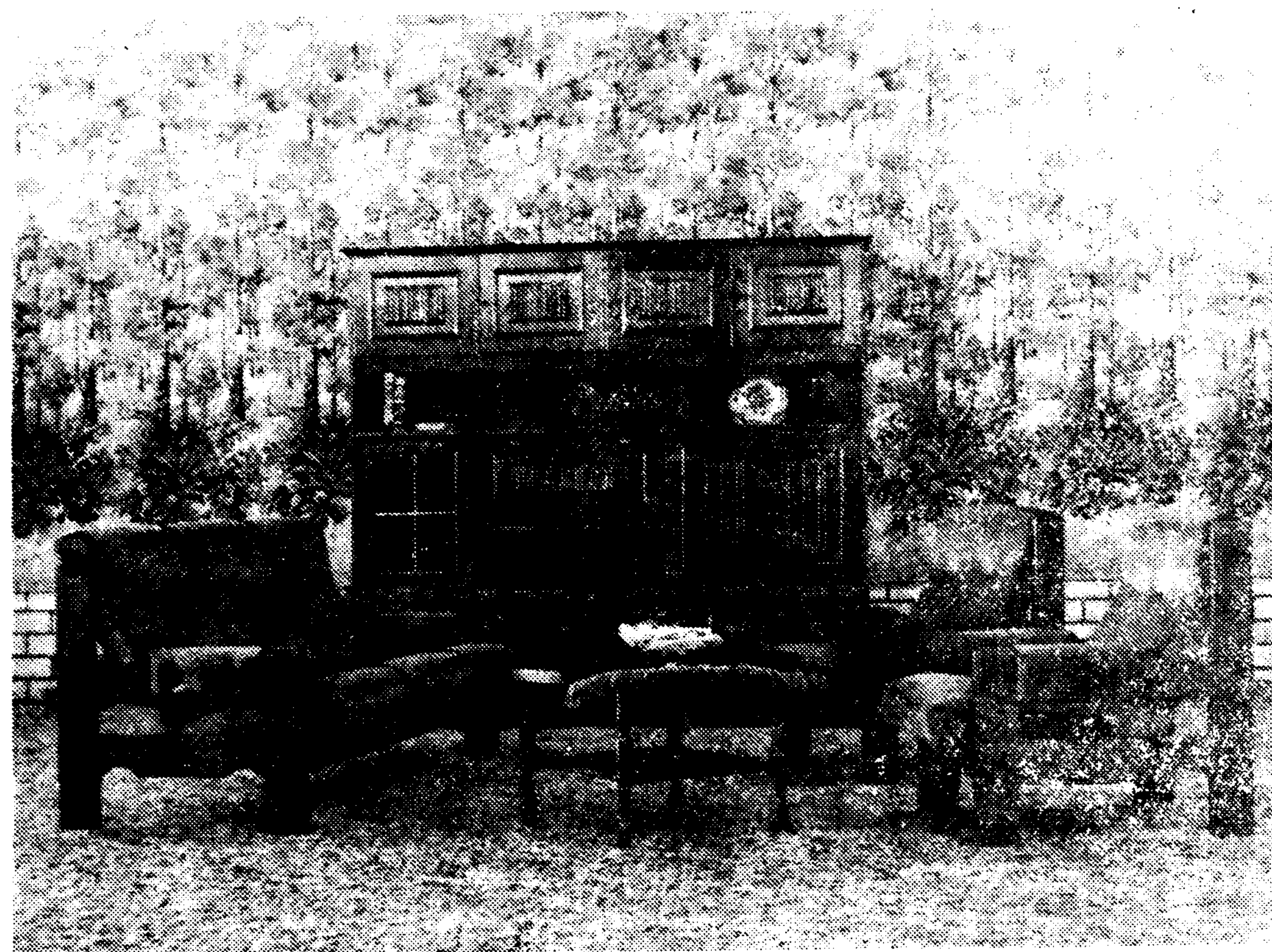
WIJ GAAN OPEN

zaterdag 5 oktober om 10.00 uur

Heel aparte openings-aanbiedingen aan

FABRIEKSPRIJZEN

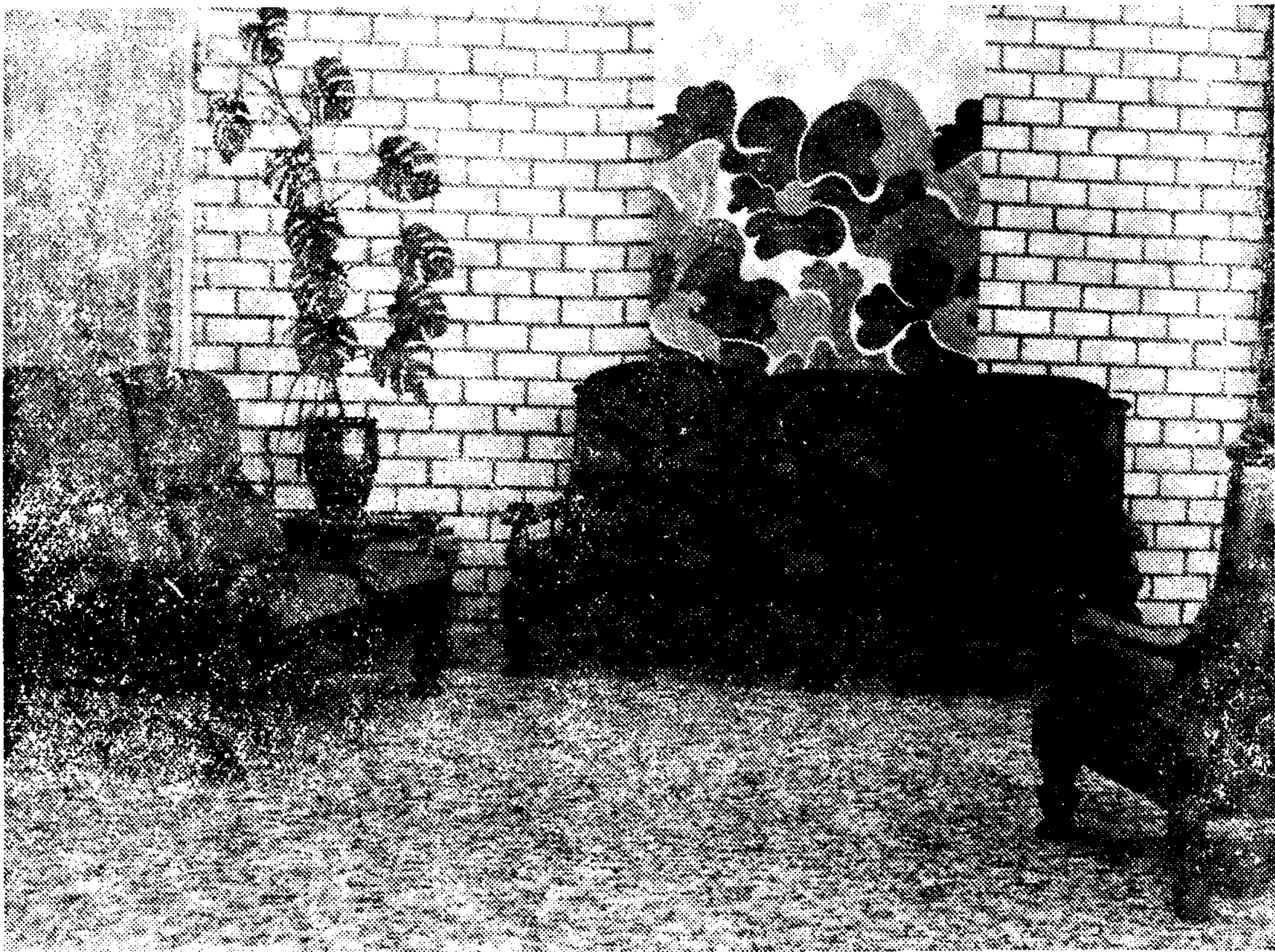
MEUBELEN – TAPIJTEN – GORDIJNEN



Massief eiken bankstel
met prachtige dralon bekleding, ook te leveren in bloemdessin
WINKELPRIJS 1490,—
SHOWPRIJS **995,–**

Eiken bergmeubel
207 cm breed, bar en TV-ruimte
WINKELPRIJS 1528,—
SHOWPRIJS **1184,–**

ZEER ZWAAR
Massief eiken bankstel
met dralon bekleding
ALS BANKSTEL 3024,—
SHOWPRIJS **2269,–**



TAPIJTEN

Keyzer Bonaparte kamerbreed tapijt
in 4 verschillende kleuren winkelprijs 98,—
SHOWPRIJS **79,–**
en GRATIS LEGGEN

Bergoss kamerbreed tapijt
zware kwaliteit in diverse dessins winkelprijs 119,-
SHOWPRIJS **95,–**
en GRATIS LEGGEN

Barwick kamerbreed tapijt
in 5 verschillende kleuren
o.a. berber, groen, oranje, rood of beige
winkelprijs 89.— SHOWPRIJS **69,–**
en GRATIS LEGGEN

Intertest gebloemd kamerbreed tapijt
prachtige dessinering en zeer zware foamrug
winkelprijs 179,— SHOWPRIJS **139,–**
en GRATIS LEGGEN

Intertest berber kamerbreed tapijt
zware kwaliteit en erg mooi winkelprijs 159,—
SHOWPRIJS **119,–**
en GRATIS LEGGEN

Intertest kamerbreed tapijt
bijzonder fraai van kleur en zware kwaliteit
winkelprijs 124,— SHOWPRIJS **98,–**
en GRATIS LEGGEN

Biezen tegels
enorme voorraad
SHOWPRIJS per stuk **69 cent**

MEUBELEN

Klassiek bankstel
met hoge fauteuils, in prachtige dralon velours
winkelprijs 2290,— SHOWPRIJS **1390,–**

Eiken bergmeubel
260 cm breed, met een zee van ruimte
winkelprijs 1390,— SHOWPRIJS **990,–**

Massief eiken bankstel
prachtige dralon bekleding
winkelprijs 2590,— SHOWPRIJS **1890,–**

Klassieke hoekcombinatie
3-zits, 2-zits en 1 fauteuil, dralon uitvoering ongelooflijk mooi
winkelprijs 2412,— SHOWPRIJS **1895,–**

Rustiek eiken bankstel
zeer zware uitvoering, in diverse kleuren dralon
winkelprijs 3454,— SHOWPRIJS **2679,–**

Eiken eethoek
4 massief eiken stoelen en tafel, rond of recht
winkelprijs 725,— SHOWPRIJS **590,–**

T.V.-fauteuil
uitklapbaar voeteinde, in diverse kleuren
winkelprijs 395,— SHOWPRIJS **297,–**

GORDIJNEN

Partij effen stoffen
super kwaliteit, 7 verschillende kleuren
winkelprijs 12,90 SHOWPRIJS **7,90**

Transparante stoffen
zeer moderne dessinering
winkelprijs 18,50 SHOWPRIJS **9,90**

Jacquard stoffen
zware kwaliteiten, in diverse dessins o.a.
winkelprijs 13,50 SHOWPRIJS **7,90**
winkelprijs 15,90 SHOWPRIJS **9,90**
winkelprijs 16,90 SHOWPRIJS **10,90**
winkelprijs 19,50 SHOWPRIJS **11,90**

Vitrage
met de bekende loodveter
150 cm hoog 8,90 SHOWPRIJS **4,90**
200 cm hoog 10,90 SHOWPRIJS **5,90**

Nieuw: „Egger" vitrage
bekend van TV-reclame, diolen kwaliteit
90 cm hoog 4,25 SHOWPRIJS **2,90**
120 cm hoog 5,65 SHOWPRIJS **3,40**
150 cm hoog 7,05 SHOWPRIJS **4,90**
180 cm hoog SHOWPRIJS **5,90**
210 cm hoog 9,85 SHOWPRIJS **6,90**

Brandstraat 18
SITTARD

Gér. Pfennings

Industriestraat 9
SITTARD